



E-mail: varnost@varnost-kranj.si  
<http://www.varnost-kranj.si>

DEŽURNI CENTER  
 (064)212-726



AUDI

Delavska 4, Stražišče pri Kranju

**064/318-020**

# GORENJSKI GLAS

Leto LI - ISSN 0352 - 6666 - št. 93 - CENA 200 SIT (10 HRK)

Kranj, petek, 27. novembra 1998



STRANI 18

14. slovenski knjižni sejem

## Stojnice so polne knjig

Vse do nedelje bo na stojnicah v ljubljanskem Cankarjevem domu na ogled več kot 3000 novih knjižnih naslovov. Nove knjige, ki so izšle v tem letu, je na stojnicah kupcem in bodočim bralcem predstavilo okoli sedemdeset založb, knjigarn, knjižnic in drugih ustanov. Podeljene so bile tudi nagrade, še danes, malo manj pa jutri, bo tudi vrsta spremiševalnih prireditev. • L.M.

Zoran Predin, glasbenik - mar iz omare  
**Ko malo večja kinetična energija leti skozi zrak**

Pri pesmih je tako, da ljudje vzamejo tisto, kar se jim zdi, da je sporočilo pesmi, kar pa niti pri dveh ni enako. Največkrat se zgodi, da se stvari pokrijejo takrat, ko ti namesto njih poveš to, kar hočejo sami povedati, pa ne znajo. Temu, da to napraviš, se reče talent.



## Dr. JANEZ REMŠKAR NAJ BO ŽUPAN MESTNE OBČINE KRAJN



Spoštovane Kranjčanke, Kranjčani

Dovolite mi, da se vam najprej zahvalim za izkazano zaupanje in podporo v prvem krogu volitev za župana MO Kranj. V svojih nagovorih pred volitvami sem natancino pokazal na največje probleme v mestu in njegovi okolici. Pri vsem tem sem se izogibal obljubam, s katerimi so nasprotni strani kar razmetavale. Zaradi svojih izkušenj ocenjujem, da vsaka obljuba obvezuje. Realizacija obljub pa je seveda odvisna od številnih dejavnikov (pripravljenega programa, načrtov, denarja, dogovora v svetu) in ni odvisna le od županove volje. Ne glede na to ocenjujem, da bom zaradi svojih izkušenj, vtrajnosti in doslednosti sposoben ustvariti pogoje za takojšnje rešitve najbolj žgočih problemov v Kranju. Ponovno bi rad poudaril, da bo moral župan znati prisluhniti volji ljudi in se dvigniti nad lastne interese in interesne lastne stranke. Le tako bo sposoben delovati resnično v interesu Kranjčanov. Župan prav tako ne bo smel zapasti pod vpliv medijev, istočasno pa bo moral omogočiti neprestan nadzor nad svojim ravnanjem. Pomembno je tudi, da se bo ves čas zavedal, da politika ni samo izpolnjevanje kratkoročnih želja, temveč da je prava umetnost politike pridobivanje podpore ljudi tudi za dolgoročne načrte. Vse navedene lastnosti so lahko človeku dane, nekaj si jih lahko pridobi s šolanjem, velik del jih pridobi pri svojem delu. Po moji oceni bi moral imeti župan velik del teh lastnosti, kajti le tako bo sposoben poiskati ustrezne rešitve, da ne rečem resnico in ne trdit, da je on edini lastnik resnic.

Vse navedeno pišem z namenom, da vas, drage volivke in volivci, spomnim na dejstvo, da bodo osebne sposobnosti, izkušnje in karakteristike župana tiste, ki bodo omogočale ali tudi onemogočale nadaljnji hiter razvoj mesta Kranja z okolico. Zavedati se moramo, da bo imel župan na osnovi novo sprejeti zakonodaje tako rekoč absolutno oblast v svojih rokah.

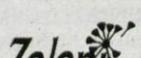
Naj zaključim z mislio, da do sedaj ni nič zamujenega. Še posebej me veseli dejstvo, ki ga posebej poudarjam, da bomo v Kranju ponovno stopili prinesel nova delovna mesta kot tudi napredek na socialnem področju (kjer ni mesta politiki, usmerjeni samo v pridobivanje materialnih dobrin) kot tudi na kulturno duhovnem področju.

Spoštovani, tudi vi se nam pridružite ter s tem nam vsem skupaj omogočite premišljen in kulturni razvoj našega Kranja.

NA VOLITVAH 6. DECEMBRA OBKROŽITE ŠTEVILKO PRED MOJIM PRIIMKOM.

Prim. Janez Remškar, dr. med.

GLASOVE ZA DR. JANEZA REMŠKARJA BODO 6. decembra  
 ODDALI VOLIVCI NASLEDNJIH STRANK V KRAJNU



LIBERALNA STRANKA

SLOVENSKI KRŠČANSKI DEMOKRATI

SOCIALDEMOKRATSKA STRANKA SLOVENIJE

SLOVENSKA LJUDSKA STRANKA

ZELENI SLOVENIJE

SLOVENSKI LIBERALCI

**SKUPAJ BOMO ZMAGALI -**  
 V NEDELJO, 6. DECEMBRA, ODDAJTE SVOJ GLAS ZA dr. JANEZA REMŠKARJA

**GORENJSKI GLAS**

**V Mošnjah**

danes, 27. novembra,  
 ob 18. uri  
 v prostorih krajevne skupnosti v Mošnjah

**STRAN 25, 26**

**10. MIKLAVŽEV SEJEM**  
 na Gorenjskem sejmu  
 od 10. do 20. ure

x darila za  
 vse generacije  
 x blago široke porabe  
 x vsak dan  
 obisk MIKLAVŽA

**KRANJ, 28.11. - 5.12.'98**

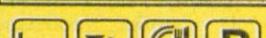


**FRANCOSKA KUHINJA**

Tel.: 241-097  
 Odprt vsak dan  
 od 12. do 24. ure

Le Beaujolais Nouveau est arrivé !

**GOSTIŠČE TAVERNA BAKHUS**



Žerjavka 12, Kranj, Tel.: 064/491-068

**OBIŠCITE NAS!**

Sprejemamo zaključene družbe do 50

oseb (ohčeti, poslovna kosila, seminarji)

Nedeljska, družinska kosila!

Velik izbor kulinarične ponudbe (sveže ribe in morski sadeži, klasična in vegetarijanska hrana)

Sobe 1. kategorije po ugodnih cenah!

**študentski servis**

klub študentov

Glavni trg 20, 4000 Kranj, tel./fax: 064 224 334

pon - pet od 9.00 do 17.00, sob do 7.00 do 13.00

Barcode

9 770352 666025

**Ugodna prodaja kulinarnega olja**

PETROL

Informacije in naročila:

Skladišče: Medvode 061/611-340

Bencinski servis: Radovljica 064/715-242

Prav avtocesti skozi Karavanški predor. Initiativ in udobje do cilja.  
 Navzgor s 14 zlitinami, navzdol po 20 km dolgih, umetno zasneženih, odditino pripravljenih Smutarskih progah.

Supersi FUN PARK za deškarje.

Smutarske vozovnice s popustom

pri Globtour Kranjska Gora

Informacije po tel. 064 / 879 020

Prodajna mesta: Postovalnica Kranjska Gora in postovalnica na

bencinskem servisu na Hrušici, pred Karavanškim predorom.

**GERLITZEN NEKAJ VEC**

**VBLEASING**  
 Vaš leasing partner na Gorenjskem  
 BLED, Ljubljanska 7, tel.: 064 741 155, fax: 741 363  
 UGODEN LEASING IN HITRA REALIZACIJA POGODB!

## SLOVENIJA IN SVET

Papež uradno povabljen v Slovenijo  
Maja enodnevni obisk

Apostolski nuncij v Sloveniji msgr. Edmond Farhat je obiskal Urad vlade za verske skupnosti.

**Ljubljana, 27. novembra** - Slovenski zunanji minister dr. Boris Frlec je v sredo obiskal Vatikan in na Švetem sedežu uradno izročil vabilo predsedniku republike Milana Kučana papežu Janezu Pavlu II., da prihodnje leto obišče Slovenijo. To je uradno vabilo države, papeža pa je v Slovenijo tudi že povabila Slovenska škofovska konferenca. Sveti oče naj bi prišel v Slovenijo predvidoma konec maja prihodnje leto za en dan in v Mariboru slovesno razglasil za blaženega škofa Antona Martina Slomška. Vatikanska kongregacija za blažene je ustrezil odlok glede Slomškove svetosti že sprejela.

Slovenski zunanji minister dr. Boris Frlec se je ob tej priložnosti pogovarjal tudi o položaju rimskokatoliške cerkve v Sloveniji. Ocena je bila pozitivna. V zadnjih letih se je marsikaj spremenilo na bolje, upoštevati pa je treba tudi nekatere dobre dosedanje izkušnje. Odnos med državo in cerkvijo naj bi temeljil na sodobnem načelu ločenosti Cerkve od države.

V Ljubljani pa je apostolski nuncij v Sloveniji msgr. Edmond Farhat obiskal Urad vlade za verske skupnosti in se z direktorico Nino Čož pogovarjal o položaju verskih skupnosti v Sloveniji in predlogu zakona o položaju verskih skupnosti v Sloveniji. • J. Košnjev

Lokalne volitve 1998

Tudi Kokalj,  
Bogataj in Dežman

V Cerknem je v prvem krogu zmagal Jurij Kavčič (SLS), dosedanji župan Janez Podobnik pa je občinski svetnik, v Idriji pa bo drugi krog med Cvetom Kodrom (SLS), sedanjem županom, in bivšim Samom Bevkom (ZL), ki je sedaj poslanec.

**Kranj, 27. novembra** - V zadnji številki Gorenjskega glasa smo na prvi strani v napovedniku volilnih poročil "spregledali" še tri gorenjske županske zmagovalce v prvem krogu. Ti so bili Anton Kokalj v Vodicah, Anton Dežman v novi občini Žirovnica in Jože Bogataj v občini Poljane - Gorenja vas. Vsem iskreno opravili. V občini Cerkno je v prvem krogu zmagal kandidat SLS Jurij Kavčič, dosedanji predsednik občinskega sveta, dosedanji župan Janez Podobnik pa je občinski svetnik. V Idriji, ki je za državnozborske volitve v prvi gorenjski volilni enoti, pa gresta v drugi krog županskih volitev sedanji župan Cvetko Koder (SLS) in poslanec Samo Bevk (Združena lista), ki je bil župan pred njim. Preštevanje glasov za člane občinskih svetov se počasi končuje. Vse bliže je tudi končni podatek o udeležbi. V sredo zvečer je dosegel 58,24 odstotka. Uradni izidi pa naj bi bili znani danes. Spreminja se tudi uspešnost strank na volitvah. LDS vodi z 22,59 odstotka. SDS je druga z 15,99 odstotka, SKD pa so prišli na tretje mesto z 12,41 odstotka. Neodvisne liste so v sredo zvečer dosegle 11,95 odstotka, SLS 11,65 odstotka in Združena lista 11,37 odstotka. DeSUS je dosegel 5,08 odstotka, vsi ostali pa niso dosegli dveh odstotkov. • J.K.

## GORENJSKI GLAS

## Božično novoletna naročniška akcija

Vsako naročnico in naročnika Gorenjskega glasa, ki do vključno letašnjega 31. decembra PRIDOBÍ NOVEGA naročnika, takoj tudi nagradimo. Zadočalo bo, da izrežete ta obrazec in na njem obkrožite Vašo izbrano nagrado, ki Vam pripada za izpolnjeno naročilnico s podatki o novem naročniku. Izberite si: ali eno trimesечно naročnino v enem od trimesecij leta 1999; ali en Glasov celodnevni izlet, pri Vaši izbiri, kadarkoli do 31. januarja 2000; ali tri reklame artikle Gorenjskega glasa. Kaj pa za novo naročnico ali naročnika? V božično novoletno akcijo v vsakemu novemu naročniku bo, kot Vaše in naše novoletno darilo, pošt prinašal vsak torek in petek Gorenjski glas BREZPLAČNO do konca marca 1999. Novemu naročniku pripada tudi njegov izvod obsežne priloge LETOPIS GORENJSKA 98/99, ki izide sredi naslednjega meseca.

Novega naročnika sem pridobil(-a): \_\_\_\_\_

Moj naslov:

Kot mojo nagrado uveljavljam /prosim, obkrožite po Vaši izbiri eno od ponujenih treh možnosti:

ali: A/ Glasov izlet po izbiri do 31. januarja 2000, za katerega mi pošljite darilno pismo in za izbrani celodnevni izlet ne plačam nobenih prispevkov k stroškom

ali: B/ naročnino za trimesecije 1999 in dobim svoj časopis tri mesece brezplačno

ali: C/ tri Glasove reklame artikle

Izjava za novo naročnico oz. novega naročnika:

## NAROČAM GORENJSKI GLAS

za najmanj eno leto

Ime in priimek: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Podpis: \_\_\_\_\_

Če naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podaljša za nedoločen čas.

S sodelovanjem v akciji dosedanji naročnik podaljšujem naročnino vsaj do 30. junija 2000; novi naročnik pa s podpisom na naročilnici potrjuje, da na Gorenjski glas doslej ni bil naročen oz. je prekinil naročniško razmerje za daje kot 36 mesecev. V primeru, da se ugotovi neresničnost podatkov na tej naročilnici, pogoji iz BOŽIČNO NOVOLETNE akcije pridobivanja novih naročnikov ne veljajo.

Najvažnejše: izpolnjeno naročilnico in Vaš izbor nagrade nam pošljite čimprej na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4 001 Kranj. Tako, od prvega torka oz. petka po prejemu izpolnjene naročilnice, bo pošta novemu naročniku dostavljala njegov naslovljeni izvod časopisa.

NAROČAM GORENJSKI GLAS	
za najmanj eno leto	
Ime in priimek: _____	
Naslov: _____	
Podpis: _____	

Če naročila ob izteku enoletnega obdobja pisno ne odpovem, se naročniško razmerje podaljša za nedoločen čas.

S sodelovanjem v akciji dosedanji naročnik podaljšujem naročnino vsaj do 30. junija 2000; novi naročnik pa s podpisom na naročilnici potrjuje, da na Gorenjski glas doslej ni bil naročen oz. je prekinil naročniško razmerje za daje kot 36 mesecev. V primeru, da se ugotovi neresničnost podatkov na tej naročilnici, pogoji iz BOŽIČNO NOVOLETNE akcije pridobivanja novih naročnikov ne veljajo.

Najvažnejše: izpolnjeno naročilnico in Vaš izbor nagrade nam pošljite čimprej na GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4 001 Kranj. Tako, od prvega torka oz. petka po prejemu izpolnjene naročilnice, bo pošta novemu naročniku dostavljala njegov naslovljeni izvod časopisa.

## IZ SLOVENSKEGA PARLAMENTA

Po dveh letih razprav davek na dodano vrednost in trošarine

## Davčni stopnji sta 19 in 8 odstotkov

Trošarine se bodo plačevale od alkohola in alkoholnih pihač, tobačnih izdelkov, mineralnih olj in plina, od vina pa ne. Zanj velja 8-odstotna stopnja davka na dodano vrednost. Poslanci so sprejeli tudi dopolnjen zakon o davku na bilančno vsoto bank. Zakona bosta začela veljati sredi prihodnjega leta.

**Ljubljana, 27. novembra** - Po dveh letih razprav sta bila sprejeta dva pomembna zakoni: **zakon o davku na dodano vrednost in zakon o trošarinah**. Veljati naj bi začela 1. julija prihodnje leto. Na številne ugovore, da bi kazalo uveljavitev prestaviti na začetek leta 2000, so predstavniki vlade oziroma ministrstva za finance odgovarjali, da za kasnejši začetek veljavnosti ni razlogov. Časa za pripravo na uvedbo novega davka, ki bo nadomestil prometni davki, je bilo dovolj, dovolj je bilo tudi razprav, vlada pa bo kmalu izdala še dodatna navodila. Davek na dodano vrednost bo terjal strožjo in natančnejšo evidenco ter dosledno vodenje knjig prejetih in izdanih računov. Za kršitve so zagrožene stroge kazni, ki bodo v polletnem uvajjalnem obdobju nekoliko blažje. Na napovedi, da bo davek na dodano vrednost povzročil rast cen, je Miloša Kolarja, državnega sekretarja v ministrstvu za finance odgovorila, da za to ni vzrok. Nekateri artikli, na primer hrana, bodo še manj obdavljeni kot doslej in bi se zato lahko celo pocenili.

## Določeni splošna in nižja stopnja davka

Zakon določa, da se davek na dodano vrednost plačuje po **stopnji 19 odstotkov** od vsakega prometa blaga, storitev in uvoza blaga, razen od posebej določenih izjem. Za nekatere velja **nižja, 8-odstotna stopnja** davka na dodano vrednost. Ta stopnja velja za prehrambene izdelke (razen alkoholnih pihač), za prehrano živali in za semena, za dohavo vode, za zdravila, vključno z izdelki za kontracepcijo ter sanitarno zaščito, za medicinske oziroma ortopediske priprave in

rehabilitacijske pripomočke, za javni prevoz, za nosilce besede, slike in zvoka, za avtorske pravice, za vstopnice za kulturne prireditve, razstave, cirkuse, sejme, kinopredstave, živalske vrtove in podobno, za graditev in obnovo stanovanj, za turistične storitve, za uporabo športnih objektov, za pogrebne storitve in za storitve javne higiene. Davka na dodano vrednost pa so nekatere dejavnosti tudi oprošcene, na primer javne poštnje storitve, zdravstvene storitve in oskrba, socialnovarstvene storitve, storitve predšolske vzgoje, storitve povezane s športom in športno vzgojo, verska oskrba in storitve, kulturne storitve itd. V razpravi so bile predlagane različne

stopnje davka na dodano vrednost: sprva enotna 20-odstotna stopnja, nato 17 in 7 odstotkov, pa 20 in 9 odstotkov. Precej razprav je bilo tudi okrog roka, kdaj mora država vrmiti preveč plačanega davka na dodano vrednost. Zakon uveljavlja za upravičence ne preveč ugodni 90-dnevni rok.

Trošarina je evropski prispevek, ki se plačuje od alkohola in alkoholnih pihač, tobaka in tobačnih izdelkov, mineralnih olj in plina. Evropska stopnja je 57-odstotna, naša začetna pa je 45-odstotna in naj bi do leta 2005 dosegla evropsko raven. **S 1. julijem 1999 se trošarina od cigaret določi v višini 45 odstotkov drobnoprodajne cene najbolj prodajanih cigaret v**

Nad 40 milijard škode zaradi poplav

## Nad tri milijarde iz letosnjega proračuna

Vlada predlaga državnemu zboru v sprejem po hitrem postopku predlog zakona o zagotovitvi sredstev za intervenčne ukrepe pri odpravi posledic poplav.

**Ljubljana, 27. novembra** - Škoda zaradi poplav, ki so septembra, oktobra in novembra prizadele Slovenijo, je ogromna: dosegla 43,6 milijarde tolarjev. Samo na lokalni infrastrukturi v 86 občinah je škoda za 27,7 milijarde. Končno poročilo o škodi bo znano konec novembra, potrjeno pa konec decembra. Na vodnem gospodarstvu, na področju prometa in zvez, v gospodarstvu in v javnih zavodih v državni prostorjnosti pa je za 15,9 milijarde škode. Ker je pomoč nujna, vlada predlaga, da se iz letosnjega proračuna zagotovi 3,25 milijarde pomoči. S tem denarjem bi pokrili tudi stroške že izvedenih nujnih sanacijskih delitev denarja. Milijard naj bi dobile občine, 595 milijonov ministrstvo za okolje in prostor za posege v vodnem gospodarstvu, 705 milijonov ministrstvo za promet in zvez za državne ceste in železnico, 100 milijonov ministrstvo za gospodarstvo za škodo v elektrogospodarstvu, 70 milijonov ministrstvo za šolstvo in šport za sanacijo pkode na javnih zavodih in šolah in 30 milijonov ministrstvu za obrambo za posredovanje. • J. Košnjev

prerazporedila iz ministrstva za promet in zvez, iz ministrstva za okolje in prostor, iz ministrstva za kmetijstvo in gozdarstvo, iz ministrstva za delo, družino in socialne zadeve in iz ministrstva za gospodarske dejavnosti ter še dodatno 500 milijonov iz proračuna. Sanacija naj bi se nadaljevala tudi v letih 1999 in 2000, kar naj bi trajalo rešilo kritične točke. Predvidena je tudi delitev denarja. Milijard naj bi dobile občine, 595 milijonov ministrstvo za okolje in prostor za posege v vodnem gospodarstvu, 705 milijonov ministrstvo za promet in zvez za državne ceste in železnico, 100 milijonov ministrstvo za gospodarstvo za škodo v elektrogospodarstvu, 70 milijonov ministrstvo za šolstvo in šport za sanacijo pkode na javnih zavodih in šolah in 30 milijonov ministrstvu za obrambo za posredovanje. • J. Košnjev

Negotova usoda Termoelektrarne Trbovlje 3

## Zasavski župani pišejo poslancem

Državni zbor je odločil, da naj bi bil referendum o gradnji 10. januarja prihodnje leto.

**Ljubljana, 27. novembra** - Načrtovana gradnja Termoelektrarne Trbovlje 3 štaja vedno bolj vroča politična tema, tudi po lokalnih volitvah. Potem ko je državni zbor sprejel ustrezni zakon v drugem branju, je 30 poslancev Slovenskih krščanskih demokratov, Socialdemokratske stranke in tudi Slovenske ljudske stranke zahtevalo referendum o gradnji v Trbovljah. Del državnega zebra, ki v sredo še ni odločal o referendumskem vprašanju (predsednik Slovenskih krščanskih demokratov Lojze Peterle je prosil za prekinitev, da bodo vprašanje dopolnili), ki ni bilo primerno. Poslanci so sklenili, da bo referendum 10. januarja. Prvotno je bilo predvideno, da bi bil referendum že 6. decembra. Zato so v Zasavju zaradi odločitve 30 poslancev zaradi predlaganja referendumu prenečeni. Namesto da bi poslanci odločili sami, predlagajo odgovornost na ljudi, ki nimajo možnost dostopa do takovostnih informacij kot poslanci. Odločitev o referendumu ni strokovna, ampak je pogojena s političnimi motivi. • J.K.

Prelagajo odgovornost na ljudi, ki nimajo možnost dostopa do takovostnih informacij kot poslanci. Odločitev o referendumu ni strokovna, ampak je pogojena s političnimi motivi. • J.K.

## Dogajanja na ministrstvu za obrambo

## Dr. Alojz Marinček "začasni" minister

**Ljubljana, 27. novembra** - Slovenska ljudska stranka je predlagala za novo ministrica za obrambo sedanjo državno sekretarko na ministrstvu Marijo Ribič.

Torkov nastop pred poslanci državnega zebra je bil zadnji nastop **mag. Alojza Krapeža v vlogi obrambnega ministra**. Precej razočaran je povedal, da se dogovori, sklenjeni ob odstopu, niso uresničili, da ni bil kriv za tisto, kar je storil, in da so tako kot on s stanovanji ravnali tudi prej, da se zaradi svojega znanja in izkušenj ne boji za prihodnost in da nepreklicno zapiša obrambno ministrstvo, ne da bi čakal novega ministra. Predsednik vlade dr. Janez Drnovšek je **vodenje ministrstva začasno imenoval novega ministra imenoval ministra za znanost in tehnologijo dr. Alojza Marinčeka**. Ugibanja, da bi resor vodil sam ali podpredsednik vlade Marjan Podobnik, se niso uresničila. Dr. Marinček je bil nad odločitvijo presenečen, vendar je resno vzel svojo nalogo in na ministrstvu že začel spoznavati problematiko in reorganizacijo resorja, ki je po njegovem prepričanju zastavljena dobro. Slovenska ljudska stranka je seznanila javnost z novim kandidatom za obrambnega ministra.

To ni dr. Franc Zagrožen, ki je bil najresnejši kandidat, vendar je ponudbo odklonil, ampak **državna sekretarka na ministrstvu za obrambo, zadolžena za finančne, Marija Ribič**. To je za marsikoga presenečenje. Predsednik vlade ni pretirano navdušen, prav tako pa so dokaj skeptične tudi izjave nekaterih drugih slovenskih politikov. Če bi bila Ribičeva izvoljena, potem bi se Slovenija pridružila Finski, ki ima edina obr

## Spoštovani občani!

Zahvaljujem se vam za vašo številno udeležbo na volitvah 22. novembra in za vaš glas, ki se mi ga dali.

Odločili ste se za nadaljevanje naše dosedanje poti pri razvoju občine. Z vašo pomočjo želimo v občini ustvarjati še naprej takšne pogoje, ki bodo nudili ljudem možnost za izobrazbo, delo in razvoj in hkrati potrebno socialno varnost.

Tako kot sem že dokazal v dosedanjem mandatu, sem tudi v prihodnjem mandatu pripravljen z vsem svojim znanjem, izkušnjami in sposobnostmi delati za razvoj naših krajev in za razvoj občine. V prvem krogu volitev ste mi dodelili veliko število glasov. Vašo odločitev potrdite z udeležbo na volitvah v drugem krogu, ki bodo v nedeljo, 6. decembra, in podprtje mojo kandidaturo.

**ZA OBČINO ŠKOFJA LOKA!**

# Z VAMI USPEŠNO NAPREJ



**Igor Draksler**



Franc Šifrar  
neodvisni kandidat za  
župana Škofja Loka

# DR. JANEZ REMŠKAR NAJ BO ŽUPAN MESTNE OBČINE KRANJ

Kaj vidim v našem kandidatu za župana mestne občine Kranj dr. Janezu Remškarju

Z veseljem sem sprejel novico, da je dr. Janez Remškar dobil zadosti podpore volivcev, da ostaja kandidat za župana mestne občine Kranj. Tako nam je dana možnost, da izvolimo za župana Kranja človeka, ki bo mesto vodil v naslednje tisočletje s čutom za njegov celovit razvoj na materialnem, kulturnem in duhovnem področju. Pridružujem se njegovim pogledom, da je osnova vsakemu razvoju dobra materialna osnova, urejeno in zdravo gospodarstvo in dober socialni in pravni red. Brez teh temeljev ni možnosti za normalno družbeno življenje, njen obstoj in razvoj.

Seznanila sva se v času Demosa, v času cvetoče slovenske pomlad: on je bil poslanec v enem od zborov takratne skupščine R Slovenske, jaz pa sem bil takrat minister za šolstvo in šport. Ze takrat sem spoznal, da ga politika zanima predvsem kot delo za urejanje skupnih zadev, za skupno dobro in ne le kot boj za oblast in osebne koristi. Sedanje politična kultura ni dobra in z njo ne moremo biti zadovoljni. V delovanju posameznih strank ni kakšne posebne razlike. Želimo si več dialoga, strpnosti, sodelovanja in zaupanja. Zato je dr. Remškar gotovo primeren človek.

Kranj je mesto z mnogimi možnostmi. Je pomembno gospodarsko, upravno, izobraževalno, kulturno in športno središče. Kranj bi moral ostati glavno mesto Gorenjske. Da bo to svojo vlogo resnično dobro opravljalo je potrebno storiti še veliko. Nobenega dvoma ni, da ima pri tem bodoči župan mestne občine Kranj še posebej pomembne dolžnosti. Pred novim županom je obdobje, ko se bomo bolj ali manj hitro vključevali v evropske povezave, ko bodo začele bledeti meje med Slovenijo in sosednjimi državami. Na to se moramo pripravimo ne le na državni, temveč tudi na lokalni ravni. Pomembne naloge so tudi varovanje naših materialnih in drugih dobrin, naše narodne in pokrajinske dediščine, varovanje našega jezika in kulture. To je naša dolžnost. Kar smo prejeli od svojih prednikov smo dolžni izročiti svojim vnukom, kar izročamo vnukom obogatimo s svojim delom. Nič vrednega ne bo prišlo sami od sebe. Le pošteno in kvalitetno delo zagotavlja uspeh. Prepričan sem, da je dr. Janez Remškar človek, ki ima izkušnje, strokovne in osebne sposobnosti. Kot zdravnik je znan, da zna prisluhniti človeku, izkazal se je tudi kot uspešen vodja bolnišnice na Jesenicah. Zato bo zagotovo odgovorno in uspešno vodil mestno občino Kranj v naslednjih letih.

To prepričanje želim deliti tudi z vami.  
**prof. dr. Peter Venczel**



**Prim. dr.  
Janez Remškar**



# SKUPAJ BOMO ZMAGALI

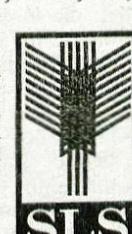
V NEDELJO,  
6. DECEMBER,  
ODDAJTE SVOJ GLAS  
ZA  
dr. JANEZA  
REMŠKARJA

**SKD SLOVENSKI KRŠČANSKI DEMOKRATI OBČINSKI ODBOR KRANJ prof. dr. PETER VENCZEL**

## Podpora kandidatu za župana dr. Janeza Remškarju

Podpeli bomo dr. Janeza Remškarja, ker se zavedamo, da bo njegovo županovanje nadaljevanje že začetih projektov Mestne občine Kranj, ki so bili sprejeti v tem štirilettem obdobju in se nekateri že izvajajo. Dr. Remškar je svetnik Mestne občine Kranj in smo ga spoznali kot preudarnega moža, ki zna prisluhniti različnim predlogom in podajati predloge, ki so uresničljivi in koristni za mesto Kranj. Menimo, da bo kot župan pomagal uresničevati tudi program naše stranke. Zagotovilo si bo prizadeval, da bomo vsi Kranjčani pred zakonom enaki, z njegovo pomočjo bomo oblikovali enakomerni razvoj mestne občine. Skupaj bomo začetili mladino pred negativnimi vplivi, si prizadevali za napredok kulture, zlasti ljubiteljske in še bolj uveljavili Kranj kot gorenjsko prestolnico.

**PODRUŽNICA KRANJ  
PREDSEDNIK JANEZ PORENTA**



**Izjava Liberalne stranke odbor Kranj**  
Liberalna stranka (odbor Kranj) PODPIRA SKUPNEGA KANDIDATA BIVŠIH DEMOSOVJH STRANK ZA ŽUPANA MESTNE OBČINE KRANJ G. DR. JANEZA REMŠKARJA

**LIBERALNA STRANKA ODBOR KRANJ PREDSEDNIK**



# ZDAJ GRE ZARES!

Spoštovani,

najprej bi se rad zahvalil za visoko podporo, ki sem jo prejel v prvem krogu volitev. Kot neodvisen kandidat in človek, ki je deloval predvsem v gospodarstvu, sem vesel visokega odstotka glasov. Moja napoved drugega kroga se je uresničila. Na volitvah v Škofjeloški občinski svet je zmaga Liberalna demokracija. SKD in SLS, stranki, ki podpirata starega župana, sta v Škofji Loki glavni poraženci lokalnih volitev. Ljudje v Škofji Loki so pokazali, da potrebujejo in pričakujejo spremembo.

Moja dosedanja programska izhodišča so bila jasna: obvoznica, delovna mesta, vojašnica, občinska uprava. V nadaljevanju bom poudarke dajal tudi dvema najbolj zanimivima programskima točkama kandidata Borisa Tomašiča: stanovanjski problematiki in mladini. Prepričan sem, da lahko za reševanje omenjenih težav naredim več kot stari župan.

Možnosti za mojo zmago v drugem krogu so realne. Vendar potrebujem visoko volitveno udeležbo. **Kdor bo 6. decembra ostal doma, bo s tem glasoval za starega župana.**

Škofjeloški občini ponujam uresničljiv program, vizijo in spremembo. Podporo imam tako med uglednimi Ločani, kot v občinskem svetu in državnem vrhu. V teh odločilnih trenutkih županske tekme prosim za pomoč tudi vas. Podajmo si roko za Škofjo Loko!

F. Šifrar

DRUGI KROG,  
V NEDELJO,  
6. DECEMBER

# ZAHVALA

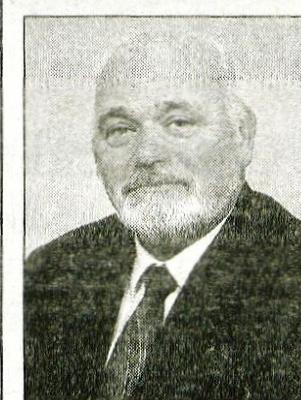
Zupan Občine Šenčur, Franc Kern, se zahvaljujem vsem volivkam in volivcem Občine Šenčur, ki ste mi na nedeljskih volitvah s tako velikim številom glasov izkazali svoje zaupanje.

Želim si takega sodelovanja z Vami, občanke in občani, še naprej, ker mi to zaupanje in Vaša podpora dajeta veselje še za nadaljnji razvoj Občine Šenčur.

**Franc Kern, ing.**

# Spoštovane občanke in občani občine Radovljica!

Vam vsem, drage občanke in občani, se iskreno zahvaljujem, da ste mi zaupali svoj glas v prvem krogu na volitvah za župana Občine Radovljica. Volilni rezultat me optimistično spodbuja tudi za drugi krog volitev. Prosim Vas, da mi ponovno zaupate svoj glas. Vas vse, ki niste volili, ali pa ste podpeli drugega kandidata in to pot želite podpreti mene, vabim, da svojo voljo izrazite v drugem krogu volitev na Miklavževu nedeljo.



**Vaš kandidat  
za župana  
Vladimir Cerne**



Zahvaljujem se svojim volivkam in volivcem, da smo na županskih volitvah v Radovljici skupaj dosegli 30 odstotkov. Kot občinski svetnik v občini Radovljica bom zastopal vaše interese. Hvala za zaupanje in podporo.

**Vaš  
Stane Krainer**

# Združena lista Škofja Loka Srečanje v Transturistu

Škofja Loka, 27. novembra - Predsedstvo Območne organizacije Združene liste socialnih demokratov Škofja Loka se zahvaljuje volivcem, da je stranka dosegla pričakovani izid na volitvah. Zato vabi volice, simpatizerje in člane na prednoletno srečanje, ki bo v četrtek, 3. decembra, ob 18. uri v Hotelu Transturist. Na srečanju bodo izrazili podporo županskemu kandidatu Francu Šifraru.

Danes v Škofji Loki

## Pogovor o stanovanjski politiki

Škofja Loka, 27. novembra - Danes, 27. novembra, ob 17. uri bo v sejmi sobi Hotela Transturist v Škofji Loki pogovor o stanovanjski politiki v Škofjeloški občini. Na pogovoru bo sodeloval županski kandidat Franc Šifrar, kot gost pa tudi Edvard Ovčar, direktor Stanovanjskega sklada Republike Slovenije.

**Na smučišču Straža  
Za umetni sneg še pretopla voda**

**Bled** - Na smučišču Straža, s katerim od 3. novembra dalje upravlja Direkcija za turizem Bled, se že pripravljajo na novo smučarsko sezono. Čeprav imajo štiri nizkotlačne snežne topove, ki v primernih vremenskih razmerah lahko v treh dneh "zasnežijo" pobočje, jih za zdaj še ne morejo uporabljati. Razlog je v tem, da je voda, ki jo iz jezera črpajo za zasneževanje, še pretopla. Dosedanje izkušnje namreč kažejo, da je umetno zasneževanje možno šele pri temperaturi ozračja minus štiri ali pet stopinj Celzija in pri temperaturi vode plus pet stopinj. Voda je trenutno še pretopla, saj ima na globini, najprimernejši za črpanje, plus deset stopinj in se bo na želeno temperaturo ohladila šele po približno dveh tednih zimskih temperatur (minus pet stopinj). Na Bledu že razmišljajo o tem, kako bi v prihodnje rešili ta problem. Naučnikovitev je bilo zasneževanje z vodo iz zajetja jezerske vode na vrhu Straže, druga (slabša) možnost je hlajenje vode z dodatnim kompresorskim hladilnim stolpom, ki pa bi povzročal tudi dodatni hrup. V direkciji za turizem so za letošnjo zimo pripravili več novosti. Na smučišču bodo smučarska šola ter tedenski in "vikend" tečaji za otroke, tudi pozimi bo urejena sprehajalna pot, po osmi uri zvečer pa bo smučišče možno najeti za tekme pod žarometi. Dnevna smučarska vozovnica za odrasle bo 1.400 tolarjev, za otroke do desetega leta starosti 1.000 tolarjev, dopoldanska 800, popoldanska 900 in večerna (od 17. do 20. ure) 1.100 tolarjev. • C.Z.

**Jubilej srednje gostinske šole**

**Radovljica** - Srednja gostinska šola Bled s sedežem v Radovljici praznuje letos 40-letnico. Jubilej bodo proslavili danes, v petek, ko bodo v šolskih prostorih pripravili srečanje z vsemi, ki jih povezujejo skupni spomini na šolo. Srečanje bodo popestrili s kulturnim programom, z razstavo ob 40-letnici šole in s kulinarično razstavo. • C.Z.



organizira dne 30. novembra 1998

**SOOČENJE  
KANDIDATOV ZA  
ŽUPANA MESTNE  
OBČINE KRANJ**

(g. Bogataj vs. g. Remškar)

Soočenje bo v modri dvorani gradu Khißlstein ob 18. uri

Kandidata bosta odgovarjala na vprašanja o mladinski problematiki v Kranju..



**OBČINA RADOVLJICA**

Na podlagi 107. člena Zakona o lokalnih volitvah (Uradni list RS, št. 72/93, 7/94, 33/94, 61/95, 70/95 in 20/98) Občinska volilna komisija občine Radovljica razpisuje

**drugi krog volitev za župana**

1. Opravi se drugi krog volitev za župana in sicer med kandidatoma, ki sta v prvem krogu dobila najvišje število glasov:

**1. Vladimir ČERNE**

**2. Janko Sebastian STUŠEK**

2. Drugi krog volitev bo v nedeljo, 6. decembra 1998.

Številka: 58/98  
Datum: 24. 11. 1998

PREDSEDNIK  
OBČINSKE VOLILNE KOMISIJE  
Marijana MALI, dipl. iur. I.R.

Predčasno glasovanje bo 1., 2. in 3. decembra 1998 od 9. do 17. ure v prostorih občine Radovljica, Gorenjska cesta 19.

Zadnja seja občinskega sveta občine Gorenja vas - Poljane

# Za slovo so spremenili tudi občinski statut

**Na poslovilni seji se je zbral toliko svetnikov, da je bilo mogoče sprejeti tudi dolgo odlašane spremembe občinskega statuta. Tudi letos denar za novoletno okrasitev in obdaritev otrok.**

**Hotavlje, 23. novembra** - Zadnja petkova seja občinskega sveta občine Gorenja vas - Poljane le dva dni pred volitvami je bila povsem delovno slovo po štirih letih. Ker se je zbral nad dvetretjinska večina svetnikov, so lahko sprejeli že pol leta pripravljene spremembe občinskega statuta in ker je delovni del trajal več kot tri ure, bi se kmalu pohladila tudi naročena večerja.

Da zadnja seja ne bo zgolj prijetna formalnost v gostišču Lipan na Hotavljah, se je pokazalo že na samem začetku, ko se je zapletlo pri sprejemaju dnevnega reda in potrjevanju zapisnika. Kar eno uro so svetniki potrebovali za to, da so se odločili o tem, da je že skrajni čas, da sprejmejo na osnovi spremenjene zakonodaje o lokalni samoupravi pripravljene spremembe občinskega statuta, še več razvnete razprave pa je bilo okoli načina pisanja zapisnika. Nekaj svetnikov je namreč menilo, da naj si statut spremeniti kar nov občinski svet, saj bo tem spremenjenem statutu moral tudi delati, v zapisniku (v štirih letih v tem občinskem svetu kakšnih posebnih problemov in zapletov z

zapisnikom kot marsikje drugod niso imeli) pa so pogrešali predvsem zapis kar ostre razprave o priključni taksi na kanalizacijo na prejšnji seji. Na koncu so bile spremembe statuta, ki jih narekuje predvsem zakonodaja, po polletnem čakanju le potrjene, s pripombami pa tudi zapisnik.

Osnadnja tema zadnje seje je tako ostal rebalans občinskega proračuna, saj so tudi v občini Gorenja vas - Poljane morali občinske finance prilagoditi novim izračunom države, ki je občinam "finančne rezine" nekoliko stanjala, na strani odhodkov pa se prilagoditi dejanski porabi. Kar devetostotno zmanjšanje finančne izravnave ima za posledico, da je občinski proračun v celoti zmanjšan za tri odstotke pa čeprav so bili s pridobivanjem sredstev države v občini Gorenja vas - Poljane tudi letos uspešni: dobili so še dolg za gradnjo šole v Poljanah, dobili denar za gradnjo kanalizacije in cistilnih naprav, za gozdne ceste, za pospeševanje kmetijstva in spodbujanje razvoja demografsko ogroženih območij. Tako ponovno uravnotežen občinski proračun so svetniki soglasno sprejeli,

več razprave pa je bilo ob predlogu za uporabo obvezne rezerve za odpravljanje posledic vodne ujme pred tremi tedni. Občina je namreč za to že namenila milijon tolarjev, iz ministrstva za okolje in prostor so dobili obvestilo o milijonu državne pomoči, iz obvezne rezerve pa so dodali še tri milijone tolarjev. Ker se za tovrstne pomoči in odpravljanje posledic v preteklosti ni natančno vedelo, kako so bile porabljeni, so svetniki zahtevali sanacijski načrt in poročilo o razdelitvi in porabi sredstev. Na koncu omenimo še, da so tudi za letos svetniki potrdili predlog o tem, da se dober milijon tolarjev nameni za novoletno okrasitev in obdaritev otrok (kluč razdelitve med KS je število prebivalcev), kar precej razprave pa je bilo ob predlogu, da se odkupi zemljišče ožje okolice vodnih zajetij. Potrdili so predlog o odkupu zemljišč na kmetiji v Čabračah, saj so tam zajeta za kar pet vodovodov. Po odkupu naj bi ta zemljišča zaradi varnostnih razlogov tudi ogladili. Svoje delo je občinski svet zaključil brez posebno velikih besed, vendar z zavestjo, da so v prvem mandatu kar precej naredili. • Š. Žargi

50. redna seja občinskega sveta Kranjska Gora

# Stari kranjskogorski svetniki pa še kar "sejejo"

**Mandat starim svetnikom poteče šele, ko bo konstituiran novi občinski svet - Sprejeli odlok o lokacijskem načrtu za kanalizacijski kolektor, plinovod in kolesarsko stezo**

**Kranjska Gora** - Čeprav so bili v nedeljo izvoljeni že novi občinski sveti, se "stari" kranjskogorski svetniki ne dajo. V sredo so se namreč sestali na še eni, 50. redni seji. Kot nam je pojasnil sekretar občinskega sveta Jaša Jelinčič, mandat starega sveta velja do konstitutivne seje novega sveta, ki mora biti sklicana najkasneje v dvajsetih dneh po volitvah, torej do 12. decembra.

Na seji, ki je bila tako najverjetnejša zadnja v tem mandatu, so svetniki sprejeli odlok o lokacijskem načrtu za kanalizacijski kolektor, plinovod in kolesarsko pot. Gre za osnovni dokument, na osnovi katerega bodo lahko začeli nadaljnje postopke za

gradnjo vseh treh vodov. Po načrtih naj bi plinovod in kanalizacijski kolektor tekla deloma ob desnem bregu Save, deloma ob levem bregu, deloma pa ob cesti. Kolesarska steza pa naj bi bila speljana po bivši železniški progi.

Svetniki so v okviru odloka o redu na tekaških progah za upravljalca tekaških prog odločili Zavod za promocijo in razvoj turizma v občini Kranjska Gora, ta pa bo v upravljanje vključil tudi TD Kranjska Gora, SD Planica in TD Dovje-Mojstrana.

Sklepali pa so tudi o novi sestavi občinske volilne komisije, saj je dosedanji s pravkar opravljenimi volitvami potekel širitevni mandat. V novi občins-

ki volilni komisiji bodo Hubert Misotić, Jana Tajmer, Henrik Rut (predsednik), Jana Kramar, Zupan, Ivanka Marija Purkart Egidija Košir Mrovlje, Antonija in Marija Jakelj. • U.P.

**V Kranjski Gori vedno sklepni**

**Kranjska Gora** - Pred zaključkom štiriletnega mandata so kranjskogorski svetniki pripravili poročilo o svojem delu. Kot so zapisali, so zasedali na 49 rednih sejah, eni izredni, treh slavnostnih in dveh korespondenčnih sejah. Nobena seja ni bila neslepčena, udeležba svetnikov na rednih sejah je bila 84,6 odstotna. Obravnavali so skupaj 649 točk, kar je povprečno 13,2 točke na sejo. Sprejeli so 709 sklepov, torej povprečno 14,5 sklepa na sejo. Sprejeli so tudi štiri statute, tri poslovne, 74 odlokov, tri pravilnike, tri uredbe in petnajst sklepov, ki so bili objavljeni v Uradnem vestniku Gorenjske. In kdo so bili najbolj vestni občinski svetniki? Na vseh 49 sejah so bili prisotni predsednik občinskega sveta Jože Zupančič in svetnika Mirko Rabič in Stane Kofler. • U.P.

Med brezposelnimi je veliko invalidov

# Možnost vidijo v invalidskih podjetjih

**Med 11 tisoč brezposelnimi na Gorenjskem je trenutno 799 invalidov.**

**Kranj, 27. novembra** - Stečaji Plamena, verige in Planike so med brezposelne pripelje večje število delavcev. Vendar ni tolikša težava nijihovo število kot struktura, meni v.d. direktorice kranjske enote Zavoda za zaposlovanje Damjana Košir. Več kot polovica med njimi je namreč starejših delavcev, blizu polovice takšnih z najnižjo stopnjo strokovne izobrazbe, izjemno pa se je povečalo tudi število invalidov. Vsi ti veljajo za težje zaposljive, ki jim skušajo pomagati na različne načine.

Za manj izobražene so to programi šolanja, ki so jih pripravljali skupaj z ministrstvom za šolstvo. Za invalide pa obstaja precej zakonskih ugodnosti, možnosti pa se jim odpirajo tudi v ustavnopravljaju invalidskih podjetij. Gorenjska slednje še ni v polni meri izkoristila, saj za sedaj obstajajo

le štiri invalidska podjetja, medtem ko jih je v vsej Sloveniji 130.

Število invalidov med brezposelnimi se je povečalo kar za dvesto, pravi strokovni delavec kranjske enote zavoda Ivan Kepec, njihovo problematiko pa povečuje dejstvo, da tudi med njimi prevladujejo tisti, ki imajo zgorj prvo in drugo stopnjo strokovne izobrazbe (kar dve tretjini jih je). Če jih hočejo ponovno zaposlititi, pa za delovno mesto delovnih invalidov potrebujejo soglasje pokojninskega zavoda. Sicer pa Ivan Kepec navaja naslednje možnosti za invalide: usposabljanje brez delovnega razmerja, kar traja od pol leta do leta, zavod pa v tem času izplačuje standartno zajamčeno plačo; nakup delovnih pripomočkov za invalidovo delovno mesto v vrednosti do deset zajamčenih plač (denimo adaptacija računalnikov za slepe). Brezplačno je invalidom na voljo zdravstvena svetovalna služba, zdravnik jih napoti tudi na komisijo za ugotavljanje delazmožnosti. Ena od možnosti, da invalid pride do službe, je tudi delno subvencioniranje stroškov delodajalcu. Tako denimo zavod plačuje 60 odstotkov zajamčene plače delodajalcu, ki invalida s 50 do 60 odstotno telesno okvaro vzame na delo za nedoločen čas. Za invalide z večjo okvaro dajejo 80 odstotkov zajamčene plače. Stalno delovno razmerje pomeni tudi stalno subvencijo, pravi Ivan Kepec.

Dobro možnost za zaposlitev invalidov pa vidijo v invalidskih podjetjih. Ivan Kepec pravi, da so že zelite na Gorenjsko dobiti iz Ljubljane invalidsko podjetje Želva. Iskali so brezplačen prostor in se dogovarjali za dela, vendar je z župani petih gorenjskih občin ostalo le pri pogovorih. Se najbolj resna možnost je prostor v Tržiču, na čemer še delajo. Lahko pa invalidsko podjetje ustanavlja tudi že obstoječa podjetja, vendar so statusi za prodobitev soglasja zelo zahtevni. Poleg vseh drugih postopkov, ki sicer veljajo za ustanavljanje podjetij, je treba pridobiti tudi soglasje ministrstva za

delo. Tudi lokalne skupnosti morajo dati svoj pristanek, nadzor nad temi podjetji je zelo zaostren. Podjetje pridobi status invalidskega podjetja, če ima zaposlenih 40 odstotkov invalidov. Trenutno se je na Gorenjskem za ta korak odločilo podjetje Gradbinc, kjer bi poleg delavcev invalidov in zdravih delavcev iz tega podjetja vključili tudi delavce iz drugih podjetij. Mestna občina Kranj je že dala načelni pristanek, čimer je povečana možnost pridobitve statusa, menijo v Gradbincu, kjer bi v prvi fazi lahko doblo delo 52 delavcev, od tega 28 invalidov, se pravi več kot 53 odstotkov vseh zaposlenih, v nadaljevanju pa tudi druga kranjska podjetja. • D.Z. Žlebir

**Edina trgovina v vasi je zaprta**

**Podbrezje, 25. novembra** - Prebivalci vasi Podbrezje v občini Naklo so začetek tega meseca ostali brez edine trgovine z živili v kraju. To pomeni največ težav predvsem za starejše prebivalce in tiste krajane, ki se ne vozijo vsak dan od doma v večje kraje. V občinskih upravah so se že seznanili z nastalim problemom, vendar rešitev ni v njihovih rokah. Kot je povedal župan Ivan Štular, je stavba s trgovino v Podbrezjah v upravljanju Kmetijske zadruge Naklo. Ker je stavba slaba, majhen pa je bil tudi promet v trgovini, se je dosedanja najemnica odločila za zaprtje lokalov. Z zadružno že isčejo možne rešitve za ponoven odprtje trgovine. Po napovedih direktorja KZ Naklo bi se to lahko zgodilo še letos, saj se dogovarjajo za najem lokalov z resnim interesentom. Dogovore ostevajo še vedno nerešen zahtevek nekdanjih lastnikov za deacionalizacijo stavbe. Zadruža je skrbela le za redno vzdrževanje stavbe, večjih popravil pa se ni lotila prav zaradi predvidenih sprememb lastništva. • S. Saje

**Zgibanka o pomoči starejšim**

**Bled** - Blejska občina je v sodelovanju z Območnim združenjem Rdečega kriza Radovljica in s Centrom za socialno delo Radovljica izdala zgibanko o tem, kako premagovati težave, ki jih prima starost. V njej je veliko koristnih informacij o pomoči na domu, ki jo za starejše in invalidne osebe organizira center za socialno delo in obsegajo pomoč pri gospodinjskih delih, pri osebni higieni in pri premočjanju osamljenosti. Iz zgibanke zvemo, da v vseh krajevnih skupnosti v občini enkrat na mesec organizirajo strokovno merjenje krvnega tlaka, na željo krajanov pa tudi merjenje holerestola. Občane seznanja s temeljnimi načeli delovanja Rdečega kriza, hkrati pa je tudi povabilo starejšim, ki bi ob pesmi in druženju želeli svoje življenske trenutke deliti v skupini stare

Pet kranjskih pomladnih strank podpisalo koalicijsko pogodbo

# Podpora dr. Remškarju za župana

Koalicijska pogodba, ki so jo podpisali včeraj, vsebuje tudi zavezo usklajenemu odločjanju svetnikov petih strank v svetu mestne občine Kranj v naslednjih štirih letih.

Kranj, 27. novembra - Prvi cilj koalicijske pogodbe, ki so jo podpisali Alojz Grmek za kranjsko liberalno stranko, dr.

Janez Remškar za SKD, Rok Žibert za SDS, Janez Porenta za SLS in Slavko Savič za Zelene, pa je enotna podpora petih pomladnih strank krščansko-demokratskemu kandidatu za župana mestne občine Kranj dr. Janezu Remškarju.



## Akademik Šest v Mengšu

Mengeš, 26. novembra - V kulturnem domu v Mengšu se je živahnja jesen začela že oktobra. Ob predstavah in prireditvah v dvorani pa je v soboto akademski slikar Viktor Šest, ki dela in živi v Mariboru, odpril likovno razstavo z najnovejšim ciklusom del, v katerih se kot novost v izražanju pojavlja oglje. Odprtja razstave se je udeležilo kar lepo število Mengšanov, ljubiteljev likovnega ustvarjanja. V programu pa so nastopili Polona Šinko, Katarina Marin, Maja Pecelej in Niko Robavs. Razstava bo v avli kulturnega doma na ogled do konca leta. • A. Ž.

Gradbinc bo na Plavškem travniku gradil večnamenski objekt

# Na Jesenicah naj bi zrasel velik oskrbno-trgovski center

Objekt, v katerem naj bi bile trgovine in garažna hiša, je vreden 3,3 milijarde tolarjev - V njem naj bi bila tudi parkirišča za potrebe bolnišnice

Jesenice - Direktor kranjskega podjetja SGP Gradbinc Primoz Senčar je prejšnji teden v prostorih jeseniške občine predstavljal projekt izgradnje večnamenskega objekta na Plavškem travniku na Jesenicah, nasproti jeseniške bolnišnice. Moderna stavba naj bi imela več kot 14 tisoč kvadratnih metrov površin, v njej pa naj bi bile trgovine, poslovni prostori in devetsto garažnih ter parkirnih mest. Vrednost naložbe je 3,3 milijarde tolarjev.

Projekt, ki ga je pripravil SGP Gradbinc (kot idejni vodja se je pod projekt podpisal Primož Senčar), predvideva izgradnjo večnamenskega trgovsko-potovanega objekta, v katerem naj bi bila tudi garažna hiša in parkirišča za potrebe bolnišnice. V objektu naj bi trgovska centra odprla Mercator in Merkur, prvi na 1800, drugi pa na 2500 kvadratnih metrih površin na zgornji etaži. V vmesni etaži bodo poslovni prostori in garaže, na spodnjem nivoju pa bodo skladišča, poslovni prostori in garažna mesta. Gradnja naj bi potekala v dveh delih, v prvem naj bi zgradili sam objekt, v

### V centru ne bo jeseniških trgovskih družb

Zanimivo je, da v novem objektu ne bo trgovin jeseniške Rožce ali Delikatese. Senčar je v zvezi s tem dejal, da so se najprej pogovarjali z jeseniškimi trgovskimi družbami, a je zanje to finančno preveliko zalogal. Tudi Živila niso pokazala zanimanja, zato so se povezali z Mercatorjem, ki je tudi že dal predplačilo. Senčar je tudi zavrnil dvome o potrebnosti novih trgovin na Jesenicah (kupna moč Jeseničanov je namreč nizka). Zagotovil je, da imajo že veliko ponudb raznih zasebnikov, ki bi v objektu radi odprli storitvene in druge dejavnosti, denimo vulkanizerstvo in pekarno.

In kaj o gradnji menijo urbanisti? Saša Dalla Valle z Urbanističnega instituta pravi, da bo gradnja takšnega objekta prinesla nove dejavnosti in s tem nov razvoj na Jesenice, ki so doslej predvsem propadale.

drugem pa uredili okolico, predvidena je tudi preureditev Petrolovega bencinskega servisa in ureditev križišča z regionalno cesto. Pod cesto naj bi zgradili podhom do bolnišnice, saj naj bi z garažno hišo in parkirišči rešili problem parkiranja zaposlenih in bolnikov ter obiskovalcev bolnišnice. Po Senčarjevih besedah je del zemljišča, na katerem bo stal objekt, že dalj časa v lasti Gradbinca. Nujno pa bo rušenje Avpičeve hiše ter sedanega parkirišča pri bolnici. Objekt naj bi bil moderno oblikovan, ob njem naj bi uredili tudi kolesarske steze, pešpoti in drevored. Prva faza gradnje naj bi bila končana do konca prihodnjega leta, ko naj bi svoja vrata v objektu kot prvi odprl Mercator. To se bo seveda zgodilo le, če bo Gradbinc uspel pridobiti vsa potrebna soglasja za gradnjo. • Urska Peterzel

**LIBERALNA DEMOKRACIJA SLOVENIJE - BLED**  
Občinski odbor LDS Bled se zahvaljuje volivcem in volivcem za izraženo zaupanje na volitvah. Z vašim glasom na volitvah smo dokazali, da naše vloženo delo ni bilo zamam in smo tako, skupaj z vami, dobili največji delež v občinskem svetu občine Bled. Zahvaljujemo se tudi vsem volivkam in volivcem za oddani glas za skupnega županskega kandidata LDS in SLS mag. Borisa Maleja. S svojim oddanim glasom ste izrazili jasno sporocilo, da smo se na Bledu resnično odločili za drugačno in boljšo prihodnost. Skupaj smo tako naredili prvi korak, ponovno pa vas vabimo na volitve v nedeljo, 6. 12. 1998, da bomo začeto lahko dokončati. Naše geslo še vedno ostaja nespremenjeno, to je: SKUPAJ BOMO ZMOGLI!

Občinski odbor LDS Bled



Kranj, 27. novembra - Povod v osnovnih šolah te dni potekajo otroški parlamenti, kjer se mladi na temo "Oroci in mediji" pripravljajo na razprave najprej v občinskih parlamentarnih klopih, nato pa še v državnem zboru. Na osnovni šoli Matija Čop v Kranju so otroci kritično spregovorili o svojem odnosu do medijev, predvsem televizije, ki postaja središče našega življenja. Da bi medije pobliže spoznali tudi od znatnega, so učenci medse povabili radijske in časopisne ustvarjalce: tako je bil med učenci višje stopnje direktor kranjskega radia, med mlajšimi osnovnoscoli pa novinarica Gorenjskega glasa. • Foto: Tina Dokl



### Do Raven že po grobem asfaltu

Tržič, 25. novembra - Po uspešno končani prenovi komunalnih napeljav na Cesti na pilarno so delavci kranjskega cestnega podjetja konec prejšnjega tedna položili grob asfalt na okrog 400 metrov dolgem cestišču do naselja Ravne. Cesto so že odprli za promet, vendar bo nemotena vožnja po njej mogoča šele po preplasti s finim asfaltom. Kot smo izvedeli v tržiškem uradu za urejanje prostora, bo do delo opravljeno še ta mesec, če bodo temperature dovolj visoke. Novembra so uspeli asfaltirati tudi cesto Senično - Novake, dovoz do naselja ob plazu v Zgornji Preski in cesto v naselju Trajbah. • S. Saje



## DRAGE VOLIVKE, SPOŠTOVANI VOLIVCI

OBČINE RADOVLJICA  
Hvala vam za dosedanje zaupanje!



"Zavrtimo kolo!"

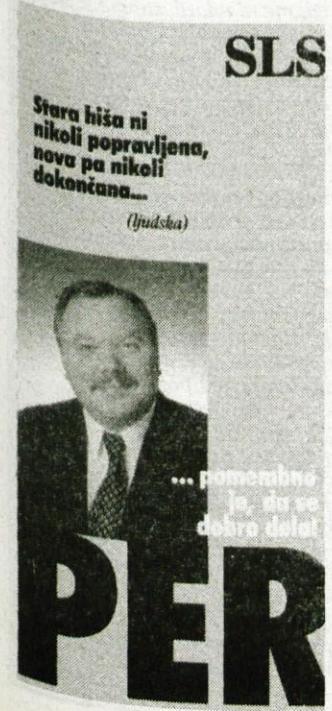
Z VAŠIM GLASOM NA VOLITVAH  
6. DECEMBRA  
ZAME KOT ŽUPANA, BOMO  
SKUPAJ

ZMOGLI VELIKO:

- Narediti občino, ki bo povezovala in združevala ljudi, ne glede na njihovo različnost in pripadnost
- Narediti odprtvo in prijazno občino za vse ljudi
- Krepiti lokalno odločanje preko krajevnih skupnosti
- Občino Radovljico razviti v obrtniško in podjetniško območje
- Rešiti problem pitne vode v vseh stanovanjskih območjih občine
- Narediti turistično zanimivo občino
- Rešiti problem odvoza smeti in komunalne infrastrukture

**PRIDITE NA VOLIŠČA  
6. DECEMBER IN GLASUJTE  
ZAME!**

VAŠ KANDIDAT ZA ŽUPANA OBČINE RADOVLJICE  
Janko S. Stušek



**GORENJSKA**  
OD TORKA DO PETKA

GORENJSKA ON LINE:  
www.media-art.si

**AMZS**

V kranjski bazi AMZS so nam povedali, da so od torka do danes po gorenjskih cestah intervenirali 17-krat. Od tega so morali 15 voznikom njihova zaletena ali močno poškodovana vozila odpeljati z vlečnimi vozili, 2-krat pa so opravili popravilo na kraju, kjer je do okvare prišlo.

**GASILCI**

Kranjski gasilci so pohiteli na Levstikovo 1, kjer je v kleti iztekel kulinno olje. Olje so pobrali in del, odkoder je olje iztekelo, zatesnilo. Ker sta stanovalca Vrečkove 9 po vrnitvi iz dopusta ugotovila, da sta izgubila ključ, so jima kranjski gasilci odprli varta v stanovanje. Iz Centra za obveščanje so jih obvestili, da se ob ETPju vidi plamen, ko so kranjski gasilci odšli pogledat, kaj se dogaja, so ugotovili, da delavci kurijo odpadni material. Prejeli so tudi obvestilo, da se v gozdu med Prebačevim in Voklom močno kadi. Ugotovili so, da je neznane kuril izolacijo okoli bakrenih žic, kar je bilo precej nevarno, vendar "požigala" niso odkrili. Na Trgu Prešernovih brigad se stanovalci pritožujejo, da nekaj neznotno smrdi. Gasilci so poskušali ugotoviti, odkd smrad prihaja, vendar zaenkrat vzroka niso odkrili. Zato so prebivalcem naročili, naj bodo pozorni, ob katerih urah se smrad pojavi, da bodo lahko zadevo raziskali. 2-krat so pohiteli v Merkur - Staro pošto, ker se je sprožil požarni alarm, vendar ni bilo požara. Posredovali so še po prometni nesreči, ki se je prijetila na cesti Kranj - Brnik in sicer so vozilo potegnili iz jarka in odklopili akumulator. Škofjeloški gasilci so nam povedali, da se je v Koroni Reteče spožil požarni alarm, vendar jim ni bilo potrebno intervenirati, ker jih je delavec obvestil, da se je javljalec sprožil pomotoma. Gasilci PGD Poljane so pogasili dimniški požar na Bukovem vrhu. Jeseniške gasilce so poklicali iz Elektrode, kjer se je delavec pri padcu z višine poškodoval in si je zlomil rebra. Prepeljali so ga v bolnišnico in nato domov. Poklicali so jih še iz Acronija Jeklarna 2, kjer so na Vakumski napravi opravili črpanje vode.

**NOVOROJENČKI**

Od torka do danes smo Gorenjeni dobili 14 novih prebivalcev. V Kranju se jih je rodilo 8, od tega 6 dečkov in 2 deklice. Najtežjemu dečku je tehnica pokazala 3.800 gramov, najlažji deklici pa 2.880 gramov. Na Jesenicah se je rodilo 6 malih krčačkov. Izmed 4 dečkov je najtežji tehtal 4.060 gramov, najlažji pa 2.430 gramov. Pridružili sta se jim 2 deklice.

**URGENCA**

V Splošni bolnišnici Jesenice so nam povedali, da so imeli od torka do danes po posameznih oddelkih naslednje število urgentnih primerov: interni oddelek 46, kirurgija 153, pediatrija 11.



# TA MODRICA? OH, PADLA SEM PO STOPNICAH...

"Bistvo je v tem, da se mora spremeniti ženska sama. Žal pa je dostikrat to prevelik zalogaj zanjo. Kolikokrat mi zabrusijo: mož pije, me pretepa, maltretira, a zdaj naj se pa jaz spremem? In pogosto se zgodi, da takšna ženska odide nazaj k možu. Strah pred neznanim je enostavno prevelik in zato raje vztraja v znanem, čeprav neugodnem okolju," pravi socialna delavka Milena Berc.

Razjezik se je. Čisto enostavno. In me je udaril. S tako silo, da sem zletela čez kuhično. Udariła sem v korito in padla. Nič nisem čutila, samo šok. In v glavi se mi je vrtelo... To je bilo moje življenje. Pretepena, čakajoča, da bom tepeva, prihajala sem k sebi, pozabljala. Zacenjala od začetka. Ne vem, kolikokrat me je pretepel. Bil je en sam pretepel: trajal je večno. Vem, kako dolgo: sedemnajst let.

Takolet v odlični knjigi z naslovom Ženska, ki se je zaletela v vrata, piše irski pisatelj Roddy Doyle. Knjiga govori o problematiki nasilja med zakoncema, o brutalnem možu, ki se dolg sedemnajst let neusmiljeno znaša nad ženo, ki vse to prenaša, opravičuje, skriva za štiri stene... Zgodba, ki bi se lahko dogajala kjerkoli, ne le na Irskem, temveč tudi v Sloveniji, na Gorenjskem, v sosednji hiši. In tudi se. Po podatkih v kar vsaki peti slovenski družini vlada neke vrste nasilje, bodisi fizično ali psihično. Nasilje, ki je skrito med štiri stene in o katerem ne upamo spregovoriti naglas. Ko verjamemo pojasnilo ženske s črnim očesom, da se je samo zaletela v vrata. Ali da je spet padla po stopnicah...

**Nasilja v družinah je vse več**

"Več kot dvajset let delam na področju problematike partnerskih odnosov, vodim partnersko in zakonsko svetovanje in lahko trdim, da je nasilja v družini ogromno. Skoraj vsaka žena ali mož, ki se obrne na nas, doživlja

otrok. Tako otroci odraščajo v družini, kjer ni dovolj varnosti, topline in ljubezni ter pozitivnih vzorcev vedenja. To pa močno vpliva tudi na njihovo ravnanje v odrasli dobi, ko imajo sami družine." Tako se začne začaran krog, ko otroci iz takšnih družin tudi ustvarjajo družine, polne takšnega ali drugačnega nasilja.

**Rada bi imela ljubečega, nežnega moža...**

Milena Berc je prepričana, da v družini, kjer vlada fizično nasilje, v večini primerov to ni naključje. "Ženska, ki prenaša fizično nasilje moža, običajno sama izhaja iz družine, v kateri so se odvijali podobni odnosi in vzorci. Takšna ženska je največkrat kot deklica gledala, kako se oče fizično znaša nad materjo, in s takim vzorcem potem vstopa v partnerske odnose, v lastno življenje." Na nezavaden ravni takšna ženska pravzaprav izbere partnerja, s katerim nadaljuje odnos, ki ji je poznan od doma. Saj bi rada imela moža, ki bi bil nežen, ljubeč, odgovoren. Toda enostavno podzavestno izbere moža, ki ni tak. Ce bi rekla grobo: takšna ženska, ki je iz otroštva slabopremiljena z energijo, z občutkom samozavesti, samospoštovanjem in ki ima izjemo slabo samopodobo, pravzaprav rabi grobijo in nasilneža," pravi Berčeva. Tudi pri nasilnem možu je vzroke za takšno ravnanje iskati v otroštvu: ce je bil oče nasilen in grob, je velika verjetnost, da bo tudi sin na podoben način reševal pro-

**Tolikokrat sem stala pri vhodnih vratih. Odpila sem jih. Stopila ven, na vrt. Tolikokrat. Dlje nikoli. Premislila sem si, sem si že našla kakšen izgovor. Nisem bila sposobna. Počakala bom, da bom imela nekaj denarja. Počakala bom do božiča. Prišla sem do vrat, skoraj že odšla, samo še vrata so bila vmes. Ampak sem vedela: nikamor ne bom šla. Kam pa naj grem; ne morem. Stopila bom v prazno... Ostala bom. Potrebovali so me. Ne bo se več zgodilo. Bolje mi je s tem, kar imam. Otroci potrebujejo očeta. Ne bo se več zgodilo. (iz knjige Ženska, ki se je zaletela v vrata)**

**Socialna delavka Milena Berc**

Vse te zgodbe so si pravzaprav zelo podobne. Kar v polovici primerov fizično nasilje spreminja tudi alkoholizem moža. Z njim se pogovorim, tako da začutim in ocenim, na kakšnem nivoju razmišljanja je, kakšna so njena pričakovanja in potrebe. Gre za izredno subtilno, filigransko delo, "razlagajo Berčeva. Kot pravi, večina teh žensk nima zadovoljene nobene psihološke potrebe, to je potrebe po ljubezni, zabavi, svobodi in moči. Takšne ženske niso zadovoljne, kaj šele srečne. Večina jih samo vegetira, čaka naslednjem danem brez pričakovanja, brez veselja. Žal pa vse preveč žensk od svetovalk na centru za socialno delo pričakuje preveč. "Jaz ne morem reči: Razvezite se, če vas mož maltretira. Ce bi to rekla, bi ženska takoj vstala in odšla. Naše delo ni v dajanju receptov, konkretnih nasvetov, napotkov. Moje delo kot svetovalke je zgolj v tem, da skušam žensko opogumiti, prostovljevati. Pomagam ji uvideti, zakaj prenaša nasilje in kje so korenine takšnega odnosa. In jo naučiti, kakšne so normalne vloge žene in matere. Skušam jo naučiti, da se začne ukvarjati s svojimi potrebami, da začne graditi svoje samospoštovanje. In ce to razume, sama začuti potrebo, da se spremeni," razlagajo sogovornica. Ko takšna ženska dobi energijo, voljo in moč, ne dovoli več, da jo nekdo tepe, ponuja in tepta. In zanimivo: potem se običajno tudi mož, ki ji je to povzročal, začne umikati in spremimirati svoje vedenje.

**Ne mož, sprememiti se mora - ženska**

"Bistvo je v tem, da se ona sama spremeni. Žal pa je dostikrat to prevelik zalogaj zanjo. Kolikokrat mi zabrusijo: mož pije, me pretepa, maltretira, a zdaj naj se pa jaz spremem? In pogosto se zgodi, da takšna ženska odide nazaj k možu."

**SPRENEVEDANJE**

**Nasilje nad ženskami**

znamo, četudi neugodno okolje," ugotavlja sobesednica. Nekaj časa je potem vse v redu, ženska dobi upanje, začne zaupati, misli, da bo vse dobro, dokler... Dokler spet ne poči in se ne zgodi ista scena ter se spet vse poruši. "To manipuliranje pa jo povsem izčrpava, tako fizično kot psihično, začnejo se psihosomatske bolezni, migrene, slabosti, vnetja, želodčne težave, strahovi, neščest... In iščajo pomoč pri zdravniku ter težejo rešujejo s pomirili, ki pa odstranijo le posledico, ne pa vzroka. V resnici bi takšna ženska rabila psihično zdravljenje, oporo in pomoč." Ta pomoč mora biti dolgotrajna, saj en štam razgovor ne reši ničesar. Ce je bila petnajst let v zakonu, kjer je trepla, pa morda še prej dvajset v družini, gre torej za 35 let življenja, ki ga je treba sprememiti. To pa lahko traja leta in leta dolgo. Takšna ženska, ki v otroštvu ni dobila občutka samopodrtive, samospoštovanja, spretostti in ljubezni, mora sprememiti celoten način mišljanja, čustovanja in delovanja. In kot poudarja Milena Berc, je v končni fazi vedno ženska samista, ki se mora odločiti, da bo ta začaran krog prekinila. Zato, da se bo morda neko jutro le lahko prebudila brez strahu, v dan brez zlomljenih zob in kosti. In novo, drugačno življenje. • U. Petermel

Pogosto se tudi zgodi, da ženska pride le potožit, s pogovorom se razbremeni, saj rabi, da jo nekdo posluša, razume. Tako se trenutno potolaže, nekaj časa spet lažje živi, toda zares ne naredi ničesar. Zanimivo je tudi to, pravi Milena Berc, da so prav zakoni, polni alkohola in trpinčenja, najbolj stabilni. Saj se večkrat skuša razvezati, tudi po petnajst, šestkrat pridejo in sprožijo ločitveni postopek, a do konca ga ne izpelje nikoli. Tudi tožb zoper moža večinoma ne izpelje do konca. Povleče se nazaj, nekaj tudi iz strahu pred zaslišanjem, postopki, toda v glavnem zaradi nerazčlenjenega odnosa do partnerja. "Večinoma klonijo in se raje vrnejo v

**Brigita z Jesenic, žrtev nasilja**  
**"Nihče nima pravice, da dvigne roko nadte. Nihče!"**  
Ena od žensk, ki se pogosto "zaletela v vrata", je 27-letna Brigita z Jesenic. Izvenzakonski partner in oče njenih dveh hčerk jo je maltretiral skoraj tri leta. Psihično, na koncu tudi fizično. Ko se je nasilje stopnjevalo in se je Brigita zbalila zase in za svoji hčerk, se je prek svoje socialne delavke obrnila po pomoč v varno hišo. Gre za hišo, ki nudi zatočišče ženskam, ki zbezijo od nasilnih partnerjev in se za določen čas skrijejo pred njimi. V Sloveniji sta dve takšni varni hiši, v Ljubljani in Mariboru. "Imela sem srečo, da so imeli prostor v varni hiši v Ljubljani. Lokacija je tajna, vsi, ki jo poznamo, ne je smemo izdati. Nikomur, niti policiji ali sodišču. Hiša je visoko ograjena, ima tudi kamere, ki snemajo vsakogar, ki vstopi. Prostor je dokaj velik, ima devet spalnic, veliko dnevnega sobo, skupno kuhičino, igralnico, pralnico... V njej smo bile ženske iz vse Slovenije, ki smo bežale in se skrivali pred nasilnimi partnerji. Z nimi so delale štiri svetovalke, ki so nas tudi spremile na policijo, na sodišče," pravi Brigita. Večina žensk je bežala od nasilnih mož, s seboj pa so pripeljala tudi otroke. V varni hiši ženska ostane največ leto dni, nato se mora izseliti. V tem času naj bi si zacelila najhujše rane in okreplila samozavest, tako da bi se spet lahko sponpadla z življencem. Žal nekatere nimajo dovolj moči in se spet vrnejo nazaj k nasilnemu možu... Brigita se je postavila na lastne noge, saj je k sreči dobila stanovanje v drugem kraju. Odločila se je tudi, da vloži tožbo zoper bivšega partnerja. In čeprav jo bivši partner še vedno občasno nadleguje, Brigita pravi, da se je večine strahu znebila in z optimizmom začenja novo življenje brez nasilja. Tudi zaradi te svoje izkušnje se je začela заниmati z problematiko nasilja nad ženskami. Razmišlja o tem, da bi začela pomagati žrtvam nasilja. En korak v to smer je že naredila, ko je svojo zgodbo zaupala televiziji, ki snema dokumentarno oddajo o ženskah - žrtvah nasilja.

Kot pravi, so ženske še premalo osveščene in niti ne vedo, kaj je nasilje. "Ce ti mož reče: tega pa ne smes oblecši, je to že nasilje, ki se kasneje verjetno samo še stopnjuje. Toda mnoge ženske nju klofute nimajo za nasilje. Rečejo: saj me ni udaril, saj me je samo klofnil... Toda: a klofuta ni udarec? Te mora polomiti!" se ogroženo sprašuje Brigita. Meni tudi, da so mnoge trpinčenje ženske prepričane, da so zaslužile udarce. Mož jo prepriča, da je samo njej v dobro, češ ti si nezrela in pač ne veš, da si naredila narobe; ker je tako delal oče z njegovo mano, misli da je tako prav...

Toda zakaj po Brigitinem mnenju ženske ne odidejo, ne prekinejo nasilje? Kaj je glavni vzrok? "Strah, samo strah in grožnje. Tak moži ti požre vso samozavest, vcepi ti v glavo, da si odvisna od njega, da brez njega ne moreš živeti. Dan za dnem, leto za letom. Ostaneš sama, psihično povsem na dnu. Nimaš volje, ne vidiš izhoda. Poleg tega si odvisna tudi materialno. Če greš - saj ne boš dobila stanovanja, službe... Mnoge tudi mislijo, da s tem delajo dobro otroku, da mu bodo sicer vzele očeta. Pri nas žal velja prepričanje, da ženska mora vse potpreti, samo da ima otrok očeta, pa na važno, kakšen je ta oče!" pravi Brigita. In takšne ženske se ne zavedajo, da je za otroka nasilje tudi to, kaj mora gledati, kako očka pretepa mamico. "Rečejo: saj do otrok je bil pa dober. A ne vedo, da tak očka otroku uniči prihodnost, tak otrok bo imel vse življene travme!" In kaj je tisti vzvod, ko ženski vendorje "pregori"? "Vsaka ženska mora sama reči STOP! Nihče ti ne more tegu reči; ne sorodniki, ne policija. Ti sama mora reči STOP! Ko rečeš: zdaj te imam pa res dovolj! Mislim, da je osnovni pogoj za to jeza. Šele ko si res jezna, se sploh odločis in dobiš moč, da se boris naprej," pravi Brigita. Želi, da bi se ženske, ki prenašajo nasilje, zavedle: "Nihče nima pravice, da dvigne roko nadte, niti pravice, da te žali. Nihče!"

S pomočjo državnih obveznic bodo poplačali stara posojila

# Induplati Jarše se počasi pobira

**Tovarna Induplati danes izvozi 70 odstotkov izdelkov, od tega polovico predstavljajo predprostori za počitniške prikolice.**

Jarše, nov. - Tekstilna tovarna Induplati Jarše je s priložnostno razstavo proslavila svojo 75-letnico, skromno, kakor se spodobi za težave nekdaj zelo znane tovarne na obrobju Gorenjske. Stvari se počasi obračajo na bolje, odkar je Induplati marca dobil novo vodstvo, precej si bodo opomogli z državnimi obveznicami, saj se bodo z njihovo pomočjo znebili starih posojil. Še bolj si bodo lahko s prodajo zemljišč, ki jih ne potrebujejo, saj s tem denarjem nameravajo posodobiti strojno opremo.

Tekstilna tovarna Induplati Jarše je letos stara 75 let, častitljiv jubilej so obeležili le s priložnostno razstavo, ki govorji o dolgi tekstilni tradiciji v kraju med Kamnikom in Domžalami. Hkrati so v prodajnem salonu v Jaršah predstavili novo kolekcijo izdelkov, ki jo bodo poslej menjavali vsake tri leta, saj jih vse več izvozijo.

Induplati je bila nekdaj zelo znana slovenska tekstilna tovarna, z njenimi izdelki se je že srečal vsakdo, ki je kdaj letoval v počitniški prikolici. Predprostori za počitniške prikolice so še vedno njihov najbolj udaren izdelek, zlasti izvozni. Izvoz ima danes 70-odstotni delež, polovico ga ustvarijo prav s predprostori.

## Zaposlenost se je zmanjšala skoraj za štirikrat

Razpad jugoslovenskega trga je bil za Induplati hud udarec, saj so včasih veliko delali za vojsko. Najbolj plodna so bila osemde-

*Induplati zmanjša število, na razpis se jih je javilo le sedem, predvsem začetnice. Zdaj si pomagajo s šiviljami iz obrata Rašice v Moravčah, ki bodo ostale pol leta. S kranjske tekstilne šole šivilje ne prihajajo več, zato namejavajo s pomočjo SRD-a prešolati in prekvalificirati druge. Zanimanja bo seveda več, če bodo plače boljše. V Induplatiju zdaj povprečna plača znaša 65 tisočakov, šivilje pa pri dvoizmenskem delu zaslužijo od 50 do 70 tisočakov.*

seta leta, ko so razvili in izdelovali štore za ruski trg in za jugoslovansko vojsko. Takrat je bilo v Induplatiju približno 1.200 zaposlenih.

Po izgubi teh trgov je proizvodnja je upadla, danes je le še 350 zaposlenih, zadolženost je krepko narasla, nakopičile so se izgube. Vendar se je Induplati



Predsednik uprave Janez Režun

uspel obdržati, odkar je tovarna z letošnjim marcem dobila novo vodstvo, se stvari počasi le obračajo na bolje. Predsednik uprave Janez Režun pravi, da je vedel, kaj ga čaka, vendar je bil kljub temu nekajkrat presenečen in z 'gasilskimi akcijami' so vendar uspeli prebroditi najhujše. Ko je prišel, so plače kasnile že nekaj mesecev, po njegovem prihodu so jih doslej izplačali devet, kar pomeni, da jih dobijo vsak meseč.

V letošnjih prvih devetih mesecih so prodali za 1,2 milijardne tolarjev izdelkov. Za plače in druge prejemke zaposlenih so porabili 300 milijonov tolarjev, za obresti, bančne stroške, sodne izvršbe, neplačane račune pa 350 milijonov tolarjev. Samo obresti za kratkoročna posojila so jim mesečno pobrala približno 10 milijonov tolarjev.

## Državne obveznice za poplačilo starih posojil

Induplati je bil vključen v skupino podjetij, ki jim bo državama pomagala s svojimi obveznicami. Uvrstilo se je v prvo skupino podjetij, ki jih bodo prek Slovenske razvojne družbe dobile še pred koncem letošnjega leta. Vendar so že odobrene v višini 600 milijonov tolarjev. Z državnimi obveznicami bodo poplačali stare dolgove in se tako finančno razbremenili.

SRD bo tako postala solastnica Induplatija, kar naj bi bilo sprejeti na skupščini delničarjev, ki bo 10. decembra. Delničarji bodo odločali tudi o pokritju

pretekle izgube, ki je lani znašala 780 milijonov tolarjev, v letih 1995 in 1996 pa 1,2 milijarde tolarjev. Pokrili naj bi jo z rezervami, ki znašajo 900 milijonov tolarjev, toliko tudi osnovni kapital.

S poplačilom starih dolgov se bodo delno znebili hipoteck na premoženju, finančno konsolidiran bo Induplati lahko šel na trg kapitala po denar za investicije. Za nakup sodobnejše opreme po Režunovi oceni potrebujejo pet do šest milijonov mark.

*Induplati spet pridobiva posle za vojsko, tako so za Natove vojaške vaje na postavili sanitetne štore in jih ustrezeno opremili. Novost so večnamenski štotori, s sodelovanjem ameriškega partnerja lahko postavijo do 50 metrov široke štore, njihova dolžina pa praktično ni omejena. Konkurirajo jim Italijani z napahljivimi štotori, ki ne potrebujejo konstrukcije in je zato manj problemov z njihovo postavitevijo. Nov je tudi družinski štotor, ki je namenjen šestčlanski družini. Novi so tudi vzorci predstorov za počitniške prikolice, vsak mesec jih na tuje prodajo približno 1.700. Induplati je pri nas edini izdelovalec rudniških prezračevalnih cevi.*

## Za ograjo potrebujejo le tretjino zemljišča

Induplati ima znotraj tovarniške ogripe približno šest hektarov zemljišča, potrebuje jih le približno tretjino. V uporabi ima še šestnajst hektarov zemljišč izven ogripe, ki so jih v naravi vrnili denacionalizacijskim upravičencem, vendar jih imajo v uporabi še do leta 2006. Poleg tega so denacionalizacijski upravičenci dobili 8,3 odstotka Induplatijevih delnic.

Skupaj s domžalsko občino razmišljajo o osnovanju obrtno podjetniške cone na tem območju. Za domžalsko občino je zamisel toliko bolj zanimiva, ker poslovno obrtrna cone v Trzinu ne sodi več v njeno območje. • Marija Volčjak, foto: Miha Golobič



Primanjuje jim šivilj, zdaj jim za pol leta pomagajo šivilje iz obrata Rašice v Moravčah.

# Zoisovo priznanje tudi strokovnjaku v gospodarstvu

## Po ameriškem še domače priznanje

**Doktor Francelj Trdič iz škofjeloške tovarne kamene volne Termo prejel Zoisovo priznanje za tehnološki dosežek.**

Ljubljana, 25. nov. - Ministrstvo za znanost in tehnologijo je podelilo Zoisovo priznanje in nagrade, priznanje za tehnološki dosežek je prejel tudi dr. Francelj Trdič za programsko opremo za računalniško vodenje nadzorovanja proizvodnje kamene volne.

Dosežek doktorja Trdiča in njegove skupine strokovnjakov je že širše znan, saj smo o tem pisali konec aprila letos, ko so zmagali na "Windows World Open '98" v Chicagu v ZDA. Na tekmovanju računalniških aplikacij, izdelanih za okolje Windows so zmagali v kategoriji proizvodnih procesov oziroma industrijskega inženirstva. Programska oprema je namenjena optičnemu nadziranju natoka taline v proizvodnji mineralne volne, zato so ga popularno poimenovali "umetno oko". S pomočjo dveh video kamer računalnik zaznava in nadzira curek taline, ga uravnavava in hkrati ga optimira. V utemeljitvi

Zoisovega priznanja so zapisali, da programska oprema doktorja Trdiča predstavlja slovenski tehnološki dosežek v svetovnem merilu, njegova praktična uporaba pa zagotavlja visoko konkurenčno sposobnost kamene volne Tervol.

Zoisovo nagrado za živjenjsko delo je prejela doktorica Zmaga Kumer za raziskave slovenskega ljudskega izročila. Zoisovo nagrado za vrhunske znanstvene dosežke profesor dr. Vito Turk za biokemijske raziskave proteoliznih encimov in njihovih inhibitorjev. Zoisova priznanja za pomembne znanstvene dosežke pa so prejeli profesor dr. Janez Možina za raziskave laserskih analiz amaterjalov in obdelovalnih procesov, profesor dr. Željko Knez za izpopolnitve procesov ekstrakcij sub- in superkritičnih tekočin, profesor dr. Jožef Vižintin za raziskave s področja tribologije in znanstvena svetnica dr. Mojca Stegnar za raziskave strjevanja krvi.



Eno izmed letosnih Zoisovih priznanj je šlo na Gorenjsko, prejel ga je dr. Francelj Trdič iz škofjeloške tovarne Termo. Foto: M. Golobič

Visoko mednarodno priznanje za kranjsko Varnost

## Varnost v mednarodni skupini najboljših

Kranj, 26. nov. - Kranjska varnostna družba Varnost je pred kratkim v Parizu prejela mednarodno nagrado "International Gold Star Award '98", ki jo podeljuje mednarodna organizacija B.I.D. Izbranim podjetjem jo podeljujejo za kakovost, poslovne uspehe in ugled na trgu, nagrajenih je bilo osemdeset podjetij iz vsega sveta in lahko rečemo, da se je kranjska varnostna družba Varnost uvrstila v mednarodno skupino najboljših.

Kranjska varnostna družba je največja na Gorenjskem, po številu zaposlenih in vrednosti, ki jih varuje pa sodi med večja slovenska podjetja na področju zasebnega varovanja. Sicer pa sodi med srednjevelika slovenska podjetja, zaposlenih ima 270 ljudi, ki se ukvarjajo predvsem z varovanjem premoženja in ljudi ter z nameščanjem in vzdrževanjem varnostnih in zaščitnih sistemov. Najpogosteje jih srečamo pri varovanju objektov ali prevozu gotovine, saj njihovi varnostniki varujejo več kot šeststo objektov, vsak dan pa s tridesetimi vozili opravijo več kot pet tisoč prevzemov gotovine in drugih dragocenosti.

Posebej je potrebno omeniti varnostni center na sedežu podjetja v Kranju, ki je opremjen z najsoobnejšo domačo in ameriško računalniško opremo, tam delajo posebej usposobljeni in izkušeni operaterji. Na vsak klic morajo namreč zelo hitro reagirati in usklajevati delo varnostnikov na terenu. Vsi imajo namreč zvezo z varnostnim centrom, podjetje ima lastni sistem zvez in stalno UKV povezano z vozili na terenu. Dežurni varnostni center razpolaga tudi z več sprejemniki alarmnih sistemov in je nadstandardno opremljen za sprejem protipožarnih varnostnih sistemov, zato ima kranjska Varnost državni certifikat o nadstandardnosti. Dežurni varnostni center dela seveda neprekiniteno noč in dan, saj nepridipravi najraje poiščejo zavetje noči.



Predsedniku uprave kranjske Varnosti mag. Dušanu Mikušu je visoko priznanje izročil J. Esterban Prieto, predsednik B.I.D.

Varnostniki kranjske Varnosti so lani varovali za 850 milijonov mark vredno premoženje, kar jo uvršča med srednje velika podjetja na področju zasebnega varovanja pri nas. Skupaj s še desetimi tovrstnimi podjetji je povezano v gospodarsko interesno združenje Varnost, njegovi enajst članic ustvari 70 odstotkov prometa na tem področju, skupaj imajo 60 intervencijskih skupin in približno 2 tisoč varnostnikov.

Ugledno mednarodno priznanje, ki ga je predsednik uprave kranjske varnostne družbe mag. Dušan Mikuš prevzel v Parizu, je že drugo mednarodno priznanje. Poprej je namreč že prejel mednarodno nagrado za komercialni ugled. Letos je postal nosilka zlatega znaka SQ - slovenski proizvod-slovenska kakovost. H krajcu pa gre postopek za pridobitev mednarodnega certifikata kakovosti ISO 9001. • M.V.

**GORENJSKA ONLINE:** [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

## Merkurjeve delnice na borzi

Kranj, 26. nov. - Ljubljanska borza bo začela z Merkurjevimi delnici trgovati v ponedeljek, 30. novembra. Merkur Kran ima 912.585 navadnih imenskih delnic z nominalno vrednostjo 10 tisoč tolarjev.

Kranjski Merkur je delnice v centralni register pri Kliniški depotni družbi vpisal 27. oktobra in s tem so bile izdane v nematerializirani obliki. Agencija za trgovine vrednostnih papirjev je Merkerju in kasneje izdala dovoljenje za javno prodajo delnic, s čimer je Merkur postal javna delniška družba.

S sprejemom 912.585 navadnih imenskih Merkurjevih delnic v borzno kotacijo A Ljubljanske borze je zaključen postopek lastninjenja, ki so ga začeli 11. novembra 1994 v vpisu v sodni register. Notranji odkup so zaključili avgusta letos. Leta 1997 so izdali 250 tisoč novih delnic in tako povečali osnovni kapital, ki danes znaša 9.125.850.000 tolarjev. Evropska banka za obnovino in razvoj ima v lasti 19,1 odstotka delnic, kapitalski sklad 12,5 odstotka, odškodninski sklad 8,2 odstotka, investicijske družbe 17,9 odstotka, mali delničarji (sedanji in bivši zaposleni ter njihovi družinski članji) pa imajo skupaj z denacionalizacijskimi upravili 42,3 odstotni delež.


  
**ZAMENJAVE STARIH OKEN**  
 - NOVOGRADNJE

**UGODNI KREDITI - T+0 %**

Tel.: 064/863 370, Mob.: 0609/621 085  
 Tel.: 061/168 28 13, Mob.: 0609/643 293  
 internet: [www.3mba-i.si](http://www.3mba-i.si)

Družinski podjetji gradita Union na Bledu

# Novi Union bo odprt maja prihodnje leto

Ob vstopu na Bled prenavlajo stari Unionov objekt in ga dograjujo z novimi prostori.

Bled, nov. - V prenovljenih in novih prostorih bodo gostinski in poslovni lokali, trgovine in apartmajska stanovanja, pred objektom dovolj parkirnih mest. Ob vstopu na Bled je to vsekakor najbolj privlačna lokacija, zato je nerazumljivo, da blejsko turistično pisarno nameravajo urediti ob tovarni Vezenine. Začetek gradnje je zaradi nagajanja občine, predvsem občinskega uslužbenca, kasnil leta in pol, je povedala Marjana Senčar.

Blejski Union gradita dve družinski podjetji in sicer Miks z Bleda, ki mu lahko rečemo kar družinsko podjetje Senčarjevih, in podjetje Šepič iz Gradišča na Primorskem. Stari Union in s tem privlačno blejsko lokacijo so kupili od denacionalizacijskih upravičencev Juretičev in smelo zastavili zanimiv projekt, ki bo vsekakor pomembna pridobitev za Bled.

Vendar je bil začetek gradnje težaven, projekt je spremjal nezaupanje blejske občine, čeprav sta ga zastavili uspešni družinski podjetji. Miks Bled oziroma družinsko podjetje Senčarjevih, ki se ukvarja s projektiiranjem in inženiringom, se namreč lahko pohvali s precej

večjimi projektmi, kot je Interspar leta 1993 in center Porsche Ljubljana letos. Ne morem sicer reči, da nam vodstvo blejske občine ni bilo naklonjeno, lahko pa rečem, da se je zaradi občinskih uradnikov začetek gradnje zamaknil kar za leto in pol, pravi Marjana Senčarjeva. Prav tako se ji zdi nerazumljivo, da je sodelovanje v projektu odpovedalo Turistično informacijski center, ki namerava turistično pisarno pri vhodu na Bled urediti v prizidku tovarne Vezenine.

Gradnja je zdaj v polnem teknu novi Union bo predvidoma odprt maja prihodnje leto. V pritličju starega, obnovljenega poslopnega objekta bo gostilna, v prvem nadstropju poslovni prostori in v



V prenovljenem in dograjenem Unionu bo veliko različnih lokalov in apartmajska stanovanja, uredili bodo kar petdeset parkirišč.

mansardi stanovanja. V pritličju novega poslopnega objekta bo več lokalov in sicer slaščičarna, čajnica, banka, zavarovalnica, delikatesa itd. Prvo nadstropje bo namenjeno osrednjemu turističnemu agenciji, tam bo tudi frizerski salon, zobozdravstvena ordinacija, lepotilni salon, optika itd. Skratka vse, kar lahko potrebuje blejski gost. Poslopnje bo zgrajeno tako, da bo dostopno za

obiškovalec na invalidskih vozičkih, kar je potrebno posebej pohvaliti. V mansardi novega poslopnega objekta bodo uredili poslovne apartmaje oziroma stanovanja, ki bodo namenjena najzahtevnejšim blejskim gostom. Računajo predvsem na profesorje managerske šole Center Brdo, ki se bo prihodnje leta z Brda preselil na Bled.

• M.V., foto: M. Golobič



Na tabli pri gradbišču si je moč ogledati bodoči objekt.

## Ekonomski modeli za poslovno odločanje

Kranj, 26. nov. - Gospodarski vestnik je izdal najbolj zajetno slovensko knjigo na področju mikroekonomije.

"Ekonomski modeli za poslovno odločanje," sta napisala prof. dr. Janez Prašnikar in mag. Žiga Debeljak. Na več kot štiristo straneh sta poleg strnjenega pregleda in opisa različnih področij ekonomskega modeliranja in analiz dodala tudi številne primere in probleme iz domačega poslovnega okolja.

Knjiga je namenjena managerjem in drugim vodilnim delavcem, ki morajo na eni strani poznati ekonomsko ozadje poslovnih odločitev, na drugi strani pa tudi metode za iskanje in izbiranje najboljših odločitev. Odlično študijsko gradivo je tudi za študente podiplomskega študija.

## Slovenija uvaja

**DDV**  
DAVEK NA DODANO VREDNOST

### Trošarine

Poleg davka na dodano vrednost bo s 1. julijem 1999 spremenjen tudi sistem plačevanja trošarin. Praviloma so s trošarinami obdavčeni tako imenovani monopolni izdelki, ki jih ni mogoče nadomestiti s podobnimi izdelki, zaradi česar je preprečeno bistveno zmanjšanje ali opustitev njihove uporabe. Trošarine bodo tako v Sloveniji obračunane od uvoza ali prometa z alkoholom in alkoholnimi pijačami, s tobačnimi izdelki, z mineralnimi olji in s plinom, skratka od izdelkov, ki bodo v Sloveniji proizvedeni ali pa uvoženi in pri nas zgolj dani v uporabo.

Zavezanci za plačilo trošarin bodo proizvajalci in uvozniki trošarinskih izdelkov. Odlog plačila trošarine bo mogoč le s pridobitvijo posebnega dovoljenja carinskega organa, v primerih, ko bo zavezanc v trošarskem skladu proizvajal, skladu, prejemal ali odprenjal trošarske izdelke pod posebnim rezimom, pri čemer bodo moral biti trošarska skladu vidno označena in fizično ločena od ostalih prostorov.

Plačila trošarine bodo z dovoljenjem carinskega organa lahko oproščeni le tisti proizvajalci, ki bodo vodili poslovne knjige po sistemu dvostavnega knjigovodstva, ki bodo

redno izpolnjevali davčne in carinske obveznosti, ki bodo predložili carinskemu organu instrument zavarovanja plačila trošarine, in ki ne bodo v postopku likvidacije. Plačila trošarine bo poleg tega lahko oproščena le oseba, ki ni bila pravnomočno obsojena za kaznivo dejanje davčne utaje in sicer bo možna oprostitev le v primerih, ko bodo določeni trošarski izdelki uporabljeni v posebne namene.

Tako bo oproščena plačila trošarine uporaba etilnega alkohola kot surovine v proizvodnji zdravil, kisa in živil, ter v kemični in kozmetični industriji. Trošarina se ne bo plačevala niti od mineralnih olj in plina, ki se uporabljajo kot pogonsko gorivo v letalskem in pomorskom prometu, razen v primeru uporabe letala oziroma plovila za zasebne namene, ter za pogon ribiških ladij. Trošarine prosta bo tudi uporaba mineralnih olj in plina v obratih za proizvodnjo električne in toplotne energije, ter v plavžih kot dodatek k osnovnemu gorivu koksu. Trošarine ne bodo obračunane od trošarskih izdelkov, ki bodo služili potrebam diplomatskih in konzularnih predstavnosti, akreditiranih v Sloveniji, in službenim potrebam mednarodnih organizacij, vendar v vseh primerih le na podlagi potrdil zunanjega ministrstva.

Zavezanc za plačilo trošarine bo dolžan predložiti carinskemu organu mesečni obračun trošarine, in sicer do 25. dne naslednjega meseca po preteklu davčnega obdobja. Obračunana trošarina za davčno obdobje pa bo zapadla v plačilo zadnjega dne v davčnem obdobju, plačana pa bo v 30 dneh po zapadlosti. Za razliko od davka na dodano vrednost nastane obveznost za obračun trošarine praviloma takrat, ko se trošarski izdelki sprostijo v porabo. To pomeni, ko so odprenjeni iz trošarskega skladu, ali ob uvozu. Pravica do vratila trošarine nastopi le izjemoma.

Sicer pa bo predstavljal trošarsko osnovo za vina ter vmesne in fermentirane pijače količina trošarskih izdelkov, merjena v hektolitrih, za pivo in etilni alkohol pa prostorninska vsebnost alkohola na en hektoliter. Trošarsko osnovo za tobačne izdelke bodo predstavljal 1.000 kosov izdelka in drobnoprodajna cena oziroma kilogram izdelka. Pri mineralnih oljih oziroma plinu pa bo trošarska osnova količina, merjena v kilogramih, kubičnih metrih ali litrih.

Če se bo spreminja razmerje med tolarjem in evrom za več kot desetino od uveljavitve zadnje spremembe višine trošarine, bo lahko vlada sama znižala ali povišala trošarino za posamezne izdelke.



REPUBLIKA SLOVENIJA  
Ministrstvo za finance

## MEŠETAR

### Cene vrtov na Gorenjskem

Če kupujete ali prodajate vrt, vam bodo informativne oz. izhodiščne cene, ki jih je pripravil sodni izvedenec in cenilec ing. Pavel Okorn iz Škofje Loke, koristen pripomoček pri sklepanju kupčij. Cene, ki jih navajamo, so v tolarjih za kvadratni meter in so veljale oktobra.

Razred	Kranj, Šk.Loka	Območje upravne enote: Radovljica	Jesenice	Tržič
1.	1.052,00	973,60	803,20	819,20
2.	946,80	876,20	722,80	737,20
3.	841,60	778,80	642,60	655,40
4.	736,40	681,60	562,20	573,40
5.	631,20	584,20	482,00	491,60
6.	526,00	486,80	401,60	409,60
7.	420,80	389,40	321,20	327,60
8.	315,60	292,00	241,00	245,80

### Zaščita domače prašičereje

V soboto je začela veljati vladna uredba, po kateri je pri uvozu prašičevega mesa treba plačati še dodatno posebno dajatev, ki bo veljala do preklica. Za uvoz svežih, ohlajenih, zamrznjenih trupov in polovic prašičev je treba plačati 68 tolarjev dodatne uvozne dajatve za kilogram, za meso posameznih delov prašiča pa od 98 do 110 tolarjev za kilogram. Vlada se je za tak ukrep odločila zato, da bi zaščitila domačo prašičerejo. Ker tudi junija uvedena uvozna dajatev ni zaustavila uvoza mesa po nizkih, močno subvencioniranih cenah, so odkupne cene doma zrejščev padle že na vsega 180 tolarjev za kilogram žive teže.

### Cene sadja in vrtnin

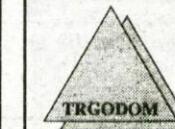
Po podatkih kmetijske svetovne službe veljajo pri prodaji sadja in vrtnin na debelo naslednje cene v tolarjih za kilogram:

* jabolka	50 - 80	* čebula	55 - 65
* korenje	80 - 120	* koleraba	80 - 100
* krompir	35 - 45	* melancani	200 - 300
* brstični ohrov	350 - 400	* peteršilj	200 - 400
* por	180 - 220	* paprika	200 - 250
* radič	140 - 180	* črna redkev	80 - 120
* rdeča pesa	80 - 100	* kisl repa	80 - 100
* endivija	150 - 210	* solata kristalka	210 - 250
* mehka solata	200 - 250	* špinaca	180 - 250
* zelje, glave	45 - 75	* rdeče zelje	80 - 110
* kitajsko zelje	150 - 180	* kislo zelje	100 - 110
* zelena	130 - 200	* paradižnik	200 - 350
* hren	400 - 600	* kumare	160 - 280
* ohrov	100 - 120		

**belsad**

GORENJSKA ON LINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

**SLOVENSKA POSTELJA**



Proizvodnja in trgovina spalnih sistemov  
Delavska cesta 26, Stražišče, 4000 Kranj  
tel.: 311 377, 311 159  
odprt vsak dan od 8. do 12.  
in od 16. do 19., sobota od 9. do 13. ure

**POSEBNA PONUDBA VOLNENIH VZGLAVNIKOV PO IZJEMNO UGODNIH CENAH**

*Obiščite nas na Miklavževem sejmu v Kranju od 28. novembra do 5. decembra 1998*

**\*\*\* ZDRAVO SPATI - ZDRAVO ŽIVETI \*\*\***

**Tehnica®**

Tehnica Železniki, d.d.  
Na plavžu 79  
4228 Železniki

Na podlagi Sklepa uprave družbe se objavlja  
prosto delovno mesto

**PROJEKTANT NOVIH IZDELKOV - KONSTRUKTER**

Pogoji:

- inženir strojništva
- 2 leti ustreznih delovnih izkušenj
- strojni tehnik
- 5 let ustreznih delovnih izkušenj

Z izbranim kandidatom bomo sklenili delovno razmerje za nedoločen čas s 3-mesečno poskusno dobo.

Kandidati naj potrdijo o izpolnjevanju pogojev in kratek življenski pohišje na gornji naslov v roku 8 dni od objave.

Kandidate bomo o izbiri obvestili v 8 dneh po opravljenem postopku izbire.



Najboljše mlekarice

## V dvajsetici devet Dolenčevih

Kranj - Združenje govedorejcov Slovenije je v reviji Govedorejski vzonci objavilo tudi listo dvajsetih krav, ki so lani v standardni laktaciji (v 305 dneh) dale največ mleka. Tudi na teh lestvicah prevladujejo gorenjski rejci krav. Pri črnobelih pasmi krav je v prvi dvajsetici kar devet krav iz hleva dr. Antona Dolenca iz Vrbenj pri Radovljici, njegova je tudi najboljša, kralja Eka 52, ki je v sedmi laktaciji dala 13.305 kilogramov mleka. Med najboljšimi so še tri krave z Misove kmetije iz Zavrha pod Šmarno goro, po ena pa last rejcev Slavka Urbanca (KZ Naklo), Alojza Černivca (KZ Domžale) in Janeza Zabreta (GMZ Kranj). Pri lisasti pasmi je na prvem mestu krava Vaga, ki je v tretji laktaciji dala rejki Dragicu Konc (GMZ Kranj) 10.777 kilogramov mleka. Na lestvici "top 20" sta še po dve kravi, last Marije Zalokar iz Bohinja in Eda Podpečana iz leške zadruge Sava, ter po ena s farme Poljče in s kmetij Janeza Zabreta, Janeza Berleca (KZ Kamnik), Janeza Miklavčiča (KZ Naklo), Marjana Praprotnika in Zdravka Žemlje (oba KGZ Sava Lesce), Štefana Ingljica (KGZ Škofja Loka) in Janka Kerna (GMZ Kranj), še ena pa je Končeva. • C.Z.

Kategorizacija turističnih kmetij

## Ocenitev obvezna za kmetije s tremi ali štirimi jabolki

Kranj - V Sloveniji je okrog 3.500 nastanitvenih obratov, ki morajo po zakonu o gostinstvu in pravilniku o merilih in načinu kategorizacije do konca leta speljati postopek registracije. Tudi za turistične kmetije enako kot za ostale velja, da se morajo na podlagi navodil in kategorizacijskega lista oceniti same, oceno pa potlej skupaj s prijavnim listom predložiti pristojni službi upravne enote, ki dokonča postopek in izda odločbo o kategoriji. Ministrstvo za malo gospodarstvo in turizem je tudi določilo, kdaj je k (samo)oceni treba predložiti ocenitev pooblaščenega ocenjevalca. Pri turističnih kmetijah je ta ocenitev obvezna, če na kmetiji predlagajo kategorijo s tremi ali štirimi jabolki. Kot navaja kmetijska svetovalka za kmečko družino in dopolnilne dejavnosti Majda Loncnar, so za Gorenjsko trije pooblaščeni ocenjevalci: Jana Špec z blejske višje strokovne šole za gostinstvo in turizem ((064-742-129), Miro Pretnar iz združenja za gostinstvo pri Gospodarski zbornici Slovenije (061-132-82-18) in Adi Križanič iz Gastro Consulting, d.o.o., Bled (064-741-644). • C.Z.

GORENJSKA ON LINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

Javna veterinarska služba

## Država podeljuje koncesije

Ljubljana - Republiška veterinarska uprava pri ministrstvu za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano je na podlagi zakona o veterinarstvu objavila javni razpis za dodelitev koncesije za opravljanje javne veterinarske službe na območju Slovenije. Koncesija obsega spremeljanje zdravstvenega stanja živali, izdajanje potrdil o zdravstvenem stanju pošiljk živali, živil, surovin in odpadkov živalskega izvora, izdajanje zdravstvenih spričeval, veterinarsko sanitarno pregledo, izdajanje zdravil, skrb za zdravje plemenskih živali, osemenjevanje, izvajanje ukrepov ob pojavi kužnih bolezni in drugo. Koncesionar mora za izvajanje javne veterinarske službe zagotoviti 24-urno dežurstvo, osemenjevanje pa vse dni, razen ob praznikih in dela prostih dneh. Koncesija bo podeljena za deset let in bo nadomestila dosedanja pogodbena razmerja.

Veterinarska uprava je hkrati objavila še javna razpisa za dodelitev koncesije za opravljanje javne veterinarske službe na področju zdravstvenega varstva psov, mačk in malih živali ter na velikih govedorejskih, prašičerejskih in perutninarskih obratih. • C.Z.



MATIČNA FARMA  
JUŽNOAMERIŠKIH ČINČIL  
Z 18-LETNIMI IZKUŠNJAMI  
2204 MIKLAVŽ, UL. Kirbiševih 53  
telefon: 062/692 250

## IŠČETE DONOSNO DELO?

POKLICNO ALI DODATNO

Postanite naš partner v vzgoji južnoameriških činčil

Pogoji: ljubezen do živali  
nekaj začetnega kapitala  
prostor ca 10 kv. m, ki ga je možno ogrevati

## Ponujamo:

visoko kakovostne razplodne živali  
strokovno pomoč

Zagotavljam:  
odkup živali - ceno  
zanesljivo poslovnost

Vse informacije dobite na brezplačnih seminarjih. Prijave na telefon:

Tržič: 064/561-812 od 8. do 10. in od 18. do 20. ure

Préden se odločimo za kakršno koli delo, je dobro vedeti, kaj vam narekuje potreba trga, prav potreba trga nam narekuje čimvečje količine kvalitetnega krvna južnoameriških činčil.

Vendar poudarjamo kvalitetnega krvna, to pa je lahko doseči samo s kvalitetnimi vzrejnimi živalmi, ki jih imajo v matični farmi CI Chinchilla International v Miklavžu pri Mariboru.

Vsem svojim poslovnim partnerjem zagotavlja podjetje CI strokovno pomoč, ki je vsakemu začetniku še kako dobrodošla.

Za krompir drugič zapored ugodno leto

# Krompirja bo zmanjkalo, cena bo visoka

Če bodo obvezljale ocene, da je letošnji pridelek krompirja v Sloveniji znašal okrog 180 tisoč ton, potem ga bo že januarja ali februarja zmanjkalo in ga bo treba uvoziti. Tudi uvoženi krompir bo drag, saj ga v Evropi zaradi poplav ni na pretek.

Po statističnih podatkih naj bi se v Sloveniji v zadnjih letih pridelovanje krompirja zmanjšalo z 20.000 na vsega 8.500 hektarjev, kolikor naj bi ga pridelovale evropsko primerljive kmetije. Če so bili podatki o obsegu pridelave nekdaj precenjeni, so zdaj verjetno podcenjeni in je k številki 8.500 hektarjev treba prišteati še najmanj 2.000 hektarjev površin, na katerih pridelujejo krompir mali pridelovalci, ki v primjerjavi z velikimi tudi dosegajo nižje hektarske pridelke.



Tadej Sluga

da bo še okrog 40 tisoč ton uvoza v različnih izdelkih, potem ga bo za domače potrebe zmanjkalo od 20 do 30 tisoč ton. Primanjkovati ga bo začelo januarja ali februarja, razliko pa bo treba uvoziti. Pri uvozu bodo letos razmere drugačne kot lani, saj krompirja v Evropi ni na pretek, v Holandiji naj bi ga zaradi poplav kar tretjina ostala v zemlji. Uvoženi jedilni krompir bo zato brzkone precej drag, enako tudi semenski, pri katerem bodo količine omejene in cene tudi do 20 odstotkov višje od običajnih.

## Veliki ga sadijo še več

Čeprav je podatke o več kot polovičnem zmanjšanju krompirjevih površin v zadnjih letih treba vzeti z rezervo, pa je za pridelavo krompirja podobno kot tudi za prievoje mleka značilna koncentracija. Največji pridelovalci na izrazito krompirjevih območjih ga po oceni Tadeja Sluge sadijo še več in za to celo najemajo površine, manjši pridelavo zmanjšujejo in jo nadomeščajo z drugimi poljščinami, med katerimi je zaradi zagotovljenega odkupa in zajamčene cene vse večje zanimanje za pridelovanje sladkorne pese. Ker je bilo lani za prodajo krompirja ugodno leto, enako pa bo tudi letos, ko že zdaj pri kupčijah na debelo dosegla ceno od 35 do 45 tolarjev za kilogram, je pričakovati, da ga bo že prihodnje leto spet več kot letos. Tadej



prihaja tudi k nam. Za male nepovezane tržne pridelovalce tudi na našem trgu kmalu ne bo prostora, izjema so morda pridelovalci v posebnih pogojih za pridelavo zelo ranega krompirja ali posebnih, zahtevnih ali manj rodovitnih, a na trgu iskanih sort, kot so kresnik, jana in cvetnik. Ostali bodu tudi mali pridelovalci in vrtilčarji, ki krompir pridelujejo le zase, manj gledajo na ekonomičnost, zahtevajo pa kvaliteto in veliko dajo na okolju prijazno pridelavo. • C. Zaplotnik

## Uvoz krompirja - sramota, katastrofa...

V Sloveniji bi po oceni Tadeja Sluge s Kmetijskega inštituta Slovenije že na 12 tisoč hektarjih ob normalni letini pridelali dovolj krompirja za domače potrebe, ob obilnem pridelku pa bi ga lahko še nekaj izvozili. Uvoz je za državo s takšnimi naravnimi možnostmi sramota, katastrofa...

## Velik napredok v zadnjih letih

"V Sloveniji smo pri pridelovanju krompirja v zadnjih letih naredili velik skok naprej. To je predvsem posledica večje uporabe potrjenega semenskega krompirja in boljše tehnologije pridelovanja, delno pa tudi ugodnejših razmer med rastjo in novih sort, ki jih pospešeno uvajamo v pridelovanje," pravi Tadej Sluga in navaja, da najboljši pridelajo tudi več kot 40 ton krompirja na hektar. Slovensko povprečje je kljub temu še zmeraj nizko. Lani je bil povprečni hektarski pridelek le malo večji od 20 ton na hektar in je bil približno za tretjino nižji kot v Evropski zvezi.

Reforma kmetijske politike in svetovalna služba

## Popis zemljišč bo osnova za neposredna plačila

Kmetijski svetovalci naj bi že prihodnje leto na kmetijah popisali stanje zemljišč, kar bo tudi osnova za uvedbo neposrednih plačil.

Bled - Republiška uprava za pospeševanje kmetijstva je tudi letos pripravila na Bledu tradicionalni posvet kmetijske svetovalne službe, na kateri so razpravljali o zelo aktualni temi - o reformi kmetijske politike v Sloveniji in kmetijski svetovalni službi.

Podpredsednik slovenske vlade Marjan Podobnik je v pozdravnem nagovoru več kot tristo udeležencem posvetovanja dejal, da bi država morala več namenjati za razvoj kmetijstva in podeželja, saj so od tega odvisne tudi številne gospodarske dejavnosti. Obžaloval je, ker pri usklajevanju državnega proračuna za prihodnje leto ni uspel prepričati predsednika vlade, da bi za izvedbo reforme kmetijske politike namenili več denarja; predsednikova odgovornost pa je, da se ni pustil prepričati. Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Ciril Smrkolj je poudaril, da reforma kmetijske politike ni nujna samo zaradi priprav na spremem skupne kmetijske politike Evropske zveze, ampak predvsem zaradi tega, ker Slovenija s sedanjo politiko ni uspela zaustaviti zmanjševanja staleža živine, zaraščanja, praznenja hrivovskega prostora in drugih negativnih pojavov. Slovenija je doslej za

je Miroslav Rednak s Kmetijskim inštitutom Slovenije ocenjal razmere v kmetijstvu, je med drugim dejal, da Slovenija še vedno vzdržuje kmetijsko politiko visoke tržne cenovne zaščite, kakršno je Evropska zveza vodila do 1992. leta. Prinas je tudi veliko govorjenja na pamet, saj so zadnji podatki o rabi kmetijskih zemljišč stari že sedem let. • C.Z.

## Za uspešno delo v kmetijskem svetovanju

## Priznanje Barbari Lapuh

Bled - Minister za kmetijstvo, gozdarstvo in prehrano Ciril Smrkolj je drugi dan posvetu kmetijske svetovalne službe podelil tudi priznanja za uspehe v kmetijskem svetovanju za leto 1997. Priznanje je prejela tudi Barbara Lapuh, kmetijska svetovalka za kmečko družino in dopolnilne dejavnosti za območje občin Medvode, Vodice, Ljubljana - mesto in Dol pri Ljubljani in hkrati v Kmetijskem zavodu Ljubljana tudi koordinatorica tovrstnega svetovanja v ljubljanski regiji. • C.Z.

## Gozdne ceste javnega značaja

## Občine jih še niso prevzele

Kranj - Po zakonu o gozdovih bi občine že v dveh letih po uveljavljivosti zakona morale prevzeti v upravljanje gozdne ceste s pretežno javnim značajem - to je ceste, ki vodijo tudi do zaselkov, domačij ter do planinskih, turističnih in drugih objektov. Na območju kranjske območne enote Zavoda za gozdove Slovenije so se z občinami že dogovorili, katere ceste naj bi prevzele, vendar postopkov še niso sprijemljene dogajanja v kmetijski pridelavi. Ko



ZAČETEK SMUČARSKE SEZONE 98/99  
NA ROGLI V TOREK,  
SREDO IN ČETRTEK, 1. 12.,  
2. 12. IN 3. 12. 1998 S

**3-DNEVNO  
BREZPLAČNO SMUKO**  
POSKUSNO OBRATOVANJE  
NAPRAV  
ŽE OD PETKA, 27. 11. 1998.



SLOVENIAN INTERNATIONAL  
LADIES ASSOCIATION

**Sporočilo za javnost**

SLOVENSKO MEDNARODNO ZDROUŽENJE ŽENSK - SILA  
prisrčno vabi na 5. mednarodni dobrodelni bazar  
**V SOBOTO, 28. NOVEMBRA 1998, OD 9.30 DO 16. URE V  
PREDDVERJU STOLPNIKE NA TRGU REPUBLIKE 3 V  
LJUBLJANI. VSTOP JE PROST.**

Pisana ponudba izdelkov iz več kot 25 držav.  
Bogat srečelov.  
Letošnji bazar je namenjen pomoći otrokom in odraslim, ki so  
žrtve psihičnega in fizičnega nasilja.



Ob nakupu vozila **Polo** ali  
**Polo limuzina** vam podarimo  
grelec webasto v vrednosti  
165.000 SIT  
ali gotovinski prihranek v višini  
96.000 SIT.

**UGODEN NAKUP TUDI NA PORSCHE  
LEASING ALI POTROŠNIŠKI KREDIT**



**SEVEDA, ZA VAŠEGA OTROKA  
ŽELITE NAJBOLJŠE**



**UGODNO**

KOMBINIRAN OTROŠKI  
VOŽIČEK HAUCK  
+  
TERMO VREČA

cena 39.990

**AKCIJSKA  
CENA SAMO  
22.990**

Otroška trgovina ARIEL v Kranju, Koroška cesta 5, v pritličju  
Hotela Creina, tel.: 064/224-550, int. 145. Vabljeni tudi v  
naše trgovine v Ljubljani, Litiji in Novem mestu.

## OPTIKA PRIMC

Cesta na Klanec 3a, 4000 Kranj  
Tel., fax: 064/324-465

**REŠITVE KRIŽANKE OPTIKA PRIMC iz Kranja**

Izmed 1432 prispehljih rešitev smo izzrebali naslednje nagradence:  
1. nagrada: bon v vrednosti 7.000 SIT prejme:  
FRANCKA JEGLIČ, Gogalova 6, Kranj  
2. nagrada: bon v vrednosti 5.000 SIT prejme:  
MARIJA PRAVST, Partizanska 20, Kranj  
3. nagrada: bon v vrednosti 3.000 SIT prejme:  
MARINKA NOVAK, Jama 48, Mavčiče  
Nagrade Gorenjskega glasa pa prejmejo: JEAN - MARC  
BALOH, PRISOJNA, 1, Ljubljana; MARIJA ERŽEN, Sp. Besnica  
139, Zg. Besnica, ALEŠ AHAČIČ, Goriče 48, Golnik.  
**Cestitamo!**

**POPRAVEK**  
V razpisu Osnovne šole Orehek Kranj za delovno mesto  
ravnatelja šole (Gorenjski glas, št. 92, torek, 24. novembra 1998,  
stran 31.) je zaradi tehnične napake **pomotoma izpadla beseda  
SVET** Osnovne šole Orehek (kot razpisovalec objave).

Objavljeni razpis dne 24. 11. 1998 se zato upošteva v  
celotnem besedilu (Svet Osnovne šole Orehek...), ostala  
določila razpisa so nespremenjena, črtata se le nepotrebitno  
dodani besedi "uprave šole".

**radio triglav**

4270 JESENICE  
TRG TONETA ČUFARJA 4  
telefon: 064 861 012, fax: 064 861 302  
kontaktni studijski telefon: 064 862 862  
frekvence: UKV 96,0 89,8 101,1 101,5 MHz

**SLOVENIAN INTERNATIONAL LADIES ASSOCIATION**

**Sporočilo za javnost**

**V SOBOTO, 28. NOVEMBRA 1998, OD 9.30 DO 16. URE V  
PREDDVERJU STOLPNIKE NA TRGU REPUBLIKE 3 V  
LJUBLJANI. VSTOP JE PROST.**

Pisana ponudba izdelkov iz več kot 25 držav.  
Bogat srečelov.  
Letošnji bazar je namenjen pomoći otrokom in odraslim, ki so  
žrtve psihičnega in fizičnega nasilja.

**bauMax®**

**699,- ATS**  
**KOTNI BRUSILNI STROJ**  
1800 W, za plošče s premerom 230 mm  
(6.763 SIT neto - 8.119 SIT bruto\*)

**499,- ATS neto**  
**499,- ATS bruto**  
**699,- ATS**  
**AKUMULATORSKI VRTALNIK**  
14,4 V, hitropenjalna glava s premerom 10 mm,  
brezstopenjska nastavitev vrtljavjev, naprava za polnjene  
je akumulatorja, vključno z garnituro izvijačev in s kovčkom  
(5.636 SIT neto - 6.763 SIT bruto\*)

**416,- ATS neto**  
**499,- ATS bruto**  
**899,- ATS**  
**ELEKTRIČNI OBLČ**  
600 W, širina reza 82 mm, največja možna globina 2 mm  
(5.636 SIT neto - 6.763 SIT bruto\*)

**1.290,- ATS**  
**VOZIČEK ZA PUNČKE „MANHATTEN“**  
Snemljiv zgornji del, uporaben tudi kot košara ali torbica, spodaj polica iz  
kovinske mreže, stabilno kovinsko ogrodje, višina nastavljuva do 88 cm  
(11.182 SIT neto - 13.418 SIT bruto\*)

**825,- ATS neto**  
**990,- ATS bruto**  
**4.158,- ATS neto**  
**5.990,- ATS**  
**Saeco**  
**KAVNI AUTOMAT SAECO VIENNA**  
Za dve skodelici kave, s tihim mlinskim za  
kavna zrna, enostavno čiščenje brez kemičnih  
priporočkov, dodatna šoba za vročo vodo in paro  
(56.362 SIT neto - 67.635 SIT bruto\*)

**75,- ATS neto**  
**89,90 ATS bruto**  
**159,- ATS**  
**KROGLASTI OKRASKI ZA BOŽIČNA DREVESA**  
Garnitura vsebuje 16 enobarvnih krogel in en okrasek za vrh  
drevesca, izbirate lahko med številnimi različnimi barvami  
(1.015 SIT neto - 1.219 SIT bruto\*)

**AVSTRIJA**  
BELJAK - VILLACH, Maria-Gailer Straße 28, Tel. 0043 / 4242 - 32 5 38  
BELJAK - VILLACH, Behringstr. 24, Tel. 0043 / 4242 - 42 3 66 - WOLFSBERG,  
Klagenfurter Str. 41, Tel. 0043 / 4352 - 30 2 16 - CELOVEC - KLAGENFURT, Gerberweg 46, Südriņ,  
Tel. 0043 / 463 - 35 1 25 - VELIKOVEC - VÖLKERMARKT, Klagenfurter Str. 44, Tel. 0043 / 4232 - 45 06





OPEL ASTRA



PEUGEOT 206



PORSCHE 911



RENAULT CLIO



RENAULT KANGOO



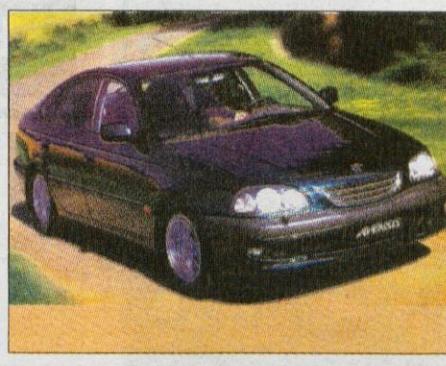
SAAB 9-5



SUZUKI JIMNY



TOYOTA COROLLA



TOYOTA AVENSIS



VOLKSWAGEN GOLF



VOLKSWAGEN LUPO



VOLVO C70 COUPE

RDS STEREO  
89.8  
91.2  
96.4

**NOVO V KRAJNU**  
ZIMSKA PNEVMATIKA  
IZKORISTITE UGODNOSTI:  
\*GARANCIJA PLUS:  
2 LETI ZA POŠKODBE PNEVMATIK  
\*DARILO ZA VSAKEGA KUPCA PNEVMATIK  
\* Motorno olje Repsol vam BREZPLAČNO ZAMENJAMO  
**SODELUJTE V NAGRADNI IGRI**  
PRODAJNO-SERVISNI IN VULKANIZERSKI CENTER  
**PANADRIA**

## GORENJSKI GLAS

Koroška 53d, 4000 Kranj  
<http://www.panadria.si>TEL.:064/21 21 41  
FAX:064/22 60 28

### Dvomilijonti Peugeot 306

Pred dvema tednoma je iz Peugeotove tovarne v francoskem Poissyju prišel peugeot 306 z zaporedno proizvodno številko 2.000.000. Jubilejni avtomobil je bil v kabrioletski različici, namenjen pa je kupcu v 17.000 kilometrov oddaljeno Avstralijo. Ta uspešnejš, ki so ga pred kratkim delno prenovili, je bil v letošnjih devetih mesecih tretji najbolje prodajan avtomobil na domačem francoskem trgu, zelo dobro pa je šel v promet tudi v 17 evropskih državah.

# REMONT

SERVISNO PRODAJNI CENTER  
Tel.: 212-951

## NE ZAMUDITE

## TESTNE VOŽNJE VSEH MODELOV VOLVO

S 40, V 40, S 70, V 70

v petek, 27. 11., in soboto, 28. 11., do 17. ure.

Med obiskovalce bomo izzrebali bogate nagrade:  
zimske gume, vikend z Volvom V 70, vikend z Volvom V 40

### PREDNOVOLETNI POPUSTI ZA VSA VOZILA IZ ZALOGE

Toplo vabljeni!

### GORENJSKI GLAS in PANADRIA NAGRADNA IGRA

z nagradami iz prodajnega programa pnevmatik

## KUPON

Nagradno vprašanje:

2. Med katerimi znamkami pnevmatik lahko izberete v Panadriinem centru v Kranju? Naštejte vsaj 3!

1. ..... 2. ..... 3. .....

Kupone nalepite na dopisnico in ga skupaj s svojim naslovom pošljite ali odnesite v Prodajno-servisni in vulkanizerski center Panadria, Koroška 53d, 4000 Kranj.

Pogoji sodelovanja:  
Nagrade bomo izzrebali v centru Panadria Kranj, v petek, 4. 12. 1998 ob 17. uri. Rezultati žrebanja bodo dokončni, pritožba ni možna. Objavljeni bodo v centru Panadria v Kranju, kjer bo tudi možno dvigniti nagrade. Dobitniki nagrad bodo obveščeni v sedmih dneh po žrebanju. Nagrad ni možno zamenjati. V žrebanju lahko sodeluje vsakdo le z eno kartico.

## O PODJETJU

Podjetje **PANADRIA**, d.o.o., je bilo ustanovljeno leta 1992 v Ljubljani. Vseskozi smo se želeli in trudili čim bolj približati našemu kupcu.

Zato stalno izboljšujemo in dopolnjujemo naš prodajni program, ter načrtujemo in pripravljamo širitev prodajne mreže tudi drugje po Sloveniji. Z našim novim Prodajno-servisnim in vulkanizerskim centrom v Kranju smo korak bližje zastavljenim ciljem.

## PNEVMATIKE

V našem centru so vam na voljo tudi pnevmatike vrhunske kakovosti: **GOODRICH SEMPERIT** in **HANKOOK**. V vulkanizerski delavnici pa vam kupljene pnevmatike montiramo, uravnotežimo kolesa, optično pa vam nastavimo podvozje. Zakrpano in popravimo vam tudi stare pnevmatike.

## DRUGO

Široka paleta litih aluminijastih plastičnih vratil za vse tipove vozil dopolnjuje našo pestro ponudbo centra.

### OPEL CORSA

cenejša za 95.000 SIT  
(za vozila iz zaloge, razen Corse Joy)

### OPEL VECTRA

cenejša za 145.000 SIT  
(za vozila iz zaloge)

### OPEL FRONTERA

cenejša za 250.000 SIT  
(za vozila iz zaloge)avtotehna vis in PINTAR  
Koroška c. 53a, Kranj, tel./fax 064/224-621**OPEL**

**UŠINA**   
tel.:064 652 200  
ŠKOFJA LOKA - GOSTEČE 8  
SALON VOZIL  
POOBLAŠČENI SERVIS

### NOVA LANTRA SEDAN

### NOVA LANTRA WAGON

### UGODNO HYUNDAI ACCENT

### UGODNO HYUNDAI ATOS



3 LETA  
GARANCIJA  
100.000km

NA ZALOGI  
DODATNA  
OPREMA  
ZA VOZILA  
HYUNDAI

**KREDIT OD TOM + 2% DALJE**

**AVTO KADIVEC**  
Šenčur, tel.:064/418-000

**DARIO ZIMSKE GUME**

### ACCENT

1.3LS 3V kov. zelen 1.417.800 SIT

### ACCENT

1.5 GS 3V bel 1.700.000 SIT

### ACCENT

1.5 GS 3V kov. srebrn 1.769.800 SIT

### ATOS

1.0 GL 5V kov. zlat 1.468.800 SIT

### ATOS

1.0 GLS 5V kov. srebrn 1.390.800 SIT

### LANTRA 99

1.8 klima karavan 2.632.800 SIT

### LANTRA 99

1.8 TOP-K karavan 2.804.800 SIT

### SONATA 99

2.0 TOP-K limuzina 3.568.800 SIT

### H-1

2.5 TD 3sed. kov. srebrn 2.566.800 SIT

**KREDIT T+2%**

**HONDA**

**ŽIBERT**

Servis - prodaja vozil, Britof 173, Tel.:064/242-167



**PONOVNO NA ZALOGI**  
HONDA CIVIC HB

3 vrata, 1,4i

servo volan, vsa električna  
oprema, centralno zaklepanje, 2x zračna blazina, kodni ključ...bez doplačila za metalno barvo **ŽE ZA 2.119.616 SIT**

### OB MENJAVI STARO ZA NOVO 110.000 SIT POPUSTA

### DARIO:ZIMSKI PAKET

**H**  
HONDA

KREDITI T+3% BOGATA SERIJSKA OPREMA

**LDS**

Zahvaljujeva se za zaupanje.

Volimo  
**Mag. Borisa  
Maleja**  
za župona občine Bled**Zmaga naj razum**

**Super Peter**

**Zakladnica  
dari!**

**KOVIN TEHNA**

Naša bogata ponudba je prava zakladnica dari! Da bi Vam olajšali izbiro, Vam bo Super Peter svetoval, pripravil pa Vam je tudi različne darilne pakete v petih cenovnih razredih. Vabljeni!

4.999.- SIT

9.999.- SIT

1.999.- SIT

POCENI NAKUP NI VEDNO SLAB NAKUP

**JELOVICA**  
Lesna industrija, d.d., ŠKOFJA LOKA  
tel.: 064/61-30, FAX: 634-261**OKNA,  
VRATA**  
-SEJEMSKI EKSPONATI  
-POŠKDODVANI IZDELKI30. novembra, 1. in 2. decembra  
od 8. - 18 urev prodajalni JELOVICE  
- čez železniški prehod v ind. coni Škofja Loka**SLS**  
Slovenska ljudska strankaSkupaj smo naredili  
prični korak. Ponovno  
vas vabimo na volitve  
**6. decembra 1998**

Naše geslo ostaja:

**Skupaj  
bomo  
zmogli!****Jože  
Antonič****LDS****SLS**  
Slovenska ljudska stranka**GORENJSKI GLAS****Meta Malus Lunin koledar -  
Lunine bukve 1999**

Lunin koledar - po novem Lunine buke je letos spremenil svojo podobo. Je vsebinsko bogatejši in obsežnejši. Poleg že ustaljenih podatkov o hujšanju, najprimernejšem času za setev ali sajenje rastlin, parjenje živali, koline, sekanje lesa itn., neprimeren čas za kirurške posuge in o začetku zdravljenja ter nasvetov, kdaj je najugodnejši čas za določeno opravila, vam letos Lunine buke ponujajo še več astroloških zapisov, kitajski in keltski horoskop, zdravljenje z barvami in še marsikaj zanimivce. Avtorica pa odkriva tudi druge Lunine skrivnosti.

Lunine buke lahko letos kupite tudi na vseh večjih časopisnih prodajnih mestih po ceni 861 SIT (5 % prometni dvek je že vstel v ceni). Če pa boste koledar naročili neposredno pri izdajatelju - Kmečkem glasu, vas bo stal 693 SIT (v ceno ni vstela poštnina). V kolikor pa boste postali stalni naročnik (najmanj 2 leti), boste zanj odšeli le 588 SIT (v ceno ni vsteta poštnina). Koledarje bomo pošiljali po pošte.

Naročila sprejemamo do razprodaje edicije na naslov: ČZD Kmečki glas, Železna c. 14, 1000 Ljubljana, ali 24 ur na dan po telefonu (061) 13 77 542. (Če bo vključen avtomatski odzivnik, vas prosimo, da po njem sporočite tudi, če želite postati stalni naročnik.)

**NAROČILNICA**

Podpisani (ime in priimek): \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

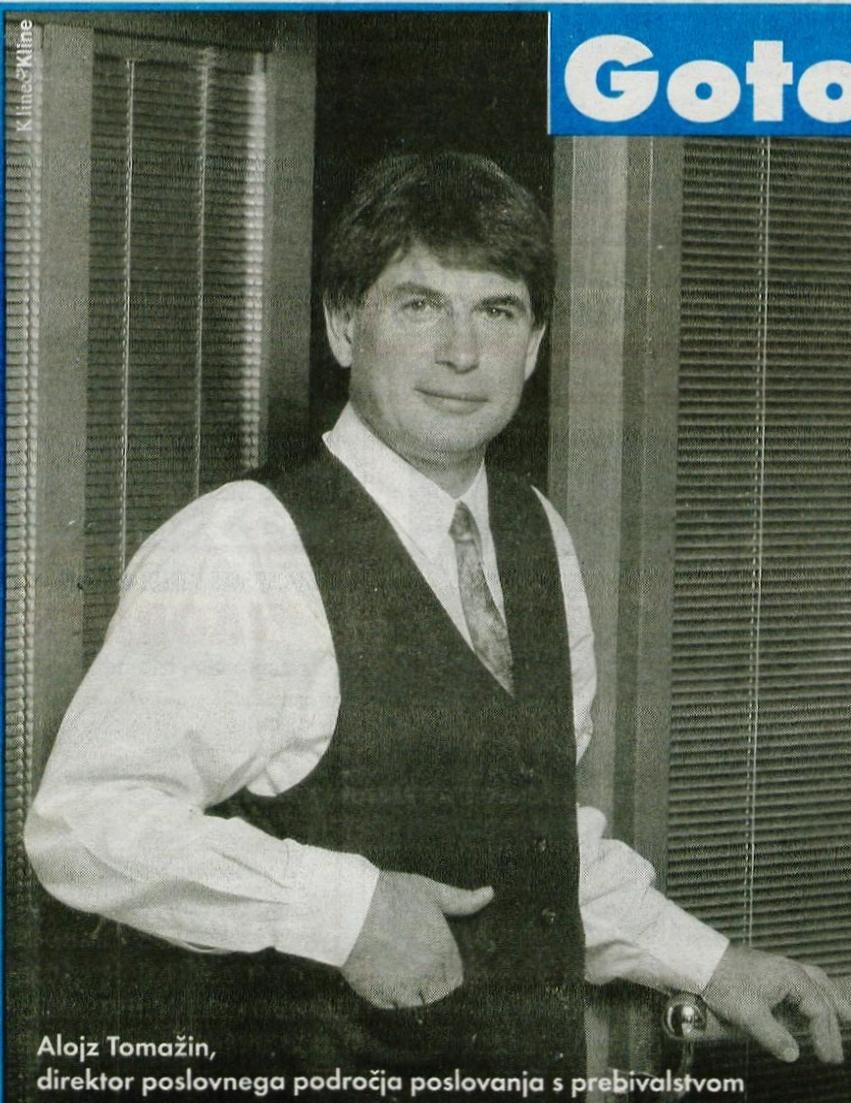
Pošta: \_\_\_\_\_

 Želim postati stalni naročnik Luninih bukev (označite s križcem)

Datum: \_\_\_\_\_ Podpis: \_\_\_\_\_

**Petrolovo kurično olje naročite in dobite že za 45,30 SIT/liter.**

- popust ob plačilu z gotovino in MAGNA kartico
- obročno plačilo na 3 ali 6 obrokov
- brezplačen prevoz
- plačilo ob dostavi
- darilo ob nakupu nad 1000 litrov

**Vsem dosedanjim ugodnostim pri nakupu kurilnega olja smo dodali še zamik plačila!**Naročila:  
Skladišča: MEDVODE 061 / 611 340Bencinski servisi: MOSTE PRI KOMENDI  
RADOVLJICA 061 / 843 010  
064 / 715 242  
704 070**PETROL****Gotovost**Alojz Tomažin,  
direktor poslovnega področja posovanja s prebivalstvom

"Zaupanje je največji kapital banke. Nam v Volksbank-Ljudski banki pomeni veliko več kot le prazno besedo. Zato v naše poslovalnice prihaja vse več ljudi, ki nam zaupa. In mi storimo vse, da upravčimo to zaupanje. To je prva stvar in prav ta šteje največ."

**VOLKSBANK**  
Ljudska banka

Zaupanje zavezuje.

Ljubljana: 061/13 11 009, Koper: 066/ 272 085, Celje: 063/441 500, Šentjur: 063/743 932, Tepanje: 063/755 371

# GORENJSKA

Mirjana Hafnar

STRAN 16

## Težko je v enem življenju živeti dve življenji

V življenje vstopiš kot videče bitje, potem pa te nesreča ali bolezen prikrajšata za eno najpomembnejših čutil. Življenje se čez noč popolnoma spremeni. Težko ga je znova začeti. Težko, ne pa nemogoče. O izkušnjah pri rehabilitaciji odraslih oslepelih ljudi je bila beseda s tiflopedagoginjo prof. MIRJANO HAFNAR iz Centra slepih in slabovidnih v Škofji Loki.

Jože Dolenc

STRAN 17

## Življenje se čez noč obrne na glavo

Edina ustanova v Sloveniji, ki se ukvarja z rehabilitacijo kasneje oslepelih odraslih oseb, je Center slepih in slabovidnih v Škofji Loki. O pomenu tovrstne usposobitve za življenje govorji ravnatelj srednje šole v sklopu tega centra JOŽE DOLENEC.

Majda Muri

## Človek se mora potegniti iz svojega kota

Izguba vida je ena najtežjih življenjskih preizkušenj. O tem, kako pomagati človeku s takšno usodo, da zna na novo zaživeti, govorja MAJDA MURI, ki v Medobčinskem društvu slepih in slabovidnih v Kranju vodi projekt pomoći in samopomoći pozneje oslepelim.



## P O G L E D I Z G O R E N J S K E G A J U G A



## Čeprav vidimo, smo za marsikaj slepi

usoda začrtana: izšolal naj bi se za telefonista. A ni pristal. Z mamino in sestrino in drugih pomočjo je najprej maturiral, nato diplomiral, na Filozofske fakultete v Ljubljani. Ker je čutil, da ga Ljubljana kljub temu ne jemlje za svojega, je šel v Pariz in tam še doktoriral, iz estetike. Pridobil si je status nacionalno pomembnega raziskovalca (CNRS). Hkrati je začel Parižanom počasi, a vztrajno dopovedovati, kdo in kaj smo Slovenci. Sporočila, ki so jih tja pošiljali iz Ljubljane, namreč niso nikogar zanimala. Če hočeš Francoze zainteresirati za neko stvar, jim moraš le-to servirati v primerni omaki ali jo zaviti v senzacijo. Če jim želiš dopovedati, kje je Ljubljana, ne smeš reči, da je nedaleč od Kranja ali pod Šmarno goro; poudariti moraš, da leži ob stari cesarski cesti iz Benetk prek Trsta na Dunaj. To so namreč imena, za katera so že slišali...

Če vrh tega kot slepec fotografiraš, dosežeš tudi v Parizu polno pozornost. Ja, boste rekli, Evgen Bavčar, je res izjemna osebnost, a

hkrati je le izjema, ki potrjuje pravilo. Prav. Vam pokažem pa še primer nekoga, ki je vse življenje ostal v Žireh, vendar je presegel okvir, ki mu je bil po družbenih normativih določen že takrat, ko je kot otrok oslepel. To je Anton Žakelj, za prijatelje Toni, doma iz Rakulka, na gornjem koncu Žirov. Bil je eden tistih, ki so po vojni stekali za pozabljenim orožjem in se pri tem ponesrečili. Če se mu to ne bi zgodilo, bi najbrž postal čevljar (Evgen Bavčar pa mlinar). Tako pa je postal telefonist. Če si v 60-tih, 70-tih ali 80-tih, ko še ni bilo ISDN, poklical Alpino, se je oglasil on in te povezal, kamor si hotel. Hkrati te je, če je le mogel, še to in ono povprašal, povedal svoje mnenje ali poizvedel po tvojem. Toni je bil seveda več kot telefonist. Lepoto, ki je ni več videl z očesom, je izražal z glasom in z besedo, postal je Jobstov pevec, tenor, izvrsten solist. Poskušal se je v pisarju pesmi, kot pevec pa se je uveljavil tudi v slovenskem merilu, v oktetu Zvezde slepih Slovenije. Ustvaril si je družino, v ničemer ni zaostajal za vrstniki, nemalokrat jih je celo prekašal...

Tako je s temi rečmi. Da bi se z njimi šalili, ne gre, da bi nad njimi obupaval, pa še manj. Kdor ne more postati duhovnik, je lahko vsaj duhovit.

Miha Naglič

## Življenje v temi...

Invalidnost kakršnekoli vrste je včasih veljala za tabu. O tem se ni govorilo, ali pa s sočutjem in usmiljenjem, češ pogled ga, reveža. Zakaj takšna reakcija na drugačnost, telesno pomanjkljivost in oviranost, je lepo pojasnila ena naših tokratnih sobesednic, ko je dejala, da se pri tem "zdravi", polnočutni ljudje srečujemo s svojim lastnim strahom. Slepota, ki ji namenjamamo pozornost na današnjih straneh, pa velja še za posebno težko invalidnost, saj ljudje materialni svet v največji meri zaznavamo z vidom. V Sloveniji je kakih tri tisoč slepih in slabovidnih ljudi, na Gorenjskem več kot štiristo. Nekateri ne vidijo od rojstva, mnogi so oslepeli kasneje zaradi nesreč in bolezni. Prve že od najrosnejših let postopno vzbajajo in šolajo tako, da se v življenju znajdejo po svoje in s preostalimi čutili obvladujejo svet okoli sebe. Drugi so v temu pahnjeni tako rekoč čez noč, življenje se jim v hipu obrne na glavo, znova se učijo hoditi, pisati, brati, občevati z ljudmi na drugačen način.

Slepota je ovira, ki človeka v življenju lahko za marsikaj prikrja. Pred leti se slepi niso mogli šolati nikjer drugje kot v specializiranih zavodih za slepe. Usposoblili so se lahko le za ozek spekter poklicev, se izučili pletarske ali ščetarske veščine ali izšolali za telefonista. Z razvojem sodobnih pripomočkov pa imajo tudi slepi in slabovidni možnosti izobraževanja, vključevanja v redne šole, študija na fakultetah in širšega izbora poklicev kot nekdaj. Da dosežejo svoje cilje, pa morajo vložiti veliko več truda kot polnočutni ljudje. Še težje najdejo svoje zrno, kakor se je izrazil predsednik gorenjskega društva slepih in slabovidnih Anton Žakelj. Še težje je, če jih slepota doleti sredi njihove življenjske poti, saj morajo spremeniti svoje življenjske vzorce, se učiti zaznavanja sveta z drugimi čutili in se predvsem sprijaznit z novo samopodobo. Pri tem jim pomaga strokovnjaki v ustanovah, namejenih izobraževanju in rehabilitaciji slepih, veliko pa lahko storijo tudi društva slepih in slabovidnih: pri premagovanju fizičnih ovir in pri vračanju vere vase in v življenje! Gorenjska je letos za program pomoći in samopomoći ljudem, ki so kasneje oslepeli, dobila sredstva mednarodnega programa Phare. To je bil tudi povod, da smo v našem časopisu fenomenu slepote namenili več pozornosti. Če namreč o teh pojavih pišemo in govorimo, se odnos do slepih in slabovidnih ljudi spreminja. Na bolje.

D. Z. Žlebir

Gorenjsko ureja uredniški odbor:  
zgodovinar Jože Dežman, sociolog Emil  
Milan Pintar, filozof Miha Naglič,  
novinarka Marija Volčjak in  
odgovorna urednica Leopoldina Bogataj.

# Težko je v enem življenju živeti dve življenji

*V življenje vstopiš kot videče bitje, potem pa te nesreča ali bolezen prikrajšata za eno najpomembnejših čutil. Življenje se čez noč popolnoma spremeni. Težko ga je znova začeti. Težko, ne pa nemogoče. O izkušnjah pri rehabilitaciji odraslih oslepelih ljudi je bila beseda s tiflopedagoginjo prof. MIRJANO HAFNAR iz Centra slepih in slabovidnih v Škofji Loki.*

## Vida ne moremo vrniti

**Na oddelku za rehabilitacijo kasneje oslepeli se ukvarjate z odraslimi ljudmi, ki so izgubili vid. Za kako široko populacijo gre?**

"Ocenujemo, da je v Sloveniji okoli tri tisoč slepih in slabovidnih ljudi, med njimi večji del v drugi polovici življenja. Slepota dandas ni več pojav sleporojenih otrok, kot je bilo njega dni. Medicina tudi razmeroma zgoda, tja do 12. leta starosti, spodbudi rehabilitacijo, korekcijo vida ter z operacijami in pravilnim treningom vida pomaga v kar največji meri ohraniti to čutilo. Več pa je slepote po 40. letu starosti, ki jo zakrivoj nesreča, novotvorbe, posledice bolezenskih sprememb, tudi prirojene kratkovidnosti se utegnejo po tej starosti razviti v slepotu. Eden najpogostejših vzrokov je tudi diabetes, tudi starostne spremembe prinašajo okvare vida. Ljudje, ki so se rodili z vsemi čuti, pozneje pa zaradi enega od teh vzrokov izgubili vid, so cilj obravnave na našem oddelku za rehabilitacijo oslepelih odraslih oseb."

**Kako ljudje, ki jih je doletela izguba vida, poiščajo strokovno pomoč in pot k rehabilitaciji?**

"O slepoti in o drugačnosti nasploh pri nas še vedno nismo pripravljeni odkrito govoriti. Ko se človek s tem sreča, doživila stisko in se zapre vase, zato sam težko ubere pot do rehabilitacije. Avtomatizem napotitev z očesnih klinik, kjer imajo opraviti z ljudmi, ki so izgubili vid, pa še ni urejen. Tako nas poiščemo na pobudo znancev ali na svojo lastno, kot rezultat vztrajnega iskanja zaradi novonastale življenske situacije. Zadnje desetletje informacijo o možnosti rehabilitacije posredujejo tudi zdravniki, ki imajo s temi ljudmi opraviti na obeh očesnih klinikah. Vida jim ne moremo vrniti, lahko pa jim svetujejo vključitev v proces rehabilitacije, kjer se bodo naučili funkciorirati v novih življenskih okoliščinah. Vstopna parametra, kot rečemo, za vključitev v rehabilitacijo, sta slabovidnost (manj kot 30 odstotkov ostanka vida) in slepotu (ko ima nekdo 5 ali manj odstotkov ostanka vida). Izmerijo jih očesni zdravniki. Za človeka je zelo važno, koliko vida mu je ostalo, v kolikšni meri je zaradi te okoliščine omejen pri opravljanju življenskih funkcij, ki jih je opravljal doslej, koliko je odvisen od drugih ljudi in kako to svojo spremenjeno stanje sprejema. Ljudje dolgo niso pripravljeni spreteti in priznati."

## Slepota ni le senzorna motnja

**Ko rehabilitirate, najbrž poleg funkcionalnega vidika dajete velik poudarek tudi psihološkemu?**

"Vid je del človekove celote, vpet v celotno njegovo doživljjanje življenja. Slepota in slabovidnost nista le senzorni motnji, saj se človeku z njima poruši ves bio-, psihosocialni sistem, ki ga je doslej gradil. Človek se uči živeti življenje kot videče bitje in kot takšno obvladuje materialni svet, informacije iz okolja sprejema z vsemi čutili, z vidom kar 90 odstotkov. Če izgubi vid, se poruši celotna samopodoba človeka, ki jo je gradil trideset, štirideset let. Porušijo se vsi njegovi vzorci funkciranja, vse njegove vloge. Človek ostane tako rekoč čez noč nebogljen, nepismen, izgubi svojo dosedanje identiteto. Tukaj vidim bistvo problema. Ljudje smo del skupnosti, z novo situacijo se spremeniš tudi odnos, denimo v družini, kjer so čustvene vezi najmočnejše in poleg funkcionalnih sprememb doživljajo čustvene stiske tako oslepeli kot njihovi družinski člani. Tu se postavi vprašanje, kako naprej. Človek se v hudi stiski potegne vase, nanjo reagira z bolečino in odmikom, zaradi tega se na družino prenese odgovornost, kaj sedaj. V takem stanju bi bilo za vse lažje, če bi bila oslepelemu pravica do rehabilitacije zagotovljena sistemsko. Vendar tega ni, človek pa v duševni stiski potrebuje čas, da postopoma premaga strah pred novonastalo situacijo, jo sprejme in o njej spregovori."



Mirjana Hafnar

## Kako pa potekajo povsem formalne poti do rehabilitacije?

"Na rehabilitacijo še najhitreje pridejo tisti ljudje, kjer problem ni le slepota, temveč jo spremljajo tudi kompleksni socialni pojavi in kjer napotijo na rehabilitacijo pristojne socialne službe. Mlajše ljudi, ki imajo status delavca in so zaradi izgube vida napoteni na invalidsko komisijo, navadno k rehabilitaciji usmerijo ljudje iz delovnih organizacij, motiviranih in zainteresiranih za to, da se ti ljudje prekvalificirajo ali dokvalificirajo za delo. Mnogi ljudje se ob izgubi vida zgoda upokojijo. Čeprav ne bodo več v delovnem razmerju, pa jih vendarle čaka še nekaj desetletij življenja in potrebujejo informacijo, kako v teh desetletjih živeti. Nekatere na rehabilitacijo napotijo krajevni centri za socialno delo, kar se šteje kot storitev osebne pomoči. V tem primeru je plačnik rehabilitacije občina in če ta materialno ni ravno bogata in če ima veliko socialne problematike, najbrž svojim občanom težejo privošči to možnost. Mlade, ki še nimajo nobenih statusnih pravic in so nezaposleni, pa jih lahko na rehabilitacijo napoti zavod za zaposlovanje kot usposobitev za določen poklic. Zaradi tako različnih poti se ti pojavi rešujejo zelo individualno. Od tod tudi dolge čakalne dobe, saj ljudje na proces rehabilitacije čakajo tudi po leto ali dve. Ta čas so v stiski, pogosto razvijajo tudi manj začelene adaptacijske vzorce, ki pozneje pri procesu rehabilitacije lahko predstavljajo problem."

## Znova začeti življenje je težko

**Ko odrasli oslepeli slednjič le pridejo v vašo ustanovo, kako poteka njihova rehabilitacija?**

"Proces rehabilitacije sestoji iz osnovne rehabilitacije, ki jo nadgradimo s poklicno orientacijo in različnimi prekvalifikacijami in dokvalifikacijami, odvisno pač od tega, s kakšnimi celostnimi parametri poleg slepote in slabovidnosti ljudje vstopajo v ta proces in kako so motivirani. Najprej pride človek sam ali z družino na informativni pogovor, kjer izve, kaj mu lahko ponudimo. Pomagamo mu tudi lahko pri urejanju statusnih pravic. Nato ga vključimo v strokovno teamsko obravnavo, kjer se z njim ukvarjamо okulist, psiholog, socialni delavec in drugi, ki na podlagi te obravnave skupaj z njim sestavimo individualni program rehabilitacije. Z osnovno rehabilitacijo začnemo v skupini, in sicer v stacionarni obliki. Program v skupini, kamor so vključeni zelo različni ljudje, traja 16 tednov. V tem času se ti ljudje ne morejo docela rehabilitirati, pravimo, da se bio psihosocialno v sebi zacetijo, postavijo se temelji za drugačno funkcionalno življenje. Težko je namreč v enem življenju živeti dve življenji: najprej kot videče bitje, potem pa kot nevideče vse začeti znova kot otrok. Korakati, se hrani, opravljati biološke funkcije, vsakodnevne veščine in postopoma na drug način preseči komunikacijsko gibalno oviranost, se naučiti novih komunikacij. To ni enostavno. Stacionarna oblika, ko slepe in slabovidne izločimo iz domačega okolja, deluje kot nekakšen inkubator. Tu so vsi pogoji, da ljudje začnejo na novo funkcionirati. Tu je dovolj razumevanja. V skupini vsakdo vidi, da je nekdo v prav tako hudi situaciji kot on sam ali še hujši. Drug drugemu, ki so v procesu rehabilitacije prišli različno daleč, pokažejo, da gre."

## Iz inkubatorja v domače okolje

**Pravite, da so oslepeli pri vas kot v nekakšnem inkubatorju. Kako pa delujejo v resničnem okolju, v katerega se po nekaj mesecih vrnejo?**

"Program rehabilitacije je naravnан tako na osebo kot na njegovo družino. Oslepeli se fizično učijo novih tehnik funkcioniranja, komunikacijskih načinov, orientacije, tehnik gibanja, spoznavajo pripomočke. Učijo se ravno tega, kako se vrniti suvereno nazaj v fizični svet s tehnikami prilagoditve, s katerimi presežejo gibalno in senzorno oviranje, ki ga je

povzročila slepota. Ob tem pa je s podporo soljudi treba najti tudi dovolj moči, da se na novo strukturira tudi človekova notranjost, da lahko na nov način sklepa socialne stike v okolju, kamor se vrača."

**Česa vse se oslepeli privajajo na osnovni ravni rehabilitacije?**

"Hkrati s funkcionalnim usposabljanjem za nov način življenja teče tudi psihosocialna rehabilitacija. Začenjamо s treningom čutil. Manj ko je vidne funkcije, bolj je treba informacije iz materialnega sveta sprejemati z drugimi čutili: sluhom, tipom, vonjem... Te pri ljudeh razvijami različno, odvisno pač od tega, zaradi česar so izgubili vid. S sistematičnim razvijanjem dobijo oslepela oseba nove predstave o svetu. Ko ljudje to osvojijo in če to želijo, preidemo na osvajanje komunikacijskih tehnik, denimo Braillove pisave. Učijo se orientacije (tudi ob pomoči palice), da presežejo gibalno oviranost, razvijamo mobilnost... Spoznavamo različne tehnične pripomočke in njihovo uporabo. Znova se učijo vsakdanjih opravil, vzdrževanja higiene, hrnanja, kuhanja, oblačenja, razvijamo rekreativne dejavnosti. Ko so ti ljudje nastanjeni v naši ustanovi in se v tem okolju, kjer veljajo čisto posebna "inkubatorska pravila", privajajo novim življenskim okoliščinam, gre še za eno prednost. Tu pridobijo pozitivne izkušnje, veseli so, ko zmorejo sami opraviti neko pot, da jim je to velika motivacija in zmorejo tudi potem v domačem okolju premagati ovire, ki jim jo je povzročila slepota. Ljudje, ki delamo z njimi, si ne moremo privoščiti neosebnega stika, saj bi nam v nasprotnem primeru ne zaupali, težko bi našli komunikacijski stik in ne bi dosegali ciljev, ki si jih postavimo na začetku rehabilitacije. Naj ponovim, da je pri delu s temi ljudmi ni univerzalnega recepta: z njimi je treba delati individualno, strokovno, senzibilno..."

## Slepi ne marajo samaritanstva

**Je takšna usposobitev za nov način življenja s tem opravljen enkrat za vselej ali se ti ljudje morda občasno vračajo na obnovitveno rehabilitacijo?**

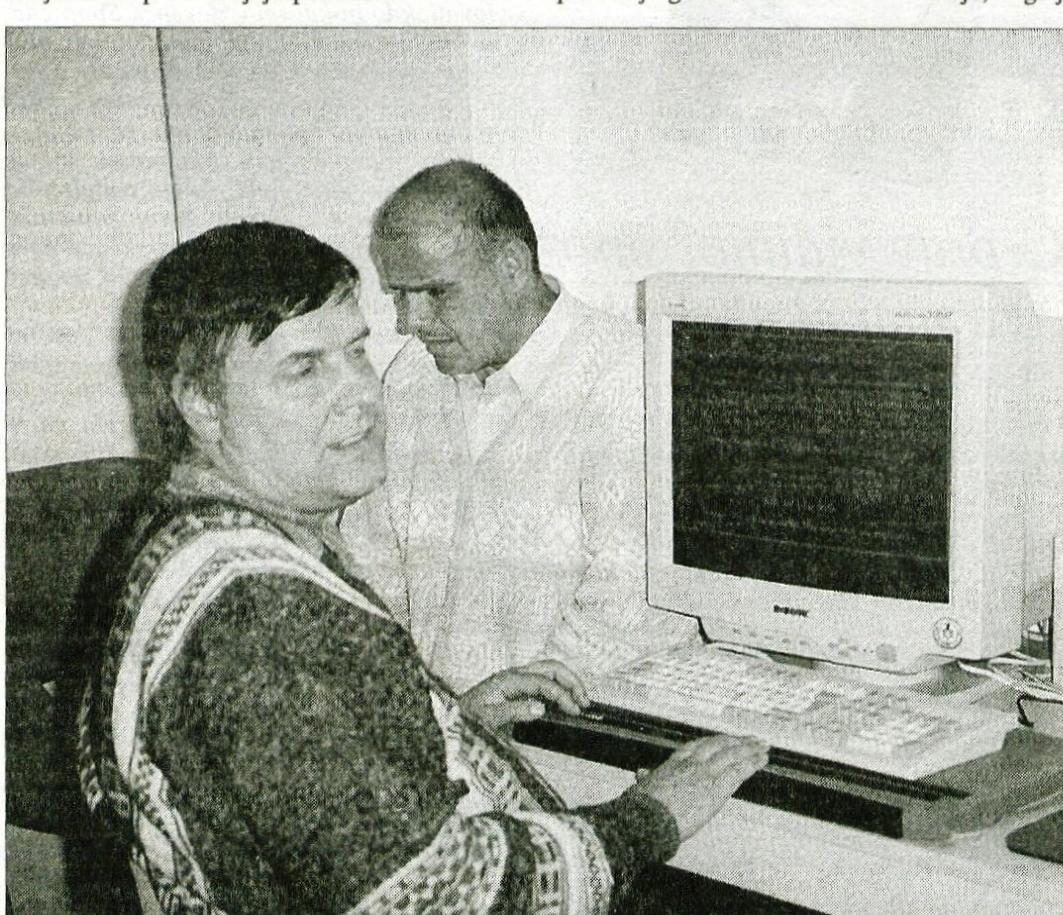
"V štirih mesecih osnovne rehabilitacije dobijo vsi temelje, ki jim pomagajo skozi življenje. S tem seveda ni rečeno, da je ta proces končan. Zakonsko še osnovna rehabilitacija ni zagotovljena, ravno sedaj se trudimo, da bi to dosegli, in da bi prihajalo do avtomatične napotitev od zdravnika na naš oddelok. Tako pa do rehabilitacije pridejo tisti, ki si to pravico uspejo izboriti. Obnovitvene rehabilitacije pa sploh ni. Pač pa imajo ljudje druge možnosti, da dograjujo v osnovni rehabilitaciji pridobljene izkušnje. Ohranjajo stike z ostalimi člani rehabilitacijske skupine, s strokovnimi delavci, veliko vlogo igrajo pri vnovičnem vživljanju v družbo društva slepih in slabovidnih. V slednjih rešujejo težave, ki so svojske le njim."

**Kdo je po vašem ustreznno rehabilitiran?**

"To je nekdo, ki neodvisno živi, ki premaga komunikacijsko verbalno oviro, ki je zopet pismen na njemu dostopen način, ki lahko suvereno bere in piše, kontaktira z videčimi in slepimi, ki lahko opravlja samostojne življenske funkcije, ko obvlada fizični svet in ko spet lahko deluje v svojih socialnih vlogah."

**Kakšen je odnos današnje družbe do slepih?**

"Slepota ni več tabu, o njej se danes več govori, piše, ozavešča... Da je polnočutnem ljudem ob stiku s slepimi nelagodno, je pripisati temu, ker se ob tem srečujemo s svojim strahom. Naš odnos so slepote ne bi smel biti samaritanski. Usmiljenja ti ljudje absolutno ne marajo. Jemati jih je treba takšne, kakršni so. Njihova drugačnost je le v tem, da zaradi izgube vida nimajo enakega dostopa do informacij kot drugi. Z rehabilitacijo uspejo te ovire v veliki meri preseči, z njo si okrepijo socialne stike, povečajo možnosti dostopa do informacij, razvijajo svoje intelektualne sposobnosti... Z razvitim tehnološkimi možnostmi so jim kljub slepoti odprete mnoge poti, do študija, do nekaterih poklicev."



Tehnični pripomočki so slepim približali svet videčih.

# Življenje se čez noč obrne na glavo

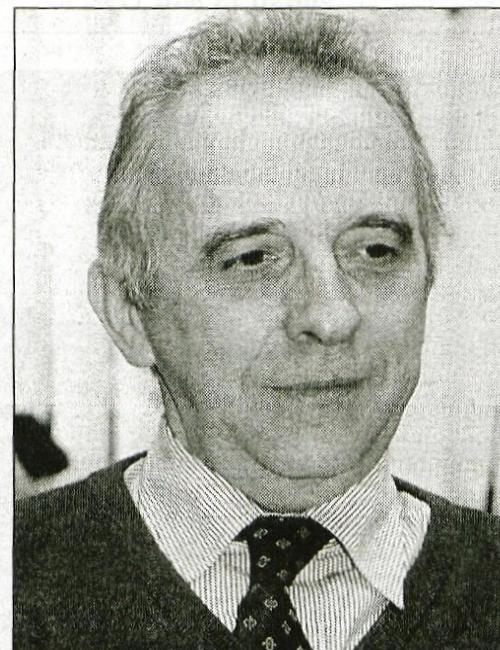
*Edina ustanova v Sloveniji, ki se ukvarja z rehabilitacijo kasnejše oslepelih odraslih oseb, je Center slepih in slabovidnih v Škofji Loki. O pomenu tovrstne usposobitve za življenje govorji ravnatelj srednje šole v sklopu tega centra JOŽE DOLENEC.*

## Kako ste začeli s programom rehabilitacije za kasneje oslepele?

"V naši šoli poleg programov izobraževanja slepe in slabovidne mladine poteka tudi rehabilitacija odraslih oseb. Obravnavamo ljudi nad 20. letom starosti, zgornja meja pa ni določena. Ta program smo pri nas začeli izvajati po letu 1979, ko smo z izgradnjo novih objektov za to dobili prostorske pogoje, kjer je bil namensko zgrajen tudi oddelek za tovrstno rehabilitacijo. Ta dejavnost nikjer v svetu nima dolge tradicije. Delali smo po švicarskem modelu, ki smo ga še dopolnjevali in po večletnih izkušnjah ugotavljamo, da smo z vsebinino programov na enaki ravni s podobnimi programi, ki jih izvajajo v evropskih državah."

## Na čigavo pobudo se pri posameznikih izvaja tovrstna rehabilitacija?

"Navadno pride pobuda od ljudi, ki so, potem ko je zdravljenje v medicinskih ustanovah končano, večidel prepuščeni sami sebi in svojim družinam. Za te ljudi pa skuša veliko storiti tudi zveza slepih, ki se je spočetka nameravala ukvarjati z njihovo rehabilitacijo, vendar se je kasneje izkazalo, da ta dejavnost potrebuje krog strokovnih ljudi. Ti kompleksno obravnavajo ljudi, ki izgubijo vid, v naši ustanovi pa strokovne možnosti za to nedvomno obstajajo. Posameznih segmentov te rehabilitacije so deležni tudi naši srednješolci, saj nekatera znanja potrebujejo tako v šoli kot kasneje v življenju. Rehabilitacija kasneje oslepelih je zelo specifična in zaradi tega temelji povsem na individualnih programih. Življenje se jim zaradi izgube vida tako rekoče čez noč obrne na glavo, temu primerno jih usposobimo za nov način življenja. Pri mладih pa se zanje specifična znanja pridobivajo postopoma. Rehabilitacija kasneje oslepelih poteka v dveh stopnjah: na osnovni ravni traja štiri mesece, v tem času pa se pokaže, ali je smislna prekvalifikacija ali dokvalifikacija za določen poklic ali pa pri oslepelem človeku nemara pride v poštov upokojitev. Naj še dodam, da je v tem programu pomembno, da se ustanova tesno povezuje z družino oslepelega, z njegovim širšim okoljem, z društvom slepih in slabovidnih in ostalimi strokovnimi službami, ki se v procesu rehabilitacije ukvarjajo s tem človekom. Dobro povezovanje teh dejavnikov je tudi pogoj za uspešno rehabilitacijo."



Kako uspešni smo pri tem početju, pa nam največkrat povedo naši rehabilitanti sami, ki navadno po daljšem času ugotavljajo, kako jim je ta proces koristil in kako se jim je uspelo spet vključiti v vsakdanje življenje in delo."

## Ali še vedno drži, da slepi in slabovidni lahko opravljajo le zelo ozek izbor poklicev? Včasih so bili lahko le telefonisti ali pa so pletli košare.

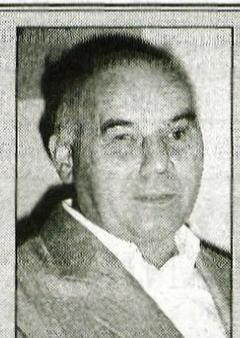
"Telefonist je delo, ki ga slepi lahko zelo kvalitetno opravlja, celo bolje kot videči, saj se polno osredotoči nanj. Včasih so ravno zaradi tega podjetja za ta opravila žeela prav slepe. Z razvojem informacijske tehnologije pa je slepim prineslo še širši spekter možnosti za izobraževanje, nadaljnji študij in za različna področja dela. Nekaj naših rehabilitantov uspešno dela na področju računalništva in tudi drugih dejavnosti."

Možnost šolanja in kasnejšega dela se je zelo razširila, saj denimo samo naša srednja šola poleg telefonista (in informatorja) izobražuje tudi ekonomsko-komercialnega technika in s tem programoma nudi možnost nadaljnega študija. Žal pa je v življenju tako, da vsi izšolani (velja tudi za druge invalide) ne dobijo zaposlitve in je med to populacijo večji odstotek brezposlenih kot med polnočutečimi."

## Anton Žakelj

## Slepi z več truda najde zrno

"Slepi smo po svoji duševnosti enaki polnočutim, čeprav v vsakdanjem življenju slepoto včasih radi enačijo z razumsko nezadostnostjo. Toda slepota je le ena od telesnih značilnosti, okvara, zaradi katere smo v življenju ovirani in se moramo morda bolj kot zdravi trudit, da najdemo svoje zrno, če parafraziram ljudski rek: tudi slepa kura zrno najde," o slepoti razmišlja predsednik Medobčinske organizacije slepih in slabovidnih na Gorenjskem Anton Žakelj. "Zaradi slepote smo ovirani v komunikaciji z drugimi ljudmi, omejena nam je možnost branja in pisanja, zmanjšana možnost samostojnega gibanja, prikrajšani smo za uporabo sodobnih medijev in spremjanje različnih prireditvev. Premagovanje teh ovir, ki smo jim kos tudi ob uporabi sodobnih tehničnih pripomočkov, pa tudi nam omogoča, da se kolikor toliko enakovredno vključujemo med druge ljudi."



## "Slepemu bi vsekakor pomagal!"

Sredi tega tedna je naša sodelavka Marija Barle s tremi kratkimi vprašanji naredila priložnostno telefonsko Glasovo gorenjsko raziskavo. Priklicali smo naključno izbrane telefonske naročnike v različnih naseljih celotne širše gorenjske regije. V anketi je sodelovalo 207 Gorenjk in Gorenjev. Vseh naključno izbranih telefonskih naročnikov, ki smo jih poklicali, je bilo 285; od teh jih 78 v času anketiranja ni bilo dosegljivih. Z gorenjskega dela omrežne skupine 061 je bilo 43 sodelujočih v anketi, ostalih 164 iz naselij v omrežni skupini 064. Starostna struktura sodelujočih v anketi ustreza statističnemu vzorcu gorenjske populacije. Med anketiranimi je bilo tudi tokrat več žensk (121) kot moških (86). Ta ugotovitev v Glasovih gorenjskih raziskavah ni nova; očitno doma telefonsko slušalko pogosteje dvignejo ženske kot moški.

Tokrat smo spraševali o odnosu Gorenjk in Gorenjev do slepih soljudi. Kakšna tri vprašanja smo zastavljali v anketi in katere možne odgovore ponudili, je razvidno iz tabele. Absolutne številke smo tudi preračunali v odstotke, sodelavka Maja Ržen pa je številčne podatke tudi grafično obdelala.

# Človek se mora potegniti iz svojega kota

*Izguba vida je ena najtežjih življenjskih preizkušenj. O tem, kako pomagati človeku s takšno usodo, da zna na novo zaživeti, govorji MAJDA MURI, ki v Medobčinskem društvu slepih in slabovidnih v Kranju vodi projekt pomoći in samopomoči pozneje osleplim.*

## S kakšno življenjsko preizkušnjo se srečajo ljudje, ki izgubijo vid?

"Ko ljudje izgubijo vid, to najpomembnejše čutilo, se jim poruši tudi njihova samopodoba. Ne samo, da ne znajo uporabljati nadomestnih čutil, kot so vonj, sluh in tip, tudi samega sebe ne znajo ceniti. Vse to skušamo človeku vrnilti v našem projektu, v delavnici za pomoč in samopomoč kasnejše osleplim, kjer je vključen krog strokovnjakov, med njimi tudi psiholog. Poudarek je dan na pozitivni samopodobi, pridobivanju samozavesti, vrednotenju samega sebe, na prizadevanjih, da bodo kasneje oslepli znali poiskati način, kako s pomočjo nadomestnih čutil in pripomočkov lahko sami živijo in delujejo naprej. Potegniti se bodo morali znati iz svojega kota in prositi za pomoč, kadar in kjer je to potrebno."



## Ali menite, da človek po izgubi vida ne more biti več docela samostojen?

"Do neke mere lahko še vedno ostane samostojen, nedvomno pa izguba enega od čutil ali siceršnja telesna prizadetost pomeni tudiomejitev. Toda v življenju je pač tako, da smo ljudje tako povezani med seboj, da smo drug od drugega odvisni. Vendar v vsakdanjem življenju to ni tako očitno kot v primeru, ko je nekdo zaradi invalidnosti odvisen od drugega človeka."

## Prva delavnica je že za vami, kako ste se približali sodelujočim ljudem?

"Prvič smo na delavnici predstavili program in ljudi seznanili z izkušnjo, kako ni vse izgubljeno, če izgubiš vid. Naprej pa bomo skupaj pridobivali pozitivno samopodobo. Naučili se bomo, kako izkoristiti ostanke vida, spoznavali pripomočke, ki jih lahko uporabljamo, se ob pomoči trenerja učili orientirati, delali na krepitvi drugih, nadomestnih čutil. Učili se bomo komunikacij, saj je tudi tu človek po izgubi vida šibak, zlasti v odnosu do polnočutečih ljudi. Beseda bo o tem, kako pomembna je rekreacija, smiseln izkoristek prostega časa, uporaba tehničnih sredstev pri tem... Ob tem, da bomo delali s skupino pozneje osleplih, bo nastala tudi skupina za samopomoč."

## Kako so se odzvali prvi udeleženci delavnice, saj je ob spoznanju, da je

## življenje po izgubi vida dobilo povsem novo dimenzijo, verjetno težko napraviti prvi korak?

"Zaenkrat se je odzvalo prvih trinajst udeležencev, saj vemo, da je človeku v taki krizi potreben zbrati veliko moči, da se nekdo spopade z novim načinom življenja. Med prvimi se verjetno odzivajo tisti, ki se jim je že uspelo potegniti iz depresije, ki so jo doživeli ob izgubi vida, sicer pa najbrž s temi dvomi ni tako hitro opravljeno. Udeležence poznamo, ker prihajamo v stik, toda priložnosti, da bi jih spoznali tudi pobiže in spoznali vse njihove strahove in stiske, še ni bilo. Ko človek stopi za zaveso, je zelo težko..."

## Kakšen je odnos okolja do ljudi, ki ne vidijo? Gre za sočutje, samaritanstvo, usmiljenje... ali smo jih sicer drugačne od nas pripravljeni sprejeti kot enakovredne?

"Človek se boji stvari, ki je ne pozna, od tod morda takšen odnos. Tu gre za "krivdo" obh strani, tako polnočutečih, ki zaradi nepoznavanja slepote in ljudi, ki so osiromašeni za ta čut, v stiku z njimi napak ravnajo. Če bi tudi ljudje, ki ne vidijo, bolj s pogumom spregovorili o svoji drugačnosti in prosili za pomoč, bi najbrž naleteli na pristnejše odnose."

## Albina Krek

## Pozabi, da sem slep, ne pozabi, da ne vidim

"Neki moj prijatelj takole razmišlja o slepoti: praviš, da bi rad spoznal mojo drugačnost. Najprej pozabi, da sem slep, potem pa ne pozabi, da ne vidim," nam je pred kratkim v pogovoru za naš časopis dejala Albina Krek, ki je izgubila vid, kljub temu pa suvereno naprej opravljala svoje delo socialne delavke. "Ne sprejemaj me zaradi moje telesne pomanjkljivosti kot usmiljenja vrednega človeka, kot reveža, temveč kot sebi enakega, saj je slepota le ena od mojih značilnosti, ne pa moje celotno bistvo."

Pač pa zaradi te telesne pomanjkljivosti včasih potrebujem twojo pomoč. Kadar se denimo ne znajdem na ulici, poprosim minoidočega, naj mi pove, kje sem. Zaradi tega nisem manj vreden, sem le drugačen."



# GORENJSKA GLASOVA RAZISKAVA

## "Slepemu bi vsekakor pomagal!"

Sredi tega tedna je naša sodelavka Marija Barle s tremi kratkimi vprašanji naredila priložnostno telefonsko Glasovo gorenjsko raziskavo. Priklicali smo naključno izbrane telefonske naročnike v različnih naseljih celotne širše gorenjske regije. V anketi je sodelovalo 207 Gorenjk in Gorenjev. Vseh naključno izbranih telefonskih naročnikov, ki smo jih poklicali, je bilo 285; od teh jih 78 v času anketiranja ni bilo dosegljivih. Z gorenjskega dela omrežne skupine 061 je bilo 43 sodelujočih v anketi, ostalih 164 iz naselij v omrežni skupini 064. Starostna struktura sodelujočih v anketi ustreza statističnemu vzorcu gorenjske populacije. Med anketiranimi je bilo tudi tokrat več žensk (121) kot moških (86). Ta ugotovitev v Glasovih gorenjskih raziskavah ni nova; očitno doma telefonsko slušalko pogosteje dvignejo ženske kot moški.

Tokrat smo spraševali o odnosu Gorenjk in Gorenjev do slepih soljudi. Kakšna tri vprašanja smo zastavljali v anketi in katere možne odgovore ponudili, je razvidno iz tabele. Absolutne številke smo tudi preračunali v odstotke, sodelavka Maja Ržen pa je številčne podatke tudi grafično obdelala.

### 1. Poznate koga, ki je slep oz. slepa?

52,2%	da	108
43,0%	- ne	89
4,8%	- ne želim odgovoriti	10

### 2. Kje, ob kakšnih priložnostih, ste največ v stiku s slepimi ljudmi?

2,4%	- doma v družini oz. v ožjem sorodstvu	5
19,8%	- v službi	41
30,4%	- na različnih javnih krajih (ulica, avtobus, čakanilnice, trgовine)	63
42,8%	- s slepimi se praktično ne srečujem	88
4,8%	- ne želim odgovoriti	10

### 3. Kako ste največkrat pomagali slepemu človeku, če ste ga opazili, da potrebuje vašo pomoč?

26,1%	- pri njem oz. njegovih orientacijskih v prostoru	54
42,1%	- pri prehodu ceste	87
2,4%	- premalo vem o slepih, da bi znala pomagati	5
22,7%	- še nikoli ni naneslo, da bi slepi potreboval moje pomoč	47
1,9%	- ne vem	4
4,8%	- ne želim odgovoriti	10

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V Mali galeriji v Mestni hiši je na ogled 3. razstava *Risbe in slike na papirju v prostoru Alpe Jadran*. V avli stavbe Mestne občine Kranj je na ogled prodajna razstava *Likovni umetniki za Prešernovo mesto*. V Galeriji Prešernove hiše je ob osemdesetletnici na ogled razstava slik slikarja *Marjana Belca*. V Stebrični dvorani Mestne hiše je na ogled razstava o *drogah*. V Caffe restauranti *Yasmin* razstavlja grafičke *Nudl*. V paviljonu zavarovalne družbe Adriatic razstavljajo oljne slike članov *Likovne skupine Sava Kranj*. V Caffe galeriji Pungert razstavlja ilustracije *Gorazd Vahen*. V preddverju Iskratel razstavlja akad. slikar *Zmago Puhar*. V prostorih Fakultete za organizacijske vede razstavlja slike *Anton Plemelj*. V prostorij Gorenjskega muzeja, v modri dvorani gradu Kislstein razstavlja oljne slike *Andreja Novak, Boštjan Gunčar* pa fotografije na temo akta. V Iskrateling razstavlja akad. slikar *Darko Birsa*.

**JESÉNICE** - V Kosovi graščini je na ogled razstava *Jesenški plavži in 100 let železarne v Škednju pri Trstu*.

**RADOVLJICA** - V Galeriji Šivčeva hiša je na ogled gradivo za maketo *srednjeveške Radovljice*. V Savnikovi hiši je na ogled razstava *Vurnik in Radovljica*. V galeriji Pasaža so na ogled fotografije društvene razstave 1998 *Fotografskega društva Radovljica*.

**BOH. BISTRICA** - V Kulturnem domu Joža Ažmana je na ogled razstava fotografij *Življenje v frontnem zaledju 1915-18*.

**BLED** - V Festivalni dvorani je na ogled razstava *Bled - arhitekturne vizije*, risbe in makete študentov Fakultete za arhitekturo. V hotelu Astoria razstavlja slike akad. slikar *Franc Bešter* fotografije pa *Matej Rupel*.

**BEGUNJE** - V Galeriji Avsenik je na ogled razstava slik *Matjaža Učakarja "Spirale časa"*.

**ŠKOFJA LOKA** - V Galeriji Ivana Groharja razstavlja slikar Janez Ferlan. V Galeriji Loškega muzeja je na ogled razstava v okviru *Svetovnega grafičnega festivala 98* - litografija in suha tinta. *Loški muzej* je odprt ob sobotah in nedeljah od 9. do 17. ure, za skupine tudi dopoldne po dogovoru. V Knjižnici Ivana Tavčarja razstavlja *Lojze Ferenc*. V "mini galeriji" Upravne enote Škofja Loka razstavlja *Andrej Tomc* slike na temo Tisočletna Loka.

**GORENJSKA ON LINE:** [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

Pesmi španskih Židov

## MEDITERANSKO GLASBENO IZROČILO

Sinoči je bil v ljubljanski Vodnikovi domačiji prvi od več načrtovanih promocijskih koncertov, na katerih skupina Duma Levantina (Klarisa M. Jovanović, Veno Dolenc) predstavlja pesmi španskih Židov.

Pri založbi Dallas je v začetku novembra izšla zgoščenka Duma Levantina, pesmi španskih Židov. Sefardske pesmi, pevska dediščina iz Španije leta 1492 izgnanih Židov, so se ohranile, deloma spremajale zaradi vplivov novega okolja, a ostale seveda v starem jeziku - sefardski španščini - izjemno zvočna pevska zakladnica. Te pesmi so običajno prepevale ženske v domačem krogu, včasih, a bolj redko tudi ob instrumentalni spremljavi, na primer tamburina.

Vse te značilnosti je pri svoji avtorski interpretaciji sefardskih pesmi upoštevala Klarisa M. Jovanović, pri tem pa skrbno upoštevala, da ne bi zbledel izvirni duh te glasbe. Prav zato je njenemu glasu dodana instrumentalna spremljava izbrana posebno skrbno in diskretno. Med dvanajstimi pesmimi na zgoščenki je le ena (Medtem ko sedim na oknu) peta tradicionalno brez spremljave instrumentalistov, pri ostalih izvedbah pa pevko spremljajo Veno Dolenc (kitara, brač), Zvonka Homan (tamburško čelo, bisernica), Pavel Rakar (violončelo), Tomaž Rauch (klarinet, piščali) in Marjan Stanič (tolkala). • L.M.

Osnovna šola Železniki  
Otoki 13  
4228 Železniki



Tel.: 064/646-250  
Fax: 064/646-159

Razpisujemo

prosto delovno mesto

## UČITELJA ANGLEŠCINE

s polnim delovnim časom za nedoločen čas

ali

## UČITELJA ZGODOVINE

s polnim delovnim časom za določen čas (do 31. 8. 1999).

Z delom bi začeli 4. 1. 1999. Od Vás pričakujemo vsaj višješolsko pedagoško izobrazbo ustrezne smeri.

Poskusno delo traja tri mesece. Prijave z dokazili pošljite v 8 dneh od objave razpisa na zgornji naslov. O izbiri boste obveščeni v 30 dneh po izteku razpisnega roka.

Zveza kulturnih organizacij Kranj in Prešernova gledališče Kranj

**SOBOTNA MATINEJA**



KUD Kinetikon:  
**O DUŠICI  
MAJCENI**

sobota, 28. novembra 1998, ob 10. uri, v Prešernovem gledališču



TELE-TV  
Kranj  
GORENJSKA TELEVIZIJA

**SCOUTS**

**GLAS**



Najuglednejšo pesniško nagrado pri nas - Jenko nagrada - je Danetu Zajcu izročil predsednik Društva slovenskih pisateljev Evald Flisar.

Letošnja - 13. podelitev pesniške nagrade poimenovane po Simonu Jenku, je bila v marsičem nekaj posebnega. Slovesnost podeljevanja se je po enoletni kratki preselitvi v Ljubljano znova vrnila v Kranj, kar je pozdravil tudi župan Vitomir Gros. Podelitev Jenkove nagrade, ki jo slovenski pesniki izjemno visoko cenijo, o njej govorje, da je ena redkih, če ne edina "čista" nagrada, ni bila kar tako mimogrede v kadilniškem ozračju kadilnice Prešernovega gledališča Kranj kot vsa leta doslej. Preselila se je v bolj svečano vzdušje velike gledališke dvorane. Ta je zaradi imena nagrajenca (kljub strogu embargu je vest med častilce njegove poezije pricurljala pravočasno, ne pa tudi v širšo javnost) privabila celo vrsto znanih imen slovenske literature, predvsem pesništva, tudi nekdanje Jenkove nagrajenice. Trije med njimi - Svetlana Makarovič, Milan Jesih in Boris A. Novak so slovesnost obogatili tudi z branjem svojih pesmi.

Zal med občinstvom ni bilo videti kaj dosti kranjskega občinstva. Morda še ena značilnost, ki pa ni le letošnja - nekdanja živahnina, na čase celo burno in družbeno kritična polemična srečanja pesnikov v Kranju zdaj

spet pomenijo vrnitev k literaturi, k poeziji. Kar pa seveda ne pomeni, da se ali se bodo poeti izogibali vsakršne javne kritike družbe ali države; v nagovoru je to spet znova povedal pesnik Niko Grafenauer.

Nagrajenec, ki se je občinstvu v dvorani zahvalil z recitiranjem

spet pomenijo vrnitev k literaturi, k poeziji. Kar pa seveda ne pomeni, da se ali se bodo poeti izogibali vsakršne javne kritike družbe ali države; v nagovoru je to spet znova povedal pesnik Niko Grafenauer.

Nagrajenec, ki se je občinstvu v dvorani zahvalil z recitiranjem spet pomenijo vrnitev k literaturi, k poeziji. Kar pa seveda ne pomeni, da se ali se bodo poeti izogibali vsakršne javne kritike družbe ali države; v nagovoru je to spet znova povedal pesnik Niko Grafenauer.

## UMETNOST NA SLOVENSKEM

Z nekajmesečno zamudo, a kljub temu v pravem trenutku - na prvi dan slovenskega knjižnega sejma - je pri Mladinski knjigi izšla dolgo pričakovana Umetnost na Slovenskem.

Na več kot 460 straneh z bogatim fotografiskim gradivom in preglednicami knjiga prinaša štirinajst študij slovenskih umetnostnih zgodovinarjev in arheologov o umetnostnem dogajanju pri nas. In to od začetkov - od prazgodovine, rimske antike, obdobjij gotike, renesansa, baroka, začetkov modernizma pa vse do stavbarstva, arhitekture, oblikovanja in likovne umetnosti sedanega časa. Vodja zahtevnega projekta dr Nataša Golob je zbrala za ta v vsem pogledu zahtevnem knjižnem projektu ugledne strokovnjake - dr. Staneta Bernika, dr. Tomaža Brejca, dr. Milčka Komelja, Andreja Medveda, dr. Leva Menašeja, mag. Predraga Novakovića, dr. Damjana Prelovska, dr. Božidarja Slapšaka, dr. Ivana Stoparja in dr. Igorja Zabla. Tri desetletja po knjigi o umetnosti na Slovenskem dr. Emilijana Cevca je zdaj na voljo z novimi odkritki dopolnjen pregled umetnosti, stvaritev v posameznih obdobjih in vseh drugih okoliščin, ki so krojile razvoj umetnosti pri nas. • L.M.

## Prešernova zbirka 1999

## SEDEM NOVIH SLOVENSKIH KNJIG

Letošnjih sedem knjig (magično število) koledarske zbirke Prešernove družbe vsekakor kaže, da se je založba že izvila iz nekajletnih težav.

Ne le, da je redna zbirka letos celo pohitela in ujela slovenski knjižni sejem, pač pa se je prvikrat naročnikom in bralcem sploh ponudila v zajetnem obsegu sedmih knjig. Posebno zajeten, kar na 250 straneh, je letošnji *Presernov koledar 1999*, v katerega je njegov urednik dr. Sandi Sitar vnesel kup novosti in branja "za vse leto".

V enciklopedični zbirki "sto slovenskih", doslej jih je izšlo že sedemnajst, sta tokrat kar dve knjige. Darinka Kladrnik je med okoli 130 slovenskimi muzeji in muzejskimi izbirkami odbrala za predstavitev v *Sto muzejev na Slovenskem* sto najbolj zanimivih; knjiga s fotografijami Davida Kladrnika je dobrodošel vodnik po muzejih, še posebej tistih bolj neznanih, a nič manj privlačnih in zanimivih. Kdo drug kot Boris Kuhar je avtor druge knjige v tej zbirki - *Sto značilnih jedi slovenskih pokrajin*. Kar težko je bilo iz množice receptov značilnih za 40 kulinaričnih pokrajin izbrati recepte, ki jih ta poznavalec slovenske kuhe zbirka že okoli petdeset let. V knjigi niso le recepti s fotografijo jedi, pač pa jedilne navade in še kakšen sočen, značilen rek.

Zgodba Vitomila Zupana *Plašček za Barbaro* je knjiga za otroke, v njej pa sta združeni tako dobra beseda kot dobra ilustracija ene najvidnejših slovenskih ilustrator Marije Lucije Stupice. Druga knjiga za otroke v Prešernovi zbirki je povest *Ta grajski pisatelja* Vitana Malu in ilustracijami Rudija Skočirja. Povest o mladostniku iz poholjevalnice je pisatelj napisal tako kot že nekaj drugih ob sodelovanju z mladim soustvarjalcem Denisom.

*Pecina* je že enajsta knjiga pisateljice Polone Škrinjar. V svojem značilnem jasnem, jednatem stilu je nizu ženskih podob svojega literarnega sveta dodala še novo, Ivico, s katere usodo se danes, ko za vse ni dela, lahko poistoveti marsikdo.

Zaradi avtobiografskega romana *Sponin kot zgodba* akademika Cirila Zlobca, izšel je v dveh delih, ima zbirka pravzaprav osem knjig. Ciril Zlobec v prvem delu tega svojega doslej najobsežnejšega dela pretresljivo predstavi zgodbo svojega življenja od prvih dni do konca vojne, v drugem delu pa predstavi "vse, kar je dal skoz" do današnjih dni. Knjiga je proza, eseji, memoari, je avtobiografski rez v čas enega človeškega življenja. • Lea Mencinger

Večer z Jenkovim nagrajencem

## PRISLUH PESNIŠKI BESEDI

Kranj - Pred časom, ko je izšla najnovejša Zajčeva pesniška Zbirka Dol, dol, je pesnik dejal, da so pesmi nastajale nekako "sproti". To "sproti" nastalo povezijo je žirija med 280 zbirkami zadnjih dveh let izbrala za najboljšo zbirko za leto 1998.

Dol, dol, vaša najboljša poezija.  
Je to poezija slovesa?

"Mislim, da ocenjevalci rahlo pretiravajo. Ko si mlad, si pogumen, z leti pa si vse manj zaupam. Ko zdaj oddajam rokopis, me je strah, skepsičen sem, muči me občutek, da bom samega sebe s svojim lastnim tekstom razgali, da je to zadnje, kar lahko napišem. Nekaj podobnega se je zgodilo z Aškerjem, zbirka Akropolis in piramide je bila zaton njegovega pesništva. Dol, dol je zbirka, v kateri je zaobsežen ves moj odnos do sveta."

Vaša poezija je doživel maršikaj - od nenaklonjenega sprejema pa do počastitev. Ste to kdaj razumeli?

"Poezija živi svoje življenje ali pa je ni. Poezija se po eni strani napaja iz življenja samega, po drugi strani pa se banalnemu življenju umika."

Kako bi razložili, kaj je poezija?

"To je večni boj med realnim življenjem in notranjim življenjem. Ta slednji je poezija, realno življenje je zunaj tega. No, pesnik živi tudi v realnem svetu, tudi s tem realnim se mora ukvarjati, jasno. Pomembno pa je iskati poezijo v svoji notranjosti, pravzaprav v svojem otroštvu. Naj je bilo srečno ali nesrečno, vedno pomeni temelj, v katerega se je lahko zateči; prav tam najdeva besede, item, vse, kar piše."

Vaša poezijo literarna zgodovina že uvršča v klasiko slovenske literature, vaša poezija je zbrana v petih debelih knjigah.

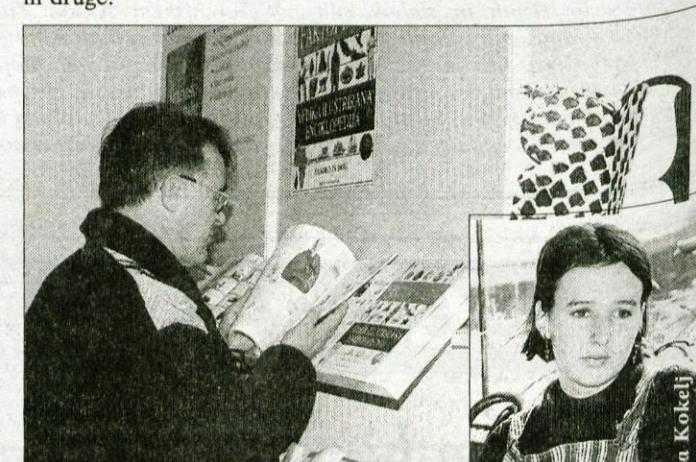
"Misel na to me vedno kar malo potre. To, kar omenjam, pa nagrada - na neki način si tako že pokopan." • Lea Mencinger, foto: Tina Dokl

Slovenski knjižni sejem

## NAGRADE ZA NAJBOLJŠE KNJIGE

V sredo, 25. novembra, na prvi dan slovenskega knjižnega sejma, se je v Cankarjevem domu zvrstila celo vrsta za knjigo pomembnih dogodkov.

Poleg srečanj na Literarnem vrtljaku, kjer se z mladimi srečujejo najpomembnejši slovenski književniki, je bila tudi vrsta predstavitev novosti: Mohorjeva družba v Celovcu je predstavila svojo knjižno zbirko Knjižni dar 1999, založba Mladinska Knjiga Umetnost na Slovenskem, novosti pa so predstavljale tudi založbe DZS, Modrijan in druge.



Nagrada za najboljšo tehnično izvedbo knjige za leto 1998 - Krilatega leva - je Združenje za tisk pri GZS prisodilo Geografskemu atlasu Slovenije, ki so ga natisnili v tisk



## Volvci kaznovali predvsem SLS

Marko Jenšterle,  
zunanji sodelavec

Prvi rezultati lokalnih volitev so najprej pokazali na tokratnega poraženca, ki je brez dvostranca SLS, saj je z dobrimi 10 odstotki glasov pristala še na petem mestu in s tem postala zadnja od "velikih" strank slovenske politike. Za njo so samo že Desus, Slovenska nacionalna stranka, Demokrati Slovenije, Zeleni Slovenije in druge manjše zveze. Na neuspeh SLS kaže tudi to, da je z rezultati od vseh najbolj nazadovala glede na lokalne volitev leta 1994, saj so si jih druge njene tekmice tokrat v glavnem popravile ali pa vsaj utrdile.

Primerjave z državnozborskimi volitvami niso ravno najbolje, ker gre za drugačen tip volitev, vendar tudi na tem področju ljudski stranki ne kaže dobro.

Lokalne volitve so povsod po svetu nekakšen merilec moči na sredi parlamentarnega mandata, zato bodo pri nas nedvomno samo že utrdile že tako zelo močno oblast LDS, SLS pa zdaj na neki način doživlja podobno krizo, ki je pred leti načela Slovenske krščanske demokrate. Tudi ti so na prvih demokratičnih volitvah v Sloveniji poskrbeli za presenečenje, ko so znotraj Demosa dobili največ glasov in jim je tako pripadlo tudi mesto mandatarja. SKD je nato oblast še krepila, nato pa doživel velik padec svojih volivcev. Očitno jim je škodovala "opitost" od oblasti, predvsem pa nesmiselno taktiziranje, ko so ljudi prepričevali o tem, kako v bistvu ne vladajo skupaj z nekdanjimi komunisti, ker da imajo z LDS posebno pogodbo. Ampak javnost ni naivna in je lepo videla, da krščanski demokrati in združena lista sedijo za isto vladno mizo, ko pa so v SKD začeli še neprikrito koketirati z opozicijo in hkrati sedeli na vladnem stolčku, je bila zmeda popolna, zanjo pa so jih kaznovali predvsem njihovi volivci, ki so se

obrnili proti Slovenski ljudski stranki. Ta je bila resnično še neomadeževana, njeni voditelji so kazali skrb za "malega" človeka in predvsem za kmeta, ob tem pa bili ravno dovoljeni evropski in svetovljanski. V Janševih socialdemokratih je bilo verjetno za miru želnega slovenskega prebivalstva desničarske usmeritve preveč ekstremita in maščevalnosti, tako, da je bila SLS resnično pravi odrešilni otok na desni polovici naše politike. Med tem otokom in levo polovico politike je nato nastal most, ki ga je dokončno odprl poslanec Ciril Pucko, Slovenija pa je znova dobila raznobarvno koalicijo.

Toda kmalu po tem se je sindrom opitosti oblasti začel kazati tudi v SLS, ki se je začela obnašati kot absolutni vladar, čeprav na oblasti, tako kot marsikdo drug pred njo, ni znala vzpostaviti niti najbolj osnovnega odnosa s svojo koaličnico partnerico LDS. Za LDS pa vedno bolj velja, kako ji za svojo pozicijo sploh ni več treba posebej skrbiti, ker jo utrjujejo ravno druge stranke. Na kranjski lokalni ravni ji je pri tem nedvomno s svojimi burkaškimi aferami, zaletavostjo in agresivnostjo pomagal bivši župan, na vrhu slovenske politike pa so ji tokrat pomagali glavni koalični partnerji, ki so se pred volitvami zagnali v boj za večji delež oblasti, potem pa so jim z vseh koncev pod noge začela leteti polena, zaradi katerih so tudi doživeli poraz na volitvah. Na tem primeru se je znova pokazalo, kako smisel politike ni le v jurišnem naskoku oblasti, ampak predvsem v njenem dolgoročnem zavzetanju in utrjevanju. To pa je področje, kjer so se člani LDS kalili veliko dalj časa od vseh tistih, ki so v politiko vstopili ob koncu bivšega režima.

**Marko Jenšterle ni član nobene stranke. Komentarji so njegova osebna stališča.**



## Kandidata tečeta drugi krog Na svidenje v Žabnici

Peter Colnar,  
zunanji sodelavec

V liter gre samo liter, je staro tiskarsko pravilo, ki je obveljalo tudi v Gorenjskem glasu prejšnji let. Zato je po fizikalnih zakonih ali pa po odločitvi uredništva zmanjkalo prostora za objavo predvolilnega kramljanja o županskih kandidatih, ki so še tekli prvi krog. Škoda in dobro.

Škoda zato, ker sem si ob splošni samohvali kandidatov privoščil malo zlobe. Na račun vsakega od osmih kandidatov sem napisal kakšno pikro. Dalo se je brati... V izpadu rubrike je bilo tudi nekaj dobrega. Kdo ve, morda sem se tako rešil osmih tožb? Žal pa Gorenjski glas zato ni dobil priložnosti konkurirajočih, da so že kar težko čakali na volitve. Priznam, da sem se kar malo ustrašil, ko je napovedal, da želi "končati začeto". Le kaj je še nameraval narediti s tretjo največjo slovensko občino? Mimogrede: Zanimivo je, da Rosvita Pesek na TV Slovenija ne ve, da je Kranj po številu prebivalcev tretja največja občina v državi! Ne za veliko, pa vendar. No, saj je končno vseeno, zanimivo pa je. Pravijo, da je Celjanka...

Ker sta prišla v Kranju v drugi krog volitev dva častna in spoštovana kandidata in sem prepričan, da so minili časi enoumja, nasilja, izsiljevanja, groženj in tožb ter s strani obeh spoštovanih kandidatov tudi možnosti fizičnih obračunavanj, si bom privoščil ponoviti prejšnji teden zapisano in neobjavljeno na njun račun. Z dodatkom.

O g. Mohorju Bogataju sem slišal, da je njegova prednost, ker izhaja iz velikega podjetja. No, malo nerodno. Očitno tega nisem vedel. Misli sem, da izhaja iz avtomobilske servisne delavnice, oziroma prodajalne avtomobilov. Če so prodajalne avtomobilov velika podjetja, z njimi zares nismo na tesnem. Seveda se lahko motim, če kandidat misli z "velikim podjetjem" na zems. Sicer pa: Le tržiški župan g. Pavel Rupar (ali ni zanimivo, kako se se pri volivcih "izšle" vse kanonade njegovih nasprotnikov?) je z vso srčnostjo pristnega Tržičana zagotavljal, da bo vložil vse moči, da bo to v "najlepši občini v Sloveniji" - Tržiču.

G. dr. Janeza Remškarja so v časopisu redno spraševali njegovi navijači. Obljubljal veliko. Če bo bodoči župan v resnici takoj tekoče reševal vse probleme, kot to napoveduje, se nam obetajo zlati časi. Sicer me moti tisti rek, ki pravi, da kdor veliko govor... Nekaj me še bolj moti. V Kranju naj bi prišlo do vzorčnega primera bodočih dvokrožnih večinskih volitev, v katerih se

bodo volilci in stranke razdelili na dva pola. Se bo ob primariju dr. Remškarju ujela "kranjska pomlad"? Pomisleki imam zato, ker so kranjski krščanski demokrati v času, ko so (drugič) vodili občinski izvršni svet iz oblasti izločili sociodemokrate.

Seveda se ni mogoče izogniti morda največjemu poražencu županskih volitev. Praktično že bivši kranjski župan je med izredno redkimi župani, če je sploh še kateri, ki niso bili izvoljeni niti v prvem niti se niso uvrstili v drugi krog. Mislim, da sploh ne gre za presenečenje. Njegov način vladanja je bil očitno za veliko ljudi tako odbijajoč, da so že kar težko čakali na volitve. Priznam, da sem se kar malo ustrašil, ko je napovedal, da želi "končati začeto". Le kaj je še nameraval narediti s tretjo največjo slovensko občino? Mimogrede: Zanimivo je, da Rosvita Pesek na TV Slovenija ne ve, da je Kranj po številu prebivalcev tretja največja občina v državi! Ne za veliko, pa vendar. No, saj je končno vseeno, zanimivo pa je. Pravijo, da je Celjanka...

Dovolite še, da spomnim na dogodek, ki se je zgodil približno pred štirimi leti. Socialdemokratska stranka je povabilna na prireditev v kranjski hotel Creina vse svoje takrat izvoljene župane in predsednike občinskih svetov na Gorenjskem. Na srečanju, ki se ga je kot gost udeležil tudi takrat novoizvoljeni kranjski župan g. Vitomir Gros, je stekla beseda tudi o tem, kje naj bi bil bodoči administrativni center pokrajine Gorenjske. Takrat in sedaj novi tržiški župan g. Pavel Rupar (ali ni zanimivo, kako se se pri volivcih "izšle" vse kanonade njegovih nasprotnikov?) je z vso srčnostjo pristnega Tržičana zagotavljal, da bo vložil vse moči, da bo to v "najlepši občini v Sloveniji" - Tržiču.

Oči vseh so se obrnile v kranjskega župana, ki je mirno odgovoril: "Zaradi mene je to lahko tudi v Žabnici." Torej, na svidenje v Žabnici! Brez mene. Sicer pa nimam prav nič proti Žabnici.

## PREJELI SMO

### Izjava občinskega odbora

V cenjenem Gorenjskem glasu, ki je izšel v torek, 24. nov., je bil med ostalimi objavljena tudi kratka izjava v novi občini izvoljenega župana g. Dežmanja. Na koncu te izjave je bila omenjena tudi stranka SKD v Žirovnici, s katero naj bi bila že dogovorjena koalicija v občini, tako je bilo razumeti to izjavo.

V SKD bomo o vsem tem govorili na seji obč. odbora naslednji pondeljek, člani odbora pa glede županove izjave želimo dati tudi svojo izjavo za javnost, ki jo, prosimo, objavite v petkovki številki Gorenjskega glasa, kot sledi:

Člani obč. odbora SKD Žirovnica smo se seznanili s ponudbo g. Dežmana glede koalicije v Občinskem svetu občine Žirovnica s Samostojno listo in z Listo mladih za Žirovnico zgolj iz zapisa v Gorenjskem glasu. Ponudba se nam sicer zdi zanimiva, zaradi reagiranih, predvsem med našimi volivci, pa izjavljamo, da se v zvezi s tem do danes z nami še ni stopilo v stik in je tisti del izjave g. župana, ki se nanaša na stranko SKD v Žirovnici, njegovo mnenje in ne dogovorjeno dejstvo.

Kakršen koli predlog za sodelovanje, ki nam bo posredovan, bomo seveda temeljito pretehtali in obravnavali na obč. odboru SKD Žirovnica.

**Občinski odbor SKD Žirovnica  
Za obč. svet Viktor Košir**

### Premoženje prejšnje občine Kranj bo razdeljeno po zakonu

**Kranj - Na 11. seji (zadnji)** Komisije za izdelavo premoženjske delitvene bilance prejšnje občine Kranj so sprejeli ugotovitven sklep, da se bo premoženje prejšnje občine Kranj dokončno razdelilo po Zakonu o spremembah in dopolnitvah Zakona o lokalni samoupravi, ki je stopil v veljavo 18. novembra 1998. Komisija je pripravila osnutek Dogovora o ureditvi medsebojnih premoženjsko pravnih razmerij, ki pa ni bil sprejet v usklajeni obliki v vseh petih občinah, ki so nastale iz prejšnje občine Kranj.

Del premoženja je bilo sicer že razdeljen v prvi polovici leta 1995 (denarna sredstva), medtem ko nepremičnine in premoženje zaradi nesprejetega Dogovora ne bodo razdeljene do 30. novembra 1998.

Nadaljevanje na 20. strani

o pristopu Mestne občine Kranj k ustanovitvi takih podjetij naj občinska uprava Svetu mestne občine Kranj predloži gradivo, v katerem bo odgovorila na dileme, ki so se pojavitve v razpravi, vključno s predlogom akta o ustanovitvi, t.j. pogodbo.

V vprašanju prenosa zemljišča na Ministrstvo za delo, družino in socialne zadeve za gradnjo varstveno delovnega centra za odrasle prizadete osebe navedbe županovih odgovorov niso točne. Na vprašanje svetnika Matevža Kleča, zakaj se gradnja ni začela že lani, ni podan pravilno. Povedano je bilo, da so vse pogodbe, ki so s strani ministerstva prispele na občino, bile sestavljene pomanjkljivo.

Na koncu avtorica članka ugotavlja, da sta po izjavi župana nogometni in košarkarski klub dobila po 2 mil. namesto desetih, kar ni res. Pred zadnjim izplačilom jim je bilo iz proračuna MOK po sklepu že izplačano 6 mil., skupno so torej dobili že 8 mil. vsak.

Poročanje, ki je tako nepopolno in neresnično, zavestno zavaja bralce Gorenjskega glasa in jim ustvarja napačno sliko o delu tako občinske uprave in župana kot tudi sveta Mestne občine Kranj, kar pa nas ne preseneča več. Lep pozdrav!

**Načelnica oddelka za družbenne javne službe Mira Starc, dipl. ekon.**

## USODE

Piše: Milena Miklavčič

293

## Kljub vsemu jim je odpustila

Gospa Angela me je pričakala v postelji. Brala je knjige, hkrati gledala televizijo ter poslušala radio. Že pred dobrimi štirimi tedni je zbolela za virusno pljučnico, toda še zmeraj se počuti precej "pasje", kot je sama rekla. Toda tudi v postelji ima na glavi ruto. Brez nje bi jo še bolj zbolelo. Večino dneva z njo preživi "tista" Andreja od javnih del. Prijazna in vesela gospa, ki v Angelino tesno sobico prinese vsakič polno naročje svetlobe. Angela me je prosila, naj se usedem kar in na posteljo. Ker da bolj slabovidi (tudi za branje uporablja povečevalno steklo). Zakaj pa vam potem "ropota" televizija in še radio, sem bila radovadena.

"Moč navade!" mi je odgovorila resno. Radio je podredovala od svojega očeta, ki je bil znan posebej v svojem času. Živelj je v raztrgani bajti, toda bil je prvi na vasi, ki si je kupil radio. Angele ob številnih zvokih, ki napoljujejo prostor, ni strah in občutek, da je sama, kar nekam izgine.

Angela nikoli ni bila poročena. K sebi jo je vzel brat takoj, potem ko je pel novo mašo. Pri njem je živila več kot štiri deset let. Pravzaprav so bila to njena najlepša leta.

"No, za fanti mi je pa prepovedal gledati, to je res," se spominja Angela svojega brata. "Ce se mu je zdelo, da se kdo prepogosta smuka okoli mene, je takoj našel tisoč "tadelnov", da ga je odgnal. Ti si namenjena višjim ciljem, mi je govoril in mi našteval vse grozote, ki bi me doletole, če bi šla od nje in se poročila. Ko sem bila mlada, mi je bila včasih hudo. Šla sem v svojo sobico, ki sem jo imela v kleti in se sekirati zaradi svojega egoizma. Kdo bo skrel za

brata, če bi šla jaz stran, je globalo v meni in v mislih sem ga prosila odpuščanja, ker sem sploh pomislila kaj takega."

Kaj sem delala, te zanima?

Fara je bila majhna, nekaj sto ljudi vsega skupaj, toda potrebno je bilo skrbiti za zvonjenje, za čistočo, gospodinjstvo. Včasih sem tudi otroke "merkala", ker ni bilo v vasi vrtca. O, saj so mi bili hvalični, moram reči. Tudi na Brezje so me včasih peljali, enkrat tudi na Sveti Višarje. Takrat, ko so šli v Lurd, je bil moj brat bolan in nisem ga mogla pustiti samega. Kaj hočem?! Mi je že tako bilo namenjeno... V Lurd bi se vseeno rada šla.

Angeli so leta počasi, toda vztrajno tekla. Ko sta zbolela oče in mama, jo je brat za nekaj časa "posodil" domov, da je negovala niju. Pri starših je ostala skoraj tri leta, vmes pa je, seveda, ob koncu tedna hodila k bratu in v nekaj urah postorila to, kar je prej razporedila čez ves teden.

Nisem si mogla kaj, vprašala sem jo, ali se ji ni nikoli zdelo, da jo izkoriscajo. Odločno je odkimala.

Vse življenje je že globoko verna, in trdno prepricana, da ji je bila taka pot namenjena. Nikoli se ni pritoževala. Nasprotino. Vse, kar ji kdaj ni bilo prav, je "darovala" za pokoro.

"Vedela sem, da sem brata osrečila. Predne se je poslovil od življenja, me je prijet za roko in mi jo stisnil ter rekel: kaj bi brez tebe Angela... Ta stavek je poplačal vse... tudi tiste hude besede, ki so kdaj padle med nama..."

Potem ko je brat umrl, je Angeli ostalo nekaj malega denarja, ki ga je prihranila v dolgih letih. Brat je pregorovil, da je šparala v markah, hvala bogu.

"Po njegovi smrti sem ostala na cesti. V farovž so

še dve sestri, eno v Argentini in drugo v Avstraliji. Naj grem na stara leta stran od domovine? Ne, tega pa ne. Tedaj sem se spomnila na nečaka, bil je tudi na pogrebu, ki je živel na Gorenjskem. Dobri ljudje iz fare so mi svetovali, naj ga poklicem in prosim za pomoč. Če

**Nadaljevanje z 19. strani**  
Zato se bo to premoženje razdelilo v skladu z 51. členom Zakona o spremembah in dopolnitvah Zakona o lokalni samoupravi.

V Sloveniji je bilo doslej premoženje razdeljeno le v petini občin, vse ostale pa ga bodo sedaj razdelile na podlagi omenjenega zakona. Vsekakor bo Mestni občini Kranj sedaj pridlo bistveno več premoženja, kot bi ga, če bi ga razdelili na osnovi Dogovora o ureditvi medsebojnih premoženjsko pravnih razmerijh.

Jože Javornik  
predsednik  
Komisije za izdelavo  
premoženjsko delitvene  
bilance



Občinski sveti Mestne občine Kranj in občin Cerknje, Naklo, Preddvor in Šenčur pa bodo morale po 30. novembra 1998 sprejeti akte, s katerimi se na podlagi popisa ugotovi premoženje posamezne občine. Akt občinskega sveta pa bo podlaga za vpis lastninske pravice v zemljiško knjigo.

Ostalo premoženje izven področja prejšnje občine Kranj pa se bo razdelilo po ključu števila

prebivalcev, po stanju 18. novembra 1998, ko je začel veljati Zakon o spremembah in dopolnitvah Zakona o lokalni samoupravi.

Nepremičnine, javno dobro in javna infrastruktura bodo postale premoženje občine, na območju katero ležijo. Enako velja tudi za premičnine, ki so namenjene uporabi nepremičnin. Vsaka občina bo prevzela ustanoviteljske pravice v javnih zavodih, javih podjetjih in skladih s sedežem na svojem območju.

Mestni občini Kranj sedaj pridlo bistveno več premoženja, kot bi ga, če bi ga razdelili na osnovi Dogovora o ureditvi medsebojnih premoženjsko pravnih razmerijh.

Na Oddelku za gospodarstvo ostajata telefonski številki: 714-212 in 714-213.



## OBVESTILO

Obveščamo vas, da bo imela Upravna enota Radovljica od ponedeljka, 30. novembra 1998, dalje novo telefonsko številko, in sicer: 700-160.

Na Oddelku za gospodarstvo ostajata telefonski številki: 714-212 in 714-213.



## LDS Mohor Bogataj



### za župana

Prvi krog lokalnih volitev je za nami in videti je, da so nad rezultati v Mestni občini Kranj presenečeni po vsej Sloveniji. Pa toliko presenečenje le ni na mestu. V Kranju smo že dolgo tega čutili, da stanje, kot je, ne more trajati. Občani, ki so se nekoč morda naslajali nad zabavami občinskih prvih mož z državo, so z leti doumeli, da so konflikti take vrste neproduktivni. Doumeli so, da se tudi državi ne ljubi

več ukvarjati s prepirljivci. Doumeli so tudi, da se z lepo besedo in s pripravljenostjo na kompromise dosegne mnogo več, kot s trdoglavim vztrajanjem pri nesprejemljivih principih. Rezultat je na dlani: samo nekaj manj kot 50% volilcev se je odločilo podpreti ponujeno vizijo, ki je zagotavljala gospodarsko rast, skrb za razvoj mesta kulture, športa, sproščenosti, spoštovanje soljudi in zakonitosti, pošteno delo v korist vseh občanov. Svojim volilcem sem ponudil vso svoje znanje, izkušnje in zrelo energijo. Volilci so mi zaupali in ne mislim jih razočarati. Skupaj z njimi verjamem, da je moj pogled na razvoj Kranja ravno toliko sprejemljivejši, kolikor je razlike do mojega protikandidata v drugem krogu volitev. In tudi možnosti, da dogovorjeno uresničim. Več kot 12.000 volilcev je oddalo svoj glas drugačnim pogledom na ta naš majhen košček sveta in na dogajanja v njem. To je skoraj 3 krat več glasov, kot jih je dobil moj trenutni protikandidat. Ne najdem besed, da bi se na pravi način zahvalil vsem, ki verjamejo vame. Njihovo zaupanje je moja velika odgovornost. Tudi zato, ker iz mojega programa nisem izločil nobene kategorije občanov in nobenega segmenta gospodarstva ali družbenih dejavnosti. Moji volilci so pravilno razumeli, da v mojem programu ni favoriziranih in ne dejavnosti, ki bi jih podcenjeval. Jaz ne dajem prednosti gospodarstvu pred državno ali občinsko upravo in ne prednosti obrti pred zdravstvom ali šolstvom. Prednost pa dajem strokovnosti pred dilettantstvom, prizadevnosti pred lenobo in poštenosti pred hinavščino. Predvsem pa spoštujem svobodo misli! Zato je bojazen pred morebitnimi kadrovskimi spremembami ob spremembami občinskega vodstva povsem odveč. Jaz namreč verjamem v ljudi. V njihova znanja, izkušnje in sposobnosti. Samo izkoristiti jih je potrebno znati.

Vaš kandidat za župana

Mohor Bogataj



GG, gozdno gospodarstvo Bled,  
d.d.

objavlja

## 2. JAVNO DRAŽBO

za prodajo nepremičnin  
Logarnica in gospodarsko poslopje "Savske Jame" -  
Planina pod Golico na parcelni št. 487, k.o. Planina, znižana  
ocenjena vrednost je 4.100.000,00 SIT, obsega pa:  
- površina prostorov logarnice 116,55 m<sup>2</sup>  
- površina prostorov gosp. poslopje 62,00 m<sup>2</sup>  
- stavbišče 716,00 m<sup>2</sup>

Javna dražba bo v torek, 15. 12. 1998, ob 8. uri v komercialnem sektorju GG Bled, d.d., Ljubljanska c. 19, Bled. Pregled cenilnega zapisnika in vse druge informacije so na voljo vsak dan od 8. do 14. ure v komerciali GG Bled, telefon 748-000. Ogled je mogoč po predhodnem dogovoru. Pogoji za sodelovanje na javni dražbi ter plačilo kupnine in sklenitev pogodbe ostanejo enaki, kot so bili objavljeni za prvo javno dražbo dne 11. 11. 1998.

R A D I O

88,4 MHz

## POSLOVNI VAL

POSLUŠATE VSAK DAN  
od 03. do 09.  
in od 15. do 21. ure

V nedeljo, 29.11.1998 pa še  
prvovrstno presenečenje!

Na vprašanja poslušalcev bo od

15. ure dalje odgovarjal  
gospod Mohor Bogataj,  
kandidat za župana

Mestne občine Kranj,

ki mu je v prvem krogu  
volitev med osmimi kandidati  
zaupalo več kot 46% volilcev.

Prisrčno vabljeni k poslušanju  
Poslovnega vala  
in k sodelovanju  
v kontaktni oddaji!

56

## Jakob Ušeničnik, veteran med šolniki

Ko smo zadnjič iz Stare Oselice pohiteli nazaj v dolino in po njej navzdol, se nismo na Trebiji nič ustavili. Potem sem bil opozorjen, da živi tudi tu vsaj ena osebnost, vredna naše biografske pozornosti. To je JAKOB UŠENIČNIK, šolnik, kulturnik in javni delavec, zasluzni učitelj in ravnatelj v pokoju. Rodil se je 2. maja 1914 na Trebiji, pri Bezjaku, kot eden od 17 otrok. Po vojni si je na domačem svetu, na blagem poboji med glavno cesto in šolo, postavil hišo, v kateri živila z ženo; hčerke so šle od doma, na svoje. Oče je ob hiši zasadil lep sadni vrt, na katerega je upravičeno ponosen. Pridelek je prav slosten, okusil sem ga tudi podpisani.

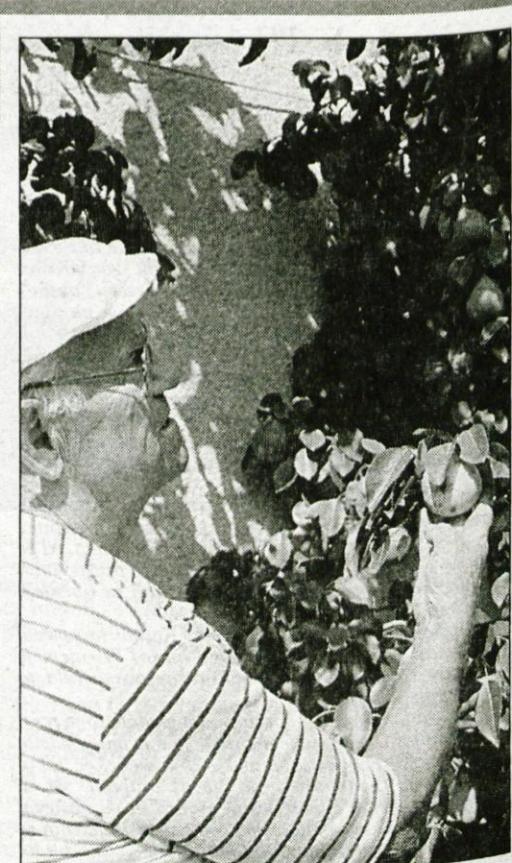
Svoje šolanje je začel na Trebiji, od koder jih je nato kar pet odšlo v Tržič, v meščansko šolo. Za kateketa so imeli strogega Antona Vovka, poznejšega škofa ljubljanskega. Na učiteljišču v Ljubljani je bil njegov sošolec Stane Sever. Prvo službo je nastopil 1937, v Beli krajini, v Draščih. Tu je spoznal ljudi, ki so drugačni od južnogorenjskih rojakov; mehkejši so, bolj čustveni, veliko so pili, tudi otroci (vino za zajtrk, namesto mleka) in se spričo tega težje učili. Tu je bilo treba začeti pri prvinah kulture, uprizorili so dve igri in ljudje so ga brž vzeli za svojega. Drugo službo je dobil na Gorenjskem, v Cerknici. Tu je bila čisto druga slika. Ljudje so bili v primerjavi z Belimi Kranjci naravnost bogati, čeprav so se delali revne. Kakšno

Piše: Miha Naglič  
**Po ljudeh gor, po ljudeh dol**  
Terenski ogledi za Gorenjski biografski leksikon

"napako" je bilo najti tudi pri tukajšnjih otrocih: robcev, denimo, niso poznali, uskovali so se kar v rokave ali v roke in jih brisali ob hlače. Nekoč je nastopil v vlogi sv. Miklavža, a je imel potem težave, ker so parkeljni iz njegovega spremsta gledali mesarjevi hčerki pod kiklo in pojedli piškote iz nekaterih nogavic. Kaplan se je umaknil, odgovornost je padla na tistega, ki je bil v Miklavževi opravi. Že na začetku vojne ga je zadela usoda večine gorenjskih učiteljev; 24. maja 1941 so ga Nemci aretirali in postali v Srbijo, od tam v Nemčijo, v saški Auerbach, kjer je kot delavec v tovarni nogavic preživel strahovita bombardiranja in dočakal konec vojne. Po vrnitvi je svojo tretjo učiteljsko službo nastopil kar v domačem kraju. Tu je bil v huden precep: po eni strani je bil vzgojen v starem, konservativnem in temeljni tem duhu, po drugi je bil za napredek, ki pa so ga dostikrat posebljali razni lokalni povzpetnički, ljude s partijsko zastombo, v resnici pa veliki primitivci. Ko je prišel z njimi v opreko, ga je doletela "prekomanda", dobil je dekret za Gabrie (pri Soteski na Dolenjskem). Šel je pogledat, a razmere so bile tako bedne, da se je uprl. Nato so ga, misleč, da ga bodo kaznovali, poslali v hribovsko šolo v Martinji Vrhu, na selški strani Bleboga. Tu je potem z nastajajočo družino preživel svoja najlepša leta (1947-51), med dobrimi ljudmi, še danes trdi, da so hribovski ljudje boljši od dolinskikh. Sledilo je drugo službovanje na Trebiji (1951-54), kjer je

štiriletno šolo povišal v šestrazrednico; po šestem razredu si se šel takrat že lahko uči obroki. Svojo prvo ravnateljsko službo je nastopil v Gorenji vasi (1954-62), kjer se je najprej soočil z razsulom v učiteljskem kolektivu, potem pa dosegel, da je bila šolana povišana v popolno osemletko. Svoje ravnateljevanje je sklenil v Škofji Loki, v novi osnovni šoli Cvetko Golar na Trati. Ko je prišel, je bilo vse še v surojem stanju, učenci so bili z vseh vetrov, pretežno delavski (od "boljših" staršev so hodili v Škofjo Loko). Po upokojitvi 1975 se je za stalno naselil na Trebiji, obmiroval še zdaleč ni. Delal je v krajevni skupnosti, tudi kot predsednik, in sodeloval pri mnogih akcijah. Razočaran je nad kulturno in siceršnjo degradacijo svoje domače vasi. To je bil nekoč kraj z razgibanim kulturnim in družbenim življenjem, danes so samo še tri gostilne in veliko razgrajanja. Odkar so ukinilo šolo, je šlo vse navzdol. Tu so službovali nekateri zelo dejavní učitelji, ki so svojim delom zaznamovali in povišali utrip kraja. Josip Krapš, Nikolaj Slapar, Peter Finžgar, Janez Šter ... – to so imena, ki nekaj pomenijo, ljudje, ki so svoje sposobnosti potrdili tudi drugod in na drugih delovnih področjih. Pod njihovim vodstvom se je veliko igralo, peleno, kulturno zabavalo. Po njih ostaja mrtvilo.

In koliko je še vsega tega, omembe vrednega. Jakob Ušeničnik je spisal kroniko, ki zajema skoraj vse, od trebjiških cest in poplav do vaških zdrah. O njej kdaj drugič.



Jakob Ušeničnik, Trebija: "To so pa moje ljubice."

Petek, 27. novembra 1998

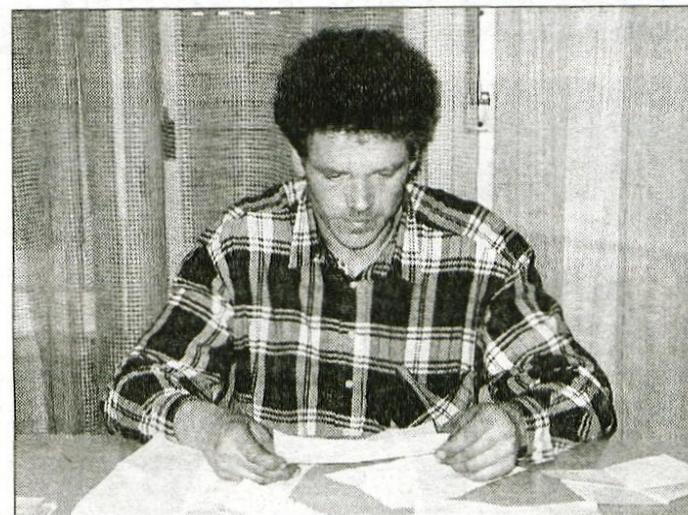
Tone More ml.: "Kdo bo priznal svojo zmoto, ki me je zaznamovala?"

# Krivde opran, vendar za vedno zaznamovan

**Toneta Moreta, hišnika v sovodenjskem podjetju Termopol, obdolžili kraje - Prestal več zaslisanj in neštetokrat ujal očitajoč pogled, ki je "govoril": "Glej ga, tatu." - Po devetmesečnem življenju v koži "možnega tatu", je škofjeloško Okrajno sodišče obtožbo zavrnilo in ga pravno razrešilo krivde**

Sovodenj, 27. novembra - Pismo je bilo dolgo in zagotovo plod številnih oklevanj ter dolgotrajnega odlašanja. Precej hudo je moral biti, žrl ga je namreč občutek krivice. Ta pa ponavadi boli. Težko je ostati ravnodušen, še zlasti, če lepega dne nate pokažejo s prstom in te vprašajo: "Si bil ti? Si ti včeraj kradel?"

Sovodenčan Tone More mlajši, dobro ve, kako se počuti tak, ki naj bi to bil, pa v resnici ni. Nalepka, ki jo ljudje hitro prilepijo takemu človeku, se precej težko odstrani. Madež največkrat, na žalost, ostane. Moretova mora se je začela konec lanskega junija, ko naj bi v nedeljo, v podjetju Termopol, ki je sicer tehnično varovano, nekdo ukradel šest viličastih ključev, klešče in tri izvajače ter omenjeno podjetje oskodoval za okoli 15 tisoč tolarjev. More je v podjetju zaposlen kot hišnik. Usodnega dne je res prišel v podjetje, vendar kot sam pravi, niti slučajno po orodje, ampak zlati rože. To zalivanje pa ga je draga stalo, saj se je znašel na seznamu osumljencev. Kriminalisti so ga nekajkrat zaslila. Poleg njega še nekaj drugih delavcev. "Kriminalist mi je



salo, da zavrača obtožbo, po kateri naj bi omenjeni vzel tujo premično stvar z namenom protipravne prilastitve in ga tako vsaj pravno oprostilo krivde. "Neumno se počutim in hudo mi je, da so me takole gonili in se spravili name. Maršikatero noč sem prebedel. Ker so me po krivem obdolžili, zahtevam svojo pravico. Naj se

mi tisti, ki so me prijavili javno opravičijo in mi povrnejo tudi stroške moje odvetnice Cvete Tušek. Nič več od tega ne želim. Le javno naj ljudem povedo, da nisem kradel, madež pa bo klub temu ostal," je dejal More. Pravici je bilo vsaj delno zadoščeno, tatu pa še vedno niso našli. • Besedilo in foto: Renata Skrjanc

Srečanje osnovnošolcev po sedmih desetletjih

# Spomin na dni, ko so "dragnili" šolske klopi

Zbrali so se Sovodenčani, ki so pred skoraj sedmimi desetletji obiskovali tamkajšnjo osnovno šolo - Od šestdesetih se jih je srečanja udeležilo petnajst - Letos so že petič obujali spomine na osnovnošolske dni

Sovodenj, 27. novembra - Sobota je bila kar pravi dan, gostilna Pr'Košanc pa pravšnji kraj za srečanje, kakršnih ni ravno veliko in se ne zgodijo vsak dan. Srečali so se namreč nekdanji šolsolci, ki so pred skoraj sedmimi desetletji "dragnili" osnovnošolske klopi na "Opaliti" ter v tedanjem sokolskem domu.

Sestdeset znanja željnih otrok je pred sedmimi desetletji obiskovalo sovodenjsko "učilno zidano", v teh letih pa čas opravil svoje, zato se jih je na omenjenem srečanju zbralo le petnajst. Nekateri so si na rame naložili že "osmi križ", zato so bili spomini na oddaljeno preteklost še zanimivejši. Letos so se, po zaslugu Lojkze Jezeršek, zbrali petič, brez nje in njenih dobre volje ter prizadevnosti, pa teh srečanj zagotovo ne bi bilo.



Sovodenčani, ki so pred sedmimi desetletji obiskovali osnovno šolo.

kraja. Prav daleč se ni odselil in mladih let, ko so poskrbeli nihče. Na tokratnem srečanju tudi za marsikatero šolsko vragoljo. • R. Skrjanc

Franc Ankerst, vse sorte umetnik

# Potem pa je iz hruške nastal Martin Krpan

Uspešen podjetnik, pesnik, sestavljač ugank, rezbar in klesar, pa še inovator - vse to je Ankerstov ata iz Lesc

Lesce - Franca Ankersta iz Lesc večina ljudi pozna kot uspešnega podjetnika (sicer že nekaj let upokojenega), nekateri tudi kot dolgoletnega glasbenika, kitarista v skupini Gorenjci. Toda malokdo ve, kako vsestranski umetnik je. Je pesnik, skladatelj, rezbar, v zadnjem času pa celo sestavljač ugank.

Kot sam pravi, je šele z upokojitvijo ves ta dar prišel na plan. Saj prej pravzaprav sploh ni imel časa za kaj takega. Pol leta po upokojitvi se je lotil rezbarjenja. Kupil je rezbarsko orodje in kot popoln začetnik začel... "Sem jo kar v hrastov les zastavil, ker sem mislil, da je lipov. Svetega Janeza sem klesal, pa sem si mislil: če je lipa takole trda, pa ne bom rezbaril! No, pa sem ge vendarle dokončal. In ko je bil narejen, mi je sestrin mož povedal, da to sploh ni bila lipa, ampak hrast..." Tako podučen je začel uporabljati mehkejši lipov les, kasneje tudi hruškovega in danes je nastalo šestnajst reliefov, vsi po predlogi, zlasti ljubi so mu motivi Maksima Gasparija. Potem se je pred širimi



kladivo in se lotil klesanja hruškovega debla. In nastal je več kot dva metra velik kip Martina Krpana s kijem in mesarico, ki zdaj stoji pred Ankerstovo hišo. Tega, da je bil Franc Ankerst nekdaj tudi inovator - sam je skonstruiral tri avtomatske stroje, ki v njihovem družinskom podjetju še vedno

delujejo - pa tudi ne gre pozabit. "Sedel sem pri stroju in razmišljal, kako bi bilo potrebnih čim manj gibov. Pa sem vse gibe rešil z enim krogom, zadnji gib spet sprožil prvega... Tisti, ki je len, še kaj pametnega pogrunta!" malo za šalo malo za res pravil o svoji inovatorski žilici. • U. Peternel

## Čestitke in priznanja članom obrtnice zbornice

S srečanjem pri Jožovcu v Begunjah je Območna obrtna zbornica Radovljica proslavila 30-letnico obstoja

Begunje, 26. novembra - Z zaključnim srečanjem pri Jožovcu je Območna obrtna zbornica Radovljica proslavila v soboto zvečer na zaključni prireditvi 30-letnico obstoja in delovanja. Ob tej priložnosti so podelili tudi priznanja ustanovnim in sedanjam prizadavnim članom zbornice. Predsednik omenjene zbornice Franc Ažman in predsednik Obrtnice zbornice Slovenije Miha Grah sta poudarila povezovalni pomen zbornice na območju treh občin, Grah pa je podelil tudi priznanja. Zlato plaketo sta med drugim dobila OOZ Radovljica in njen predsednik Franci Ažman. Priznanja Območne obrtnice zbornice Radovljica, med drugim tudi prvemu predsedniku Andreju Čufjeru, pa je podelil predsednik Franci Ažman. • A. Ž.



## Tradicionalni Miklavžev sejem v Kranju

Kranj, 26. novembra - Jutri, v soboto, bodo na Gorenjskem sejmu odprli Miklavžev sejem, ki bo trajal do 5. novembra. Sejem bo vsak dan odprt od 10. do 20. ure, za otroke do 7. leta in skupine otrok je vstop prost, za odrasle pa je vstopnina 300 tolarjev. Najmlajši se bodo med sejmom lahko popeljali z vrtno zelenico, ob 17. uri pa bo na sejmu tudi Miklavž. • A. Ž.

## Ribiško tekmovanje v lovnu na lipana

Bistrica - 27. novembra - Tržiška ribiška družina je pred dobrim tednom organizirala tradicionalno ribiško tekmovanje v muharjenju z umetno muho, za naslov najuspenejšega muharja v letošnji sezoni. Okoli 30 ribičev iz vse Slovenije se je zbralo v brunarici tržiške ribiške družine na Bistrici pri Podbrezjah, tekmovanje pa je potekalo na reki Savi, na območju tržiškega ribiškega revirja. Najdaljšega lipana, merit je dobro 47 centimetrov, je ujal Andrej Horvat in iz kocevske ribiške družine, na drugo in tretje mesto pa sta se uvrstila Blejca Emil Pintar in Toni Strgar. Ekipno pa na omenjenem tekmovanju zmagali medvoški, dobro pa so se uvrstili tudi blejski ribiči. Letos je bilo osem takih tekmovanj, sezona lova na lipana se je začela aprila, omenjena tekma pa je bila letos zadnja. V vseh osmih je tekmovalo več kot 130 ribičev, med njimi tudi koroški ribiči, v kočnem seštevku se je najbolje odrezal Blejec Bruno Bremec, ekipno pa je bila najboljša ribiška družina Medvode 2. • R. Š.



Zmagovalci tekmovanja v lovnu na lipana Andrej Horvat, Emil Pintar in Toni Strgar.

## Popravek

V torkovi, 92. številki Gorenjskega glasa, smo v prispevku z naslovom V Savi Bohinjki ujeli meter dolgega sulca, ki smo ga objavili na 11. strani, pod fotografijo pomotoma zapisali, da je na njej ribič Marko Gradišek z meter dolgim sulcem, v resnici pa je "rekorderja" držal v rokah Gašper Humer. Očitno je dolgi sulc "zapeljal" tudi naš pogled. • R. Š.

**Energija, ki izhaja iz simbola, pomaga človeku vseh starosti:**

## MAJICA MOČI - NOGAVICE MOČI

za ženske, moške, otroke, za vse starosti

- vročo energijo izčrpanemu organizmu
- povečuje ustvarjalnost v učenju in delu (koncentracijo)
- pomaga pri nespečnosti
- pomaga pri depresiji
- daje večjo fizično in psihično moč in še in še

Seznanite se z **MAJICO MOČI, NOGAVICAMI MOČI**, na Radiu Kranj, v pondeljek, 30. nov., ob 10. uri in 20 min, ali v trgovini

**MEDISAN**, Kidričeva 47a, Kranj, tel. 22-64-64.

**MediSan**

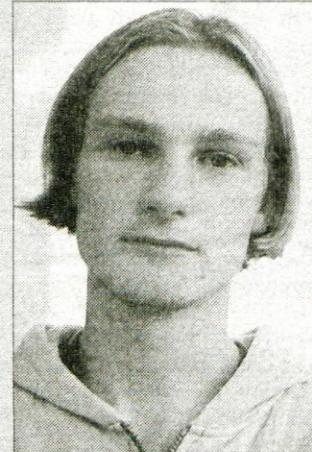
V novembru izbiramo GORENJKO/GORENJCA meseca OKTOBRA 1998

### Skupno število glasov je že 941

Vsek mesec, in to že celih pet zaporednih let, s tedenskimi glasovanji na tri različne možnosti poteka NAJ-NAJ-NAJ gorenjska akcija popularnosti pod naslovom "GORENJKA/GORENJEC MESECA". V njej lahko sodelujete: bralke in bralci Gorenjskega glasa; poslušalke in poslušalci vseh štirih gorenjskih radijskih hiš ter gledalke in gledalci dveh televizij: gorenjske kabelske TELE-TV Kranj in televizije ATM Kranjska Gora.



Urša Krišelj



Miha Rehberger

**Le še do vključno ponedeljka, 30. novembra,** lahko sodelujete v izboru GORENJKE/GORENJCA meseca OKTOBRA 1998. Na kratko o splošnih glasovalnih pravilih: **glasujete lahko vsak petek** neposredno v štirih radijskih kontaktih oddajah; že zjutraj med osmo in pol deveto uro na Radiu KRAJ z moderatorko Lili KALAN; ob devetih na Radiu TRIGLAV Jesenice z moderatorjem Petjem KOGOVŠKOM; vsak petek popoldan na Radiu TRŽIČ z moderatorko Andrejo MEGLIČEM in na Radiu SORA v oddaji, ki jo vodi Bojana PIVK ali Jože BRUS. Občasno kdo od naštetih priljubljenih radijskih povezovalk in povezovalcev programa v terminu za petkovo glasovanje nima turnusa in zato Vaše glasove v naštetih štirih radijskih kontaktih oddajah sprejema tudi kdo drug izmed gorenjskih radijk ali radijev. V vsakem primeru bo Vaš glas skrbno zabeležen na glasovnici in bo prispeval h končnemu rezultatu. Televizijska glasovanja: **vsak petek** zvečer na gorenjski televiziji TELE-TV Kranj, ko v oddaji **Odpri ekran ob 20.10 uri** Vaše glasove sprejema priljubljeni voditelj oddaje Sladjan UMJENOVIC; v programu kranjskogorsko-jesenške televizije ATM KRAJNSKA GORA glasujete v kontaktnej oddaji **vsak torek ob 18.20 uri**, oddajo vodita Leon in Marsel GOMBON. Leon ali Marsela boste lahko poklicali v živo še v torek, 1. decembra! Najbolj enostavno glasovanje, saj je možno kadarkoli v posameznem glasovalnem mesecu, pa je s poštno dopisnico. Na dopisnico vpišete enega od obet predlogov za GORENJKO/GORENJCA MESECA in dopisnico pošljete na naš naslov: GORENJSKI GLAS, p. p. 124, 4 001 Kranj. Če boste vašo glasovnico oddali v pisarnah gorenjskih turističnih društev in agencij, s katerimi odlično sodeluje Gorenjski glas, niti ne potrebujete poštne znamke. Navsezadnje ena dopisnica stane kar 21 tolarjev in velja izkoristiti gostoljubnost naših sodelavev v: turističnih društih Bled, Bohinj, Dovje-Mojsstrana, Jesenice, Kranjska Gora, Radovljica, Škofja Loka in Tržič, Turistični agenciji Meridian s poslovalnicama na Jesenicah in v Lescah. Za izbor GORENJKE/GORENJCA meseca OKTOBRA 1998 se danes začenja zadnji glasovalni krog. Izmed Gorenjk in Gorenjev, ki so prejšnji mesec posebej opozorili nase, sta predlagana:

1/ **URŠA KRIŠELJ**, doma iz Hotemaž, po poklicu diplomirana novinarka, uveljavila se je kot scenaristka priljubljene oddaje Odklop, ki jo lahko gledate na televiziji Kanal A; Urša je prejšnji mesec izdala svoj knjižni prvenec z naslovom "Trinajst odklopilnih", 'knjigo odklopov'

2/ **MIHA REHBERGER**, Kranjec, dijak Srednje lesarske šole v Škofji Loki, vrhunski tekmovalec na tekaških rolkah v free stylu in hitrostnem rolanju, član Športnega društva Piran; Miha je prejšnji mesec osvojal naslov absolutnega državnega pokalnega zmagovalca v hitrostnem rolanju na kratke in dolge proge

V tretjem glasovalnem krogu za GORENJKO/GORENJCA meseca OKTOBRA 1998 smo v enem tednu prejeli že 309 novih glasovnic. URŠI KRIŠELJ ste namenili že 104, k 123 iz prvega in 148 iz drugega glasovalnega tedna; MIHU REHBERGERU pa v minulem glasovalnem tednu kar 205 (115 v prvem in 246 v drugem tednu). Vmesni izid je bil po prvem krogu skoraj izenačen; v drugem je Miha na rolerjih, pardon - z Vašimi glasovi - švignil mimo Urše in še ostaja v vodstvu. Trenutni rezultat: URŠA KRIŠELJ ima 375 glasov, MIHA REHBERGER pa 566. Brez posebnega tveganja lahko napovemo, da bosta Urša + Miha skupaj dobila več kot 1000 glasov; takšno število bi na lokalnih volitvah minulo nedeljo masikomu prišlo prav.

Izmed prejetih glasovnic v tretjem novemborskem glasovalnem krogu smo jih deset tudi ta teden izzrebali. Pet vrednostnih pisem po tisoč tolarjev prejmejo: 1. Cilka Cefirin, Cankarjeva 12, Radovljica; 2. Milan Cigale, Tenetišče 37a, Golnik; 3. Mojca Ribnikar, Sr. Bela 48, Predvor; 4. Ivanka Jordan, Hrastje 86, Kranj in 5. Tomaž Pivk, Idrijska 9, Žiri. Pet reklamnih Glasovih trakov, izdelanih v obratovalnici BOLELO OBLAK, d.o.o. Kranj - pleteni reklamni trakovi bodo v mrzlih dneh prišli zelo prav - prejmejo: 1. Gaber Pavel, Sora 45, Medvode; 2. Rexhep Zekoli, Predoslje 62, Kranj; 3. Rosana Rozman, Deteljica 7, Tržič; 4. Nataša Letig, Dijaški dom Kranj, Kidričeva 53, Kranj in 5. Tanja Krek, Klobovska 12, Škofja Loka.

### Gorenjski glas - Več kot časopis

# Veselo v novo leto

Še 35 dni in nazdravili bomo Srečno 1999



Mi pa se bomo dobili že prej. Se spomnite lanskih srečanj. Zdaj, ko so volitve iz prvega kroga za nami, je prav, da vsi skupaj pomislimo, da bomo zdaj, zdaj v novem letu. Zato nikar ne odlašajte. Če ste zato, da se dobimo na skupnem koncertu pred novim letom, nas pokličite.

Prvi so se za koncert pred novim letom pod naslovom VESELO V NOVO LETO odločili v Bohinju.

Prve kllice smo v uredništvo dobili za koncert pred novim letom iz Šmartnega v Bohinju, Preddvora, Podnartu, iz Vodic, Jezerskega. Pričakujemo, da se

### GORENJSKI GLAS - Več kot časopis



boste oglasili tudi vi, saj bo veselo, kot je bilo lani. Saj se spomnite?

Pokličete nas lahko na številko 223-111 ali pa nam pišite na Gorenjski glas, p.p. 124, 4001 Kranj s pripisom

Pridite v

.....

da bo

VESELO V NOVO LETO

GORENJSKI GLAS  
Več kot časopis

V mrzlih dneh je v toplicah še posebej prijetno

### V Termah Lendava ali Termah Topolšica pa še posebej

Jutri, v soboto, 28. novembra, bo pri Glasov izlet v najmlajše slovensko naravno zdravilišče, v TERME MARIBOR, ter Glasov izlet v Italijo, po deželi Furlaniji Julijski krajini do Vidma (Udin) vnapkovalni center Alpe Adria, market Lidl in Trbiž. Za oba izleta sprejmemo DANEŠ še nekaj prijav - če hitro poklicete in se prijavite, boste jutri z nami preživeli super dan. Rajzo v Maribor bomo začeli na Jesenicah, v mesnini postanki do Kranja, Škofje Loke in Mengša; Glasov avtobus za Italijo pa boste lahko počakali ali v Tržiču, ali v Radovljici, ali v Škofji Loki - ter seveda v Kranju in Medvodah.



V ponedeljek bo že zadnji novembrski dan, naslednji teden bo skrajni čas za pismo Miklavžu. Po tradiciji v dneh pred Miklavžem organiziramo Glasov izlet; Miklavževali boste lahko v Termah Banovci, kamor Vas prisrčno vabimo na Miklavžev soboto, 5. decembra, z Meteorjem, d.o.o., Cerklje. Naš predlog, če še nimate ideje, kako doma organizirati miklavževanje in kako obdarovati najmlajše: **peljite jih na celodnevni Miklavžev izlet!** Vas in Vaše nadobudneže, otroke ali vnukе, vabimo na potep v Banovce, kjer bo čez dan veliko časa za čoštanje v termalni vodi, po večerji v hotelski restavraciji bo miklavževanje. V sodelovanju s Termami Banovci smo za Miklavžev soboto pripravili posebno, super Miklavžev ponudbo: za vse, ki še nimajo 15 let, je prispevek k stroškom celodnevnega izleta s kopanjem + večerjo + prevozom z najudobnejšim avtobusom + popotnico samo 2.600 SIT. Za odrasle je prispevek 3.700 SIT, kar velja izključno za naročnike Gorenjskega glasa, za nenaročnike 5.200 SIT. Izlet bomo zgodaj dopoldan začeli v Cerkljah, s postanki v Kranju, Škofji Loki, Vodicah in Mengšu, ter na željo prijavljenih za izlet tudi na vseh vmesnih avtobusnih postajah. Če bo več kot 5 prijav, bo 'jutranji ovinek' še do Radovljice. Izlet bo vodila Marija Barle, sedeži v Meteorjem Miklavževem avtobusu so že skoraj vsi zasedeni, zato s prijavo pohitite.

Ste za prijeten izlet na skrajno vzhodni del Slovenije, v Terme Lendava? Ko so pred leti v bližini Lendave vrtali naftno vrtino, so naleteli na obilne zaloge termalne vode, ki je kopalcem na razpolago v notranjem in zunanjem bazenu. V Terme Lendava vas vabimo v soboto, 12. decembra; zelo zgodaj zjutraj bomo z

najudobnejšim avtobusom INTEGRALA TRŽIČ 'odrinili' iz Tržiča, z običajnimi postanki v Radovljici, Kranju, Škofji Loki, Vodicah in Mengšu. Če bo v sklopu izleta kdo želel spomota po nakupih v Lenti, se bo tja lahko zapeljal, ob minimalnem doplačilu, s posebnim kombijem, za katerega bodo poskrbeli v Termah. Pripravili bomo pester program, dovolj časa bo za kopanje v termalni vodi in večerjo v hotelu Lipa, ter za zabavni večer. Prispevek k stroškom: 3.900 tolarjev za naročnike Gorenjskega glasa in družinske člane; za nenaročnike 5.000 tolarjev. Izlet v Terme Lendava bo vodila Božena Avsec.

Če se Vam rajza do Lendave zdi predolga (mimogrede: v udobnem klimatiziranem avtobusu tržiškega Integrala se je peljati bolj prijetno kot z osebnim avtom!), lahko v soboto, 12. decembra, obiščete Terme Topolšica. Uživali boste lahko v velikem bazenu s termalno vodo, ki ima 32 stopinj Celzija; ali v malo manjšem bazenu, v katerem je voda še toplejša. Po večerji v hotelski restavraciji bo plesni večer ob živi glasbi; v Termah Topolšica imajo veliko plesišče, odličen ansambel in perfektne animatorje. Prispevek k stroškom je za naročnike Gorenjskega glasa (in družinske člane) le 3.100 tolarjev, za nenaročnike 4.500 SIT. Glasov avtobus bo peljal na relaciji: Tržič-Radovljica-Kranj-Škofja Loka-Vodice-Moste pri Komendi-Mengš. Izlet bo vodila Mirjam Pavlič.

V kraških jamah je poleti in pozimi enaka temperatura; v teh dneh je med kapniki veliko topleje kot zunaj. Zato Vas v soboto, 19. decembra, vabimo na izlet v Škocjanske jame. Predprijava že sprejemamo, izlet bo vodila Marija Barle, o vseh podrobnostih pa v prvi decembriski številki Gorenjskega glasa v torek.

Ostale informacije in prijave za vse GLASOVE IZLETE dobite po telefonu 064/ 223-444 = malooglasna služba Gorenjskega glasa; ali 064/ 223-111 = tajništvo Gorenjskega glasa. Na vseh izletih je prevoz organiziran tako, da ob odhodu in na povratku prevozimo večino Gorenjske in da so možni vmesni postanki na običajnih avtobusnih postajališčih, zato ob prijavi za izlet navedite tudi, kje bi želeli počakati Glasov avtobus. Pri prijavi ni potrebno vnaprej plačati nikakrsne akontacije k stroškom izleta. Verjamemo in zaupamo, da so Vaše prijave zanesljive in bomo vse lahko uredili med izletom. Glede prijav za Glasove izlete le še to: ko se prijavite za Glasove izlete, s tem rezervirate enega od sedežev (izbira sedežev ob prijavi ni možna!) in vse, kar sodi v program. Zgodi pa se, da se nekateri tiki pred zdajci, v zadnjem tednu ali dan-dva pred izletom, povsem "flegma" premislijo in s tem dejansko onemogočijo udeležbo nekomu drugemu, ki je malce zamudil s prijavo. Upoštevamo samo, da je preklic prijave za izlet možen zgolj zaradi bolezni ali drugih objektivnih razlogov, ki jih je možno dokumentirati. Zatorej velja: prijave za Glasove izlete naj bodo resne in zanesljive. Za odpovedi udeležbe na izletih, ki so brez utemeljenih razlogov, je potrebno poravnati sorazmerni del stroškov.

PIVOVARNA UNION  
Ja prijatelje!

## CELOVEC - PRIJAZNO MESTO ZA VELIKO VESELIH TRENUTKOV



## VAŠA PISARNA V CELOVČU

Na 240 kvadratnih metrih na odlični lokaciji na Alter Platz 12 vas čakajo, popolnoma opremljene pisarne z vsemi možnimi zvezami in s skupnim tajništvom ter najmoderneje opremljeno prezentacijsko sobo. IHR BIRO KLAGENFURT je partner YOUR OFFICE INTERNATIONAL s 120 lokacijami po vsem svetu in je na nemškem govoru območju vodilni ponudnik tovornih storitev. Naslov za kontakt: IHR BIRO - KLAGENFURT; Alter Platz 12, A-9010 Klagenfurt; tel.: ++43(0)463-598680, fax: ++43(0)463-598680-202; e-mail: ib-klagenfurt stromberger.com; http://www.ibyo.com



## MUSIKHAUS HERGETH

Klagenfurt Burgg. 23  
tel. (0 46 3) 57 9 91, fax 57 7 23/14

**Velika izbira - ugodne cene:**  
kitare, keyboardi, harmonike, pihalni  
inštrumenti, klavirji,  
flavte, note



## ZIMSKA AKCIJA:

- DODATNA OPREMA Z MONTAŽO

## AKCIJSKE CENE PRI MONTAŽI

## VELIKA IZBIRA

## ORIGINALNI NADOMEŠTNI DELI

RABLJENI NADOMEŠTNI DELI  
ZA STAREJŠE MODELE

PRI AVTOHIŠI

## SUBARU TREFF



Celovec  
Rosenthaler Strasse 162  
Tel.: 0043-463-21550  
skladišče delov: + 16  
delavnica: + 18

## STANOVANJA

Radovaljica, dvosobno stanovanje v Cankarjevi ulici v izmeri 48 m<sup>2</sup>, v II. nadstropju, z balkonom, telefonom, KTV, prodamo za 8,0 mil SIT (86.000 DEM), informacije MAKLER BLED

Lesce, prodamo garsonjero, lepo urejeno in takoj vseljivo v izmeri 23 m<sup>2</sup>, v I. nadstropju stanovanjskega bloka, z balkonom. Cena opremljene garsonjere je 4,4 mil SIT - (46.000 DEM) informacije MAKLER BLED

JESENICE, dvojpolosobno stanovanje v VIII. nadstropju v zgradbi za gimnazijo, v izmeri 64 m<sup>2</sup>, dobro ohranljeno, delno opremljeno, vseljivo spomladni 1999, cena 6,65 mil SIT (70.000 DEM)

BOHINJSKA BISTRICA, dvosobno stanovanje v osrednjem delu naselja, v III. nadstropju izmera 50, 42 m<sup>2</sup>, z telefonom, balkonom, takoj vseljivo, cena 8 mil SIT (85.000 DEM) inf. MAKLER

KAMNJE - VAS V BOHINJU, prodamo obnovljeno mansardno 1.5 sobno stanovanje v izmeri 60 m<sup>2</sup>, s pripadajočim še neurejenim podstropjem. Lega je zanimiva tudi za počitnice, - ob Savi Bohinjki, 4 km od jezera. Cena 7,5 mil SIT - (79.000 DEM)

KRANJ, Planina I prodamo funkcionalno, 78 m<sup>2</sup> veliko trisobno stanovanje v 4. nadstropju. Ima dva balkona z lepim razgledom proti Šmarjetni gori in Loškem hribovju. Stanovanje ima tudi vse priključke, njegova cena pa je 11 mil. SIT (117.000 DEM). SVET

KRANJ, Planina II prodamo funkcionalno, 80 m<sup>2</sup> veliko trisobno stanovanje v 4. nadstropju visokega bloka, z dvigalom. V stanovanju po tleh so laminati, balkon pa je obzidan. Pogled na Loško hribovje. Cena stanovanja je 13,8 mil. SIT (144.000 DEM). SVET

KRANJ, Planina III prodamo funkcionalno, 62 m<sup>2</sup> veliko dvosobno stanovanje v 1. nadstropju visokega bloka, s pogledom na vzhod ter z vsemi priključki, za ceno 10,4 mil. SIT (110.000 DEM). SVET

KRANJ, Zlato polje - prodamo 63 m<sup>2</sup> veliko dvosobno stanovanje v pritličju dvonadstropnega bloka. Stanovanje je obnovljeno in ima centralno ogrevanje, vse priključke in je takoj vseljivo. Cena 10,2 mil. SIT (107.000 DEM). SVET

KRANJ, Zlato polje blizu avtobusne postaje prodamo 39 m<sup>2</sup> veliko enosobno stanovanje v drugem nadstropju, obnovljeno, s centralnim ogrevanjem, vseljivo aprila 99. Cena je 6,6 mil. SIT (71.000 DEM). SVET

KRANJ, Šorljeva ulica prodamo 29 m<sup>2</sup> veliko garsonjero v 2. nadstropju

## POSESTI

KAMNA GORICA Stara fužinarska hiša v starem delu naselja ob potoku. Gre za zelo velik objekt, ki ga bo potrebno detailno obnoviti. V objektu je preko 200 m<sup>2</sup> koristne površine, stoji pa na 350 m<sup>2</sup> zemljišča. Cena užredno ugodna - 2,2 mil SIT (22.000 DEM). MAKLER BLED

103. LESCA V Lescah prodaja polovico stanovanjske hiše - pritličje v izmeri okrog 65 m<sup>2</sup> in prostore v kletnem delu v izmeri okrog 40 m<sup>2</sup>, zelo lep vrt v izmeri 300 m<sup>2</sup>, zidana garaža poleg hiše, vse skupaj za 13 mil SIT (137.000 DEM) inf. MAKLER BLED

BOHINJ - počitniški apartmaji V zelo simpatičnem in kvalitetnem novem objektu v Bohinju prodamo še tri od

SPODNJE GORJE Zanimiva starejša stanovanjska hiša na zelo lepi in sončni lokaciji, hiša z 210 m<sup>2</sup> stanovanjske površine obsegata kuhinjo, dnevno sobo, sobo in kopalnicijo v pritličju ter štiri spalnice v nadstropju, je tudi podkletenja, stoji pa na veliki parceli v izmeri 1.000 m<sup>2</sup>. Dodatni gospodarski objekt, ODLIČNA PONUDBA za samo 14,1 mil SIT (147.000 DEM)

KRANJ, Šorljeva ulica prodamo 29 m<sup>2</sup> veliko garsonjero v 2. nadstropju

## OGLASI

**HAVEKOST AUTOMATEN**  
VERKAUF - VERLEIH - SERVICE

A-9020 KLAGENFURT  
VILLACHER RING 59  
TEL. (0463) 56 8 95

AVTOMATI  
HAVEKOST

Celovec, Villacher Ring 59  
tel. 0043/463-56895  
► biljard ► pikado ► igralni  
avtomati ► dodatna oprema

**NOVO in RABLJENO**  
ZA PRIVATNO UPORABO IN ZA GASTRONOMIU

## Hofer obvešča...

	ATS		
Miklavž, 150 g (134 SIT)	<b>9,90</b>	Mandeljni, drobljeni, 100 g (107 SIT)	<b>7,90</b>
Miklavž in parkelj, 80 g (107 SIT)	<b>7,90</b>	Mandeljni, celi, 200 g (202 SIT)	<b>14,90</b>
Adventni koledar, polnjen, 75 g (94 SIT)	<b>6,90</b>	Kellogg's Cornflakes, 600 g (472 SIT)	<b>34,90</b>
Čokoladni medenjaki, 500 g (202 SIT)	<b>14,90</b>	Moka, mehka ali ostra, tip 480, 1 kg (67 SIT)	<b>4,90</b>
Nuernberški oblatni medenjaki, 600 g (539 SIT)	<b>39,90</b>	Piškoti Bella, 40 kosov (134 SIT)	<b>9,90</b>
Sadni medenjaki v pločevinki za večkr. uporabo, 450 g (337 SIT)	<b>24,90</b>	kava "Hofer Schonkaffee", vak. pakirana, 500 g (607 SIT)	<b>44,90</b>
Maslena božična štruca, 600 g (269 SIT)	<b>19,90</b>	Kava "Hofer Gold Extra", vak. pakirana, 500 g (607 SIT)	<b>44,90</b>
Kruh s sadjem, 500 g (269 SIT)	<b>19,90</b>	Kava "Hofer Milde Bohne", vak. pakirana, 500 g (607 SIT)	<b>44,90</b>
Božične pločevinke za pecivo, 3 kosi (809 SIT)	<b>59,90</b>	Kapučino Hofer, vakuumsko pakiran, 500 g (607 SIT)	<b>44,90</b>
Vanilijev sladkor, 10 kosov (53 SIT)	<b>3,90</b>	Kava "Hofer Der Feine", vak. pakirana, 500 g (647 SIT)	<b>47,90</b>
Pecilni prašek, 6 kosov (53 SIT)	<b>3,90</b>	Kava "Milde Auslese", vak. pakirana, 500 g (647 SIT)	<b>47,90</b>
Lešnikova jedrca, 500 g (472 SIT)	<b>34,90</b>		
Rozine, 500 g (134 SIT)	<b>9,90</b>		
Sivi mak, 250 g (107 SIT)	<b>7,90</b>		

Cene so v bruto in vključujejo vse davke.  
Upoštevajte, da so navedeni izdelki v  
zalogi le nekaj časa (do prodaje).

Za vse, ki radi poceni kupujejo

\* Trgovine so ob  
sobotah odprtne  
od 8. do 17. ure.



## MAKLER BLED d.o.o.

prodaja nepremičnin  
Ljubljanska cesta 3,  
4260 Bled,  
tel.: 064/742-333,  
fax: 064/742-335

## SUET

NEPREMIČNINE  
REAL ESTATE  
Enota Kranj, Huje 33,  
4000 Kranj, tel.: 064/330-112



JAVORNIK - Jesenice Na Javorniku prodamo polovico, le 23 let stare stanovanjske hiše - gre za pritlično trisobno stanovanje s kletnim prostorom in polovico vrtu v izmeri 300 m<sup>2</sup>. Dobra lega objekta, urejena okolica. Cena te zanimive ponudbe je 8 mil SIT - (85.000 DEM) informacije MAKLER BLED



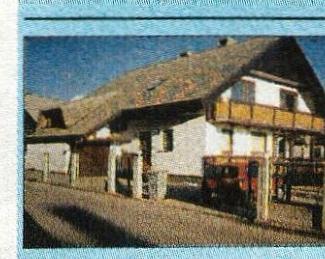
103. LESCA V Lescah prodaja polovico stanovanjske hiše - pritličje v izmeri okrog 65 m<sup>2</sup> in prostore v kletnem delu v izmeri okrog 40 m<sup>2</sup>, zelo lep vrt v izmeri 300 m<sup>2</sup>, zidana garaža poleg hiše, vse skupaj za 13 mil SIT (137.000 DEM) inf. MAKLER BLED



šestih počitniških apartmajev: apartma v pritličju v izmeri 34,40 m<sup>2</sup> in dva apartma v nadstropju s sobo v podstrelšnem delu v izmerah 52,45 m<sup>2</sup> in 60,68 m<sup>2</sup>. Vsakemu apartmaju pripada kletni prostor, urejeno parkirišče, v kletni etaži pa je skupni hobby prostor. Ostali podatki pri MAKLER BLED d.o.o. Odlična ponudba za počitnice



RADOVLJICA - ODDAMO HIŠO V Radovljici na zelo lepi legi oddamo v najem novejšo stanovanjsko hišo s preko 200 m<sup>2</sup> stanovanjske površine, stojec na okrog 1.000 m<sup>2</sup> zemljišča, opremljeno in takoj vseljivo. MESEČNA NAJEMNINA JE ZELO UGOĐNA - 1.100 DEM. MAKLER BLED



KRANJ, okolica - 465 m<sup>2</sup> uporabne površine, parcela 610 m<sup>2</sup>, nova visokopritlična hiša, izredno prostorna, z dvoema bivalnima etažama in kletjo. Flors je 14 x 11 m, zelen hiša je izdelana velika terasa, pokrita z leseno konstrukcijo, urejen vrt, vsi priključki, vseljiva takoj. Cena: 41 mil SIT (430.000 DEM). SVET



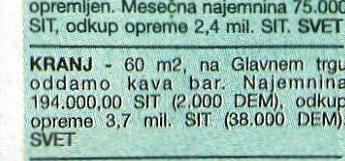
NAKLO, Duplje - 5 km od avtoceste prodamo novo, še nedokončano visokopritlično hišo. V pritličju je izdelano veliko petosobno stanovanje. Hiša ima preko 300 m<sup>2</sup> uporabnih površin, leži pa na končni in mirni parceli, ob zelenem pasu, s 550 m<sup>2</sup> površino. Cena je 27,2 mil SIT (290.000 DEM). SVET



PREDVOR, Bašelj prodamo 1550 m<sup>2</sup> veliko zemljišče z gradbenim dovoljenjem. Na parceli stoji manjša brunarica, primerna za bivanje, tel., KATV, voda, elektrika. Cena je ugodna - 12,35 mil SIT (130.000 DEM). SVET



POSLOVNI PROSTORI  
Na Jesenicah oddamo v najem preko 120 m<sup>2</sup> velike starejše poslovne prostore - prej živilska trgovina, v pritličju večjega objekta na Prešernovi ulici. Dejavnosti so dopustne vse - razen živilske. Mesečna najemnina znaša 66.000,00 SIT (700 DEM) informacije MAKLER BLED



KRANJ - 50 m<sup>2</sup> velika živilska trgovina v gosto naseljenem območju. Lokal je opremljen. Mesečna najemnina 75.000 SIT, odkup opreme 2,4 mil. SIT. SVET



KRANJ - blizu železniške postaje in carine prodamo enonadstropno, v celoti podkleteno poslovno stavbo z 210 m<sup>2</sup> uporabne površine in nekaj lastnih parkiriš. Cena je 28,8 mil. SIT (300.000 DEM). Lahko na kredit, obročno plačilo ali s popustom. SVET



KOROŠKA CESTA 59  
(V KRIŽIŠČU ZA STRUŽEVO)  
Tel.: 064/361-300

## NOVO V KRANJU - NOVO V KRANJU



- PIZZE IZ KRUŠNE PEĆI
- SOLATE
- OSTALE JEDI
- SLADICE
- PIJAČE VSEH VRST

ODPRTO VSAK DAN OD 11. - 23. URE

LJUBLJANA  
061/18 00 250



TURISTIČNA AGENCIJA

## ODISEJ

TAJSKA - 25. 12., 6. 1., 12. 2., 23. 4., 8 DNI, 149.000 SIT

ŠRILANKA - 25. 12., 19. 2., 23. 4. KROŽNA TURA, 10 DNI, OD 212.500 SIT

KITAJSKA - PEKING - 29. 12., 16. 2., 27. 4., 8 DNI, 159.500 SIT

HONGKONG - POSEBNA PONUDBA DO 18. 3., 7 DNI, 169.500 SIT

### VROČI ZIMSKI HIT - RDEČE MORJE - AQUABA

vsako nedeljo od 29. 11. do 2. 5., 7 dni, 124.000 SIT

SILVESTROVANJE V RABCU IN NA RABU - 4 DNI, 15.200 SIT

LONDON - 30. 12., 5 dni, 94.900 SIT

PARIZ - 30. 12., 5 dni, bus, 32.900 SIT

**VEČ KOT UGODNE CENE V KATALOGU ZIMA '99**  
**SILVESTROVANJE V PLANINSKIH KOČAH IN DOMOVIH.**

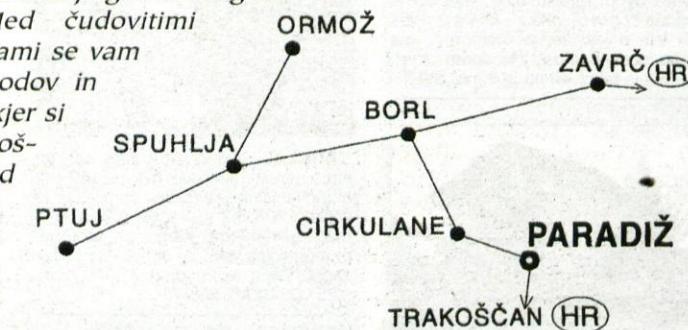


Gostilje Paradiž se nahaja na relaciji Ptuj - Borl - Cirkulane - Paradiž in stoji na lepem pobočju, od koder se odpira čudovit pogled na haloške gorice. Odprto imamo vsak dan od 11.00 do 23.00 ure, razen ponedeljka, kar pa ne velja za najavljeni skupine. V gostilcu lahko naenkrat sprejmemo do 120 gostov, na terasi pa 70.

V pripravi so tudi prenočišča, ki bodo sprejela do 30 gostov.

V odlični kuhinji vam pripravimo vse vrste jedi po naročilu, še posebej pa vam priporočamo domači narezek, lovski ali gobarski golaž, gobovo juho z ajdovimi žganci, telečjo obaro, polnjena svinjska rebra, haloško gibanico, sirove štruklje in ocvirkov ali orehov oprešak. V času zimske sezone vam ponujamo tudi domače koline. V bližini gostilca se lahko odločite za pohodniško pot po gozdu Belšak in si spotoma ogledate izvir slane vode, obenem pa uživate ob nabiranju gob in drugih gozdnih sadežev. Med čudovitim haloškimi grinci in goricami se vam ponuja možnost sprehodov in gorskega kolesarjenja, kjer si lahko ogledate stare haloške hiše in v kateri od haloških vinskih kleti uživate ob kozarčku domačega vina.

Pridite in preživite nekaj lepih trenutkov v prekrasnem naravnem okolju Paradiža.



Gostilje Paradiž Telefon 062 761-019

## OGLASI

## MIKLAVŽEVO ZNIŽANJE

NA CESTI STANETA ŽAGARJA 27A V KRANJU

### MOBIČUK MOBIREGLJA

ZA TELEFONIRANJE TAKO!

### Panasonic EB-G600

129 gramov

VIBRATOR

13x4,5x1,8 cm

3 ure govora

100 ur priprav

samo 59.990.- SIT



V ZALOGI  
DODATNA  
OPREMA ZA  
VSE  
MODELE

PRI NAS UREDITE NAROČNIŠKO RAZMERJE IN DOBITE SIM KARTICO



MOŽEN  
DOKUP DO 6  
SLUŠALK



TELEFAXI  
Panasonic UF-S2  
Panasonic Kx-F680  
Panasonic Kx - F780 (dve barvi)  
Panasonic Kx - F1010 (A4 papir)  
Panasonic Kx-F110 (A4 papir)

VSO OPREMO PO ŽELJI TUDI MONTIRAMO, PROGRAMIRAMO, SERVISIRAMO

**T** telefon trade d.o.o.  
Staneta Žagarja 27 A, Kranj

brezplačni telefon:  
**080-1590**

DIREKTNI TELEFON V TRGOVNI IN SPREJEMNICI ZA SERVIS: 222-150  
OBIŠČITE NAS NA INTERNETU: www.telefon-trade.si, E-mail: telefon-trade@siol.net

**ELAN**



http://

elansports.com

elansnowboards.com

• Svetovanje pri nakupu smučarske opreme:

**1998**  
14. - 19. dec.  
23. - 29. jan.  
**1999**

Bojan Križaj  
Katja Koren  
Miran Stanovnik

• Za dober dan obišči **trgovino ELAN**

• v DECEMBRU in JANUARJU

• od PONEDELJKI do PETKA  
od 8. do 19. ure

• in v SOBOTAH

**28. nov.,  
5., 12., 19. dec. in  
1998**

**9., 16., 23. jan.  
1999**

od 8. do 17. ure

- OBLAČILA
- SMUČI
- OBUTEV

in vse kar želiš

v ELANU dobiš.

ELAN Line d.o.o. - Commerce, Begunje 1, 4275 Begunje

Zoran Predin, glasbenik - mar iz omare

# Ko malo večja kinetična energija leti skozi zrak

Pri pesmih je tako, da ljudje vzamejo tisto, kar se jim zdi, da je sporočilo pesmi, kar pa niti pri dveh ni enako. Največkrat se zgodi, da se stvari pokrijejo takrat, ko ti namesto njih poveš to, kar hočejo sami povedati, pa ne znajo. Temu, da to napraviš, se reče talent.

"Drage dame, spet sem z vami!" (citat iz pesmi Ljubimec iz omare) Zoran Predin je eden tistih naših glasbenikov, katerega samo ime je zadostno jamstvo za..., za golobčka in Benetke hkrati. Dolgo je že na glasbeni sceni z Lačnimi Franzimi, sam, s Šukarji in sedaj z Mar Django Quartetom. No, in na sto drugih načinov. Predvsem pa tako, da nam je sedel v dušo. Ne mi reč, da se vam ni priljubil, takoj ko ste ga vzel na poskušnjo. Jesen je bogata. Zoran Predin jo bogati z novo ploščo Ljubimec iz omare. V soboto, 5. decembra, bo s svojim bendom Mar Django Quartet, nastopil v Kinu Center v Kranju. Ampak preden se bo vse kupaj zgodilo, sva se z Zoronom srečala v Zlati ladici, tako rekoč pod oknom njegovega doma ob Ljubljani. Pritelet je s cekarjem v roki. "Se tole nesem gor, čez minutko sem tu."

#### Si nakupoval na tržnici?

"Tudi. Sicer pa sem se šel normalen dan. Gledam na to, da imam čimborj normalno življenje s čimborj normalnimi vsakodnevnimi opravki. Če se le da, grem na trg po nakupih, grem na sprehod po mestu, si kupim časopise, pogledam izložbe, kaj igra v kinu, srečam kakšne kolege, prijatelje, se ustavim na kavi, pivu. Sobota in nedelja sta pri meni ponedeljek in torek. Sicer pa zaradi načina življenja, kakšnega imam, zamudim večino rojstnih dnevov prijateljev in sorodnikov, saj vsi hočejo praznovati v petek ali soboto, ko jaz nimam časa, ker kje igram. Zamujam večino obletnic mature in podobnih zadev, ker je vse tempirano na prosti čas ob koncu tedna, ki je zame vedno delovan. Da bi kdo praznoval rojstni dan v ponedeljek zvečer, to pa ne..."

#### Ko sva že pri žurih. Če ti uspe iti na kakšno stvar, ali moraš pogosto igrati?

"Ne. Ponavadi kitare sploh ne jemljam s seboj. To je tako, kot če delaš v tovarni čokolade, nekam greš in ti tam ponudijo, a bi še malo čokolade. Rad zaigram, če me zasribi in če je občutek tapravi, včasih pa tudi namenoma testiram ljudi in tako točno vidiš, zakaj me kdo povabi. Nekateri samo zato, da bi igral. Takih zabav se poskušam izogniti."



Škofje Loke in Kranja so imeli ogled koncerta v okviru kulturnih dnevov..."

#### Aha, interna zadeva?

"Ja, ja, ampak koncert je bil zelo uspešen in upam, da bo tako tudi tokrat. Sicer pa kar se tiče Gorenjske, sem vedno imel zelo prijeten občutek, da sem kar precej priljubljen in popularen. Pred časom sem nastopal na obletnici Radia Triglav in je bilo občinstvo v dvorani Podmežakli zelo zagreto za moje pesmi... Sem jih bil že simpatičen s to svojo počasnostjo... Je pa res tudi, da je Gorenjska kot regija imela, razen Mežka in Šifrigerja, tudi Vena Dolenca in Sedmino, Tantadruj in še kup akustičnih, kantavtorskih skupin, ki so bile konec sedemdesetih in v osemdesetih zelo priljubljene. Če prideš na Gorenjsko s kitaro in zapoješ, se mi zdi, da ne bo nikoli problem. Gorenjeni imate posluh za to."

zelo prijetno delati. Seveda pa imava vsak svoje zadeve razmejene, jaz se ne spuščam v njene in ona ne v moje."

**Za glasbenike twojega ranga pravzaprav je velja stereotip, da vam vedno zmanjkuje časa. Jesen in prednovoletni čas sta v smislu povpraševanja, torej nastopov, še posebej ostra...**

"Bom kar opisal ponедeljek, 23. november. Vstal sem ob 5. uri zjutraj in zaradi razmer na cesti na Ptuj moral s poslovним vlakom. Tam sem že dopoldan nastopil na otvoritvi velikega trgovskega centra, potem pa me je v nemogočih razmerah prijazen gospod z avtom peljal do Maribora, kjer sem imel ob 13. uri intervju za Večer, ob 15. uri pa še za Radio City. Ob 18. uri je bila že tonska vaja za proslavo 80-letnice Rudolfa Maistra in 100-letnice Narodnega doma, kar je prenašala tudi TV. Ob 10. uri zvečer sem imel tonsko vajo in kasneje še nastop v klubu Narodnega doma. Vse skupaj je trajalo približno do pol dveh zjutraj, tako da sem se domov vrnil ob pol četrte zjutraj. V bistvu sem bil skoraj 24 ur na nogah. Tak je bil moj ponedeljek. Včasih, če se komu zazdi, da je tako trubadursko življenje polno zabave, ga rade volje vzamem s seboj. A se ponavadi vsi premislijo in grejo raje delat tisto, kar je bolj umirjeno."

Nadaljevanje na 26. strani



Špil prejšnjo soboto v Žirovnički je bil seveda povsem nekaj drugega. Mežek je namreč za svojo 50-letnico povabil prijatelje...

"Pravzaprav se v najih karierah nisva velikrat srečevala. Mislim pa, da je on eden prvih slovenskih kantavtorjev, ki je še posebej po uspehu v Londonu, zaznamoval slovensko glasbeno sceno. Njegova Siva pot je ena od osnovnih pesmi vsakega slovenskega kitarista, vsak se najprej nauči igrati Sivo pot. Zelo vesel sem bil, da me je povabil zraven, saj je to na neki način tudi znak, da ceni tisto, kar počnem in deset let starejši kolega tudi na ta način izraža spoštovanje do mojega dela."

Zdi se mi, da v zadnjih letih nisi veliko nastopal na Gorenjskem...

"Po klubih in po diskotekah sem kar precej nastopal, najmanj trikrat na letu. Letos pomlad pa sem igral s celotno postavo prav v Kinu Center. Gimnaziji iz

Tudi v zasebnem življenju si vezan na Gorenjsko, preko žene Barbare...

"Moja žena je iz Kranjske Gore in se še vedno ima za Kranjskogorko. Preko nje sem spoznal največ Gorenjcov."

Obiski, na kosilo k tašči, babi hoče videti vnuke...

"Absolutno. Te stvari normalno šibajo."

Hmm..., ti si glasbenik, žena je igralka...

"Ja, oba sva v svobodnih poklicih. Sicer pa smo prijatelji ustanovili KUD Levi Breg, igralka Zvezdana Mlakar, režiser Jure Pervanje, midva... Skozi to društvo bomo postavljal samostojne gledališke predstave, snemali svoje videe, sčasoma bo to verjetno postala tudi založba mojih plošč. Skratka organizirali smo se za novo tisočletje in sicer na način, da bomo sami vodili svoje delo in skrbeli za svojo ekonomijo. Sicer pa je pri teh stvareh dejansko tako, Barbara pomaga meni, jaz pomagam njej in mislim, da je na ta način

Tiskovna agencija

\*\*\* B.P. poroča: \*\*\*



\*\*\* "Miro, sem ti že povedal najnovejši vic? Vsi novo izvoljeni župani in vsi županski pari, ki gredo na Miklavž v drugi krog, so obljubili maksimalno podporo gospodarstvu!" I Miro Pinterič, direktor Šešira Škofja Loka in predsednik upravnega odbora Gorenjske banke ter upravnega odbora Območne gospodarske zbornice za Gorenjsko; Jože Hribar, direktor podjetja Hribar & Otroci Kranj ter predsednik združenja podjetnikov Gorenjske; Andrej Prislan, direktor gorenjske Območne gospodarske zbornice)



\*\*\* "Mladi mož, Vi ste tudi zaključili šolanje na blejski Srednji gostinski šoli, kajne? Veseli me, da Vam gre delo v gostinstvu odlično od rok in vas vabim danes popoldan, v petek, 27. novembra, ob 17. uri, na srečanje ob štiri desetletnici naše šole v Radovljici. Sedanji dijaki in profesorji, ki so učili tudi Vas, smo pripravili vrhunsko kulinarično razstavo in tudi razstavo ob 40. jubileju šole." /Marija Koman, ravnateljica Srednje gostinske šole Bled, ki danes popoldan praznuje v prostorih SGŠ v Radovljici/

#### Politika

Dr. Primož Rode, kandidat za župana Ljubljane.

Datum rojstva: 10. 10. 1942

Kraj rojstva: Ljubljana

Probivališče: Rožna dolina,

cesta X/31, Ljubljana

Koliko let že živite v Ljubljani? Od rojstva.

Izboračna: visoka

Poklic: zdravnik, generalni direktor Kliničnega centra Ljubljana

Stan: poročen

Število otrok: dva

Predragatelj kandidature: skupina meščanov

Kateri avto vozite? občasno ženin mercedes C 180

\*\*\* Med kandidati za novega ljubljanskega župana, ki so minulo nedeljo izgubili bitko z edino kandidatko Viko Potočnik, je bil tudi dr. Primož Rode. Črna na belem objavljam avtentičen zapis o tem, kaj je ljubljanski županski kandidat Primož novinarjem povedal o sebi. Vsem Blejkam in Blejcem, ki se dobro spomnijo svojega soobčana Primoža Rodega. Blejčana s stalnim bivališčem v občini Bled, od koder se je vozil tudi v službo v UKC Ljubljana, in kot kandidata za blejskega župana na lokalnih volitvah '94, lahko napišemo le: papir vse prenese.

R A Z P I S



# KRON TELEKOM

Telekomunikacijski inženiring, trženje in servis

vabi k sodelovanju

nove sodelavce na področju projektiranja in trženja računalniških in telekomunikacijskih sistemov in rešitev. Od kandidatov pričakujemo VI. ali VII. stopnjo strokovne izobrazbe, poznavanje računalništva, telekomunikacij, vozniki izpit B-kategorije, znanje angleškega jezika, organizacijske sposobnosti in komunikativnost.

Pisne prijave z dokazili pošljite v 15 dneh na naslov:  
KRON TELEKOM, d.o.o., Koroška c. 20, 4000 Kranj

ERICSSON partner

azimuth TECHNOLOGIES

Dictaphone

DRS

EDUCATION

# To so naši



**Županova grba tišči vso občino.**

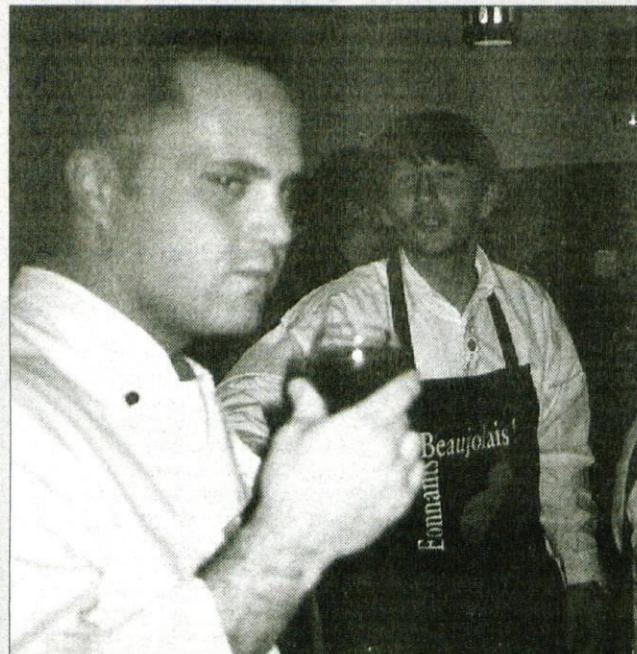
Ruski

P.S.: Že pred volitvami je po Kranju krožil tale vic o nestrankskem kandidatu za kranjskega župana in mestnega svetnika. Rastislav Rastko Tepina jo maha po Prešernovi, nakar pristopi k njemu neki možak in ga ustavi. "Oprostite, prosim, ste Vi Rastislav Rastko Tepina?" "Sem!" glasi odgovor. "No, samo' toliko, rad bi Vam povedal, da sem volil za Vas." "A Vi ste bil tisti!?"

Zares, prav vsem svojim volivkam in volivcem sem dolžan zahvalo. Kar precej poguma in neobremenjene radoživosti je bilo potrebno, da ste vrgli svoj dragocen glas v skrinjico lajnara kranjskega. Hvala Vam. Obljuba dela dolg. Ne bom zlorabil Vašega zaupanja. Sedaj se sicer ne bom mogel izkazati kot župan (2,91 odstotka, slaba polovica glasov protikandidatov Roka Žiberta, SDS in Štefana Kadoiča, ZLSD) niti kot mestni svetnik (nekaj deset glasov mi je umanjkalo za pridobitev svetniškega mesta). Kako trd boj smo imeli za udeležbo pri delu Mestnega sveta, nam kažejo tesni rezultati vseh tistih, ki so pridobili eno (1) svetniško mesto: DeSUS, Zeleni, Demokrati Slovenije, SLS in Lista za Kranj ter Lista za KS-Sorško polje. Tik pod pragom je ostala Jelinčičeva SNS in nestrankski kandidat RRT. SKD in ZLSD sta izgubili par sedežev, tako da ima sedaj vsaka štiri svetnike. Popolno zmagovalstvo je zopet doživel veliki mojster propagande Jelko Kacin. Kot nosilec liste je pripeljal kar enajst (1/3 Mestnega sveta) LDS-ovih kandidatov v obljudljeno deželo. Edino, kar me sedaj skrbi (zato, ker je velik rdeč angleški avtobus edino, kar mi je do kampanje ostalo v spominu), je, da ne bo sedaj na kranjski občini tak cirkus, kot se je dogajal, pred mnogimi leti, v znanimosti angleški TV nadaljevanki **V AVTOBUSU**.

Obema zmagovalnima protikandidatoma sem dolžan izreči čestitke (Mohor Bogataj, LDS & Janez Remškar, SKD). Ter povalo za trd, neizprosen, a korekten spopad za županski stolček. Obljuba, ki smo jo podali na našem prvem srečanju (na Primskovem) še vedno drži. To, da bomo, neizvolitvi navkljub, vse svoje talente ter moči zastavili v dobrobit našega mesta Kranja. SKUPAJ GA BOMO ZMOGLI. To naše ljubo mesto Kranj, dvigniti iz zaspansosti in apatije, mar ne?

Sem zato tudi zelo vesel, ker tudi županski kandidat Mohor Bogataj (skorajda zmaga v prvem krogu) ni pozabil na svoje obljube, da bo sprejemal vse kar je koristno za mesto Kranj (iz programov katerekoli politične stranke ter nestrankskih kandidatov). Se veselim današnjega srečanja v **Gostilni Arvaj**, kamor nas je (poleg že imenovanih še Leon Pintar in Mladen Mihalinec) povabil na krake klepet ob skromnem prigrizku. Prihodnjič sledi izčrpno poročilo. In kako naj sedaj vsem mojim prijateljem povrnem dobroto, ko so me podpirali (na katerikoli način!) pri mojih pogumnih prizadevanjih (kaj morem, če sem pač tak možkar, ki sili raje z glavo SKOZI ZID, kot pa SKOZI RITI)? Enako, kot že do sedaj. Kot lajnar kranjski bom razveseljeval prav vse ljudi dobrega srca in čistih misli. Pa še tole Vam povem. Potihem in na uho. Čisto zares se veliko bolje počutim v vlogi lajnarja, kot pa županski kandidat.



**Gostilna Kristof Predoslje: vselej vzdušje, kot se šika!**

Pretekli teden so se še vedno vrstili številni imenitni dogodki posvečeni vinu. Tretji četrtek v listopadu (novembru) je, že vrsto let, veselo in slovesno v **Gostilni Kristof**. Letošnje leto so domači kulturniki (imenita pevka Barbara Kozelj ob spremljavi Tomaža Bajžla in KUD-ovci: Marija Vreček, Herman Mubi, Miro Zevnik, Simona Vreček Šavš) poskrbeli za zares prijetno spremljevalno prireditev. Duhovit kulturni program, je zares navdušil vse prisotne. Kot vedno so nas naši gostitelji (Elica in Tomaž Boljka; Kristof je postal pozdrave s Sejšelov). Tudi celotna ekipa skupaj z gostom Lojetom Skrjancem) tudi tokrat izjemno razvajali. Z bogastvom okusov ter prijaznim gostoljubjem. Mlado francosko vino (zanj so poskrbeli pri mengeškem Vivatu) je teknilo prav vsem tamkaj prisotnim.

O dveh dogodkih pa prihodnjič: skupna razstava (Dreja Novak & Boštjan Guncar) v Kieselsteinu in o še enem prijetnem dogodku v gostilni Pr' Bizjak.

## Nadaljevanje s 25. strani

**Ob takih dnevh svojih fantov in hčerke sploh ne vidiš...**

"Videl sem jih zjutraj, preden sem šel in ponoc, ko sem se vrnil. Najstarejši Andrej bo kmalu dopolnil 22 let in je trenutno na Kitajskem v glavnem mestu Sečuanu. Studira kitajščino in pavzira na biologiji v Ljubljani, s čimer se sicer ne strinjam, ampak ljubezen je bila močnejša. Tudi njegova punca študira kitajski jezik, pa se je pokazala priložnost še ranj... Rok hodi na gimnazijo Poljane tudi v Ljubljani in je letos maturant. Živi v svoji sobi s punco, ki je študentka. Hči Zarja hodi v 2. razred OŠ v Trnovem, najmlajši Žiga pa je star tri leta in pol in hodi v vrtec. Ja, moram reči, da se izredno dobro spoznam na problematiku otrok od malčkov do pubertetnikov."

**Prek kakimi devetimi, desetimi leti si odšel iz Maribora. Tako v glasbenem smislu, kot v zasebnem. Z Lačnim Franzom se je zgodilo, kot se je, bil je komad Sonček je in ti si skuštrana in mnogi smo takrat dejali, konec je v njim, komercala...**

"Ja, te stvari se tudi v življenu ponavadi pokrijejo. Pri Lačnem Franzu je po 19 letih skupnega dela prišlo do neke zasičenosti. Osnovni problem ni bil, da sem se jaz preselil v Ljubljano, ampak da sem edini, ki živim od muzike. Ostali so v službah in bi bili vikend band, kar pa je zame pri tako številni družini premalo. Različni so bili tudi naši pogledi na prihodnost. Nekateri člani benda so hoteli ostati večni mladeniči in se še na stara leta metat po odru, rjut in brenkat na električne kitare. Mene to ni več zanimalo. Pravzaprav smo tudi v naših najlepših letih imeli vsak svoj krog prijateljev, nismo se preveč družili in mogoče zato tudi tako dolgo ostali skupaj. Maribor - Ljubljana. To sem preživel brez kakšnih večjih travm. V Ljubljani se počutim odlično, v Mariboru prav tako, imam se za svetovljana, ki mu lokalne zadeve sežejo do srca samo kot oblika humorja in zabave, na nivoju vicev..."

**Najlepša stvar v Ljubljani je avtobus v Maribor...**

"Ljubljano sem do sedaj kar dobro spoznal. Največja tragika Ljubljane je, da ljudje ne ločijo glavnega mesta države od mesta Ljubljane. Pravih Ljubljjančanov nihče ne pozna, tistih iz glavnega mesta pa nihče ne mara. Našel sem fino prijateljsko druščino, ki jo vodi Nejc Šugman - Veso. Z njimi ob nedeljah igram košarko. To so deset let mlajši fantje, ki jim bolj pobiram žoge in jih lovim po terenu, kot kaj drugega, moram pa reči, da so me sprejeli v svojo družbo in sem zato zelo vesel. Seveda pa velja tisto, rojstni kraj je rojstni kraj, počutil se bom kot Mariborčan, ne glede na to, kje bom živel."

**Mimogrede tudi v tvojem novem bandu Mar Django Quartet imamo gorenjsko zastopstvo, obenem je namreč v domeni Kranjsca Gašperja Bertroncija. Za gipsy swing pravš, da gre...**

"Ta žanr, gipsy swing, se mi zdi, da je končno taka muzika, ki prenese moje tekste. Swingovski ritem, ki smo ga mi ponovno pripeljali na slovensko glasbeno sceno tudi v svetu doživljiva velike ovacije, v Kaliforniji se swing igra sto na uro. Imam občutek, da rokenrol izgublja naboj, ki ga je imel včasih, in bo ostal muzika 20. stoletja. V prihodnjem stoletju bodo prevladovale druge stvari, o tem sem prepričan. Pri tem je utopično razmišljati na staru način. Nekdo, ki bo znal živeti z internetom, imeti virtualno seksualno življenje in uporabljati medije v globalnem smislu, zanj je iluzorno misliti, da ga bodo posebej gnale kakšne..."

**Naturalne zadeve...**

"Ja, take stvari. Svojo priložnost iščem v tem žanru, ker se mi zdi, da so to odlična vrata za svet. To je muzika, ki je v Evropi zelo popularna, izvajanje te glasbe pa zahteva vrhunske muzikante. V tem smislu je elitistična. Ne more je vsak igrati in, z razliko od nekaterih drugih muzik, ki so za izvajalce lažje dostopne, ni mnogo skupin, ki jo lahko izvajajo. Je pa res, da je ta scena zato toliko bolj lojalna znotraj same sebe. Moj načrt je, da ploščo, ki sem jo zdaj posnel v slovenščini v dvojni dolžini še z nekaterimi pesmimi, čez to zimo predstavim tudi v angleškem in v francoskem jeziku in zadevo ponudim Parizu, ki je zibelka te glasbe, Django Reinhardt, Stephane Grappelli in podobni asi..."

Tako tujina, kar se tiče doma, pa sem si s to ploščo še nekoliko zožil krog publice. Namensoma se umikam iz popovske - rockovske vod, te stvari me v umetniškem smislu ne zadovoljujejo več. Poskusil sem se, imel sem to srečo ali pa nesrečo, kaj vem, da je že prvi izlet v pop Sonček je in ti si skuštrana postal megahit. Tako sem spoznal popevkaško sceno do kosti, in moram povedati,

da nočem biti del te scene, nazaj hočem biti kantavtor, ampak na svoj način. V Sloveniji je ogromno sorodnih duš, ki misijo s svojo glavo in so pripravljeni vložiti več truda v uporabo te glasbe. Zato verjamem, da bo plošča *Ljubimec iz omare* imela zelo topel objem, da bo to tiste vrste plošča, ki jo boš dejansko kupil svojemu prijatelju kot darilo in jo še komu priporočil. Narejena je na tak način, da se ti zaleze pod kožo."

**V klepetih poslušam izjave tipa, Predin je že podlegel Olenjuku, njegovemu načinuigranja kitare.**

"Z njim je skoraj nemogoče tekmovati, on igra kot veter. Skupina je živ organizem in ne moreš uvajati diktature in potem pričakovati, da bodo ljudje delali. Tak genijalec jaz nisem. V avtorskem smislu bodo na novih projektih tudi vedno bolj prisotni avtorji znotraj banda, tudi mlada dva (Gašper in Nikolka) imata kompozitorske ambicije in to je potrebno realizirati, sicer se stvari zasitijo in bomo šli narazen. Vsak mora imeti svoj prostor. Oba sta odlična muzikanta. Gašper prihaja iz rockabilly scene in je zelo topel fant, izreden muzikant, pri svojih dvajsetih letih je vrhunski bobnar, tisto, kar mi je pri njem najbolj všeč, pa je, da ne izključuje nobene glasbene zvrsti. Vse ga zanima. Sicer tako on kot kontrabassist Nikola študira na jazzovski akademiji v Linzu. Oba Ukrainca, Vitalij in Saša sta zgodba zase. Brez njiju v Sloveniji te muzike ne bi mogel izvajati."

**Pravš, da si si zožil publiko. Po čem to sklepaš, po prodaji plošč in odličnem obisku na koncertih, bi težko rekel?**

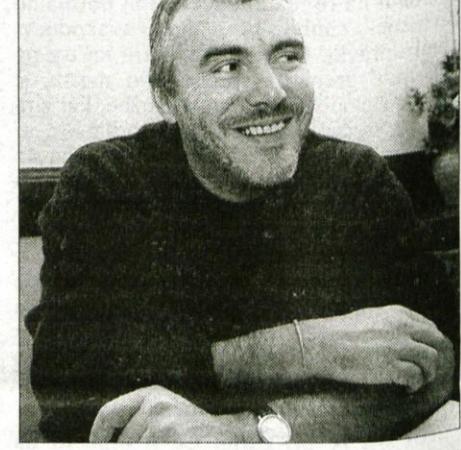
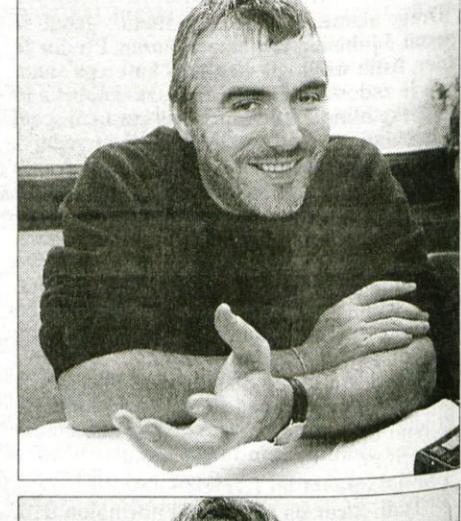
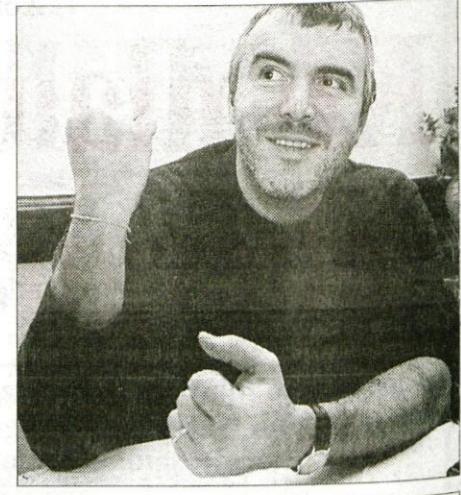
"Zožal v tem smislu, da sem dvignil kriterij poslušalstva. Mislim, da bom nazaj pridobil nekaj ljudi, ki so mi zaradi Sončka obrnili hrbot in jih prepričal, da je tisti starobri Predin še vedno živ. Moral sem narediti ta krog, poiskati odgovore... Takrat, ko sem ugotovljal, kako bi lahko kot popevkar zaslužil veliko denarja in pri tem v umetniškem smislu ostal neokrnjeno cenjen pri tistih, ki mi nekaj pomenijo, sem ugotovil, da to ne gre."

**Enostavno ni mogoče.**

"Ne. Ne moreš, kako se že reče, stisnit in prdnit hkrati. Na dveh stolih se ne da sedet. To je dejstvo."

**Ceprap, ko si prej o delovnem dnevnu, ki je posebno sedaj pred novim letom natrpan, je vse to konec concev zate, kot glasbenika, ki od glasbe tudi živiš, dobro. Imaš posel, kar je tudi nekaj, kajne.**

"Absolutno. To je pohvala, to je priznanje. Treba pa je vedeti, da nastopam na raznorazne načine. S Šukarji, sam, s harmonikarjem Matjažem Juvonom, v triu z Vitalijem in Sašom... Igram na otvoritvah likovnih raz-



naredil uvodni song *Moj prijatelj Arni*, zapel pa je Adi Smolar, ki je tudi Schwarzeneggerju posodil svoj nizek glas..., postavo bi mu malo teže.

Arni mi je bil simpatičen komad, pa smo poskusili še v swingu in mislim, da je odlično izpadel."

**Mnogi ga imajo za favorita te plošče...**

"Komad ima toplo energijo. Sicer pa vsak tekst, vsaka pesem prihaja iz življenja, s tem, da včasih spremeni obliko, ime in okus. Pri pesmih je tako, da ljudje vzamejo tisto, kar se jim zdi, da je sporočilo pesmi, kar pa niti pri dveh ni enako. Največkrat se zgodi, da se stvari pokrijejo takrat, ko ti namesto njih poveš to, kar hočejo sami povedati, pa ne znajo. Temu, da to napraviš, se reče talent. Mislim, da mi gre to dobro od rok. Kdo drug zna popraviti avto, položiti tapete. Znanja so med ljudi enakomerno porazdeljena. Pomembno je, da se pogumno odločiš početi stvari, za katere misliš, da si se rodil. To, da delaš tisto, kar najboljeзнаš, je po mojem smislu življenja. Če od tega lahko živiš, če lahko s tem še koga osrečis, je to le se nagrada. Če bi se še enkrat rodil, bi verjetno bil zelo podobna persona, kot sem zdaj..."

**Ali pa vsaj poskušal biti, drugič namreč težko enako uspe.**

"Mogoče bi si še želel biti velik dva metra in bi, bil še košarkar. Tako sem ostal majhen."

**Kje je potem tvoj adut pri košarki s prijatelji, najbrž pri trojkah, ne pod košem?**

"Znajdem se pri trojkah in sem pa tja pri kakšnem prodoru. Ko malo večja kinetična energija leti skozi zrak, ko mojih 100 kil napravi malo prostora."

**Glede na to, da nekaj daš na košarko, ali potem ob četrtkih, ko je na sporedu Euroliga, ne nastopa?**

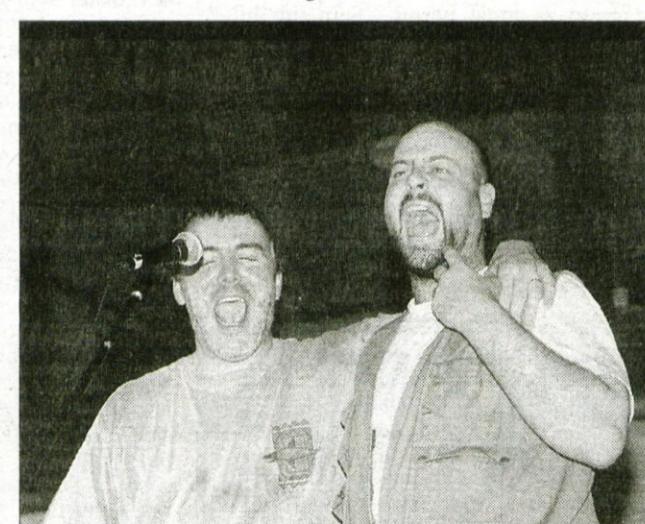
"K sreči so zato izumili videorekorderje. Si snemaš tekme?"

"Seveda. Vsako tekmo, če se le da, pogledam. Ti od Olimpije vedno poskrbjem za adrenalin. Tudi, če se ti zdi, da bodo zmagali s 30 koši razlike, se proti koncu že potrudijo, da zapravijo prednost. Da te zadnje tri minute potem res stiska... Zelo dramaturško premišljeno."

**Tisto zalogu, ki si jo ob prihodu prinesel s tržnice, boš ti skuhal...?**

"Danes ne. Sem pa prejšnji vikend za dva dni skuhal sarmo. Nekatere stvari imam jaz čez, nekatere pa Barbara. Sicer pa znam pripravljati vse, razen sladic, tega se nisem še nikdar lotil. Mislim, da bi s svojimi kuhanjskimi veščinami marsikoga presestil."

**In smo šli narediti še kakšno fotografijo ob Ljubljanci. • Igor K., foto: Tina Dokl**



**Zoran in "Veso", prijatelja pod košem in tako, tudi na odru, če nanese**

stav, na sprejemih in tako naprej. To so nastopi, ki jih ne jemljejo vsi, ker so delovni pogoji zelo primitivni... Jaz se na teh primerih kalim in iz vsake stvari znam nekaj potegniti. Prišel pa bo čas, ko bom nehal s tem, ko bom dejansko naredil deset koncertov na leto in gotovo."

**Takih večjih, kot bo tisti v Kinu Center v Kranju, 5. decembra?**

"Ja. To bo večji koncert. Razen *Ljubimca iz omare* bomo igrali železni repertoar mojih najbolj znanih pesmi, kamor spada tudi tisto, kar sem naredil v obdobju Lačnega Franza. Tudi stare pesmi v gipsy swingu odlično zvezno."

**Uhhh, zdaj imam priložnost. Že od nekdaj me je zanimal**

Lokalna akcijska skupina bo delala z mladimi

# Mladi morajo imeti možnost, da se potrjujejo

**Škofja Loka je še razmeroma zdravo mesto, saj mladi ne segajo množično po drogah. Lokalna akcijska skupina, ki na škojeloškem območju združuje strokovnjake za preventivno delo z mladimi, se trudi, da bi tako tudi ostalo.**

**Škofja Loka, 27. novembra -** Lokalna akcijska skupina je aprila lani povezala tiste ljudi, ki so se doslej vsak zase ukvarjali z mladimi in preventivno delali na tem, da bi mladina živila polno, zdravo družabno življenje, v katerem ne bi bilo mesta za zasvojenosti vseh vrst.

"Že doslej smo se vsak zase ukvarjali z mladimi, če pa bi že le kaj več, denimo delavnice, okrogle mize, družabne prireditve, za vse to potrebujemo denar. Z lokalno akcijsko skupino, za katero je občina Škofja Loka z dosedanjim županom Igorjem Drakslerjem na čelu pokazala veliko razumevanja, se nam odpirajo tudi te možnosti," pravi votititeljica Lokalne akcijske skupine **Judit Slabe**, sicer psihologinja iz osnovne šole Ivan Grohar v Škofji Loki. "Skupina, v kateri smo svetovalni delavci šol, vrtcev, centra za socialno delo, policije... naj bi delala zlasti preventivno. Mlade naj bi spodbudili k smiselnemu preživljjanju prostega časa, k aktivnemu družabnemu življenju brez drog. V preventivnem smislu pa naj bi delali tudi z družino, saj tja navadno sežejo koli, zaradi katerih se mladi zatekajo v odvisnost. Razmišljali smo tudi o možnosti osnovanja mladinskega centra, kjer bi se mladi shajali in se z nečim ukvarjali. Saj je kar lepo število mladih vključenih v različne dejavnosti, krožke in športne klube, večina pa se v njih ne najde, zlasti v tistih, ki delujejo bolj storilnostno in od mladih



Skupaj na taboru v Davči.



Judit Slabe

anketo in z njo skušali ugotoviti, kaj vse naj bi v preventivnem smislu storili za mlade. Za Škofjo Loko in okolico še ne moremo trditi, da se mladi množično zatekajo v odvisnost, posamezni problemi pa vendarle obstajajo. Vidimo pa tudi mlade, ki postopajo po mestu in ne vedo, kaj bi počeli. Mladi se zatekajo k drogi tudi zaradi tega, ker jih vodi želja po sprostitvi, ker čutijo premalo samozavesti, ker jim to pomeni beg od vsakdanjih problemov. Če mlad človek ne zna reševati problemov, če ne najde načina, da bi se potrjeval, mu je treba ponuditi roko.

Lokalna akcijska skupina v Škofji Loki je že ponudila možnost, kako naj se mladi potrjujejo. Letos je pripravila nekajdnevni tabor v Davči, ne-

zahtevajo rezultate. Ko smo začenjali z lokalno akcijsko skupino, smo najprej naredili

kakšno "delavnico za delo na sebi", kjer so spoznali tehniko sproščanja, se pogovarjali o zdravju, se srečali z alpinistom in popotnikom in tako spoznali model, kako lahko zdravo in smiselno živijo. Udeležili so se izleta k Davškim slapovom. Tabor so pripravili za 13 otrok, radi pa bi jih vključili še veliko več, zlasti tistih, ki se ne najdejo v nobeni drugi dejavnosti. Judita Slabe pravi, da bi jih bilo smiselno vključevati v delavnice, ki bi potekale vsak teden in kjer bi mladi ob sodelovanju prostovoljev razvijali različne dejavnosti. Tabor pa ni edina pozitivna izkušnja, kako aktivirati mlade in jim pokazati pot k aktivnemu preživljjanju prostega časa. Tako so otroke vseh treh loških šol povabili k nekajdnevnu preživljjanju ob odbojki na mivki.

"Anketa je pokazala, da želijo naši sodelavci več delati tudi z družino. S tem ne mislim le predavanj, okroglih miz, delavnic, šole za starše, temveč tudi možnosti družinske rekreacije. Tako bomo ob tednu družine pripravili družinski pohod in poskrbeli, da bodo družinski člani doživeli skupno izkušnjo. Tudi na predavanjih smo namreč dali poudarek temu, kako preživeti skupaj, kako se pogovarjati, kako iskati stične točke med generacijama. Družina je namreč mladim v življenju opora, starši pa postavljajo tudi meje, do koder otrok sme, da ga v življenju ne zanese," razmišlja Judita Slabe. • D.Z.Žlebir

▼▼▼ Odprte dlaní ▼▼▼

UNICEF, upanje za afriške otroke

## Cepljenje bi radi omogočili celiemu razredu afriških otrok

**V osnovni šoli Davorina Jenka v Cerkljah že od oktobra poteka projekt Naša šola - UNICEFova pomočnica.**

**Cerklje, 27. novembra -** Do božično-novoletnih praznikov se bodo vrstile različne dejavnosti, s katerimi bodo šolarji zbrali dovolj denarja za svoj osnovni cilj, cepljenje celega razreda afriških otrok proti šestim smrtonosnim nalezljivim boleznim. Izkupiček od prodaje 200 voščilnic zadošča za cepljenje treh otrok! Cerkljanski otroci pa razen prodaje UNICEFovih voščilnic služijo denar za ta cilj tudi z zbiranjem starega papirja.

Naša fotografija je nastala ob priložnosti, ko so do roba napolnili UNICEFov zabolnik. Zbrali so kar 10.382 kilogramov odpadnega papirja. Izračunali so, da zasluzen denar za papir zadošča za nakup 292 štruc kruha, kar predstavlja dvotedensko porabo srednje velike šole. Učiteljica **Lilijana Skubic**, ki skupaj s kolegicami vodi projekti Naša šola UNICEFova pomočnica, očitno zna motivirati svoje učence s pravnimi argumenti. Otroci so namreč tudi del svoje žepnine namenili za nakup

voščilnic. Voščilnica velja kot vstopnica za koncert glasbenika z Madagaskarja, ki ga načrtujejo decembra. Voščilnice prodajajo tudi svojim staršem in drugim vaščanom, saj imajo pred seboj plemenit cilj, pomoč afriškim vrstnikom, ki jim lahko cepivo zoper šest smrtonosnih bolezni reši življenje. Tudi pri pouku in interesnih dejavnostih se veliko ukvarjajo z Afriko, Sudanom, otroki, lakoto... Tudi v šolskem glasilu *Odmevi* izpod Krvorca bo tej tematiki namenjena velika pozornost, zlasti še, ker je ob letu človekovih pravic, ki ga praznujemo letos, treba vrstnike seznanjati tudi s takšno problematiko.

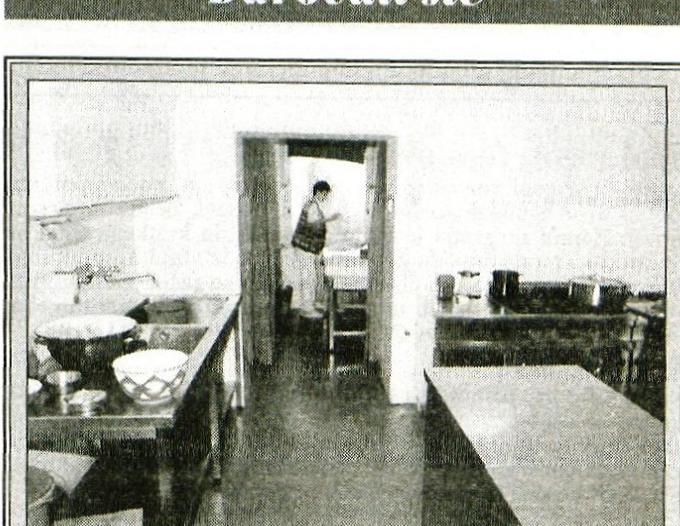
V cerkljanski šoli so se projekta lotili zelo na široko. Tako zbirajo tudi igrače in šolske potreščine, ki jih nameravajo podariti otrokom v enem od gorenjskih vzgojnih zavodov. Pripravljajo dražbo del domaćih slikarjev, spet z dobrodelenim namenom. Srečali se bodo z glasbeniki, sprejeli v goste ambasadorje UNICEFA in še bi lahko naštevali. Slovenski odbor za UNICEF, ki deluje od leta 1993, je lahko takšnih pomočnikov, kakršne ima v učencih in učiteljih cerkljanske šole, izjemno vesel. Otroci so veseli, ker se blagajna pridno polni in ker se bližajo zastavljenemu cilju. Pedagogi in starši pa se lahko veselijo še enega doseženega cilja, da so namreč otrokom uspeli vcepiti sočuten odnos do sovrstnikov v stiski. Tudi njihovi prazniki bodo lepsi ob spoznanju, da so osrečili ljudi, potrebnih pomoči.

• D. Z. Žlebir, foto: M. Golobec



Cerkljanski otroci so do roba napolnili UNICEFov zabolnik.

▼▼▼ Darovali ste ▼▼▼



Od vseh sodobnih pripomočkov ima žabniška kuharica samo strojček za rezanje kruha.

Neobičajna akcija zbiranja denarja za šolo v Žabnici

### Kuharica bi rada pomivalni stroj

**Kuharica Maja Vidic vsak dan sama pripravi 110 malic in 60 kosit v kuhinji brez sodobnih gospodinjskih aparativ.**

**Žabnica, 27. novembra -** Nad obilico dela se kuharica ne pritožuje, že vrsto let pa na matično šolo v Stražišču nastavlja prošnjo, da bi kupili vsaj pomivalni stroj.

Odgovor je vedno enak: šola nima denarja. Očitno ga nima tudi Mestna občina Kranj, ki je dolžna skrbeti za materialne pogoje svojih šol. Pomivalni stroj, kakršen bi bil potreben glede na količino umazane posode, stane najmanj pol milijona tolarjev. Maja Vidic zdaj pomiva "na roke" in vroče vode zmanjka, še preden ji uspe pomiti vso goru posode.

O tem, kako pomembna je v vsaki kuhinji, še zlasti po v kuhinji za otroke, higiena, ne kaže izgubljati besed. V žabniški šoli jih je optimizem posel, naveličali so se čakati, zato so se odločili za javno zbiranje denarja za nakup pomivalnega stroja.

**Denarne prispevke zbirajo na žiro računu št. 51500-603-30094, s pripisom za pomivalni stroj OŠ Žabnica.**

Za pomoč prosijo podjetja pa tudi posameznike odprtih rok, vsem se že naprej zahvaljujejo in poudarjajo, da se podarjeni znesek šteje v davčno olajšavo.

• H. J., foto: Miha G.

Na Primskovem osnovali Društvo koronarnih bolnikov Gorenjske

### Skupaj bodo prelisičili bolezen

**Kranj, 27. novembra -** Minuli teden se je v dvorani na Primskovem zbral lepo število ljudi, ki so zaradi bolezni srca in ožilja ostali trajni bolniki. Svojo bolezni pa lahko olajšajo in upočasnijo z zdravim načinom življenja. Poznavanje bolezni je eden od pogojev, kako "zgrabitibika za roge". Temu bodo skušali koronarni bolniki skupaj z zdravniki, fizioterapeuti in drugimi strokovnjaki odseti zadostiti v Društvu koronarnih bolnikov Kranj.

"Pobuda za nastanek takšnega društva se je rodila na enem od predavanj dr. Metoda Prašnikarja, specialista za koronarne bolezni, ki ga je priredila krajevna organizacija Rdečega kriza Primskovo," nam je povedal predsednik novonastalega kluba **Valentin Hvala**. "Trajalo je kar nekaj časa, da smo klub tudi formalno ustavili, sedaj pa ga končno imamo in lahko začne s svojim poslanstvom. Smisel druženja koronarnih bolnikov je ozaveščanje o bolezni in usmerjanje k zdravemu načinu življenja in fizični aktivnosti. Za člane našega kluba, ki so preživeli bodisi srčni infarkti bodisi prestali opreacijo, bomo pod strokovnim vodstvom, fizioterapeutik prirejali telovadbo, hodili plavati v bazen, poslušali predavanja, si nudili medsebojno pomoč, se udeleževali šole zdravega življenja, prirejali družabna srečanja in izlete. Strokovnjaki iz bolnišnice na Golniku in zdravstvenega doma Kranj nam bodo pri tem pomagali."

Poleg dr. Metoda Prašnikarja, ki klubom koronarnih bolnikov nudi vso pomoč in podporo, so bili na ustanovnem srečanju koronarnih bolnikov navzoči tudi zdravniki in fizioterapeuti z Golnika, nekaj uvodnih besed pa je prispeval prim. dr. Janez Remškar, direktor jeseniške bolnišnice. Navzoči so prisluhnili tudi predsednici najstarejšega kluba koronarnih bolnikov, ki že osemnajst let deluje v Ljubljani in je za svoje člane doslej izbril že vrsto ugodnosti, od rednih preventivnih pregledov do zdraviliškega zdravljenja. Tudi v gorenjskem drušvu si bodo prizadevali iti po njihovih uspešnih stopinjah.

Koronarni klub ni edina možnost združevanja bolnikov, ki jih pestijo bolezni srca. Že nekaj časa obstaja v Sloveniji tudi Društvo za srce, ki pa se ukvarja s splošno prevencijo prebivalstva in ne z dosmrtno rehabilitacijo tako kot koronarni klub. • D.Z.

### Zbiramo denar za Braillovo vrstico

Medtem ko nekaj časa nismo pisali o naši akciji, v kateri zbiramo denar za Slavko Muhiča, slepega telefonista iz Škofje Loka, se je na računu Rdečega kriza Škofja Loka spet nabralo nekaj denarja. 36 posameznikov in štiri podjetja so doslej zbrali 646.000 tolarjev. Prispevali so: Sindikat Rudnika Žirovski vrh (100.000), Breda Humar, Kranj (10.000), N.N., Maribor (2000), Filip Krsnik, Zgornje Gorje (3000), Marija Sajevič, Naklo (2000), Rožman, Kranj (5000), N.N. Maribor (5000), Danica Mulej, Kanina Gorica (2000), Marija Rani, Poljane (5000), Marija Lavrinec, Škofja Loka (5000), Franc Kovačič, Škofja Loka (10.000), Veger, Kranj (5000), Roman Lašič, Škofja Loka (3000), Frelih, Log (1000), Ivanka Šmid, Škofja Loka (2000), Kržišnik, Žiri (2000), Mrak, Poljane (10.000). Dosedanjim darovalcem najlepša hvala, ostali pa se vedno lahko prispevajo na račun RK Škofja Loka, 51510-678-80807 (za Slavka).

**NESREČE**

GORENJSKA ON LINE: www.media-art.si

**Spal v gorečem avtu**

**Lesce** - Utrjeni voznik je v nedeljo okrog ene ponoči parkiral osebni avto hyundai accent in v njem zaspal, ne da bi ugasnil motor. Zaradi pregreja je verjetno prišlo do kratkega stika na električni ali pa na dovodu goriva in avto se je vžgal. Lastnik se je na srečo pravočasno zbudil, mimočutki pa so začeli gasiti goreče vozilo. Ogenj so uspeli ukrotiti šele radovljški prostovoljni gasilci.

**Trčila v hišo**

**Kranj** - Komaj polnoletna Saša S. iz Kranja je v sredo ob 1.40 zjutraj z osebnim avtom peljala po Benedikovi ulici proti Škofjeloški cesti v Stražišču. Ko je nameravala sekati ovinek, jo je zaradi neprilagojene hitrosti zaneslo in je kljub zaviranju trčila v hišo. V nesreči se je huje ranil eden od sopotnikov. • H. J.

Čudna noč v taverni Stari Mayr

**Pesti "okrepila" s kiji, palicami in prijatelji**

**Nasilništvo, ropa in napada na uradno osebo sta ovadena 20-letni S. A. in leto mlajši Š. A., oba iz Kranja.**

**Kranj, 27. novembra** - Mladež naj bi 17. novembra med tretjo in peto uro zjutraj v taverni Stari Mayr svojo turnejo začela z izvajanjem gostov in zaposljenih. Razbijala sta opremo v lokalni in s steklenicami napadla tri ljudi.

Ko sta odšla, je kazalo, da bo v taverni vendarle mir, a sta se kmalu vrnila z lesenimi kiji in palicami, s seboj pa pripeljala še tri prijatelje. Družno so razbijali po lokalnu, ker pa tudi to očitno še ni bilo dovolj, so se polotili enega od prisotnih. S. A. in Š. A. sta ga s palicami prisilili v drugo sobo, ga zbilna tla in mu s silo sleklia usnjeno jakno, v kateri je imel denar in dokumente. Z ropom naj bi ga oškodovala za 80.000

tolarjev. Kriminalisti so S. A. ovadili še kaznivega dejanja napada na uradno osebo. Med postopkom na policijski postaji Kranj naj bi namreč grozil policistom, da jih bo napadel in ubil, svoje grožnje pa je podkrepil tudi s slikovitim nakazovanjem rok, kako bo to opravil. S. A. je povratnik, pogost kršitelj javnega reda in miru, saj je bil zaradi tega že trinajstkrat predlagan v postopek sodniku za prekrške, petkrat pa zaradi mamil. Š. A. je bil zaradi kršitve javnega reda in miru predlagan štirikrat. Oba osumljenca so kriminalisti skupaj s kazensko ovadbo pospremili k preiskovalnemu sodniku, ki pa ju je po zaslišanju izpustil. • H. J.

**NIČ NE VIDIM!****Megla, sneg, poledica, zima....**

Vremenske razmere se spremenijo v trenutku.

Voznikovo ravnanje pa ostane prilagojeno poletju.

Pri prvem snegu ali ob poledici zapeljite na prazno parkirišče in preverite obnašanje vozila ob ostrem zaviranju ali hitri vožnji v zavoj. Presenečeni boste.

Pripravlja: AVTOŠOLA B&amp;B

**GORENJSKI GLAS in****63 Prometni kviz**

Tokrat smo pripravili še eno nagradno vprašanje v rubriki PROMETNI KVIZ v letu 1998. Odgovore še vedno posiljajte na dopisnico v uredništvo Gorenjskega glasa. Vse nagraje bomo obvestili po pošti.

Vsi, ki bi radi v tem letu opravljali izpit B kategorije ali se izpopolnili v vožnji, nas lahko poklicete za informacije po telefonih 0609 633-776, 064 334-396. Za varno vožnjo z vami avto šola QUEEN. Sodelujete tudi v kvizu, ki vam prinaša lepe nagrade, ki jih lahko izkoristite pri upravljanju voznika izpita B kategorije. Nagrade poklanja Gorenjski glas.

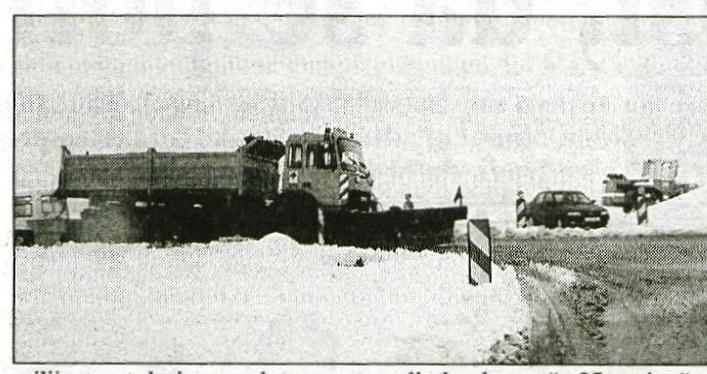
**Vse bo v redu, če ne bo (preveč) snega**

**Vzdrževanje gorenjskih cest v prihajoči zimi**  
**Letošnja prekategorizacija nekaterih državnih cest bo vplivala tudi na zimsko vzdrževanje. Največja novost pa je nedvomno cesta prek Vršiča, ki bo to zimo zaprta samo v času nevarnosti plazov.**

**Naklo, 27. novembra** - Vodja področja vzdrževanja in varstva ceste v Cestnem podjetju Kranj Jože Pirnat je bil tudi pred letošnjo zimo pobudnik pogovora o zimski službi na gorenjskih cestah. Pogovor je bil včeraj v Naklu.

Jože Pirnat je uvodoma dejal, da lansko zimo, ki je bila resnica na ljubo - dokaj mila, poseben problemov v njihovi zimski službi ni bilo, razen že običajnih očitkov, da so zamujali, kar pa je zelo relativna ocena. Porabili so okrog 3400 ton soli in 2000 kub. metrov peska za posipanje. Zimsko vzdrževanje jih je od oktobra 1997 do srede maja letos na državnih cestah bilo 142 milijonov tolarjev. Dneve lepega vremena, ki jih je bilo kar precej, so izkoristili tudi za t.i. letno vzdrževanje, ki je bilo približno 138 milijonov tolarjev. Za zimsko vzdrževanje lokalnih cest so porabili dobrih pet

**Cestno podjetje Kranj bo v novi zimi skrbelo za 540 kilometrov državnih cest, od teh dobrih enajst kilometrov hitre ceste, 41 kilometrov glavnih in 488 kilometrov regionalnih cest. Razen tega bodo skrbeli še za dobrih 300 kilometrov lokalnih cest.**



milijonov tolarjev, za letno pa še 12,3 milijona tolarjev.

Kako bodo gorenjske ceste prevozne to zimo, bo veliko odvisno od vremena. V Cestnem podjetju Kranj predvidevajo porabo 3000 ton soli, medtem ko pesek ne bo problematičen, saj ga pridobivajo iz lastnega kamnoloma in asfaltne bazi.

Glavni sedež dejurstva kategorizacija državnih cest prinesla nekatere spremembe tudi v prioriteto zimskega vzdrževanja. Nižja kategorija se utegne poznati zlasti na cesti od Jesenic do Kranjske Gore, za kakšen dan pa zna biti zaprta tudi cesta podjetja obsega še 25 posipačev za suho in tri za mokro posipanje, štiri unimore s plugi, posipači in "frezami" ter štiri specjalne stroje. Vsa vozila so trenutno tehnično brezhibna, vendar je večina že precej v letih. Februarja ali marca bodo dobili tri nove tovornjake.

Sicer pa je letos nova kategorizacija državnih cest prinesla nekatere spremembe tudi v prioriteto zimskega vzdrževanja. Nižja kategorija se utegne poznati zlasti na cesti od Jesenic do Kranjske Gore, za kakšen dan pa zna biti zaprta tudi cesta

v Davčo, ki je iz občinske pristojnosti prešla v državno in je po več neurjih tako rekoč razsuta. V Kranju sta Oldhamška in C. Staneta Žagarja izpod državnega okrilja prešli v občinsko. Mestna občina odsekata hotel prevzeti, zato je vprašanje, kaj bo z njim pozimi. Kranjski policisti so opozorili na prenizo prioritete regionalne od Kranja do Brnik ter predlagali zimsko hitrostno omejitve na 50 kilometrov na uro na delavskem mostu v Kranju.

V mestni občini Kranj za zimsko službo na lokalnih cestah pogodbeno skrbijo JP Komunala Kranj. Strojev imajo dovolj za "normalno" sneženje, vse očitnejši problem pa je čiščenje pločnikov, za katere ni specijalnih strojev. Edino učinkovito je odvoz snega, kar pa je seveda stvar naročnika storitve. V Kranju komunalna odašča sneg le iz mestnega jedra in večjih križišč. Pločnikov niso sposobni očistiti prej kot v 24 urah po sneženju.

• H. Jelovčan

**V direkciji RS za državne ceste so letos sklenili pogodbo s Hidrometeorološkim zavodom za stalno opazovanje ceste prek Vršiča. Cesta bo zaprta le v času, ko bodo grozili plazovi, sicer pa bo redno plužena, posuta in odpria. To bo, še posebej v primerjavi z redkim prometom, gotovo najdražje vzdrževana cesta.**

Povečan gasilski dom na Bregu ob Savi

**Za boljši dom delali že 3500 ur**

**Pred dnevi so člani prostovoljnega gasilskega društva z Brega ob Savi na novo prekrili svoj dom. Obnovu bi radi končali do prihodnjega poletja, ko bodo praznovali 70. obletnico društva.**

**Breg ob Savi, 27. novembra** - Stari gasilski dom, zgrajen še pred drugo svetovno vojno, je bil majhen in "gnil", gasilci so pogrešali garažo, krajani pa tudi primereno dvorano, v kateri bi se predvsem mladi lahko izlivljali s športom, v kateri bi prirejali različna zanimiva predavanja, koncerte ipd.

Breško društvo povezuje 154 članov in 36 podmladkarjev iz domače vasi ter iz sosednjine Drulovke in z Orehek. Ima šest za gašenje usposobljenih desetin. Dve od njih, članska in veteranska, sta na letošnjem tekmovanju osvojili pokala. Tudi opremljeni so dokaj dobro. Imajo avtocisterno z 200 litri vode, pripravljeno za ta-

kojšnjo akcijo, orodno vozilo in kombi za prevoz gasilcev, ki pa ga lahko tudi hitro opremijo za gašenje. S kranjskimi poklicnimi gasilci so seveda ne morejo kosati, pohvalijo pa se, da so bili 10. oktobra vendarle pred njimi na požaru pri Kalanu. Žal vseh treh vozil v starem domu niso mogli garažirati. In so se odločili, da dom povečajo.

Predsednik društva Peter Mihelčič je januarja letos vložil zahtevo za izdajo dovoljenja za razširitev in nadgradnjo doma. Kar osem mesecov in pol je hodil od uradniških vrat do vrata, preden je dobil v roke potrebne papirje. Nato so se brž lotili dela. Streho so podrli do prve plošče, nekoliko povečali zunanjji obod, nadgradili pa prej lesen strop in pridobili uporabno mansardo, nekoliko so spremnili notranjo razporeditev prostorov in konec prejšnjega tedna dom že na novo prekrili.

Gasilci veliko delajo sami. Večinoma so sami podrli in zvzolili les, ki so jim ga za dom odstopili radodarni krajanji, sodelovali so pri gradnji in pokrivanju strehe. Kot pravi Peter Mihelčič, so doslej opravili že blizu 3500 ur prostovoljnega dela, nekateri najbolj zagnani se približujejo 650 uram. S hrano in pijačo jim strežejo gostinci in drugi krajanji iz vseh treh vasi.

Preden so se lotili obnove doma, so načrtno zbirali denar zanjo. Dobili so ga od občinske gasilske zveze, od mestne občine Kranj, pomagala so jim številna podjetja, kot Živila, Sava, Remont, Komunala, Dopljan, Petrol ter vrsta predvsem domačih obrtnikov in gostincev. Sami so za dom hranili denar od veselčnih izkupičkov in od novoletnih prostovoljnih prispevkov krajanov Brega, Drulovke in Orehek, ki jih gasilci že tradicionalno obiskujejo z voščili in koledarji.

Gasilski dom na Bregu bo eden najboljših in najlepših v okolici Kranja, ko bo povsem obnovljen, so prepričani gasilci.



Seveda pa bodo prihodnje leto, ko pridejo na vrsto draga finalna dela, potrebovali še veliko denarja. Upajo na občinsko in sponzorsko podporo, saj bi

poteli, ko bodo praznovali 70. obletnico društva, dogodek radi počastili z odprtjem obnovljene doma.

• H. Jelovčan

Ponarejanje listin in poskus goljufije

**Lažne račune prištel v stečajno maso in tožbo**

**Kriminalisti "krim" urada UNZ Kranj so ovadili 44-letnega Z. S. iz Postojne in 45-letnega K. M. iz Bohinja, ker naj bi napisala za 28 milijonov tolarjev lažnih računov.**

**Kranj, 27. novembra** - Ovadena sta kaznivega dejanja ponareditve ali uničenja poslovnih listin. V času od 17. junija do konca leta 1996 naj bi namreč Z. S. kot pooblaščenc kranjskega gradbenega podjetja zasebnemu podjetniku Z. S. izdal štiri prazne račune, opremljene s štampiljko kranjskega podjetja in svojim podpisom. To naj bi storil vedoc, da bo Z. S. racune izpolnil z lažno vsebino.

Z. S. je račune resnično izpolnil, in to v skupnem znesku 28 milijonov tolarjev, čeprav navajane storitve kranjsko podjetje kolikor ni opravilo. Kasneje je Z. S. ponarejene račune priložil zahtevku za premoženje iz stečajne mase lastnega podjetja. Zahtevki je stečajna upraviteljica prerekala in račune izločila iz stečajne mase. Z. S. je nato 30. aprila letos tožil lastnika objekta, ki ga je imel prej v najemu. V tožbi je prav tako uporabil lažne račune. Pri tem kaznivem dejanju naj bi z Z. S. sodeloval tudi 34-letni Z. G.

Kriminalisti oba sumijo tudi poskusa goljufije, s katero naj bi si pridobila najmanj 24 milijonov tolarjev premoženjske koristi, kolikor znaša razlika med tožbenim zahtevkom in cenitijo dejansko opravljenih del. Tak zahtevki naj bi Z. S. in Z. G. uveljavljala najprej v stečajnem postopku, kasneje pa še v tožbi proti lastniku najetega objekta. S tem naj bi skušala spraviti zmoto sodišče, da bi odločilo v njuno korist bodisi z vzpostavljivo solastinske pravice nad najetim objektom ali pa z lastnikovim viračilom lažnega vložka. Z. S. in Z. G. na srečo nista uspela in imela več uspeha. • H. J.

**NAGRADNO VPRAŠANJE****KUPON****GORENJSKI GLAS št. 61**

IME IN PRIIMEK: \_\_\_\_\_

NASLOV: \_\_\_\_\_

KRAJ IN POŠTNA ŠT.: \_\_\_\_\_

TELEFON: \_\_\_\_\_

IMAM VOZNIŠKI IZPIT V KATEGORIJI: DA NE

Odgovor na prejšnje vprašanje:

Največja dovoljena hitrost avtobusov izven naselja, v katerih potniki stojijo, je 60 km/h.

Vprašanje:

Ali je dovoljeno parkirati vozilo samo dva metra od prehoda za pešce ob rob voznišča?

a) da

b) ne

c) samo podnevi

**RADIO CRANJ**  
97.3 FM STEREO

AKCIJA TELEVIZIJ DEŽELE KRAJSKE IN GORENJSKEGA GLASA

**PRESENEČENJE**  
z Dragom Paplerjem

PONOVNO MED GLEGALCI V TOREK

**PRESENETITE  
SVOJE BLIŽNJE****SOOBLIKUJTE ATRAKTIVNE IN  
ZANIMIVE DOGODEK IN ODDAJE, KI  
SE JIH BOSTE, VI ALIS VAŠI BLIŽNJI,  
VEDNO RADI SPOMINJALI**

- SREČANJA S POP GLASBENIKI  
IN NARODNOZABAVNIMI ANSAMBLI

- OBELEŽITEV ŽIVLJENSKIH JUBILEJEV

- REPORTAŽNE VIDEO ZAPISEV OBIČAJEV

- SREČANJE Z ZNANIMI OSPEBNOSTMI,  
ZNANCI IN PRIJATELJI

- IZLETE V NEZNANO IN OBISKE KRAJEV

- POSEBNOSTI IN ZANIMIVOSTI

- ATRAKCIJE IN NENAVADNOSTI

AKCIJA TELEVIZIJ DEŽELE KRAJSKE IN GORENJSKEGA GLASA

**Razveselite svoje bližnje****KUPON: TV KRAJSKA**

PRESENEČENJA Z DRAGOM PAPERJEM

**Presenetiti želim:** Ime in priimek: .....  
Naslov: ..... Poštna št.: .....  
Kraj: ..... Tel. številka: .....

**Predlagatelj:** Ime in priimek: .....  
Naslov: ..... Poštna št.: .....  
Kraj: ..... Tel. številka: .....

**OPIS PRESENEČENJA:** .....

**KUPON POŠLJITE NA NASLOV AVTORJA PROJEKTA:**

**TV KRAJSKA**

DOKUMENTARNI PROGRAM - SKUPNI PROJEKTI

Dobili smo prvo v Sloveniji izšolano poklicno pilotko

**(Tudi) V zraku v ženskih rokah**

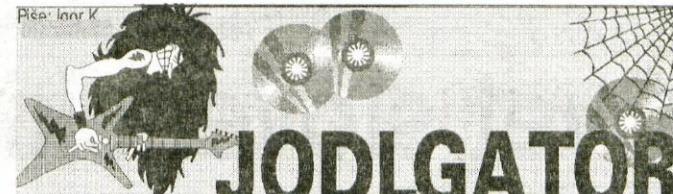
Po 19 letih delovanja letalske šole Adrie Airways je dovoljenje poklicnega pilota dobila prva ženska.



**Brnik, 26. novembra - Pretekli teden je zahteven izpit za dovoljenje poklicnega pilota uspešno opravila Katja Popovič, ki je s tem postala prva Slovenka, ki se je izšolala za ta poklic povsem v Sloveniji. Njena prizadevost, volja, da uresniči svoje sanje in natančnost vsekakor zaslužijo spoznavanje in občudovanje. Žal je izredno malo možnosti, da dobi zaposlitev.**

Zgolj nesrečno naključje je bilo, da je Letalska šola Adrie Airways predstavila svojo prvo izšolano pilotko prav v sredo,

na dan boja proti nasilju nad ženskami, saj razlike med spoloma v tej šoli nikakor ne delajo. Kot je zatrdil ravnatelj te šole Bojan Kadunc, se je pri njih sicer šolalo že več dekle, vendar je Ljubljancanka Katja Popovič prva, ki je vztrajala v tem precej zahtevnem usposabljanju. Organizirano šolanje poklicnih pilotov v šoli Adrie Airways v sodelovanju s Strojno fakulteto v Ljubljani poteka že 19 let, pri čemer so izšolali v zadnjih desetih letih do dovoljenja športnega pilota 95 učencev in 55 učencev do

**JODLGATOR****Čakajoč na Predina in njegove**

Nič ne bomo napisali, kdaj in kje, saj Aligator vse ve. Pa še rima se. Zoran predin bo s svojimi fanti res nastopal v naših krajih in nekateri ga že nestrpo pričakujejo. Zadnjič sem govoril z njim, kar lahko zasledite tudi v tokratnem intervjiju in mi je dejal, da je prednovodelničas, kar se tiče nastopanja in teh stvari prav res "za se ubit". Prosti čas je v tem letnem času za take kerke, kot je on preprosto utopija. No, v tolarčkih se pa tudi malo pogrejejo. In prav je tako. Če so glasbeniki, kot se zagre, ane. Sicer pa si lahko (priporočljivo) je na naslednji strani preberete, kako je bilo na Mežkovem abrahamovanju v Žirovnici. Veliko seveda povedo tudi slike, ane. In če vas v soboto slučajno ne bo pritegnil kakšen od glasbenih dogodkov, potem vsaj glejte naše košarkarje, ki bodo gostovali v Nemčiji. Potrebujete navijače, vsaj v mislih, če vas že na licu mesta ne bo, pa ne da bi tako laže zmagali, to že tako ali tako počnejo, tako zaradi občutka. Po občutku bomo tudi žrebali pravilne odgovore od zadnjic (50 je magična številka tokratne rešitve). Nagrada dobi: **Barbara Blažič, Gorenjska c. 31 a, 4240 Radovljica**. Nč, čakat v štacuno k Aligatorju šibat...

**KONCERTI inu VSTOPNICE**

Davor Radolfi & Ritmo Loco, sobota, 28. novembra, ŠD Zlato polje v Kranju (1800 sitov), Festival DHR v sredo, 2. decembra, v K4, v Ljubljani (bandi EC 80R, Bomb 20, Shizuo), Zoran Predin in Mar Django Quartet, 5. decembra v Kinu Center v Kranju (1200 sitov), Balaševič, 8. decembra, Hala Tivoli (2950), Shane MacGowan & The Popes (+ Lovšin, KUD Idioti, Jani Kovačič) v Hali Tivoli v Ljubljani (2250 sitov), Simona Weiss, 22. decembra v Hali Tivoli, Ljubljana (2500 sitov + cd plošča)

**IN ŠE NAGRADNO Vprašanje št. 331:**

Vprašanje se glasi - kateri band bi moral biti napisan kot prodajna uspešnica tega tedna.

Gre za novo dvojno cedelko skupine ki ima precej žezeja v svojem imenu... Z malo sreče in iznajdljivosti boste odgovore s samimi pravilnimi odgovori poslali do sreda, 2. decembra, seveda na dopisnicah, jasno da v uredništvo Gorenjskega glasa, pripis "Jodlgator".

**TOP 3**

1. Glej pod nagradno vprašanje
2. Koledarji 1999
3. Ljubimec iz omare - Zoran Predin

**NOVOSTI**

Tuje zadeve: Metallica - Garage inc. (dvojni cd - tudi predelave drugih komadov).

Nagrada za izžrebanca, izžrebanko, je seveda fajn. čav...

**ZA GORENJKE  
IN GORENJCE!****24 UR DOBRE GLASBE!!!****LETVICA NAJGOBLJIVEJŠIH 40****TA/PREJŠNJI TEDEN**

- 1./NEW BOŽIČNI ZBORČEK - NA BOŽIČNO NOČ
- 2./1. X TREME - LOVE SONG
- 3./2. CHER - BELIEVE
- 4./5. VENGA BOYS - WE LIKE TO PARTY
- 5./4. 2 ALIVE - MOJA MISEL
- 6./7. SAKIN & FRIENDS - PROTECT YOUR MIND (BRAVEHEART)
- 7./8. SASH FEAT. SHANNON - MOVE MANIA
- 8./3. DEJA MUŠIČ - LUNA 98
- 9./9. TAMPERER FEAT MAYA - IF YOU BUY THIS RECORD
- 10./12. VESNIČ A- UTRINEK
- 11./13. FOUNDATION - GET UP
- 12./14. OMD VS SASH - ENOLA GAY
- 13./6. FAITHLESS - GOOD IS A DJ
- 14./17. BASIC CONNECTION - ANGEL
- 15./NEW RIC MORAIN FEAT. LAVA ROUGE - NEVERENDING STORY
- 16./20. WAMDUE PROJEECT - KING OF MY CASTLE
- 17./16. BRUCE WAYNE - NO GOOD FOR ME
- 18./NEW STORM - HURI KHAN
- 19./18. BLACKWOOD - I MISS YOU
- 20./16. E-BOX - BUTA!
- 21./11. DJ QUICKSILVER - ESCAPE TO POARADISE
- 22./15. SCOOTER - I WAS MADE FOR LOVING YOU
- 23./NEW JODY WILLIAMS - VOLARE
- 24./24. GEORGEOUS - LOVE SENSATION
- 25./22. ANTILOOP - BELIEVE
- 26./28. HYPER TROPHY - ETERNAL FLAMES
- 27./NEW DJ JEAN - U GOT MY LOVE
- 28./29. HARD GROOVE - DO THE RIGHT THING
- 29./NEW ADRIMA - LIVING FOR A FANTASY
- 30./19. TECHNOTRONIC - GET UP 98
- 31./21. ROBBIE TRONCO - NIGHT TRAIN
- 32./NEW TOMY OR ZOX - MY DESIRE
- 33./25. MARK VAN DALE WITH ENRICO - POWER WOMAN
- 34./30. ABSOLOM - WHERE
- 35./31. PHIL FULDNER - S-EXPRESS
- 36./26. 2 BROTHERS - DA SE ODTRGAMO
- 37./27. REGINA - UP ON THE FLOOR
- 38./32. SPOTT - HEY DJ
- 39./34. NIELS VAN GOGH - PULVERTURM
- 40./36. CAP - MU ZIK



Leitz, svetovno uveljavljeno podjetje za proizvodnjo orodja za obdelavo lesa in plastičnih mas objavlja prosto delovno mesto

**BRUSAČA ORODJA**

Od kandidata pričakujemo:

- IV. ali V. stopnjo izobrazbe lesarske ali kovinske smeri
- urejenost, vestnost in smisel za natančno delo

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s šestmesečnim poskusnim delom.

Pisne prijave z življenjepisom in dokazili o izpolnjevanju razpisanih pogojev naj kandidati pošljejo na naslov:

Leitz orodja, d.o.o., Škofjeloška 112, 4000 Kranj, v osmih dneh po objavi.

**Nedeljski klepet ob kavi**

V nedelji, 29. novembra, ob 9. uri dopoldne bo spet na sporednu Radija Kranj "Nedeljski klepet ob kavi", ki ga pripravlja in vodi Jana Debeljak.



Gostja v oddaji bo prof. slovenskega jezika, književnosti in pedagogike Božena Kolman Finžgar, ravnateljica Knjižnice A. T. Linharta v Radovljici. Z družino živi na Zgoši.

Njena misel: "Knjižnica naj bi bila čimbolj prijetna in prijazna. Pri nas iz leta v leto narašča izposoja knjižničnega gradiva, kar me zelo veseli."

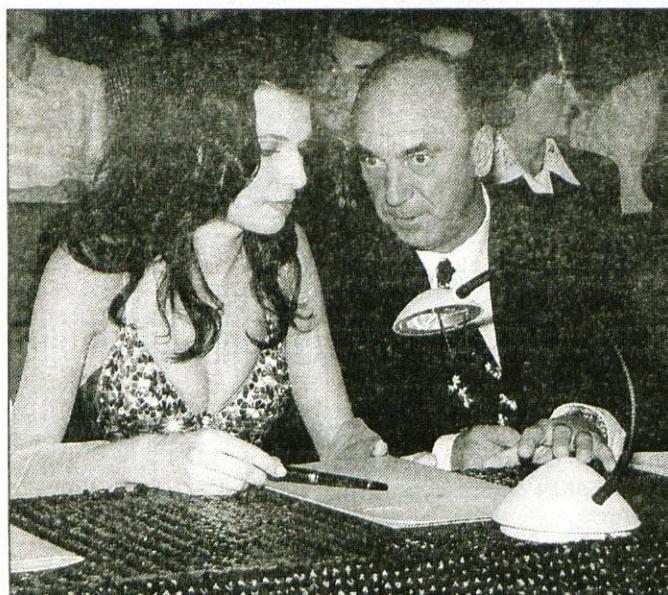
**Loka LOKA KAVA - ZDRAMI IN PREMAMI**

**Kupon:**

Predlagam gosta:

Moje ime in naslov:

(Izpolnjene prosimo pošljite na Radio Kranj, Slovenski trg 1, 4000 Kranj, za "Nedeljski klepet ob kavi".)



## Slik, sliki, misica

Glede na neverjeten četrtkov termin, ki so si ga letos izbrali za finalno prireditev Izbora Miss sveta '98, in dejstvo, da gre po sejšelskem času naš časopis v tiskarno malo prezgodaj, vam tokrat razkrivamo, o čem sta se na slovenskem finalu, kjer je zmagala Miša Novak, pogovarjala šef Pop TV-ja Janez Ujčič in lanska miss Slovenije Maja Šimec. Ujčič: "Maja, a misliš, da bi bil jaz dober televizijski komentator s Sejšelov?" Maja: "Direktor komentator?" Sicer pa ste včeraj vse videli in slišali, k' nede. • I.K.

## Koncerti so, koncerti bojo

### Blisk v Gleam Artu

Bled - V okviru prireditev na temo projekta "Blisk", ki bo potekal tja do konca letosnjega leta, bo jutri v soboto, 28. novembra, ob 21. uri, v klubu Gleam Art (ex Partizan) na Bledu na sporednu glasbena komedija **John Wayne ali samo brez panike** (Ljubljana), v nedeljo, 29. novembra, pa bo svoje diapositive razlagal **Janez Premože** iz Ljubljane. Tema *Od Sarajeva do Katanje*. Članske vstopnice 300 sit. • I.K.



### Z ribami in Radolfijem je najboljše

Kranj - Davor Radolfi se s svojim bandom Ritmo Loco vedno znova rad vrača v Kranj in po lanskoletnem uspešnem nastopu v Športni dvorani na Zlatem polju, bomo tudi letos lahko "mešali" v latino ritmih. Saj vem, da se spomnete tudi žura na letosnjem gorenjskem sejmu. Kakorkoli že, to soboto, 28. novembra, se spet vrača v Športno dvorano Zlato polje. In kot smo zapisali zadnjič, Davor spet ustvarja in pričakovati je, da bomo poleg njihovih "evergreenov" slišali tudi kakšno najnovejšo. Ja, na koncert bo treba in mimogrede, vstopnice so v prodaji tudi v oglašni službi Gorenjskega glasa, pa seveda na stalnih prodajnih mestih. • I.K.

### Ritem planet, Kantor, Alenka Kolman...

Gorenja vas - Tudi v Športni dvorani v Gorenji vasi, se bo to soboto, 28. novembra, dogajalo sto na uro. V naslovu omenjeni so le trije od nastopajočih, domžalski dancerji Ritem planet, mlada ljubljanska skupina Kantor, ki je pred nedavним izdala svoj prvi cede, Alenka Kolman, ki bo sredi decembra izdala drugo ploščo... pa še kdo. • I.K.

### Gipsy muzika z Amalo

Ljubljana - Vsem, ki vas najbolj ogrejejo ciganski ritmi, pa priporočam nastop skupine Amala in sicer v ponedeljek, 30. novembra, ob 19.30 uri v dvorani Španski borci (po novem Kulturni dom Moste) v Ljubljani. Amala v ciganskem jeziku, v akterem 7 članska skupina tudi prepeva, sicer pomeni prijatelji. Prijatelji ponavadi poskrbjijo, da bo koncert dobroden, v petju pa bosta pritegnili tudi Tinkara Kovač in Tanja Ribič. • I.K.

Aleksander Mežek leta odslej odšteva

# Cvet slovenskih kantavtorjev šele začenja "cvedet"

"Videli ste Benča, ima atletsko postavo, Domicelja, ki je poln energije, Mežek je lep... Jaz jih imam štirideset, čez deset let jih bom imel petdeset. Se že veselim," je razmišljal Adi Smolar.

Žirovnica - Nič čudnega, da so bile vstopnice razdane v manj kot eni ur. Tak glasbeni dogodek, kot ga je ob svoji 50 - letnici ali "Leonu deljeno z dva" pripravil Aleksander Mežek, bi bil v čast tudi Ljubljani, kaj šele majhnemu kraju, ki je medtem postal občina, Žirovnica. Na koncertu so nastopili: Tomaž Pengov, Janez Bončina - Benč, Pero Lovšin, Tomaž Domicelj, Zoran Predin, Adi Smolar in Andrej Šifrer, ter jasno slavljenec in gostitelj Aleksander Mežek.

Aleksander Mežek, eden prvih, če ne kar prvi slovenski kantavtor v pravem "dylanovskem" pomenu besede, je preskočil v drugo pedesetletje. Dobesedno preskočil, saj jih niti na daleč niti na blizu ne izgleda toliko. Zadnjih petindvajset let je bil razpet med Anglijo in Slovenijo, Londonom in Žirovnico. Takole mi je o domu dejal v intervjuju pred skoraj dvema letoma: "Ne morem reči ali je to takaj ali tam. Slovenijo sprejemam kot mojo mati, Anglija pa je moj priatelj. Brez matere ne moreš biti, brez priateljev pa tudi ne. Priateljstvo je zame kresanje stvari med seboj, ki pa hkrati utrjujejo. Potrebujem to kresanje, to utrjevanje ljudi. Priatelji niso vezani nate po rodbinski

plati, da bi ti na nek način morali ustrezati. V družini pa želiš gojiti vezi, zato odstopiš od kersanja. Priateljstvo je po svoje rivalstvo in Anglija je zame rivalstvo." Imel jih je nekaj čez dvajset, ko je leta 1972 šel v Anglijo. Kar šel. In leto dve po tistem izdal znamenito *Sivo pot*, brez dvoma Gorenjsko himno. In prvi "obvezni" komad, ki se ga naučijo bodoči kitaristi.

Pa ne bom začel pri koncu sobotnega jubilejnega koncerta, od začetka se gre mar ne. Polna telovadnica OŠ Žirovnica, kamere TV Slovenija, ki je pod režiserskim vodstvom Branka Djuriča posnela celotni koncert, predvidoma ga bomo lahko videli v Sobotni noči konec decembra, oder v priča-



Sašo in šestnajstipolletna hči Katja, ki je prišla na očetovo praznovanje iz Amerike (beri - špricala nekaj dni sole). Fantje v dvorani pa z odprtimi ustimi.

Dadi Dačič s Kištafonom

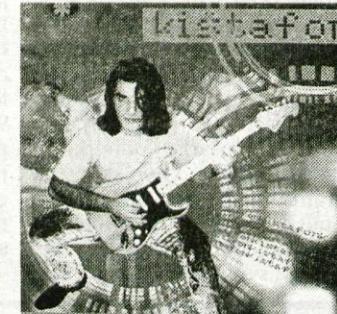
### Ljubezenske, pa vse resnične

Zadevi, ki mi je oni dan prišla pod roke se reče "Kištafon", tak je namreč naslov cd plošče (tudi kasete), ki jo je pred nedavnim v samozaložbi izdal Dadi Dačič. Če kot poslušalci iščete podobnost, bi lahko govorili o "jugorocku", sicer pa je po besedah Dadija muzika taka, kot jo pač on dela, ne glede na trenutne trende in okuse občinstva.

Dadi se z glaso ukvarja že kakšnih petnajst let, konec osemdesetih pa je pel v dokaj uspešni skupini Dadi & Company, s katero so nanizali tudi nekaj skaldbic (Dolge noči, Princeska, Zakaj), ki so se pojavitale na takih in drugačnih lestvicah. V devetdesetih, ko se je bend razšel, se je z glaso ukvarjal predvsem honarorno, vse do izpred dveh let, ko se je odločil, da z glaso spret zastavi resno. In plošča "Kištafon" je prav rezultat tovrstnih razmišljanj. Skladbice, devet jih je na plošči, so raznolike od prve in naslovne v plesnem ritmu, do balad ali pa ostrejih mehko rockerskih zadev. Dadi je sploh po duši roker in kot pravi tudi živi tako. Teksti tako rekoč vsi na ljubezenske teme. "Besedila so resnična, piše jih moje življen-

je. Vse se je zgodilo v letih odkar živim. Res so vsi bolj na temo ljubezni, komad "Nikoli ne pozabim te" pa sem napisal v spominu svojemu psu, ki je moral dobiti injekcijo..." Material je bil posnet v studiu bratov Krajnik v Škofji Loki, za produkcijo pa je skrbel Toni Jurij. Glas in kitaro je prispeval Dadi sam, klaviature Matija Krajnik, bas kitaro pa je igral Sergej Pobegajlo. Ekipa je drugačna le pri komadu Zakaj, ki je bil posnet že leta '89. Ovitek je zdaj zaziral Matej Rupret.

Dadi svojo ploščo trenutno predstavlja po medijih, februarja pa bo s svojim bendom Lutke začel s promocijsko turnejo po Sloveniji. Če mu bo uspelo prodreti in se zasidrati na slovenski glasbeni sceni, se bomo nedvomno še slišali. • I.K.



Zdravljica Franceta Prešerna, Aleksandra Mežka in pevskega zborja OŠ Žirovnica

kovanju... Prvi je s kitaro prišel na prizorišče Aleksander Mežek, zadovoljen in pripravljen na špil... Gostitelj je imel poleg vloge slavljenca na nek način tudi vlogo povezovalca, zaigral je svoj komad in potem z anekdotami napovedoval nastop vsakega od povabljenih kantavtorjev. Ti so se predstavili vsaki s po dvema komadoma in enim Mežkovim. "Vse ta boljše so mi pobrali," je v trenutku dejal Sašo, a vseeno tudi on igrал same najboljše.

V počasnejšem ritmu je začel Tomaž Pengov, in prvi zagrel z Rodovnikom vina, sledil je Janez Benčina - Benč (Mežka bo ujel v decembru), ki je jasno v svojem stilu, frajer da se reče, polaskal je tudi častni gostji, takrat še ne, sedaj pa že novi (in znova) ljubljanski župan Viktorij Potočnik in njeni hčeri. Tista njegova je bila dobra: "Prihajamo v leta, ko se kocene z glave preselijo v nos, trdota pa od .... niže v kolena. Edini, še vedno rokenroler med



Kantavtorske legende - for ever

njimi Pero Lovšin je kar nekoliko pohitel, mudilo se mu je na koncert na drugi konec Slovenije, vseeno pa predstavil njegovo tanovo *Dan odprtih vrat*. Presenetil je Tomaž Domicelj, ki je po devetnajstih letih zopet sedel za klavir in predstavil zanimivo priredožbo Julije (z vmesnim vložkom *Don't Cry For Me Argentina*). Sicer je dejal, da bo še malo vadil, ampak je bilo kar fajn, drugače. S kitaro v nadaljevanju je z blues venčkom Gospod Direktor - *Jest mam špricer blues...* dobola razgrel občinstvo. Zoran Predin je požel velik aplavz, še preden je vklopil kabel kitare na ojačevalec, *Mentol bombon* pa je sploh opravil svoje. Zadnji iz ekipe "in" Vlado Kreslin je tokrat izostal,

• Igor K., foto: Marcandrea

## PETEK, 27. NOVEMBRA 1998

## TVS 1

8.00 Vremenska panorama  
9.00 TV Prodaja  
9.30 Tedenški izbor: Risanka  
9.40 Glejte, kako rastejo: Gerbil, angleška dokumentarna oddaja  
9.50 Tedi, oddaja za mularje  
10.30 Resnična resničnost  
11.15 4 x 4, oddaja o ljudeh in živalih  
11.40 Na vrtu, oddaja TV Maribor  
12.05 Brezglobo, angleška nadaljevanka  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.10 Vremenska panorama  
14.40 Gibljive slike, ponovitev  
15.10 Gregor Strniša: Žabe, posnetek predstave AGRFTV  
16.20 Mostovi  
17.00 Obzornik, Vreme, Šport  
17.10 Po Sloveniji  
17.25 Oglasni  
17.30 Lahkih nog naokrog  
18.20 Dober večer  
19.15 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Šport  
20.00 Zrcalo tedna  
20.15 Petka  
22.00 Odmevi  
22.35 Kultura  
22.40 Vreme  
22.45 Šport  
22.55 Polnočni klub  
0.00 Koncert z 39. jazz festivala: Renato Chicco trio - Lipa zelenela je  
1.15 Dober večer, ponovitev

## POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija, jutranji program 10.00 Za Eleno, ponovitev 10.50 Top shop 11.00 Kassandra, nanizanka 12.00 Skrite strasti, mehiška nadaljevanka 13.00 Radnica postaja, ameriška humoristična nanizanka 13.30 Dva na dva, ameriški film 15.30 Za Eleno, mehiška nadaljevanka 16.30 Dinastija Colby, ameriška nadaljevanka 17.30 Marimar, mehiška nadaljevanka 18.00 Novice, vreme 18.15 Kassandra, venezuelska nadaljevanka 19.15 24 ur 20.00 Film 2: Velik, ameriški film 22.00 Podzemlje, francoško-nemško-madžarski film 0.00 Srečanja, erotični film 1.30 24 ur, ponovitev 2.15 Videostrani

## GAJBA

9.00 24 ur 9.45 Borzini monitor 15.00 Živa - TV magazin, ponovitev 16.00 Sedma sila, kanadska nanizanka 17.00 Trio na kolesih, nemška nanizanka 18.00 Gasilska brigada 132, ameriška nanizanka 18.45 Kvizkofon, tel.: 090-91-15 19.00 Živa 19.15 Skrite strasti, mehiška nadaljevanka 20.00 Še te ljubim, mehiška nadaljevanka 21.00 Kameleon, ameriška nanizanka 22.00 Živa - TV magazin, regionalni program na Euro PTV, RTS in Idea TV 23.00 Spremenjena stanja, ameriški film

## HTV 1

7.00 Dobro jutro 10.00 Poročila 10.05 Izobraževalni program 12.00 Dnevnik 12.40 New York, serija 13.10 Esmeralda, serija 13.55 Poročila 14.00 Pol ure kulturne 15.55 Otroški program 16.30 S knjigo v glavo 17.00 Hrvatska danes 17.50 Govorimo o zdravju 18.35 Kolo srce 19.30 Dnevnik 20.05 Preteklost v sedanosti 20.55 Lepa naša 22.15 Pogledi 22.45 Talk show 23.40 Oddelek za umore, serija 0.25 PSI faktor, serija 1.10 Moja mačeha je iz vesolja, ameriški film 2.50 Sedmi element 3.40 TV razpored

## HTV 2

14.50 TV koledar 15.00 Dober dan 17.15 Sunset Beach, serija 18.05 Hugo 18.25 Televizija o televizi 19.00 Županjska panorama 19.30 Dnevnik 20.05 Vprašaj, kviz 20.30 Zakon v L.A., serija 21.20 Poročila 21.30 Poljubi me v slovo, ameriški film 23.20 Fatamorgana 23.50 Hrvatski filmski portreti

## AVSTRIJA 1

6.10 Otroški program 8.40 Nora hiša, ponovitev 9.05 Korak za korakom, nanizanka 9.25 Baywatch, ponovitev 10.10 Dirkalni pujsek Rudi Rilec 11.45 Otroški program 13.25 Confetti show 14.25 Simpsonovi 14.50 Na jug! 15.40 Drsenje v neznanu 16.25 Baywatch 17.15 Nora hiša 17.40 Korak za korakom 18.05 Roseanne 18.30 Grozno prijazna družina 19.00 Prijatelji 19.30 Čas v sili 20.00 Šport 20.15 Oscar, ameriški film 22.05 Pogrešani, ameriški film 0.00 Zmanjen, ameriški film 1.15 Krvavi smragedi, franski film 2.45 Brez milosti, gospod Deel 4.20 Stiri lobanje, nadaljevanka 16.00 Maria Mercedes, nadaljevanka 17.00 Nura hiša, humoristična nanizanka 17.30 Družinske zadave, humoristična nanizanka 18.00 Princ z Belim Airem, humoristična nanizanka 18.20 Bravovo, maestro, kuhrska oddaja 18.30 Oprah show: Ko otroci ne spoštujejo staršev 19.30 Skrita kamera 20.00 Ob 20. uri si na Kanalu A priglejte: Zmenkarje 20.30 Luč iz teme, film 22.30 Razkrite čarovnije, film 23.30 Misija: Nemogoče, akcijska nanizanka 0.30 Dannyjeve zvezde, vedeževanje, ponovitev 1.30 Videostrani

## KANAL A

7.00 Videostrani 7.30 Fonzijeva klapa 8.00 Mork in Mindy, nanizanka 8.30 Mačke z groma, risanka 9.00 Bradyjevi, humoristična nanizanka 9.30 Laverne in Shirley, humoristična nanizanka 10.00 Mannix, nadaljevanka 10.30 Dobri časi, slabčasi, nadaljevanka 11.30 Maria Mercedes, nadaljevanka 12.30 Zmenkarje, ponovitev 13.30 TV prodaja 14.00 Oprah show, ponovitev 15.00 Bogato dekle, nadaljevanka 16.00 Maria Mercedes, nadaljevanka 17.00 Nura hiša, humoristična nanizanka 17.30 Družinske zadave, humoristična nanizanka 18.00 Princ z Belim Airem, humoristična nanizanka 18.20 Bravovo, maestro, kuhrska oddaja 18.30 Oprah show: Ko otroci ne spoštujejo staršev 19.30 Skrita kamera 20.00 Ob 20. uri si na Kanalu A priglejte: Zmenkarje 20.30 Luč iz teme, film 22.30 Razkrite čarovnije, film 23.30 Misija: Nemogoče, akcijska nanizanka 0.30 Dannyjeve zvezde, vedeževanje, ponovitev 1.30 Videostrani

## TRŽIŠKI HIT

vsak ponedeljek ob 17.25 na 88,9 in 95,0 MHz  
Ponedeljek, 30. novembra, bo ponovno tisti dan, ko se bomo z mislimi in glasbo zazivali v sedmedesetih letih. Obenem pa postavili nova nagradno uganko, presenetili nekoga izmed vas z mikrofonom presečenja in še in še se bo dogajalo v Tržiškem hitu. Ne pozabite ponedeljka in poi šeste ure zvečer, ko se bomo skupaj zabavali v najbolj nori glasbeni oddaji ob starih dobrih melodijah. Na koncu pa še en lep pozdrav pokroviteljev, OBRTNEGA PODJETJA Kranj in TRGOVINE DOMINA Radovljica. Pozdrav gre tudi nagrajencema Danici in Luku.

1. The race is on - SUZI QUATRO
2. hang on sloopy - THE MCCOYS
3. I'm not a robot man - DRAVCO
4. Counting teardrops - EMILE FORD & THE CECKMATES
5. If sign you a love song - BONNIE TYLER
6. Unchained melody - THE PLATTERS
7. Anita - ŽARKO DANČUO
8. Warm and tender love - PERCY SLEDGE
9. Radio, video - NICKY
10. Soul man - SAM & DAVID

Pozdrav od Vesne in Dušana Izpolnjen spodnji kupon, na katerem boste obkrožili svoj odgovor, pošljite na Radio Tržič, Balos 4, 4290 Tržič.

## KUPON RADIA TRŽIČ

Nagrado vprašanje:  
Kako se imenuje najnovješta skladba pevke CHER?

a) MOJ MORNARČEK b) BELIEVE c) MANNER SIND SCHWEINE

GLASUJEM ZA melodijo št.:

Moj naslov:

**GORENJSKI KABEL®**

ŽIROVNICA

## KINO

CENTER amer. vojna drama REŠEVANJE VOJAKA RYANA ob 17. in 20. ur STORŽIČ amer. ljub. drama ŠEPETATI KONJEM ob 16. in 22. ur, amer. vojna drama REŠEVANJE VOJAKA RYANA ob 19. ur ŽELEZAR amer. "odštekanja" kom. NORI NA MARY ob 18. in 20. ur, amer. črna kom. PANKRTA ob 22. ur RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA akcij. tril. ARMAGEDON ob 20. ur BLED rom. kom. Poročiva SE ob 18. ur, slov. film BLUES ZA SARO ob 20. ur ŽIRI amer. melod. MESTO ANGELOV ob 20. ur LJUBLJANSKA KINOTEKA amer. film DOBRI WILL HUNTING ob 17.30 ur, šved. angl. franc. film ŽRTVOVANJE ob 20. ur, jug. film VRNITEV ODPISANIH ob 23. ur

## CENTER

## R TRIGLAV

00.00 Nočni glasbeni program 5.40 Oglas 6.00 Razmere na cestah 6.40 Oglas 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodnišnici 7.35 Kaj danes za zajtrk? (kontaktna oddaja) 7.40 Oglas 8.00 Kronika OKC Kranj 8.15 Obvestila 8.30 Pogledi v današnji dan 8.40 Oglas 9.00 Popevka tedna 9.05 Gorenjka, Gorenjec meseca 9.15 Voščila, dobre želje 9.40 Oglas 10.00 Vedeževanje 10.30 Novice 10.40 Oglas 11.00 1001. nasvet 11.40 Oglas 12.00 BBC novice, vreme 12.10 Obvestila, osmrtnice 12.15 Volite 98 - Volilna sporocila za javnost 12.40 Oglas 13.00 Volilne 98 13.40 Oglas 14.00 Popevka tedna 14.05 Aktualno: Evropska unija in mi 14.15 Voščila, dobre želje 14.40 Oglas 14.30 Poročila Gorenjska 890 19.25 TV prodaja 20.00 Novaj videospot tedna 20.05 Priporočamo: EPP blok - 1 19.10 Poročila 19.15 21.00 Tedenski izbor 21.10 Tedenski izbor 21.20 Tedenski izbor 21.30 Znani in neznanici obrazi 22.10 Tedenski izbor 22.20 Tedenski izbor 22.30 Tedenski izbor 22.40 Tedenski izbor 22.50 Tedenski izbor 22.55 Tedenski izbor 22.58 Tedenski izbor 22.59 Tedenski izbor 22.60 Tedenski izbor 22.61 Tedenski izbor 22.62 Tedenski izbor 22.63 Tedenski izbor 22.64 Tedenski izbor 22.65 Tedenski izbor 22.66 Tedenski izbor 22.67 Tedenski izbor 22.68 Tedenski izbor 22.69 Tedenski izbor 22.70 Tedenski izbor 22.71 Tedenski izbor 22.72 Tedenski izbor 22.73 Tedenski izbor 22.74 Tedenski izbor 22.75 Tedenski izbor 22.76 Tedenski izbor 22.77 Tedenski izbor 22.78 Tedenski izbor 22.79 Tedenski izbor 22.80 Tedenski izbor 22.81 Tedenski izbor 22.82 Tedenski izbor 22.83 Tedenski izbor 22.84 Tedenski izbor 22.85 Tedenski izbor 22.86 Tedenski izbor 22.87 Tedenski izbor 22.88 Tedenski izbor 22.89 Tedenski izbor 22.90 Tedenski izbor 22.91 Tedenski izbor 22.92 Tedenski izbor 22.93 Tedenski izbor 22.94 Tedenski izbor 22.95 Tedenski izbor 22.96 Tedenski izbor 22.97 Tedenski izbor 22.98 Tedenski izbor 22.99 Tedenski izbor 22.100 Tedenski izbor 22.101 Tedenski izbor 22.102 Tedenski izbor 22.103 Tedenski izbor 22.104 Tedenski izbor 22.105 Tedenski izbor 22.106 Tedenski izbor 22.107 Tedenski izbor 22.108 Tedenski izbor 22.109 Tedenski izbor 22.110 Tedenski izbor 22.111 Tedenski izbor 22.112 Tedenski izbor 22.113 Tedenski izbor 22.114 Tedenski izbor 22.115 Tedenski izbor 22.116 Tedenski izbor 22.117 Tedenski izbor 22.118 Tedenski izbor 22.119 Tedenski izbor 22.120 Tedenski izbor 22.121 Tedenski izbor 22.122 Tedenski izbor 22.123 Tedenski izbor 22.124 Tedenski izbor 22.125 Tedenski izbor 22.126 Tedenski izbor 22.127 Tedenski izbor 22.128 Tedenski izbor 22.129 Tedenski izbor 22.130 Tedenski izbor 22.131 Tedenski izbor 22.132 Tedenski izbor 22.133 Tedenski izbor 22.134 Tedenski izbor 22.135 Tedenski izbor 22.136 Tedenski izbor 22.137 Tedenski izbor 22.138 Tedenski izbor 22.139 Tedenski izbor 22.140 Tedenski izbor 22.141 Tedenski izbor 22.142 Tedenski izbor 22.143 Tedenski izbor 22.144 Tedenski izbor 22.145 Tedenski izbor 22.146 Tedenski izbor 22.147 Tedenski izbor 22.148 Tedenski izbor 22.149 Tedenski izbor 22.150 Tedenski izbor 22.151 Tedenski izbor 22.152 Tedenski izbor 22.153 Tedenski izbor 22.154 Tedenski izbor 22.155 Tedenski izbor 22.156 Tedenski izbor 22.157 Tedenski izbor 22.158 Tedenski izbor 22.159 Tedenski izbor 22.160 Tedenski izbor 22.161 Tedenski izbor 22.162 Tedenski izbor 22.163 Tedenski izbor 22.164 Tedenski izbor 22.165 Tedenski izbor 22.166 Tedenski izbor 22.167 Tedenski izbor 22.168 Tedenski izbor 22.169 Tedenski izbor 22.170 Tedenski izbor 22.171 Tedenski izbor 22.172 Tedenski izbor 22.173 Tedenski izbor 22.174 Tedenski izbor 22.175 Tedenski izbor 22.176 Tedenski izbor 22.177 Tedenski izbor 22.178 Tedenski izbor 22.179 Tedenski izbor 22.180 Tedenski izbor 22.181 Tedenski izbor 22.182 Tedenski izbor 22.183 Tedenski izbor 22.184 Tedenski izbor 22.185 Tedenski izbor 22.186 Tedenski izbor 22.187 Tedenski izbor 22.188 Tedenski izbor 22.189 Tedenski izbor 22.190 Tedenski izbor 22.191 Tedenski izbor 22.192 Tedenski izbor 22.193 Tedenski izbor 22.194 Tedenski izbor 22.195 Tedenski izbor 22.196 Tedenski izbor 22.197 Tedenski izbor 22.198 Tedenski izbor 22.199 Tedenski izbor 22.200 Tedenski izbor 22.201 Tedenski izbor 22.202 Tedenski izbor 22.203 Tedenski izbor 22.204 Tedenski izbor 22.205 Tedenski izbor 22.206 Tedenski izbor 22.207 Tedenski izbor 22.208 Tedenski izbor 22.209 Tedenski izbor 22.210 Tedenski izbor 22.211 Tedenski izbor 22.212 Tedenski izbor 22.213 Tedenski izbor 22.214 Tedenski izbor 22.215 Tedenski izbor 22.216 Tedenski izbor 22.217 Tedenski izbor 22.218 Tedenski izbor 22.219 Tedenski izbor 22.220 Tedenski izbor 22.221 Tedenski izbor 22.222 Tedenski izbor 22.223 Tedenski izbor 22.224 Tedenski izbor 22.225 Tedenski izbor 22.226 Tedenski izbor 22.227 Tedenski izbor 22.228 Tedenski izbor 22.229 Tedenski izbor 22.230 Tedenski izbor 22.231 Tedenski izbor 22.232 Tedenski izbor 22.233 Tedenski izbor 22.234 Tedenski izbor 22.235 Tedenski izbor 22.236 Tedenski izbor 22.237 Tedenski izbor 22.238 Tedenski izbor 22.239 Tedenski izbor 22.240 Tedenski izbor 22.241 Tedenski izbor 22.242 Tedenski izbor 22.243 Tedenski izbor 22.244 Tedenski izbor 22.245 Tedenski izbor 22.246 Tedenski izbor 22.247 Tedenski izbor 22.248 Tedenski izbor 22.249 Tedenski izbor 22.250 Tedenski izbor 22.251 Tedenski izbor 22.252 Tedenski izbor 22.253 Tedenski izbor 22.254 Tedenski izbor 22.255 Tedenski izbor 22.256 Tedenski izbor 22.257 Tedenski izbor 22.258 Tedenski izbor 22.259 Tedenski izbor 22.260 Tedenski izbor 22.261 Tedenski izbor 22.262 Tedenski izbor 22.263 Tedenski izbor 22.264 Tedenski izbor 22.265 Tedenski izbor 22.266 Tedenski izbor 22.267 Tedenski izbor 22.268 Tedenski izbor 22.269 Tedenski izbor 22.270 Tedenski izbor 22.271 Tedenski izbor 22.272 Tedenski izbor 22.273 Tedenski izbor 22.274 Tedenski izbor 22.275 Tedenski izbor 22.276 Tedenski izbor 22.277 Tedenski izbor 22.278 Tedenski izbor 22.279 Tedenski izbor 22.280 Tedenski izbor 22.281 Tedenski izbor 22.282 Tedenski izbor 22.283 Tedenski izbor 22.284 Tedenski izbor 22.285 Tedenski izbor 22.286 Tedenski izbor 22.287 Tedenski izbor 22.288 Tedenski izbor 22.289 Tedenski izbor 22.290 Tedenski izbor 22.291 Tedenski izbor 22.292 Tedenski izbor 22.293 Tedenski izbor 22.294 Tedenski izbor 22.295 Tedenski izbor 22.296 Tedenski izbor 22.297 Tedenski izbor

**SOBOTA, 29. NOVEMBRA 1998****TELE-TV KRANJ**

Gorenjski teletekst 24 ur na dan ... Videostrani od 00.00 do 19.00 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 Pripomočamo: EPP blok - 1 19.10 Utrip Krana - 19.30 TV prodaja 20.00 Priprava vozil na zimo (reportaža) 20.05 Pripomočamo: EPP blok - 2 20.10 Popotovanje: Avstralija; vodi: Janin Klemenčič 20.50 Tedenski izbor: Raziskava o alergiji, gost: prim. dr. Štefan Plut 21.10 Poročila Gorenjske 890 (ponovitev) 21.25 Pripomočamo: EPP blok - 3 21.30 Iz domačega video arhiva 22.00 Videoboom 40 (slovenska video levtica zabavne glasbe) 23.00 Skrinvost je v človeku, vodi: Iva Žigon 23.40 TV prodaja 0.00 Gorenjska televizija jutri 00.01 Nočni zabavni erotični program ... Videostrani

**SODELJUJE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELEVIZIJE TELE-TV KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56! PRIDRŽUJEMO SI PRAVICO DO SPREMEMBE PROGRAMA.**

**LOKA TV**

10.00 Napovednik 10.01 Spot dneva 10.05 Oglasi 10.10 ŠOK - mladinska kontaktna oddaja 12.10 Risanka 13.00 Videostrani na 51. kanalu z oddajnikom na Lubniku

**TV ŽELEZNIKI**

VIDEOSTRANI TV Žezezniki preko COMPUTER od 17. do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri; VIDEOSTRANI TV Žezezniki preko VCR ob 18., 19.15 in 21. uri

18.45 Otroška oddaja 19.00 Presečenja z Dragom Paplerjem 20.00 Antonov obzornik

**ATM TV KR. GORA**

... Videostrani 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.20 Iz arhiva 18.49 Risanka 19.15 Videostrani 20.00 Lepo je biti muzikant Danica Butinar, ponovitev 20.30 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostrani

**TV ŠIŠKA**

... Videostrani 19.50 Napoved sporeda 20.00 Telemarket 20.50 Popolno zdravje, zdravljenje z alternativno medicino - ponovitev 22.00 OSHO - otrok nove dobe - ponovitev 22.30 Telemarket 22.40 Napoved sporeda za nedeljo 22.45 Videostrani

**IMPULZ KAMNIK**

10.00 Video strani 18.30 TV ponudba 18.35 Otroški program: Zajček Jaka, ponovitev 19.00 Kronika - ponovitev 20.00 TV ponudba 20.05 Glasbeni mix 20.30 Katja vedečeju - v živo 21.30 Video boom 40 22.30 Sosedje - nadaljevanja 23.00 TV ponudba 23.05 Nočne videostrani

**R TRŽIČ**

Oddajamo od 10:00 do 19:00 na UKV stereo na 88,9 in 95,0 Mhz. Dopoldne bomo poskrbeli za čim več zanimivih in uporabnih informacij. Ob 11:00 bomo napietli kaškeri zanimiv pogovor, 11:50 je čas, ko se povežemo z OKC, ob 12:00 lahko prisluhnete oddaji, ki so jo pripravili v Univerzalnem življenju. Sledi bo prenes oddaja Danes ob 13. Ob 14:30 lahko prisluhnete oddaji Ta dobr' 10 Radia Tržič, nadaljevali bomo z lokalnimi informacijami in obvestili. Od 17:30 do 18:00 ne pozabite oddati malega oglasa, spored bomo zaključili s horoskopom, ki ga pripravlja Majda, in s pravljico izpod peresa Zlate Volaric.

**R TRIGLAV**

00.00 Nočni glasbeni program 5.40 Oglasi 6.00 Razmere na cestah 6.40 Oglasi 6.45 Vreme (Robert Bohinc) 7.00 Druga jutranja kronika 7.30 Halo, porodnišnica 7.35 Kaj danes za zajtrk? - kontaktna oddaja 7.40 Oglasi 8.00 Kronika (OKC) - zadnjih 24 ur 8.05 Pravljica za otroke: Trnuljčica 8.15 Obvestila 8.30 Pogled v današnji dan 8.40 Oglasi 9.00 Popovka tedna 9.10 Danes je praznik - dan reformacije 9.15 Voščila, dobre želje 9.40 Oglasi 10.30 Novice 10.40 Oglasi

**radio triglav**  
4270 JESENICE  
TRG TONETA ČUFARJA 4  
telefon: 064 861 012, fax: 064 861 302  
kontaktni studijski telefon: 064 862 862  
frekvence: UKV 96,0 89,8 101,1 101,5 Mhz

**RADIO SALOMON**  
**ZA GORENJKE IN GORENJCE!**  
**24 UR DOBRE GLASBE!!!**


**NEDELJA, 30. NOVEMBRA 1998**
**TVS 1**

11.15 Duhovni razgledi 11.40 Oglasi 12.00 BBC novice, vreme 12.15 Volitve 98: volilna sporocila 12.40 Oglasi 12.50 Podarite?, kontaktna oddaja 13.00 Volitve 98 13.15 Aktualno: O prometu z inšpektorjem Zadnikarjem 13.40 Oglasi 14.00 Popevka tedna 14.15 Voščila, dobre želje 14.30 Popoldanski telegraf 14.40 Oglasi 14.50 Volitve 98 15.30 Dogodki in odmivi 16.15 Obvestila 16.30 Osmrtnice 16.40 Oglasi 17.00 Moja je lepa kot tvoja: gostje trije Bonsai 17.30 Domäce novice 17.40 Oglasi 18.00 Pogled v jutrišnji dan 18.40 Oglasi 19.15 Voščila 19.30 Večerni glasbeni program

**R SORA**

5.30 Prva jutranja kronika 5.40 Napoved programa 6.00 Dogodki danes - jutri 6.15 Naš zgodovinski spomin 6.50 Preglej tiska 7.00 Druga jutranja kronika 8.00 Dogodki danes - jutri 9.00 Ponovitev jutranjega pogovora 9.20 Vivina posvetovalnica 9.50 Nasvet za kosilno 10.00 Dogodki danes - jutri 10.30 Radijski kviz 11.00 Vprašanja in pobude - ponovitev 12.00 BBC - novice 12.30 Evropa v enem tednu 12.50 Osmrtnice 13.00 Daj dan 14.30 Brezplačni mali oglasi 15.00 Dogodki danes - jutri 15.30 RA Slovenija 17.00 Dogodki danes - jutri 18.00 Študentska napetost 19.00 Športna sobota 22.00 Nočni glasbeni program RA Sora

**RDS STEREO**

89.8  
91.2  
96.4

**RADIO SORA****DAN JE ZAPOLNJEN Z VAMI SMO TUDI PONOČI****R RGL**

KRIM: 100,2 MHz - ŠANCE: 99,5 MHz - LJUBLJANA: 105,1 MHz

7.00 Dobro jutro 7.15 Novice, vreme, ceste, nočna kronika 7.35 Vreme 8.00 Dobro jutro Slovenija 11.00 Kam danes v Ljubljani 11.30 Uganka RGL 12.00 BBC novice 12.30 Črna kronika, tedenski preglej 13.30 Čestitke, želje 14.35 Pasji radio 16.00 Špica, oddaja z mladimi 17.45 Notranjsko kraški mozaik 18.45 Vreme 19.00 Rick dees 1.45 Ljubezen, erotik, seks, pornografija

**R OGNIJIŠČE**

5.00 Začetek programa 5.30 Poročila 6.10 Pozdrav domovini 6.45 Današnjemu dnevu na pot, Svetnik dneva 7.50 Sprehodni po slovenski kulturni dediščini 8.00 Poročila 8.15 Izmenjaje Jaz pa pojdem in Božje poti na Slovenskem 9.00 Sobotna iskrka (otroška oddaja z Juretom Seškom) 11.15 Za življenje (pokrovitelj Krekova banka) 12.00 Zvonjenje in ponovitev Današnjemu dnevu na pot in Svetnik dneva 13.00 Čestitke 15.00 Informativna oddaja 16.00 Mali oglasi - radijska trgovina 18.15 Naš gost 19.35 Otroška pesem tedna in pravljica za lahko noč 20.00 Poročila 20.10 Napovednik programa, za jutri 20.15 Radio Vatikan 20.35 Molitev + nagovor za nedeljo 21.15 Biblična oddaja & Jubilej 2000 22.00 Slovo

**TVS 2**

8.00 Vremenska panorama 9.55 V vrtinu, ponovitev 10.35 Lipetove sanje, nemški film 11.55 TV Prodaja 12.25 Pripravljeni, oddaja o Slovenski vojski 12.55 Lillehammer: SP v smučarskih skokih 14.45 Hannover: Tenis SP v ATP, finale 17.25 Kvalifikacije za svetovno prvenstvo v roketometu Hrvatki - Slovenija (m), prenos iz Zagreba 19.00 Lake Louise: SP v alpskem smučjanju, superveleslalom (ž), prenos iz Lake Louise 19.30 Čas v sliki 19.45 Vreme 19.54 Šport 20.15 Prevarana, ameriška srhička 22.00 Columbus: Umor v pestelih barvah, ameriška TV kriminalka 23.20 Bela Block, nemška kriminalka 0.50 Šport: SP ATP v tenisu, posnetek finalnega srečanja iz Hannovra 3.20 Pogrešani v akciji, ponovitev ameriškega akcijskega film 4.45 Dr. Quinnova, ponovitev

**KANAL A**

7.00 Video strani 7.30 Prodaja 8.00 Alvin, risanka 8.30 Zajec Dolgovhec in prijatelji, risanka 9.30 Mačke z groma, risanka 10.00 Sanjam o Jeannie, nanizanka 10.30 Klub Avenija, ponovitev 11.00 Pasji prijatelji, dokumentarna oddaja 12.00 Nedejska matineja: Opera za tri groše, film 14.00 Bogata dekle, nadaljevanja, ponovitev 16.00 Pisateljevo poletje, film 18.00 Dušni pastir, humoristična nanizanka 18.30 Sam svoj mojster, humoristična nanizanka 19.00 Airwolf, akcijska nanizanka 19.30 Vološčica, ameriška nanizanka 20.00 Ob 20. ur si na Kanalu A priglejte: Memphis Belle, film 22.00 Odklop, dokumentarno- igralna oddaja, ponovitev 23.00 Velikost ne steje, film 0.30 Videostriani

**POP TV**

7.00 Mali bogataš, risana serija 7.30 Munkci, risana serija 8.00 Naš blok, ameriški mladinski film 10.00 Naš Čarlji, nemška nanizanka 11.00 Izganjalka vampirjev, ameriška nanizanka 12.00 Punce s pomola, ameriška humoristična nanizanka 12.30 Pica, ti in jaz, ameriška humoristična nanizanka 13.00 V bojnišči, ameriška nanizanka 14.00 Mlss sveta, ponovitev 16.00 Harlequinove romance: Prebijanje, ameriški film 18.00 Novice, Vreme 18.15 Sedma nebesa, 2. sezona, ameriška nanizanka 19.00 Lokalne volitve 98, novice 19.15 24 ur 20.00 Super POP s Stojanom Auerjem 21.45 Športna scena 23.00 Vojaška kariera, ameriški film 1.00 24 ur 1.45 Videostriani

**GAJBA**

na Euro PTV, RTS in Idea TV

15.00 Šolska košarkarska liga, ponovitev 16.00 Štirje mušketirji, ameriško-spanski film 18.00 Lano in Woodley, ameriška humoristična nanizanka 18.30 Živa, regionalni program na Euro PTV, RTS in Idea TV 19.30 Družina s trga, ameriška humoristična nanizanka 20.00 Mali Nikita, ameriški film 22.00 Izgubljeni capone, ameriški film 0.00 Živa, ponovitev regionalnega programa na Euro PTV, RTS in Idea TV

**HTV 1**

7.45 Kolader 8.05 Wimzelinejha hisa, lutkovna nadaljevanja 8.30 Legenda o skritem gradu 8.55 Jasperjev duh, danski mladinski film 10.10 Risanka 10.25 Skrivnosti ulomek, izobraževalna nadaljevanja 10.55 Dedičina človeštva 11.25 Filipovi otroci 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvaška spominska knjiga 12.35 Kmetijska oddaja 13.20 Mir in dobrota 13.55 Klic duha 14.00 Opera Box 14.35 Oprah Show 15.20 Risanka 15.30 Človek na podstresju, ameriška kriminalka 17.05 Poročila 17.05 Beverly Hills, 90210

18.15 Melrose Place 18.50 Maček Viktor 19.10 Loto 19.30 TV dnevnik 20.05 Sonce, sončni show HTVja 21.30 Patisko zlato, angleška nadaljevanja 22.35 Opazovalnica 23.05 Koraki, zabavnoglasbena oddaja 23.35 Poročila

**HTV 2**

10.30 Sveta maša, prenos 14.25 Brillantina, kolendar, prenos 14.35 Brillantina, ponovitev 14.45 Polnočna premiera: The rag Nymph, ponovitev miniserje 17.55 Mednarodno tekmovanje v memoriam Vladimir Horowitz 18.55 Etnokajda 19.30 Dnevnik 20.05 National Geographic, dokumentarna serija 21.05 Družina za umret 21.35 Forum - naš novi življenski slog 12.00 Brezno, ameriški znanstveno-fantastični film

**AVSTRIJA 1**

5.55 Otroški program 9.30 Vsa sreča tega sveta, ameriška melodrama 11.20 Čudovito prijateljstvo gospa Appletre, ameriška družinska TV drama 12.55 Šport: Svetovni pokal v smučarskih skokih, prenos iz Lillehammerja 15.15 Obala straža 16.00 Šport: Nogomet, prenos srečanja 1. avstrijske zvezne lige 18.55 Šport: Svetovni pokal v alpskem smučanju, superveleslalom (ž), prenos iz Lake Louise 19.30 Čas v sliki 19.45 Vreme 19.54 Šport 20.15 Prevarana, ameriška srhička 22.00 Columbus: Umor v pestelih barvah, ameriška TV kriminalka 23.20 Bela Block, nemška kriminalka 0.50 Šport: SP ATP v tenisu, posnetek finalnega srečanja iz Hannovra 3.20 Pogrešani v akciji, ponovitev 4.45 Dr. Quinnova, ponovitev

**AVSTRIJA 2**

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Divje svjine - kraljevi gozdov, dokumentarni film 9.30 Katoliška maša, prenos 10.15 Zakladi sveta - dedičina človeštva 10.30 Teden kulture 11.00 Novinarska ura 12.00 Visoka hiša 13.00 Čas v sliki 13.05 Tednik 13.30 Domovina, tuja domovina 14.00 Pogledi od strani revija 14.30 Univerzum - Poročila 15.00 Policijska inšpekcija 1: Zajedalec 15.20 Cesarskega vodnika, avstrijski film 17.00 Čas v sliki 17.05 Klub za seniorje 17.55 Harald in Eddie 18.00 Čas v sliki 18.25 Kristjan v času 18.30 Podoba Avstrije 19.00 Avstrija danes 19.15 Loto 19.30 Čas v sliki in kultura 19.55 Pogledi od strani 20.15 Ko glasba zaigra 21.45 Čas v sliki 21.20 K stvari 23.05 Čas v sliki 23.20 Maecenas 1998: Deseta obletna podeljevanja nagrade kulturnim pokroviteljem 20.00 Tekmovanje profesionalnih plesalcev - World Masters 1998 1.20 Prevarana, ponovitev filma 3.05 Teden kulture 3.30 Pogledi od strani 3.55 Dobr dan, Kroatia 4.25 Dobr dan, Hrvati 4.55 Domovina, tuja domovina 5.25 K stvari, ponovitev

**TELE-TV KRANJ**

Gorenjski teletekst 24 ur na dan ...

Videostrani od 00.00 do 19.00 9.00

Gorenjska televizija danes 9.05 Pripomočamo: EPP blok - 1 9.10 Risani film 10.40 Krija na nebuh 11.20 Pripomočamo:



## SREDA, 3. DECEMBRA 1998

## TV 1

8.00 Vremenska panorama  
8.55 Napovedniki  
9.00 TV prodaja  
9.30 Glasbena šola (šala), ponovitev  
9.45 Fenix in pregra, angleška nadaljevanja  
10.15 Tretje oko, dokumentarna serija  
11.10 Pro et contra  
12.05 Učitelj, francoska nanizanka  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.10 Murphy Brown, ameriška nanizanka  
13.35 Carmen in Adrian, dansi film  
14.55 Stoleč Stanislavskega, francoska dokumentarna nadaljevanja  
15.55 Alicia, evropski kulturni magazin  
16.20 Obzorje duha  
16.50 Obvestila  
17.00 Obzornik, Vreme, Šport  
17.10 Po Sloveniji  
17.30 Male sive celice  
18.20 Tretje oko, dokumentarna serija  
19.10 Risanka  
19.30 TV Dnevnik  
19.50 Vreme  
19.55 Šport  
20.05 Nash Bridges, ameriška nanizanka  
21.00 Dobrodelni doma  
21.05 Beck, angleška nadaljevanja  
22.00 Odmevi  
22.30 Vreme  
22.35 Kultura  
22.40 Sport  
22.55 Osmi dan  
23.25 Kriminal, angleška drama  
0.40 Alicia, evropski kulturni magazin, ponovitev  
1.10 Napovedniki

## TV 2

9.00 Vremenska panorama 9.30 Vsi županovi može, ponovitev ameriške nanizanke 10.00 Trdno v sedlu, novozelandska nanizanka 10.25 Pacific Drive, avstralska nanizanka 10.50 Gospod in gospa Smith, ameriška nanizanka 11.40 Pomp 12.35 Strogo zaupno, ameriška dokumentarna serija 13.25 Pajčevina 16.20 Danska o Sloveniji, reportaža, ponovitev 16.40 Čarobna preproga, ponovitev dansko-turškega filma 18.05 Angel, varuh moj, ameriška nanizanka 19.00 Kolo sreče 19.30 Videorec 20.00 Murska Sobota: Kvalifikacije za EP v košarki: Slovenija - Slovaška, prenos 22.00 Ekhaya, družinska kronika, kanadska nadaljevanja 22.50 Pajčevina 23.15 Vsi županovi može, ameriška nanizanka 23.45 Moloney, ameriška nanizanka

## KANAL A

7.00 Video strani 7.30 Fonzijseva klapa 8.00 Mork in Mindy 8.30 Mačke z gromo 9.00 Bradyjevi, humoristična nanizanka 9.30 Mannix, nadaljevanja 10.30 Dobri časi, slabi časi, nadaljevanja 11.00 Maria Mercedes, nadaljevanja 12.00 Dannyjeve zvezde, vedeževanje v živo 13.00 TV produža 13.30 Oprah show, ponovitev 14.30 Princ z Bel Aira, humoristična nanizanka 15.00 Ne mi teži, humoristična nanizanka 15.30 Nara hiša, humoristična nanizanka 16.00 Bogato dekle, nadaljevanja 17.00 Maria Mercedes, nadaljevanja 18.00 Oprah show: Dr. John Gray - osebni uspeh 19.00 Tretji kamen od sonca, humoristična nanizanka 19.30 Skrta kamera 20.00 Ob 20. uri si na Kanalu A priglejte: Filmske uspešnice: Mož, ki je šel na hrib se vrnil z gore, ameriški film 22.00 Ruby Wax: Burt Reynolds 22.30 Drew Carey 23.00 Da, gospod minister, humoristična nanizanka 23.30 Misija: Nemogoče, akcijska nanizanka 0.30 Dannyeve zvezde, vedeževanje, ponovitev 1.30 Video strani

## POP TV

7.00 Dobro jutro, Slovenija 10.00 Za Eleno, mehiška nadaljevanja 10.50 TOP shop 11.00 Cassandra, ponovitev 12.00 Roseanne, humoristična nanizanka 12.30 Cosby, ameriška humoristična nanizanka 13.00 Radijska postaja, humoristična nanizanka 13.30 POP party, ponovitev 14.30 Stefanie: Angel v belem, nemška nanizanka 15.30 Za Eleno, mehiška nadaljevanja 16.30 Dlinstja Colby, ameriška nadaljevanja 17.30 Marimar, nadaljevanja 18.00 Novice, vreme 18.15 Cassandra, venezuelska nadaljevanja 19.15 24 UR 20.00 TV kriminalka: Obraz, ameriški film 21.45 Nikita, ameriška nanizanka 22.30 Dharama in Greg, humoristična nanizanka 23.00 Ciklus filmov Anthonyja Hopkinsa: Dekle iz Petrovke, ameriški film 1.00 24 UR, ponovitev 2.45 Videostrani

## GAJBA

na Euro PTV, RTS in Idea TV 9.00 24 ur 9.45 Borzni monitor 15.00 Živa - TV magazin, ponovitev regionalnega programa na Euro PTV, RTS in Idea TV 16.00 Lois in Clark: Nove Supermanove dogodivščine, ameriška nanizanka 17.00 Xena, ameriška nanizanka 18.00 Krvkofon, tel.: 090-91-15 18.15 Živa - novice 19.15 Dragi naš učitelj, italijanska nanizanka 20.00 Twin peaks, ameriška nadaljevanja 21.00 Twin peaks, ameriška nadaljevanja 22.00 Misija: Zvezde, ameriška nanizanka 23.00 Poklici za umor, avstralska nanizanka 0.00 Meje verjetnega, ameriška nanizanka

## HTV 1

6.50 Koledar 7.00 Dobro jutro, Hrvatska 10.00 Poročila 10.05 Kiparske tehnike 10.25 Antologija hrvatske književnosti 11.00 Hrvatsko moderno slikarstvo 11.30 Program za otroke in mladino: Pritožbe so dovoljene 12.00 Dnevnik 12.20 Hrvatska spominska knjiga 12.35 New York 13.10 Esmeralda, mehiška nadaljevanja 13.55 Poročila 14.00 Sodobniki 15.00 Izobraževalni program: Zgodovina z ženskim rokopisom

15.25 Program za otroke in mladino: Pritožbe so dodljene 15.55 Gospodarji zmešnjave 16.30 Ta leta 17.00 Hrvatska danes 17.55 Turistični magazin 18.35 Kolo sreće 19.05 Loto 19.10 Risanka 19.30 Dnevnik 20.05 Živa resica 20.40 Človek volk, dokumentarna oddaja 21.30 Poslovni klub 22.05 Opazovalnica 22.35 TV intervju - misli iz 21. stoletja 23.20 Filmska noč z vojaškimi piloti: Ognjenica lisica, ameriški akcijski film 1.35 Poročila

## HTV 2

14.50 TV koledar 15.00 Dober dan, zabavni mozaik 17.15 Obala sončnega zahoda, ameriška nadaljevanja 18.05 Hugo 18.30 Deterministični kaos, ponovitev dokumentarne serije 19.00 Županjska panorama 19.30 Dnevnik 20.05 Kviz 20.25 Življenje z Rogerjem, ameriška humoristična nanizanka 20.45 Poročila 21.00 Melissa, angleška nadaljevanja 21.55 V ozadju medijev, ameriška dokumentarna serija 22.50 Pojem pesem, zabavnoglasbeni oddaja

## AVSTRIJA 1

5.50 Otoški program 8.45 Polna hiša 9.10 Korak za korakom, ponovitev 9.35 Obalna straža 10.30 Zakon puščave, 1/3 del italijanskega pustolovskega filma 11.45 Otoški program 14.50 Na jug!, kanadska kriminalistična serija 15.40 Paralelni svet 16.25 Obalna straža 17.15 Polna hiša 17.40 Korak za korakom 18.05 Roseanne 18.30 Družina za umret 19.00 Cybill 19.30 Čas v sliki 20.02 Šport 20.15 Hitri in mrtvi, ameriški western 22.00 Slab vpliv, ameriška srhiljka 23.40 Walker, ameriška serija 0.25 Jakost moč, ameriška politična srhiljka 1.50 Petrovi prijatelji, ponovitev angleško-ameriške tragikomedije 3.25 Vohunska vojna, 2. del italijanskega vohunskega filma 5.00 Walker

## AVSTRIJA 2

6.00 Video strani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Columbo: Umor v pastelih barvah, ponovitev ameriške TV kriminalke 10.20 Drzni in lepi 11.20 Zvezna dežela danes 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.10 Poročila 13.00 Čas v sliki 13.10 Prednost domaćih 13.40 Hišnica, nemška družinska serija 14.30 Umor, je napisala 15.15 Drzni in lepi 16.00 Mesto srečanja: Zvezna dežela 17.00 Čas v sliki 17.55 Dobrodošla, Avstrija 18.50 Loto 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 19.55 Vreme 20.00 Pogledi od strani 20.15 Rosamunde Pilcher: Veter upanja, nemško-avstrijska melodrama 21.45 Pogledi od strani 20.15 Rosamunde Pilcher: Veter upanja, nemško-avstrijska TV melodrama 21.45 Pogledi od strani - Posebna oddaja 22.00 Čas v sliki 22.30 Po dolgem in počez 0.00 Čas v sliki 0.30 Družina za umret, ponovitev 0.55 Roseanne 1.20 Dobrodošla Avstrija - Interaktiv, kviz v živo 2.05 Stvor z drugega planeta, ameriški z film 3.30 Hišnica, ponovitev 4.20 Dobrodošla, Avstrija, ponovitev

## TELE-TV KRANJ

Gorenjski teletekst 24 ur na dan ... Videostrani od 00.00 do 19.00 19.00 Gorenjska televizija danes 19.05 Priporočamo: EPP blok - 1 19.10 Poročila Gorenjske 893 19.25 TV produža 20.00 Naj videospot tedna 20.05 Priporočamo: EPP blok - 2 20.10 Aktualno 20.30 Župan z vami: občina Cerkle, gost: župan Franc Čebulj, vodi: Beti Valič, v živo, poklicite po telefonu: 331 156 21.10 Poročila Gorenjske 893 21.25 Priporočamo: EPP blok - 3 21.30 Glasba iz domače skrinje 22.10 Skrbmo za združenje: Astma v otroškem obdobju 22.50 Naj videospot tedna 22.55 Raziskava o alergiji, gost: prim. dr. Štefan Plut 23.15 Poročila Gorenjske 893 23.30 TV produža 00.00 Gorenjska televizija jutri ... Videostrani

## LOKA TV

DOPOLDANSKI PROGRAM 9.00 Napovednik 9.01 Sosedje, 32. del, pon. 9.24 Iz produkcije ZLTV - Loka TV VEČERNI PROGRAM 20.00 Napovednik 20.10 Spot dneva 20.05 Oglasi 20.10 To še ni vse - v živo 21.35 Oglasi 21.40 Videoboom 40

## TV ŽELEZNKI

VIDEOSTRANI TV Železniki preko COMPUTER od 17. ure do 19. ure ob glasbeni podlagi Radia Žiri. VIDEOSTRANI TV Železniki preko VCR ob 18., 19.15 in 21. ur. 19.00 Mladinska oddaja 20.00 Glasbeni koncert

## ATM TV KR. GORA

... Videostrani... 18.10 Testna slika 18.15 Napovednik dnevnega programa 18.16 EPP blok 18.20 Šolska košarkarska liga 19.09 Risanka 19.15 Videostriani 20.00 Torkov športni pregled, ponovitev 20.10 Satelitski program Deutsche Welle 22.00 Videostriani

## TV ŠIŠKA

... Videostrani 20.00 Napoved sporeda 20.05 Večer z BIOHIRONOM (Emil

## KINO

CENTER amer. vojna drama REŠEVANJE VOJAKA RYANA ob 17. in 20. uri STORŽIČ amer. rom. kom. POROČIVA SE ob 17., 19. in 21. ur ŽELEZAR Danes zaprt RADOVLJICA - LINHARTOVA DVORANA rom. kom. BLUES ZA SARO ob 20. ur

## Panorama

## ČETRTEK, 4. DECEMBRA 1998

## TV 1

8.00 Vremenska panorama

8.55 Napovedniki  
9.00 TV Podaja  
9.30 Pod klobukom  
10.15 Tretje oko, dokumentarna serija  
11.10 V črnih in modrih jamah, angleška dokumentarna oddaja  
11.40 Homo turisticus, oddaja o turizmu  
13.00 Poročila, Vreme, Šport  
13.10 Vremenska panorama

14.40 Zgodbe iz šoljkice

14.50 Iz muzeja, 12. oddaja

15.30 Spoznavanje narave in družbe:

Muze na prostem

16.50 Obvestila

17.00 Obzornik, Vreme, Šport

17.10 Po Sloveniji

17.30 Jasno in glasno, kontaktna oddaja

18.20 Parada plesa

18.35 Humanistika

19.30 TV Dnevnik

19.50 Vreme

19.55 Šport

20.00 Tednik

21.00 Dobro je vedeti

21.05 TV poper, oddaja Tv Koper Capodistria

22.00 Odmevi

22.30 Kultura

22.35 Vreme

22.40 Šport

22.50 Ljudje in Prekmurje

23.20 Koncert simfonikov RTV Slovenija

0.10 Parada plesa, ponovitev

0.25 Humanistika, ponovitev

0.55 Napovedniki

## TV 2

9.00 Vremenska panorama 9.30 Vsi županovi može, ponovitev 10.00 Trdno v sedlu, novozelandska nanizanka 10.30 Obalna straža, 2/3 del italijanskega pustolovskega filma 10.45 Otoški program 14.50 Na jug! 15.40 Paralelni svet 16.25 Obalna straža 17.15 Vsi pod isto streho 17.40 Korak za korakom 18.05 Roseanne 18.30 Družina za umret 19.00 Cybill 19.30 Čas v sliki, Kultura 19.55 Vreme 20.00 Šport 20.15 Komisar Rex 21.10 Meje verjetnega 21.50 Dosjevi X 21.20 Umetnina 1.45 Šport: Tenis, vrhunci turnirjev minulega tedna 2.00 Zarota molka, kanadska TV kriminalka 5.00 Dosjevi X

## AVSTRIJA 1

5.50 Otoški program 8.45 Cybill, ponovitev 9.30 Obalna straža, ponovitev 10.15 Zakon puščave, 2/3 del italijanskega pustolovskega filma 11.45 Otoški program 14.50 Na jug! 15.40 Paralelni svet 16.25 Obalna straža 17.15 Vsi pod isto streho 17.40 Korak za korakom 18.05 Roseanne 18.30 Družina za umret 19.00 Cybill 19.30 Čas v sliki, Kultura 19.55 Vreme 20.00 Šport 20.15 Komisar Rex 21.10 Meje verjetnega 21.50 Dosjevi X 21.20 Umetnina 1.45 Šport: Tenis, vrhunci turnirjev minulega tedna 2.00 Zarota molka, kanadska TV kriminalka 5.00 Dosjevi X

## AVSTRIJA 2

6.00 Videostrani 7.00 Vreme 9.00 Čas v sliki 9.05 Solze ljubezni, ameriška TV kriminalka 10.40 Drzni in lepi, pon. 11.20 Zvezna dežela danes 11.45 Vreme 12.00 Čas v sliki 12.05 Milijonsko kolo 12.30 Srečanje - Kultura: Kviz 21, ponovitev 13.30 Novice 13.10 Zlatna kočka 14.30 Drzni in lepi 16.00 Meto srečanja: Zvezna dežela 17.00 Čas v sliki 17.05 Volite

# **NAGRADNA KRIŽANKA BOMA, d.o.o.**

BOMA D.O.O.  
TRGOVINA, GOSTINSTVO, TURIZEM



# **DEŽELA IGRARIJE NA GORENJSKEM SEJMU 25. 11. - 31. 12. 1998**

Tudi letos bo podjetje BOMA, d.o.o., v otvoritveni dvorani Gorenjskega sejma v DEŽELI IGRARIJE predstavilo največji izbor igrač, jelk in novoletnega okrasja. DEŽELA IGRARIJE, v kateri bodo

darila izbirali tudi Miklavž, Božiček in dedek Mraz, bo odprla svoja vrata v petek, 26. novembra, in vas vabi do 31. 12. 1998. Vsak kupec, ki bo kupil za več kot 10.000 SIT, bo lahko šel na brezplačno pizzo v gostilno SEJEM. Podjetje BOMA, ki ima svojo trgovino tudi v avli kina Storžič v Kranju in prispeva današnjo križanko, bo razdelilo srečnim reševalcem naslednje nagrade:

1. nakup v deželi igrarije v vrednosti **10.000 SIT**
  2. nakup v vrednosti **5.000 SIT**
  3. nakup v vrednosti **2.000 SIT**, seveda tudi v deželi igrarije

Tri tolažilne nagrade pa bo prispeval **Gorenjski glas**.

Rešitve križanke (nagradno geslo, sestavljeno iz črk z oštreljčenih polj in vpisano v kupon iz križanke) lahko oddate v deželi igrarije, saj boste ob plačevanju računa za izbrano blago dobili ob oddaji kupona z rešitvijo POSEBNIH 10 % POPUSTA. Prav tako nam

Iahko seveda rešitev pošljete na Gorenjski glas, Zoisova 1, 40001 Kranj, ali oddate na običajnih mestih.  
Javno žrebanje bo v sredo, 9. decembra 1998, ob 17. uri V DEŽELI IGRARIJE v otvoritveni dvorani Gorenjskega sejma v Kranju.

REŠITVE KRIŽANKE DISKONT S SADJEM iz Kranja

Izmed 1902 prispelimi rešitvami smo izzreballi naslednje nagrajenje:  
**1. nagrada:** oziroma v vrednosti 10.000 SIT prejme: FRANC ZALETEL,  
Prečna ulica 41, Kranj.

- 2. nagrada:** ozimnica v vrednosti 5.000 SIT prejme: RAFO AŽMAN, C. Talcev 83, Kranj  
**3. nagrada:** ozimnica v vrednosti 3.000 SIT prejme: JANEZ PODBORŠEK,

Tri nagrade, četrtica v vrhunec 3.000 €H prejme: JANEZ PODGORŠEK, Murnova 12, Mengšč  
Tri nagrade, ki jih prispeva Gorenjski glas, pa prejmejo: **ROZA BREZAR - GRBAVAC**, Moste 63/a, Žirovnica; **MARKO LUŽNIK**, Titova 2, Jesenice in **STANE PETELIN**, Zagorška 8, Bled.

Cestitamo!



PRIPRAVA ZA TISK MEDIAART	VODJA V AMER. OKOLJU	PRIPO- VEDNIK	NEUGLAJEN ČLOVEK	GOVORNIK	SAMICA JAKA						
GRADBENI MATERIAL				15							
GLASBENO ODRSKO DEL		37			2						
MOČAN ČLOVEK		9									
NAŠ PISATELJ (JAKOB)	51			MAJHEN DIRKALNI AVTO							
GORENJ- SKI GLAS	REVEZ	NEBEŠKI OCE SVETIŠČE	11								
IME: IGRALKE STONE		46		53	ŽITARICA SOL MLEČNE KISLINE	RIMSKA DVE		INKOVSKI VLADAR	UDAV		
BODICA SODOBNIKI KELTOV		29	MODNI KREATOR LAGERFELD OKVARA			PREGIB	10				
	13	NEKD AJ MAJHNA PREPRO- STA HIŠA		24		ČEŠKO MESTO INDUST. RASTLINA			17		
		OZE HRVASKO OGRSKI KRALJ (MATIJA)	16		ODTOČNI KANAL	26					
35	MANEKENKA MOSS KLJUČNI POJEM KIT. RELIGIJE				CILJ STRELCEV ROMUNSKA DEN. ENOTA			6	GOREN- SKI GLAS		
	20		UD ORGA- NIZACIJE	43	18		GOROVJE V EVROPI	DALJINA	DUMASOV MUŠKETIR	DOMAČE ZENSKO IME	
42			PEVKA RUPEL	REAKTIVNO LETALO ORGANSKO VEČANJE		IN EVA KONJSKI TEK					
PLANOTA V JULIJCIH	JAJČNIK			38		ŽENSKO IME (JASNA) KILOMETR	52			39	
	VODNA ZIVAL	PESNICA SEIDEL GLAVNI ŠTEVNIK	28		SKUPNI JEZIK STARIH GRKOV	DESETNIK (STAR.) PRISTAŠ ESTETIKE				34	
47			7					25			
	14	GRŠKA SVETA GORA IME			31	GORENJSKI GLAS	JUNAK	EGIPČ. KRAJ BOGOV	IVE SUBIC DROBNI OKRASNI PREDMETI		
	27		ZIVALSKIE NOGE	IVAN TAVCAR DRŽAVNA BLAGAJNA		STARA CE- HOVSKA SKUPNOST	23				
	SPAJKA	GL. MESTO GRČIJE IGRALKA GARDNER			1	PEVKA PRODNIK			50	OTOK ČA- ROVNIC KIRKE	ENOTA ZA MOC
VOJAŠKA BOLNICA		33	40			DEL SUKNJIČA RAFKO IRGOLIČ					54
DRAGAN NIKOLIĆ		30			PRIKRIT POSMEH	8		21			
				5	BAT, TOLKAČ			ZMIKAVT			32



1	2	3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31	32	33	34	35	36
37	38	39	40	41	42	43	44	45
46	47	48	49	50	51	52	53	54

## PLAVANJE

## IZ CELJA Z MEDALJAMI

Celje, novembra - Minuli konec tedna je bil v Celju tradicionalni 13. mednarodni plavani miting, na katerem so sodelovali plavalci iz Slovenije, Hrvaške, Makedonije, Madžarske, Češke in Ukrajine. Najuspešne so ponovno nastopili plavalci PK Radovljica Park hotel Bled, ki so z ekipo zmago že tretji osvojili Pokal mesta Celja.

V absolutni razvrstitvi je na 200 metrov prosto zmagala Tanja Blatnik, na 200 metrov prsno Alenka Kejzar (ki je s časom 2:30, 23 postavila tudi rekord mitinga), na 50 m prosto Urška Slapšak (s časom 0:25, 98 je druga Slovenka, ki je plavala pod 0:26,00), na 100 metrov prsno pa Nataša Kejzar. V absolutni konkurenči je medaljo za tretje mesto osvojil še Tilen Pogačar, ki je bil na 100 metrov prsno tretji. Med mladinkami je bron za tretje mesto osvojila Tina Cestarič v nastopu 400 metrov prosto, v kadetski konkurenči pa je Tamara Sambrailo zmagala na 100 metrov prsno (s časom 1:01,70 je postavila tudi rekord mitinga), Sašo Stošič pa je bil zmagovalec na 200 metrov prsno.

Tudi plavalci kranjskega Triglava so se domov vrnili z več medaljami. Na 200 metrov prosto so bili uspešni Urška Stare in Andreja Markuta z drugim in tretjim mestom, med fanti pa Rožle Volavšek, ki je osvojil prvo mesto. Na 200 metrov hrbtno je Eva Berra v ženski skupini A osvojila tretje mesto, prvi mesti pa Anja Čarman v skupini B z rekordom mitinga in med fanti Andraž Zaplotnik v skupini C. Anja Čarman, trenutno najboljša Triglavanka, je bila prva tudi v disciplini 100 metrov hrbtno (kjer je med fanti znova slavil njen klubski kolega Andraž Zaplotnik) in 200 metrov mešano. Drugi mesti v slednji sta osvojila Urška Stare in Denis Oblak. Urška Stare je bila druga tudi na 400 metrov prosto, med fanti pa je v tej disciplini zmagal Rožle Volavšek. Rožle je na 100 metrov prosto osvojil še srebro. Od Triglavov je bila med prvimi še Neža Kovač, ki je v skupini A na 100 metrov prsno zasedla tretje mesto. Tretje mesto pa osvojila tudi Andreja Markuta na 100 metrov hrbtno. • V.S., D.Z.

## JUTRI ŠPELIN MEMORIAL

Kranj, 27. novembra - V olimpijskem bazenu v Kranju se bo jutri dopoldne začelo mednarodno tekmovanje mlajših kategorij plavalcev, imenovano Špelin memorial. Letošnji bo že petnajsti, odkar ga Plavalni klub Triglav Kranj prireja v spomin na leta 1981 tragično preminulo plavalko, državno prvakinja in rekorderko Špela Reboli. Tudi letos se obeta množična udeležba. Prijavljenih je okoli šeststo plavalcev, prihajajo iz vseh slovenskih plavalnih klubov in iz več tujih. Plavalci se bodo pomerili v desetih disciplinah, med njimi tudi memorialni 800 metrov prosto, v kateri je zmagovala Špela Reboli. • D.Z.

## KARATE

## KRAJNČANKE NOVE PRVAKINJE

Kranj, 26. novembra - Minulo nedeljo je bilo v Žalcu državno prvenstvo v karateju za mladince in mladinke. Udeležilo se ga je 31 klubov s skupno 260 tekmovalci. Karate klub Kranj je na to tekmovanje poslal sedem tekmovalcev.

Zopet so bila najuspešnejša dekleta. V katah ekipo so v postavi Bojana Dujovič, Katarina Bizjak in Sabina Jurič osvojile naslov državnih prvakinj in pustile za sabo ekipe Murske Sobote na drugem in Branika na tretjem. Tudi posamično so se vse tri dobro odrezale. Bojana Dujovič, ki v tej sezoni nastopa tako pri starejših kot pri mlajših mladinkah, je pri mlajših mladinkah osvojila drugo, pri starejših pa tretje mesto. V obeh kategorijah je zmagala Špela Muha (KK Ilirska Bistrica).

Pri mladincih so kato ekipo izvajali Mirko Kodorovič, Matej Ristič in Luka Smrkolj in z dobro izvedbo osvojili tretje mesto, za ekipo KK Sevnica Stilles in KK Tiger Velenje. Posamično pa je Matej Ristič osvojil sedmo mesto.

Zelo uspešen je bil tudi Matej Bajželj, ki je nastopil pri mlajših mladincih v športni borbi v kategoriji nad 75 kg. Mateju se je za las izmuznila zmaga. V finalni borbi ga je, potem ko je že vodil s 4:0, s 4:5 premagal Poger (KK Žalec) in tako je Mateju preostalo srebro.

Zal se je nekaj dni pred prvenstvom poškodoval naš trenutno najuspešnejši borec, Andrej Fojkar, ki se zato tekmovanja ni udeležil. • A. Kožuh

TV tombola  
SPORTNI KROG

Rezultati žrebanja 57. kroga ..... 23. 11. 1998.

## IZŽREBANE ŠTEVILKE

1, 3, 4, 10, 11, 13, 14, 16, 18, 20, 24, 26, 31, 33, 35, 37, 41, 42, 43, 46, 48, 54, 56, 58, 59, 60, 62, 63, 67, 68, 74, 75.

**SONČKI:** 27, 8, 17.

Dobitki	št. dobitkov	Vrednost
glavni dobitek	PRENOS	3.765.863 SIT
krog dobitek	1	836.502 SIT
dobitek trije sončki	2	55.766 SIT
dobitek dveh vrst	188	7.415 SIT
dobitek ene vrste	8.573	274 SIT

Dobitki za eno, dve pravilni vrstici in tri sončke lahko dvignete na vseh prodajnih mestih Pošte Slovenije. Glavni in krog dobitek pa izplačuje Sportna loterija, Cigaletova 15/1, vsak delovnik od 8. do 12. ure. Zadnji dan za izplačilo je 24.11.1998. Sklad za 58. krog bo povečan za 400.000,00 SIT. Informacije: 061 9736, www.sportna-loterija.si.

V igri 30.11.1998 bodo sodelovali:

## KVIZ KOLO

Ivan Okršlar, Kurirska 1, Jesenice  
Boris Vratanač, Kersnikova 13, Velenje  
Maja Kovič, Livarska 5, Kamnik

## JABOLKO NE PADE DALEČ OD DREVESA

Petra Soudat, Gradnikova br. 6, Nova Gorica

## PO KOSTANJ V ŽERJAVICO

Lilijana Jerab, Mokraška vas 39, Sp. Idrija

## KAMEN NA KAMEN PALAČA

Suzana Hafner, Podboršt 21A, Komenda

O vseh podrobnostih bodo izzrebanici obveščeni po pošti.



Naša najboljša desarka Polona Zupan je včeraj odpotovala na prvo letošnjo tekmo svetovne serije v Laax

## OSTATI MED OSMERICO NAJBOLJŠIH

To je letošnji cilj dvaindvajsetletne Naklanke, ki si tudi letos želi vsaj eno zmago med najboljšimi desarkami na svetu - Sezona zanjo traja vse do aprila

Naklo, 27. novembra - Medtem ko so deskarji v svetovnem pokalu FIS že začeli letošnjo sezono (nekateri Gorenjci na čelu s Kranjskogorcem Dejanom Koširjem so tudi že dosegli nekaj lepih uvrstitev) pa se ta konec tedna začenja nova sezona tudi za profesionalce v ISF (International Snowboard Federation). V tem tekmovanju Slovenijo v zadnjih sezонаh uspešno zastopa Naklanka Polona Zupan, ki si tudi v tej zimi želi dobrih uvrstitev in predvsem obstanka med osmerico najboljših desark na svetu.

Čeprav sezona za deskarje traja od novembra do aprila, pa Polona med eno in drugo zimo praktično ne pozna odmora. Medtem ko ostali še preizkušamo svojo zimsko smučarsko in desarsko opremo za novo zimo, je za njo že več mesecov življena in treninga na snegu.

"Res sem se na to zimo začela pripravljati že kmalu po zaključku prejšnje, konec aprila. Tokrat sva s trenerjem Sergejem Rozmanom dala več poudarka treningu moči in eksplozivnosti, kar mi je v



Polona Zupan pred štartom svetovne serije upa, da bo imela letos več sreče kot v zadnjih dveh zimah.

prejšnji sezoni zaradi poškodb malčko. Konec avgusta sem se nato priključila svoji ekipi Burton teamu, ki se je letos malo spremnila in sedaj šteje petnajst članov. Ekipa vodita italijanski in avstrijski trener, pripravljali pa smo se na švicarskem ledenuku v Saas Feeju, kjer smo se nastanili tam v apartmajih in stanovanjih ter tam živelji in trenirali dva meseca. Nato smo se preselili v Italijo in Avstrijo in treninge nadaljevale tam," pravi Polona, ki bo v svetovni seriji "World pro tour" nastopala v veleslalomu in dvoboju.

"Moram reči, da imam zaenkrat še nekaj težav v obeh disciplinah,

predvsem v veleslalomu, to pa nameravam v tem mesecu, oziroma pred januarjem, ko se začne pravi vrhunec sezone, še izboljšati. Zato od prvih tekem res ne pričakujem velikih rezultatov ali celo zmage, vendar pa me to ne skrbi, saj sem tudi lani začela malčke slabše in potem bolje nadaljevala. Upam, da bo tako tudi letos, saj me januarja čaka evropsko prvenstvo v zame nesrečen Leysinu, kjer sem se pred dvema letoma poškodovala. Me pa tam letos čaka težka naloga, saj moram braniti naslov evropske prvakinja v veleslalomu. Temu pomembnemu nastopu bo sledil

nastop v Fieberbrunnu, ki mu "boarderji" dajemo med vsemi tekmani poseben pomen, nato pa me konec januarja čaka še svetovno prvenstvo v Val di Soleju v Italiji. Februarja računam, da bom imela toliko časa, da bom lahko nastopala tudi na nekaterih domačih tekmm. Konec februarja in marca pa bo potekala japonsko - ameriška turneja, za konec sezone pa me čaka aprilská "postlastica" oziroma finale v Davosu. Temu bodo sledila še vsakoletna "testiranja", pravi Polona Zupan, ki kljub temu da je pred dvema letoma po poškodbi prestala težko opracijo leve roke, te še vedno zaradi poškodbe živca ne more povsem uporabljati.

Kljub temu pa si je tudi pred letošnjo zimou zastavila visoke cilje: "Vsekakor nameravam ostati med osmimi najboljšimi desarkami na svetu, saj pri ženskah v ISF res nekaj pomeni biti med najboljšimi osem, pri fantih pa med najboljšimi šestnajst. Cilj vsakega tekmovalca in tudi moj je, da bi vsaj enkrat v sezoni zmagala. Kadaj in kje bo to, je seveda prezgodaj načrtovati, upam pa, da bo na moji strani tudi nekaj sreče, ki sem jo v zadnjih sezona kar malo pogrešala," pravi Polona, ki je sicer glede na rezultate med favoritinjam predvsem v veleslalomu, sama pa pravi, da ji gre dobro tudi v paralelnem slalomu, kjer pa je veliko odvisno tudi od žreba in sreče.

• V. Stanovnik

## KOŠARKA

## NESREČEN PORAZ ODEJE MARMORJA

Škofja Loka, 27. novembra - Medtem ko so slovenski košarkarski reprezentantje v kvalifikacijah za EP v sredo zvečer zaslужeno slavili zmago nad Grki, pa so škofjeloške košarkarice Odeje Marmorja iz domačega igrišča v sredo odhajale poražene. V 10. krogu v 1. SKL so za eno samo točko morale priznati premoč ekipe ŽKD Maribora. S porazom 73:74 (41:36) so sedaj na petem mestu, v soboto pa bodo doma ob 20. uri gostile ekipo SKB Ježica mlade.

Tudi v 2. ženski SKL ekipa Jesenice jutri ob 18. uri igra doma. V dvorani gimnazije bo gostila Tolmin. V 1. B ligi za moške Radovljčani odhajajo na gostovanje v Krško. • V.S.

## ROKOMET

## PIRANČANKE UGNALE LOČANKE

Škofja Loka, 27. novembra - Minulo sredo so rokometašice v 1. SRL že odigrale 8. krog. Ekipa škofjeloške Jelovice je doma gostila M-Degro Piran in na domačem igrišču izgubila 23:29 (10:15). Ločanke so sedaj sedme s sedmimi točkami.

Medtem ko ta konec tedna zaradi tekem slovenske reprezentance ni rednega kola za rokometeši v I.A državni ligi, pa igrajo ekipe v I.B lige. Chio Besnica bo jutri ob 20. uri doma gostila Krim, Gradbinc Preddvor pa odhaja v goste k ekipi Velike Nedelje. V II. državni ligi moški - zahod je Sava prosta, Alples gosti Sviš, Radovljica pa se bo jutri ob 19. uri doma pomerila z ekipo Grče iz Kočevja. V II. ligi za ženske bo ekipa Save Kranj gostovala pri Mobix Črešnovcih. • V.S.

## ŠPORTNO PLEZANJE

## DVA PRVAKA STA V TRŽIČU, DVA V ŠKOFJI LOKI

V soboto, 21. novembra, je bila v Ljubljani zadnja tekma državnega prvenstva v športnem plezanju za srednje kategorije. Državni prvaki so postali: Tomaz Valjavček (SPO Tržič), Blaž Rant (PK Škofja Loka), Nastja Guzzi (SPO Tržič) ter Natalija Gros (PK Škofja Loka).

Tokrat so bili izjemno razpoloženi fantje, ki so z dobrim plezanjem presenetili postavljalca smeri Staneta Zidana. Kar trije kadeti in dva starejša dečka so smer preplezali do vrha, tako da je o zmagovalcu odločal superfinale. Pri kadetih sta bila tudi po tem povsem izenačena B. Potočnik in K. Bečan ter si tako delila mesto. Med mlajšimi dečki je sicer zmagla B. Rant, vendar pa se je zapletlo pri skupni razvrstitvi. Blaž Rant in Anže Štremlj sta imela povsem enako stevilo točk, za nameček pa še povsem enake uvrstitev; vsak po dve drugi in dve prvi mesti. Tako sta moralia (po novih pravilih, ki letos prvič določajo, da si v skupni razvrstitvi ni mogoče deliti prvega mesta), še enkrat v steno, da sta odločila končnega zmagovalca. V tretje je več moči zbral Blaž Rant in tako postal državni prvak. Ljubljani sta pri dekleh zmagali Nastja Guzzi (SPO Tržič) pri kadetinjah in Natalija Gros (PK Škofja Loka) pri starejših deklicah. Obe sta postali tudi državni prvakinja in največjim možnim seštevkom točk (300). Po 280 točk pa je za zmago zadostovalo Tomažu Valjavcu (SPO Tržič) in Blažu Rantu (PK Škofja Loka).

Rezultati Ljubljana: **kadeti:** 1. Boštjan Potočnik (AO Sl. Bistrica) in Klemen Bečan (SPO Tržič), 3. Primož Žitnik (PK Škofja Loka), **kadetinja:** 1. Nastja Guzzi (SPO Tržič), 2. Jana Oman (AO Kranj), 3. Saša Truden (SPO Tržič), **st. dečki:** 1. Blaž Rant, 2. Anže Štremlj (oba PK Škofja Loka), 3. Janez Troš (AO Lj. - Matica); **st. deklice:** 1. Natalija Gros (PK Škofja Loka), 2. Eva Finžgar (SPO Radovljica), 3. Monika Potočnik (AO Sl. Bistrica).

Rezultati državno prvenstvo skupno: **kadeti:** 1. Tomaž Valjavček (SPO Tržič), 2. Boštjan Potočnik (AO Sl. Bistrica), 3. Klemen Bečan (SPO Tržič); **kadetinja:** 1. Nastja Guzzi (SPO Tržič), 2. Jana Oman (AO Kranj), 3. Špela Žula (SPO Radovljica); **st. dečki:** 1. Blaž Rant, 2. Anže Štremlj (oba PK Škofja Loka);

**GLASOV KAŽIPOT****Prireditve****Veselo za otroke**

v Bohinjski Bistrici

Bohinjska Bistrica - Danes, v petek, bo ob 16. uri v Kulturnem domu Joža Ažmara na povabilo gledališča Bohinjska Bistrica čaravniki GREGA predstavili svojo novo kaseto in čarobni svet čarovnjik in glasbe, predstavljala se bo tudi založba Panika s svojim otroškim programom - novih in tudi starejših kaset pesmi Romane Krajnčan, Melite Osojnik, Mojce in Kalčopka ter pravljic Toma Končarja, Roka Orla in grajskega norčka Ferda. Ob 16. uri bo v avd KD Joža Ažmara na nastopu plesne skupine 4. in 5. razredov OŠ dr. Janez Mencinger pod vodstvom Iris Ravnik krajši predstavitev otroških programov založbe Panika, Čarovnik GREGA pa bo vrata svojega čarobnega sveta odpril ob 17. uri v dvorani bistrškega kulturnega hrama.

**Andrejev sejem**

Železniki - Turistično društvo Železniki prireja jutri, v soboto, 28. novembra, v Železnikih "Na Plac" pred cerkvijo Sv. Antonia Andrejev sejem z bogato ponudbo na stojnicah za Miklavževe nakupe. Sejem bo odprt ob 9. do 16. ure. V turistični poslovalnici pa bo predpraznična prodajna razstava izdelkov domače obrti, odprtva bo od jutri, sobote, 28. novembra, do Božiča - vsak dan od 9. do 17. ure.

**Večer z Nežo Maurer**

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi na večer s slovensko pesnico Nežo Maurer. Razgovor s pesnico bo vodil dr. Zdravko Kaltnekar, vmes pa bodo članice literarni-recitacijskega krožka prebrale nekaj njenih pesmi. Prireditve bo danes, v petek, 27. novembra, ob 18. uri v dvoranici v prvem nadstropju na sedežu Društva upokojencev na Tomšičevi 4.

**Predavanja****Po zahodu ZDA**

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi v pondeljek, 30. novembra ob 17.30 uri na predavanje potopisnega filma s potovanja po zahodu Združenih držav Amerike, ki ga je z videokamerom posnel, dopolnil z glasbo in komentarjem dr. Zdravko Kaltnekar. Predavanje bo v točilnici društva na Tomšičevi 4.

**Kulturno-duhovne projekcije**

Jesenice - V dvorani Doma dr. Franceta Berglja na Bokalovi se je začel prvi v nizu predavanj z naslovom Novo tisočletje, ko lahko prisluhnite dr. Dwightu Nelsonu z vsečilišča Andrews. Predavanja se po satelitu prenašajo v več kakor 100 državah in se vsakič začnejo ob 19.30 ur. Danes, v torek, 24. novembra, bo naslov predavanju Modernanje o peku - če je Bog dober, kako lahko pekel trajca večno? Danes, v petek, 27. novembra, bo naslov predavanja Kako nagniti tehnico v lastno korist in poraziti kontrolo? Sodba je dokaz, da Bog nadvse ceni ljubezen in svobodo. V pondeljek, 30. novembra, lahko prisluhnete predavanju z naslovom Kako se je zgodbina poigrala z nami - Neverjetna zgoda o tem, kako je neki drugi dan počasi zamenjal Božji dan - dar prijateljstva. 1. decembra bo naslov predavanja Pokonan živ: Kako začeti znova? Bog ve, kako naj v javnosti sprejmam Njegovo večno prijateljstvo.

**Vzpon na Dhaulagiri**

Tržič - Planinsko društvo Tržič vabi na predavanje z diapositivom o vzponu na Dhaulagiri (8167 m). Janko Meglič bo predaval v torek, 1. decembra, ob 19. uri v dvorani tržiške glasbene šole, v Šolski ulici. Vstopnine ni.

**Koncert****Koncert kvarteta saksofonov**

Pirniče - V Domu krajanov Pirniče bo ob zaključku Ostrovharjevega srečanja '98 danes, v petek, ob 19.30 koncert Kvarteta saksofonov Medvode. Umetniški vodja je Davor Pecman. Na prireditvi, ki si je zanimal Peter Militar, bo nastopila še igralka OTH Pirniče Anica Horvat z gostom.

**Koncert Arcadia tria**

Kranj - V dvorani GS Kranj bo v pondeljek, 30. novembra, ob 19. uri koncert priznane ansambla Arcadia tria. Sestavljajo ga: Rainer Gepp, klavir, Goran Košuta, violina, in Miloš Mlejnik, violinčelo. Koncertni nastopi so ta v Koeln ustanovljeni trio popejali že po različnih delžah Evrope in v ZDA. Več sodobnih komponistov je triu posvetilo svoja dela. Program kranjskega koncerta obsegata dva tria Ludvika van Beethovena, ter Pisane liste Theodora Kircherja.

**Dobrodeleni koncert v Kranjski Gori**

Kranjska Gora - Kulturno prosvetno društvo Josip Lavtičar Kranjska Gora in Župnijska Karitas vabita na dobrodeleni koncert v Kranjski Gori.

**Kopričnik, Gorjuše s planinami**

Bled - V Hotelu Astoria bodo v četrtek, 3. decembra, ob 18. uri odprli razstavo likovnih del Zvonka Ivanoviča, člena Dolika.

**Stoletrica čevljarskega mojstra**

Tržič - Pred stoletjem se je rodil Andrej Tišler, čevljarski mojster iz Tržiča. Lik strokovnega učitelja bodo predstavili na razstavi, ki jo pripravljata Zavod za kulturo in Izobraževanje ter Tovarna obutev Peko iz Tržiča.

Razstava bo odprtih direktor Peka Janez Bedina v pondeljek, 30. 11. 1998, ob 17. uri v avli tovarne. V kulturnem programu bo sodeloval citrat Matej Loncar, razstava pa si bo moč ogledati do 10. januarja 1999 v obratovalnem času tovarne.

**Kopričnik, Gorjuše s planinami**

**HALO - HALO GORENJSKI GLAS** ☎ 064/223 111

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do ponedeljka do 12.30 in do četrtek do 12.30 ure! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.



KATEGORIJE  
A, B, C, D, E, H  
<http://www.bb-kranj.si>

**VOZNIŠKI IZPIT**

TEČAJI CPP SE ZAČNEJO

B&B KRAJN, tel. 22-55-22, 30. novembra ob 9.00 in ob 18.00  
B&B RADOVLJICA, tel. 714-960, 14. decembra ob 18.00  
B&B JESENICE, tel. 86-33-00, 14. decembra ob 18.00

**ROZMAN BUS**

Madžarska - Lenti 26.11., 28.11., 5.12., Palmanova 6.12., tov. čokolade - Palmanova 3.12., Gorica - tovarna čokolade in Palmanova 5.12., Trst 10.12., Rozman, tel.: 064/715-249, Šenčur: 411-887

**NAJUSPEŠNEJŠA AVTOŠOLA**

Izpiti tudi za motorno kolo in moped.  
Tečaj CPP vsak ponedeljek ob 9. uri in 18. uri.

**NOVO - NOVO**  
**VILJEM TURIST, s.p.**  
turistični prevozi oseb  
imamo elektronsko dvojno klimatizacijo

Nakupi: Lenti - vska četrtek in sobota v mesecu  
Muenchen - vska ponedeljek in sreda v mesecu  
Palmanova, Portogruar - vsak petek v mesecu  
Naročila sprejemamo vsak dan od 8. - 22. ure na telefon  
451-542 ali GSM 041/670-673

**BORZA ZNANJA**

*Knjigarna Otona Župančiča,  
enota Delavska knjižnica,  
Tivolska c. 30, 1000 Ljubljana  
tel.: (061) 13-22-178  
e-mail: borza.znanja@spika.unistar.si*

Nov dan je pred nami in nove priložnosti za nova učenja. Morda vam lahko v ljubljanski Borzi znanja pri tem pomagamo in vas seznanimo z nekom, ki vas lahko uči ali potrebuje vaše znanje.  
Naši člani se ukvarjajo z različnimi področji - od inštrukcij tujih jezikov, šolskih predmetov in strokovnih znanj - pa športa, ročnih del, glasbene in likovne umetnosti - do duhovnosti, potovanj in drobnih vsakdanjih spremnosti. Postopek je preprost: pokličete nas ali obiščite in pogovorimo se. Naše posredovanje je brezplačno, vse drugo pa je stvar vašega medsebojnega dogovora. V Sloveniji so vam na voljo že štiri Borze znanja. Ljubljansko Borzo znaja lahko pokličete na telefonsko številko (061) 13 22 178 ali obiščete v Delavski knjižnici na Tivolski 30 v Ljubljani. Pričakujemo vas vsak delavnik med 8. in 15. uro, ob sredah pa do 17. ure.

**AVTOBUSNI PREVOZI DRINOVEC**

Nakupovanje: 5.12. v Lenti, 28.11. Alpe Adria Udine, 3.12. Trst  
Tel.: 731-050, 041/744-160

**AKUMULATORJI REZ. DELI in POPRAVILA TRAKTORJEV in KARDANOV**

KLASJE, C. na Klanec 9, Kranj  
Vam nudi veliko izbiro vseh tipov akumulatorjev (45 AH - 5300, 55 AH - 6300), rezervne dele za vse tipe traktorjev in kardanov, antifriz, olja, gume... Poleg tega Vam nudimo popravilo kmetijske mehanizacije na vašem domu. Tel.: 064/331-375

**HOKO - kombi prevozi**  
Tel.: 563-876, 557-757

Lenti vsak četrtek in soboto, Celovec ponedeljek in petek, Trbiž, Trst, Palmanova in Udine torek in sreda. Izleti po dogovoru. GSM: 041/734-140

**Turistična agencija LINDA**  
tel./fax: 331-292

PRODAJA TUDI PO TELEFONU  
smučanje, silvestrovana, potovanja - slovenskih in tujih agencij

**GOSTIŠČE BLEGAŠ**  
BLED, tel.: 742-353

Vsako soboto ples ob živi glasbi. Točimo odprtia vina: chardonnay in merlot. Sprejemamo rezervacije za silvestrsko večerjo.

**METEOR Cerkle**  
Remic, tel.: 422-781  
Cikla, tel.: 411-510

- nakupovalni izlet Lenti - 28.11.  
- nakupovalni izlet Portogruar, Palmanova - torek 1.12.  
- popoldanski nakupi Italija 3.12.

**DRSANJE NA BLEDU**  
**SPORTNA DVORANA BLED**

Rekreacijsko drsanje: sobota od 16.00 do 17.30 ure, nedelja od 9.30. do 11.00 ure in od 16.00 do 17.30. Vse ostale informacije po telefonu: 064 741 612

**Restavracija in Bistro staro pošta, Kranj, Koroška 2**

Zaposlimo kuharja ali kuhrskega pomočnika. Informacije na telefon: 064/226-075 ali GSM: 041/746-359

**AVTOSTEKLA**  
**JELOVČAN**  
Pevno 16, Škofja Loka  
tel.: 622-022, GSM: 041/756-188

- popravila pik od kamnov  
- osebna, tovorna vozila, avtobusi, traktorji, viličarji, grad. stroji  
- v zalogi več kot 5000 stekel...  
- pogodbena dela z vsemi zavarovalnicami

**DERMATOLOG - VARIKOLOG ALEKSIĆ dr. PREDRAG**

Zdravljenje kožnih obolenj, krčnih žil in kapilar, odstranjevanje bradavic, materinih znamenj, kapilar na obrazu in drugih kožnih izrastkov.  
Tel.: 061/140-15-55

**AVTOŠOLA MISTER X, Šk. Loka**

Vpžnja preko celega tedna. Čas in kraj vožnje po dogovoru.  
Tel.: 620-211, 041/744-873, 632-394, 041/748-838

**Šiviljstvo in trgovina CVETKA**  
Kranj, St. Žagarja 16, tel.: 225-162

AKCIJA V NOVEMBRU: ž. bluze 5.900 SIT - 20 %, športne hlače - otroške in odrasle od 3.290 SIT dalje, otroške bunde do 6.990 SIT dalje, ženska krila od 6.190 SIT dalje in še veliko drugih oblačil za jesen in zimo za vso družino.  
Del. čas: vsak dan od 8. do 19. ure, sobota od 8. do 13. ure. VABLJENI!

**M-KŽK KRAJN**  
TRGOVINA Z NADOMEŠTNIMI DEVI POPRAVILO KMETIJSKIH STROJEV

V trgovini z nadomestnimi deli za kmetijstvo v Šenčurju pri Kranju vam nudimo po ugodnimi pogojih nadomestne dele za traktorje in traktorske priključke in izdelke široke ter namenske uporabe. Za popravilo kmetijskih strojev skrbimo v mehanični delavnici. Tel.: 064/411-025, 411-263, fax: 411-179

**GOSTIŠČE BAVHENK**

Vabi na dnevna in nedeljska kosila po 750,- sit, malice po 450,- sit. Sprejemamo rezervacije za zaključene družbe. NOVO razvoz kvalitetne hrane in pizz. Odprto od 5.30 - 24.00, tel.: 311-019

**OSTEOPOROZA**

ULTRAZVOČNO MERJENJE MINERALNE KOSTNE GOSTOTE. Splošna ambulanta Komenda. Tel: 061/842-201

**Glavni trg 6**  
**4000 KRAJN**  
Blagajna je odprta  
ob delavnikih od 10. do 12.  
ure, ob sobotah od 9. do  
10.30 ure, ter eno uro pred  
predstavo, tel.: 064/222 681

**F. Arrabal: ARHITEKT IN ASIRSKI CESAR**

Igrala: Jurij Souček in Tine Oman  
Predstava ni primerna za otroke do  
15. leta starosti!  
ponedeljek, 30.11., ob 19.00 ura za abonma DIJAŠKI, IZVEN in konto

**T. McNally: ŠKRTRANJE**

petek, 27.11., ob 19.30 ura, za abonma PETEK 3., IZVEN in konto  
sobota, 28.11., ob 19.30 ura, za IZVEN in konto

GORENJSKA ON LINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

**ČUFARJEVI DNEVI 1998**

Petek, 27. novembra

19.00 Velika dvorana Kulturnega doma na Slovenskem Javorniku

KUD ZARJA TRNOV LJ - CELJE Thorton Wilder ŽENITNA MEŠETARKA

Sobota, 28. novembra

19.00 Velika dvorana Kulturnega doma na Slovenskem Javorniku

GLEDALIŠČE AKSA pri DPD Svoboda F. Mencinger - SLOVENSKI JAVORNİK

Marc Camoletti PRIDI GOLA NA VEČERJO

19.00 Kulturni dom na Brezniči

GLEDALIŠČE TONETA ČUFARJA William Inge PIKNIK

Nedelja, 29. novembra

16.00 Kulturni dom na Dovjem

ODER TREH HEROJEV PIRNIČE Neal - Ferner - Militarev TRIJE VAŠKI SVETNIKI

19.00 Velika dvorana Kulturnega doma na Slovenskem Javorniku

KULTURNO DRUŠTVO ŠENTJANŽ - AVSTRIJA Slawomir Mrožek NA ODPRETEM MORJU Petek, 4. decembra

19.00 Velika dvorana Kulturnega doma na Slovenskem Javorniku

ZAKLJUČEK ČUFARJEV DNEV 98

GLEDALIŠČE TONETA ČUFARJA Heinrich von Kleist

RAZBITI VRČ premiera

zbora De profundis, v sredo, ob 18.30 bo o Prešernu govoril prof. Mirko Mahnič, v četrtek, 3. decembra, bo večer zborovske in instrumentalne glasbe, v petek, 4. decembra, večer slovenskih plesov, pesmi, melodij in občajev, v soboto pa se bodo prireditve zaključile z Miklavževim večerom.



**ANDREJ BLUMAUER**

**„Svet sem doma“**

**Slovensko božično presenečenje**

Kranj - V počastitev praznika Mestne občine Kranj prireja Andrej Blumauer Slovensko božično presenečenje. Danes, v petek, potuje v času od 10.45 do 11.30 po 17,5 km dolgi progi po kranjski občini pod pokroviteljstvom župana Mestne občine Kranj 4. blagoslovljeno božično drevo Slovenije Kranj '98 na Glavni trg v Kranju. Božično drevo bo potovalo po Zg. Bitenj do cerkve sv. Martina v Stražišču in s častnim spremstvom po Škofjeloški in Ljubljanski cesti preko Delavškega mostu do Britofa, skozi Predpolje in Kokrico, po Oldhamski cesti, Cesti Staneta Žagarja, po Likozarjevi cesti preko Kokrškega mostu do Glavnega trga. Ob 10.30 ur bo žeganje božičnega drevesa v cerkvi sv. Martina v Stražišču, ob 12. ur bo na Glavnem trgu v Kranju predstavitev in krasitev božičnega drevesa, ob 17. ur bo sledilo svečano priznanje luči, blagovl. župnika in dekanata Staneta Židarija, v programu bodo nastopili ansambel bratov Poljanšek, Dušan Kobal - tenor, Otroški pevski zbor Kresničke z vodjo Marušo Stenovec, harmonikar Grega Kočar, in Andrej Blumauer, ki bo zaigral na orglice in program tudi povezoval.

**Predstavitev knjige dr. Jožeta Hlebša**  
Tržič - V ponedeljek, 28. decembra, ob 19. ur in prostorih knjižnice pradstavitev knjige dr. Jožeta Hlebša Izvor človeka. O njegovi življenjski poti in delu se bo s tržiškim rojakom pogovarjal dr. Jože Ramovč v Inštitutu Antona Trstenjaka. Na predstavitev boste knjigo lahko tudi kupili, avtor pa se bo z veseljem vanjo podpisal.

**AVTOHIŠA VRTAČ**  
**Kranj**

**Delavska 4, Stražišče pri Kranju**



**064/318-020**

razpisuje delovni mesti

**1. AVTOKLEPAR**

Kandidati morajo izpolnjevati sledeče pogoje:

- najmanj 4 leta delovnih izkušenj
- najmanj srednješolska strokovna izobrazba
- znanje nemškega jezika

Delovno razmerje se sklepá za nedolčen čas s poskusno dobo tri meseca.

Kandidati naj pošljajo prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev, opisom delovnih izkušenj ter kratkim življenjepisom v roku 8 dni od objave na gornji naslov. O izbiri bodo obveščeni pisno.

**GLASOV KAŽIPOT****Prireditve**

Crngrob in okoliške vasi

NOVO NOVO NOVO

**Čestitamo**

ob krstu, prvem obhajilu, birmi,  
maturi, diplomi, poroki, prazniku,  
živiljenjskem jubileju...

Poklicite telefon 223-444

**DOM NEPREMIČNINE**  
 Kranj 22 33 00, 0609 650 123
**MALI OGLASI**

223-444

**APARATI STROJI**

TRAKTORSKE GUME, AKUMULATORJE ZA VSA TOVORNA, rezerve dele za Zetor, Ursus, IMT, Tomo Vinkovič, Tornado, Universal, BCS, SIP, ugodno nudi AGROIZBIRA PROSEN ČIRČE, 064/324-802

21273

Prodram PRALNI STROJ Candy, cena 10.000 SIT. 0631-760, popoldan 25105

Prodram SAMONAKLADALKO SIP 16 m3, kabino za IMT TRAKTOR, zadnji nakladač za gnoj in kupim BCS KOSILNICO. 0422-239

25106

Prodram 220 I ZAMRZOVALNO OMARO Gorjenje, staro 10 let. 0226-595, popoldan 25115

Prodram rabiljena dvigala Vulkan 300 kg, 2000 kg. 0631-320

25127

Prodram HLADILNIK Zoppas, po ugodni ceni. 0621-217

25130

Prodram žago listno za razrez hladov fi 80 cm. 0685-360

25144

Prodram PEČKO Kerosum Zibro, šivalni stroj Toyota, nerabilen. 0731-641 25146

Prodram kompletno osovinzo za cirkular (špendel). 0620-259

25186

**Agent - Kranj**  
 Tavčarjeva 22, Kranj  
 tel.: 365-360, 365-361  
**NEPREMIČNINE**
**AGENCIJA z najnižjimi stroški našega posredovanja**

Prodram zamrzovalno OMARO s tremi predali, ohraneno. 0620-259

25187

Prodram električni VILIČAR tonski. 0743-623 ali 742-532 od 7. do 19. ure

Prodram cca. 250 kg težak VRTALNI STROJ. Cena 105 000 SIT. 0242-397

Prodram NAMIZNO ŽAGO za les fi 205, Kotno brusilko 115/600, kompresor 24 l. 0563-268

25252

Prodram termoakumulacijsko PEČ 2 kW, cena 10.000 SIT. 0714-879

25268

Prodram REVOLVERSKO STRUŽNICO Pittler, vreteno fi 48, bencinski AGRE-GAT 18 KW, prevozen. 0245-258

25347

Prodram CISTERNO Creina 2200 l in KOSILNICO Sprint 150 S z obračalniki, skoraj nova in osušene SMREKOVE PLOHE in COLARICE. 0311-570

Ugodno prodam TERMOAKUMULACIJSKO PEČ 4 KW, dobro ohraneno. 0312-402

25379

GARAŽE

GARAŽO v Škofji Loki, Frank. nas.

oddam v najem. 0636-204

25333

**GR. MATERIAL**

Suh SMREKOV IN BOROV OPAŽ, LADIJSKI POD ter hrastov klasični PARKET. Ugodna cena in možnost dostave! 0641-103

19903


 Cesta na Rupo 45  
 4000 Kranj  
 Tel.: 064/245-125,  
 fax: 064/245-124  
<http://www.lekero.si>

Na zalogi velika izbira ŠPANSKIH KERAMIČNIH PLOŠČIC za vse vrste površin (za kopalnice, kuhinje, terase, balkone, stopnišča...)

NOVO: KLINKER - 100-odstotna odpornost proti zmrzali

- VELIKA IZBIRA KOPALNIŠKEGA POHIŠTVA

- Nudimo vam tudi:

- kadi, tuš kadi, pršne zaslone

- enoročne, mešalne baterije (HANSA, SCHMIDLER)

- okna, vrata ter vse vrste senčil

- laminatne talne plošče ter stenske in stropne obloge

Obiščite nas v našem razstavnopravljarem salonu vsak dan od 8.00 do 19.00, v soboto od 9.00 do 12.00 ure.

VABLJENI!

Kupim UNIMOG. 0609/614-414

25350

Kupim UIMVALNIK za v garažo. 0431-428

25371

ODKUPUJEMO ustrojene mačje KOŽE, KRZNARSTVO KOROŠEC 0714-571

25381

**LOKALI**

Prodamo v okolici Kranja delavnico, cca 200 m2 z mansardo, primereno za stanovanje, parcela 1100 m2. Mike &amp; Comp., d.o.o., Bleiweisova 6/l, nebotičnik, 226-172

23627

BLED-CENTER: Na izredno frekventni lokaciji prodamo poslovni prostor, primerno za trgovsko dejavnost, v izmeri 125 m2, skladisče, CK, telefon. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009

2459

BLED-OKOLICA: Prodamo gostinsko-stanovanjski objekt, z več kot stoletno tradicijo, na izredno frekventni lokaciji. Cena ugodna. Vredno ogledati.

2459

Kranj: Prodamo gostinski lokal v obratovanju, v izmeri cca 40 m2. Cena 14.400.000 SIT (150.000 ali) po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel. 064/362-150, tel./fax: 064/362-155

2459

Kranj-PLANINA 1: V najem oddamo poslovni prostor primeren za pisarniško dejavnost, v izmeri 60 m2, v pritličju. Cena najema po dogovoru. Vredno ogledati! GS 5 STANIČ k.d., tel. 064/362-150, tel./fax: 064/362-155

2459

JESENICE: Prodamo gostinski lokal v obratovanju, na izredno frekventni lokaciji, ob cesti, v izmeri 180 m2, sodobno opremljeno, klimatizirano, parkirišče. Cena 33.110.000 SIT (350.000 DEM) po dogovoru. Priporočamo ogledati! GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009

2459

POSLOVNE PROSTORE PRODAMO v Kranju in okolici prodamo in oddamo več poslovnih prostorov za razne dejavnosti. DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-123

2459

Kranj ugodno oddamo več na novo urejenih pisarniških prostorov na mirni lokaciji z možnostjo parkiranja. Cena najema ugodna. 0211-441

2459

Prodram 2 m3 suhih BOROVIH DESK, debeline 5 in 2,5 cm. 0224-264

25208

Prodram KLETNA OKNA 100x80, 6 kom, 40% ceneje. 0245-352

25228

Poceni prodam rabljene SALONITNE PLOŠČE. 0332-626

25294

HRASTOV KLASIČNI PARKET 40x400 mm, prodam. 064-463

25343

Ugodno prodam 66 kom SALONITNE PLOŠČE 8 valjne, nizek valj in 9 slemenjakov. 0245-258

25345

Prodram hrastove, hruševe, bukove in orebove DESKE, 35 mm in 27 mm.

25346

Prodram rabiljena dvigala Vulkan 300 kg, 2000 kg. 0631-320

25127

Prodram HLADILNIK Zoppas, po ugodni ceni. 0621-217

25130

Prodram žago listno za razrez hladov fi 80 cm. 0685-360

25144

Prodram PEČKO Kerosum Zibro, šivalni stroj Toyota, nerabilen. 0731-641 25146

25147

Prodram kompletno osovinzo za cirkular (špendel). 0620-259

25186



SKODLE prodam. 0718-340

24492

Prodram borove PLOHE debeline 8 cm. 0730-541

25159

Prodram suhe smrekove PLOHE in BUKOVE deske. 0688-166

25189

Prodram 2 m3 suhih BOROVIH DESK, debeline 5 in 2,5 cm. 0224-264

25208

Prodram KLETNA OKNA 100x80, 6 kom, 40% ceneje. 0245-352

25228

Poceni prodam rabljene SALONITNE PLOŠČE. 0332-626

25294

HRASTOV KLASIČNI PARKET 40x400 mm, prodam. 064-463

25343

Ugodno prodam 66 kom SALONITNE PLOŠČE 8 valjne, nizek valj in 9 slemenjakov. 0245-258

25345

Prodram hrastove, hruševe, bukove in orebove DESKE, 35 mm in 27 mm.

25346

Prodram rabiljena dvigala Vulkan 300 kg, 2000 kg. 0631-320

25127

Prodram HLADILNIK Zoppas, po ugodni ceni. 0621-217

25130

Prodram žago listno za razrez hladov fi 80 cm. 0685-360

25144

Prodram PEČKO Kerosum Zibro, šivalni stroj Toyota, nerabilen. 0731-641 25146

25147

Prodram kompletno osovinzo za cirkular (špendel). 0620-259

25186

Prodram rabiljena dvigala Vulkan 300 kg, 2000 kg. 0631-320

25127

Prodram HLADILNIK Zoppas, po ugodni ceni. 0621-217

25130

Prodram žago listno za razrez hladov fi 80 cm. 0685-360

25144

Prodram PEČKO Kerosum Zibro, šivalni stroj Toyota, nerabilen. 0731-641 25146

25147

Prodram kompletno osovinzo za cirkular (špendel). 0620-259

25186

Prodram rabiljena dvigala Vulkan 300 kg, 2000 kg. 0631-320

25127

Prodram HLADILNIK Zoppas, po ugodni ceni. 0621-217

25130

Prodram žago listno za razrez hlad



PRIPRAVA POGOSTITEV ZA RAZLIČNE PRILOŽNOSTI, GOSTINSKO SVETOVANJE tel.: 312-606

KRANJ-OKOLICA: Prodamo poslovno stanovanjsko hišo z izredno donosno poslovno dejavnostjo, poslovni del hiše je popolnoma opremljen, v obratovanju, v ceni so vracanane poslovne zvezne in vsa pripadajoča nova oprema in naprave. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel. 064/362-150, tel./fax: 064/362-155

KRANJ-NAKLO: Prodamo poslovno stanovanjsko hišo, staro 25 let, z učeteno poslovno dejavnostjo in poslovni zveznami, opremo in napravami za poslovno dejavnost. Cena po dogovoru. Možna menjava za stanovanje ali manjšo hišo. GS 5 STANIČ k.d., tel. 064/362-150, tel./fax: 064/362-155

KRANJ-NAKLO: Prodamo izredno dobro vzdrževano poslovno stanovanjsko hišo v skupni izmeri 463 m<sup>2</sup> s pripadajočim zemljiščem 1791 m<sup>2</sup> in objektom. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel. 064/362-150, tel./fax: 064/362-155

KRANJ-STRAŽIŠČE: Na prekrasni lokaciji prodamo enonadstropno stanovanjsko hišo v izmeri 9,5x10,5 m, s pripadajočo parcelo v izmeri 544 m<sup>2</sup>, na sončni legi, 2 balkona, terasa, telefon, CK. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel. 064/362-150, tel./fax: 064/362-155

KRANJ-STRAŽIŠČE: Prodamo dvostopanovansko hišo, v izmeri 9x9 m, ki stoji na čudoviti sončni lokaciji s pripadajočim zemljiščem 570 m<sup>2</sup>, z vsemi priključki. Cena 33.110.000,00 SIT (350.000 DEM) ali po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel. 064/362-150, tel./fax: 064/362-155

KRANJU-OKOLICA: Na čudoviti lokaciji prodamo NOVO, takoj vseljivo stanovanjsko hišo, izredno dobro in kvalitetno izdelana, ki stoji na ravnih sončnih parceli 610 m<sup>2</sup>, z vsemi priključki, garaza, Ugodno. GS 5 STANIČ k.d., tel. 064/362-150, tel./fax: 064/362-155

BLED-BODEŠČE: Prodamo izredno lepo stanovanjsko hišo, v izmeri 250 m<sup>2</sup>, ki stoji na sončni parceli 700 m<sup>2</sup>, v hiši opremljen apartma, primočno tudi za turizem. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009

BLED-ZASIP: Na prelepi lokaciji Bledu prodamo novejšo stanovanjsko visoko-pričilno hišo, v skupni izmeri 289 m<sup>2</sup>, s pripadajočim zemljiščem v izmeri 913 m<sup>2</sup>, na izredno ugodni in sončni legi. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009

SLATNA: V izredno lejem in mirnem gorskem okolju prodamo čebelnak, v izmeri 9 x 12 m, ki ima vse elemente vikenda, pripadajoče zemljišče 1850 m<sup>2</sup>. Cena 6.700.000,00 SIT (70.000 DEM) ali po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009

RADOVLJICA-OKOLICA: V najem oddamo dvojček stanovanjske hiše, popolnoma opremljeno, v izmeri cca 90 m<sup>2</sup>, z vsemi priključki, vrt. Vseljivo 15.12.1998. Cena najema 63.000,00 SIT/mes. Trimestreno predplačilo. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009

TRIO ali DUO igra za ohceti, obletnice, po dogovoru, spremjam poroku s harmoniko. Tel. 731-015 24908

Narodno-zabavni TRIO s pevko (kvaliteten), za vse priložnosti, s programom. Ugodno-garancija. Tel. 061/654-868, 061/188-34-53 do 16. ure 24963

DUO KARINA vas zabava na porokah, zabavah in v lokalih. Tel. 225-724 25120

Narodnozabavni TRIO vam igra na raznovrstnih prireditvah in ohcetih. Tel. 246-527 25131

**NEPREMIČNINE**

domplan kranj, d.d. kranj, bleiweisova 14 p.p.139, tel.064/268-700, fax 064/211-864

upravljanje in vzdrževanje stanovanj

Promet z nepremičninami

Odgovornost in strokovnost zagotavlja zanesljivost in uspeh.

**PRODAMO:**

- trisobno stanovanje v Kranju pri Vodovodnem stolpu, I. nadstropju, izmre 74 m<sup>2</sup>

- dvosobno stanovanje v Tržiču, 10. nadstropje, v izmeri 53 m<sup>2</sup>

- poslovno-stanovanjski objekt v centru Kranja. Možen nakup celotnega objekta ali posameznih etaž v izmeri: pritličje 238 m<sup>2</sup> (primerno za lokal, poslovne prostore); I. nadstropje 346 m<sup>2</sup>; II. nadstropje 274 m<sup>2</sup>; III. nadstropje 287 m<sup>2</sup>; mansarda 136 m<sup>2</sup>, (primerno za pisarne, trgovine, lokale, mimo obr)

- v starem delu mesta Kranja prodamo starejšo hišo v izmeri 748 m<sup>2</sup>

**STANOVANJE - ODDAMO V NAJEM**

- dvosobno stanovanje 51 m<sup>2</sup> na Golniku z garazo

- enosobno stanovanje v Radovljici v celoti opremljeno

- dvosobno stanovanje v starem mestnem jedru Kranja, 89 m<sup>2</sup>, v I. nadstropju

- trisobno popolnoma obnovljeno stanovanje v starem mestnem jedru Kranja, 63 m<sup>2</sup>, v II. nadstropju

**POSLOVNI PROSTOR - oddamo v najem**

- poslovne prostore v Radovljici; II. nadstropje in mansarda v izmeri 283 m<sup>2</sup> in 68 m<sup>2</sup> (primerno za pisarne);

- v Tupalčičah oddamo v najem poslovni prostor, primeren za frizersko dejavnost ali kosmetiko, v izmeri 60 m<sup>2</sup>

- v Kranju v centru mesta, poslovni prostor, v izmeri 75 m<sup>2</sup>, v I. nadstropju

**MENJAMO:**

- dvosobno stanovanje na Planini I. v 6. nadstropju menjamo za manjše

**GARAŽA**

- v Naklju oddamo v najem garažo v izmeri 20 m<sup>2</sup> za daljše obdobje

**TRAVNIK - GOZD**

- v Vojvodin Boštrot prodamo 5.093 m<sup>2</sup> travnika in 3.952 m<sup>2</sup> gozd

**NJIVA:**

- v Bitnjah prodamo njivo v izmeri 2.129 m<sup>2</sup>

**KUPUJEMO:**

- hišo, stanovanja, zazidljive parcele, gospodarska poslopja

**HRUŠICA:** Prodamo 1/2 stanovanjske hiše v izmeri 81,50 m<sup>2</sup>, cena 11.000.000,00 SIT (115.000 DEM) na izredno lepi in mirni lokaciji, z garazo in vrtom. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009

**JESENICE-OKOLICA:** V čudovitem okolju prodamo enostanovanjsko popolnoma opremljeno hišo, izredno dobro ohranjeno, z vsemi priključki, garaza. Primerena tudi za vikend. Cena 16.800.000,00 SIT (175.000 DEM) ali po dogovoru. Priporočamo ogled. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009

**KOČNA-POLJANE:** Prodamo takoj vseljivo, pritlično samostojno stanovanjsko hišo, v izmeri 11 x 8 m<sup>2</sup>, ki stoji na čudoviti parceli cca 2678 m<sup>2</sup>, od tega sta dve zazidljivi parceli. Cena 20.200.000,00 SIT (210.000 DEM) ali po dogovoru. Vredno ogleda. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009

**KRANJSKA GORA:** Na čudoviti lokaciji, v bližini reke "Pišnica", v naselju Jasna prodamo počitniško samostojno hišo z vsemi priključki. Cena zelo ugodna. Vredno ogleda. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009

**JESENICE:** Prodamo stanovanjsko hišo s pripadajočim zemljiščem 1791 m<sup>2</sup> in objektom. Cena po dogovoru. Priporočamo ogled. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/362-150, tel./fax: 064/362-155

**KRANJ-STRAŽIŠČE:** Na prekrasni lokaciji prodamo enonadstropno stanovanjsko hišo v izmeri 9,5x10,5 m, s pripadajočo parcelo v izmeri 544 m<sup>2</sup>, na sončni legi, 2 balkona, terasa, telefon, CK. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel. 064/362-150, tel./fax: 064/362-155

**KRANJU-OKOLICA:** Na čudoviti lokaciji prodamo NOVO, takoj vseljivo stanovanjsko hišo, izredno dobro in kvalitetno izdelana, ki stoji na ravnih sončnih parceli 610 m<sup>2</sup>, z vsemi priključki, garaza, Ugodno. GS 5 STANIČ k.d., tel. 064/362-150, tel./fax: 064/362-155

**KRANJ-STRALIČ:** Prodamo dvostopanovansko hišo, v izmeri 9x9 m, ki stoji na čudoviti sončni lokaciji s pripadajočim zemljiščem 570 m<sup>2</sup>, z vsemi priključki. Cena 33.110.000,00 SIT (350.000 DEM) ali po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel. 064/362-150, tel./fax: 064/362-155

**KRANJ-BODEŠČE:** Prodamo izredno lepo stanovanjsko hišo, v izmeri 250 m<sup>2</sup>, ki stoji na sončni parceli 700 m<sup>2</sup>, v hiši opremljen apartma, primočno tudi za turizem. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009

**BLED-ZASIP:** Na prelepi lokaciji Bledu prodamo novejšo stanovanjsko visoko-pričilno hišo, v skupni izmeri 289 m<sup>2</sup>, s pripadajočim zemljiščem v izmeri 913 m<sup>2</sup>, na izredno ugodni in sončni legi. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009

**SLATNA:** V izredno lejem in mirnem gorskem okolju prodamo čebelnak, v izmeri 9 x 12 m, ki ima vse elemente vikenda, pripadajoče zemljišče 1850 m<sup>2</sup>. Cena 6.700.000,00 SIT (70.000 DEM) ali po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009

**RADOVLJICA-OKOLICA:** V najem oddamo dvojček stanovanjske hiše, popolnoma opremljeno, v izmeri cca 90 m<sup>2</sup>, z vsemi priključki, vrt. Vseljivo 15.12.1998. Cena najema 63.000,00 SIT/mes. Trimestreno predplačilo. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009

**TRIO ali DUO igra za ohceti, obletnice, po dogovoru, spremjam poroku s harmoniko. Tel. 731-015 24908**

Narodno-zabavni TRIO s pevko (kvaliteten), za vse priložnosti, s programom. Ugodno-garancija. Tel. 061/654-868, 061/188-34-53 do 16. ure 24963

**DUO KARINA** vas zabava na porokah, zabavah in v lokalih. Tel. 225-724 25120

Narodnozabavni TRIO vam igra na raznovrstnih prireditvah in ohcetih. Tel. 246-527 25131

**NEPREMIČNINE**

domplan kranj, d.d. kranj, bleiweisova 14 p.p.139, tel.064/268-700, fax 064/211-864

upravljanje in vzdrževanje stanovanj

Promet z nepremičninami

Odgovornost in strokovnost zagotavlja zanesljivost in uspeh.

**PRODAMO:**

- trisobno stanovanje v Kranju pri Vodovodnem stolpu, I. nadstropju, izmre 74 m<sup>2</sup>

- dvosobno stanovanje v Tržiču, 10. nadstropje, v izmeri 53 m<sup>2</sup>

- poslovno-stanovanjski objekt v centru Kranja. Možen nakup celotnega objekta ali posameznih etaž v izmeri: pritličje 238 m<sup>2</sup> (primerno za lokal, poslovne prostore); I. nadstropje 346 m<sup>2</sup>; II. nadstropje 274 m<sup>2</sup>; III. nadstropje 287 m<sup>2</sup>; mansarda 136 m<sup>2</sup>, (primerno za pisarne, trgovine, lokale, mimo obr)

- v starem delu mesta Kranja prodamo starejšo hišo v izmeri 748 m<sup>2</sup>

**STANOVANJE - ODDAMO V NAJEM**

- dvosobno stanovanje 51 m<sup>2</sup> na Golniku z garazo

- enosobno stanovanje v Radovljici v celoti opremljeno

- dvosobno stanovanje v starem mestnem jedru Kranja, 89 m<sup>2</sup>, v I. nadstropju

- trisobno popolnoma obnovljeno stanovanje v starem mestnem jedru Kranja, 63 m<sup>2</sup>, v II. nadstropju

**POSLOVNI PROSTOR - oddamo v najem**

- poslovne prostore v Radovljici; II. nadstropje in mansarda v izmeri 283 m<sup>2</sup> (primerno za pisarne);

- v Tupalčičah oddamo v najem poslovni prostor, primeren za frizersko dejavnost ali kosmetiko, v izmeri 60 m<sup>2</sup>

- v Kranju v centru mesta, poslovni prostor, v izmeri 75 m<sup>2</sup>, v I. nadstropju

**M**



**LJUDSKA UNIVERZA RADOVLJICA**  
LINHARTOV TRG 1  
Tel.: 064/715-265, fax: 064/710-058

**novost, novost, novost**

**LIKOVNI TEČAJ ZA OTROKE**  
**TEČAJ CVETLIČARSTVA IN VRTNARSTVA**

INFORMACIJE IN VPIS: 715-265  
http://WWW.LU-radovljica.si

KRANJ-ZLATO POLJE: Prodamo enosobno stanovanje v atriju, v izmeri 38,30 m<sup>2</sup>, KTV, CK. Cena 7.150.000,00 SIT (74.000 DEM) ali po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel: 064/362-150, tel./fax: 064/362-155

KRANJ-OKOLICA: Prodamo takoj vseljivo, popolnoma opremljeno dvosobno stanovanje v bloku, v III. nadstropju, v izmeri 63 m<sup>2</sup> + klet, z balkonom, CK, telefon. Cena 8.827.000,00 SIT (91.000) ali po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel: 064/362-150, tel./fax: 064/362-155

KRANJ-CENTRUM: Prodamo meščansko trosobno stanovanje v stanovanjski hiši, v izmeri 100 m<sup>2</sup>, z balkonom, garažo, telefonom, potrebno prenove. Cena zelo ugodna. GS 5 STANIČ k.d., tel: 064/362-150, tel./fax: 064/362-155

**NEPREMIČNINE posing**  
POSLOVNI INŽENIRING d.o.o.  
Kranj, Postna 3, tel.: 022-210

KRANJ: Prodamo izredno lepo, takoj vseljivo, meščansko trosobno stanovanje, popolnoma prenovljeno, v I. nadstropju, v izmeri 90 m<sup>2</sup>, vrt. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel: 064/362-150, tel./fax: 064/362-155

ŠKOFJA LOKA: Prodamo izredno dobro vzdrževano trosobno stanovanje, s čudovitim razgledom, v izmeri 76 m<sup>2</sup>, z vsemi priključki. Cena ugodna. GS 5 STANIČ k.d., tel: 064/362-150, tel./fax: 064/362-155

RADOVLJICA: V najem oddamo popolnoma opremljeno enosobno stanovanje v bloku, v III. nadstropju. Cena najema 38.600,00 SIT/mes. Enotno predplačilo. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009

RADOVLJICA: Na izredno mirni lokaciji prodamo dvosobno stanovanje, v izmeri 60,39, v III. nadstropju, CK, KTV. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009

BLED: Na čudoviti lokaciji Bleda prodamo štirisobno stanovanje, v I. nadstropju, v izmeri 84 m<sup>2</sup>, z dvermi balkonoma in vsemi priključki. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009

BLED-CENTER: Prodamo takoj vseljivo trosobno stanovanje v dvojčku, v izmeri 63 m<sup>2</sup>, zemljiškognjiško stanje urejeno, pripadajoče zemljišče 300 m<sup>2</sup>, telefon, terasa. Cena 14.000.000,00 SIT (145.000 DEM) ali po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009

**STROJNI TLAKI - ESTRIHI**  
tel.: 0609 625 474  
061 812 608

RADOVLJICA-OKOLICA: Prodamo trosobno stanovanje v stanovanjski hiši, v izmeri 80,26 m<sup>2</sup>, na mirni lokaciji, prenovljeno, garažni nadstrek, vrt, KTV, CK, telefon. Cena 7.700.000,00 SIT (80.000 DEM) ali po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009

JESENICE: Prodamo trosobno stanovanje v izmeri 74 m<sup>2</sup> + klet, z balkonom, na lepi lokaciji. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009

KRANJ PLANINA 1, prodamo 3 ss, 9, nadstr., CK, vsi priključki, moršček, vročenje, odprtne vrata. PIA NEPREMIČNINE, 622-318, 623-117

Prodamo Kranj GARSONJERO 22 m<sup>2</sup>/V, 29.10 m<sup>2</sup>/XII in LESCE 1,5 ss, pritilčno 37 m<sup>2</sup>. Mike & Co. d.o.o., Bleiweisova 6/l, (nebotičnik) 226-503, 226-172

Prodamo Kranj: 2 ss, 63,10 m<sup>2</sup>/V, 2,5 ss, 54,60 m<sup>2</sup>/IX. Mike & Co., d.o.o., Bleiweisova 6/l, (nebotičnik) 226-503, 226-172

ŠKOFJA LOKA - Groharjevo nas. prodamo 2 ss STANOVANJE, 3. nadstr., 57,2 m<sup>2</sup>, obnovljeno, vsi priključki, možnost menjave za manjšo enoto z doplačilom. PIA NEPREMIČNINE, 622-318, 623-117

ŠKOFJA LOKA - Podlubnik, prodamo 3 ss stanovanje, 75 m<sup>2</sup>, 9. nadstr., CK, vti priključki prodamo, ali menjamo z enosobnim z doplačilom. PIA NEPREMIČNINE, 622-318, 623-117

LESCE - prodamo enosobno stanovanje 45 m<sup>2</sup>, 3. nadstr., CK, vti priključki, opremljeno.

Prodamo Zlato polje, 1 ss, 39 m<sup>2</sup> in 2 ss, 60 m<sup>2</sup>. Mike & Comp., Bleiweisova 6/l, nebotičnik, 226-172

ODDAMO 3 ss v stolpnici za gimnazijo na Jesenicah. 2800-002

STANOVANJA PRODAMO KRANJ PLANINA III garsonjero 34 m<sup>2</sup>/II, tel., CATV, balk., CK, toplovod, preurejeno v 2 ss, sončno, takoj vseljivo, 6,5 m<sup>2</sup>/SIT, KRANJ Zlato polje 1 ss, 38,30 m<sup>2</sup>/pritl., CK, atrij, 6,5 m<sup>2</sup>/SIT, KRANJ Zlato polje 1 ss 33 m<sup>2</sup>/I, novo, CK, balk., takoj vseljivo, 6,86 m<sup>2</sup>/SIT, BLED 1 ss/pritl., CK, tel., 32,5 m<sup>2</sup> alpski bloki, 7,08 m<sup>2</sup>/SIT, LESCE 1,5 ss/II, 52,65 m<sup>2</sup>+B, vti priključki, obnovljeno, balkon, nadstrek za avto, lep razgled, opremljeno, 8,9 m<sup>2</sup>/SIT, RADOVLJICA 2 ss/II, 48 m<sup>2</sup>/CATV, CK, tel., sončno, 8,08 m<sup>2</sup>/SIT, RADOVLJICA 2 ss/IV, 50 m<sup>2</sup>, CK, CATV, balk., opremljeno, 8,6 m<sup>2</sup>/SIT, DOM NEPREMIČNINE, 22-33-00, 0609/650-650, 22-16-73

KRANJ: Prodamo izredno lepo, takoj vseljivo, meščansko trosobno stanovanje, popolnoma prenovljeno, v I. nadstropju, v izmeri 90 m<sup>2</sup>, vrt. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/362-155

ŠKOFJA LOKA: Prodamo izredno dobro vzdrževano trosobno stanovanje, s čudovitim razgledom, v izmeri 76 m<sup>2</sup>, z vsemi priključki. Cena ugodna. GS 5 STANIČ k.d., tel: 064/362-150, tel./fax: 064/362-155

RADOVLJICA: Na izredno mirni lokaciji prodamo dvosobno stanovanje, v izmeri 60,39, v III. nadstropju, CK, KTV. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009

RADOVLJICA: Na izredno mirni lokaciji prodamo enosobno stanovanje, v izmeri 60,39, v III. nadstropju, CK, KTV. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009

BLED: Na čudoviti lokaciji Bleda prodamo štirisobno stanovanje, v I. nadstropju, v izmeri 84 m<sup>2</sup>, z dvermi balkonoma in vsemi priključki. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009

BLED-CENTER: Prodamo takoj vseljivo trosobno stanovanje v dvojčku, v izmeri 63 m<sup>2</sup>, zemljiškognjiško stanje urejeno, pripadajoče zemljišče 300 m<sup>2</sup>, telefon, terasa. Cena 14.000.000,00 SIT (145.000 DEM) ali po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009

RADOVLJICA-OKOLICA: Prodamo trosobno stanovanje v stanovanjski hiši, v izmeri 80,26 m<sup>2</sup>, na mirni lokaciji, prenovljeno, garažni nadstrek, vrt, KTV, CK, telefon. Cena 7.700.000,00 SIT (80.000 DEM) ali po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009

JESENICE: Prodamo trosobno stanovanje v izmeri 74 m<sup>2</sup> + klet, z balkonom, na lepi lokaciji. Cena po dogovoru. GS 5 STANIČ k.d., tel./fax: 064/715-009

KRANJ PLANINA 1, prodamo 3 ss, 9, nadstr., CK, vti priključki, moršček, vročenje, odprtne vrata. PIA NEPREMIČNINE, 622-318, 623-117

PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAŽILCEV

**AG GANTAR**  
Bratovi Praprotnik 10, NAKLO  
Tel./fax: 064/471-035

PRODAJA IN MONTAŽA IZPUŠNIH SISTEMOV TER AVTOMOBILSKIH BLAŽILCEV

**MONROE**

**GORENJSKA TELEVIZIJSKA PREDSTAVITEV JE NAJBOLJŠA ODLOČITEV**

Nikole Tesla 2, p.181  
4001 Kranj  
E-pošta: tele-tv-kz@siol.net  
Internet: http://www.tele-tv.si

Telefon: 064/331-155  
Telefax: 064/327-313  
Kontaktni tel.: TV STUDIO:  
064/331-156

UREDJIVIŠTVO:  
064/331-159  
FAX-POROČILA DESK  
064/331-231

PROGRAM:  
VSAK DAN OD 19.00 DO 23.00  
OB NEDELJAH OD 9.00 DO 23.00

NA GORENJSKI TELEVIZIJI VAM LAJKO PRIPRAVIMO VSE !

ZATO NAROČITE !

Videospot, videostran, tv telop, reklama, predstavitev oddajo, tv reportaža, glasbeni spot, snemanje praznovanj....

UGODNE CENE OBJAVE !

VIDEOPRESENTACIJE !

VIDEO-SERVIS !

VIDEO-INTERVIEW !

VIDEO-REPORTAŽE !

VIDEO-INTERVJU !

# GORENJSKI GLAS v nedeljo z vami na POSLOVNEM VALU

1.ŠUKAR: RAVBARSKA  
2.ČUKI: RDEČA MAŠNA  
4.ABBA: CHIQUITITA  
5.ADI SMOLAR: DALEČ JE ZA NAJU POMLAD  
6.ADI SMOLAR: JAZ BI TE  
7.AL BANO & ROMINA POWER: SHARAZAN  
8.AL BANO & ROMINA POWER: CHI SERRA  
9.AL MARTINO: SPANISH EYES  
10.ALEKSANDER MEZEK: JULIA  
11.ALENKA VIDRIH: SOUS LE CIEL DE PARIS  
12.ANDREJ ŠIFRER: ZAGORSKI ZVONOV  
13.ANIKA HORVAT: URA BREZ KAZALCEV  
14.BEE GEES: I'VE GOTTA GET A MESSAGE TO YOU  
15.BEE GEES: MASSACHUSETTS  
16.BEE GEES: YOU WIN AGAIN  
17.BELE VRANE: NA VRHU NEBOTIČNIKA  
18.BOB DYLAN: MR.TAMBOURINE MAN  
19.BRANKA KRANER: VSE TE ČAKA  
20.BRENDI: TI SI MI UKRADLA DUŠO  
21.BRIAN HYLAND: SEALED WITH A KISS  
22.BRYAN FERRY: GIRL OF MY BEST FRIEND  
23.CARPENTERS: ONLY YESTERDAY  
24.CARPENTERS: PLEASE MR. POSTMAN  
25.CAT STEVENS: LADY D'ARBARVILLE  
26.CHER ATKINS AND MARK KNOPFLER: THE NEXT TIME I'M IN TOWN  
27.CHRIS DE BURGH: FIRE ON THE WATER  
28.CLIFF RICHARD: DADDY'S HOME  
29.COKE ROBIN: JUST AROUND THE CORNER  
30.CONNIE SMITH: JUST ONE TIME  
31.DANILO KOCIANČIČ: POŠCI ME  
32.DANILO KOCIANČIČ: TINA  
33.DEAN MARTIN: THE MAN WHO PLAYS THE MANDOLIN  
34.DELIALE: ZVON LJUBEZNI  
35.DEMIS RUSSOS: MOURIR AUPRES DE MON AMOUR  
36.DEMIS RUSSOS: MY FRIEND THE WIND  
37.DON MENTONY: ČE BOM PA ZVEDU  
38.DORIS DAY: A GUY IS A GUY  
39.DORIS TROY: JUST ONE LOOK  
40.DUBROVACKI TRUBADURI: DOK PALME NIŠU GRANE  
41.EDDY GRANT & THE EQUALS: BABY COME BACK  
42.EMMYLIO HARRIS: THE PRICE I PAY  
43.ERIC CLAPTON: LAYLA  
44.EROS RAMAZZOTTI: TERRA PROMESSA  
45.FARAONI: KAKO SI LEPA NOCOJ  
46.FARAONI: U SAN SIMONU  
47.FRAJKINCLARI: SRČNA NAPAKA  
48.FRANK SINATRA & TONY BENNETT: NEW YORK, NEW YORK  
49.FRANK SINATRA: BAD, BELA LEROY BROWN  
50.FRANK SINATRA: SOMETHING STUPID  
51.GEORGE BAKER: BELLA MARIA  
52.GINO SOUND ORCHESTRA: VIVA ESPANA  
53.HARRY BELAFONTE: MATILDA  
54.HELENA BLAGNE: NAJ NIHČE ME NE ZBUDI / ZASNUBI ME  
55.IRENA VRČKOVNIK: PESEME O POMLADI  
56.IVANKA KRAŠEVEC: BELE ROZE IZ ATEN  
57.IVANKA KRAŠEVEC: MOJA ZGODBA  
58.IVICA PERCL: STARÍ PIER  
59.IZTOK MLAKAR: OD FRANCA FRANCŠEKINA GOD  
60.IZTOK MLAKAR: SOČA  
61.JANIS JOPLIN: PIECE OF MY HEART  
62.JANKO OPREPET: IN OCJI ZAPREŠ  
63.JOHN LENNON: (JUST LIKE) STARTING OVER  
64.JOHNNY CASH: ORANGE BLOSSOM SPECIAL  
65.JULIO IGLESIAS: BRASSILE  
66.JULIO IGLESIAS: MANUELA  
67.KINGSTON: CELA ULICA NORI  
68.LENINGRAD COWBOYS: THOSE WERE THE DAYS  
69.LINDA RONSTADT: GIVE ME A REASON  
70.LINDA RONSTADT: LO SIENTO MI VIDA  
71.LOUIS ARMSTRONG: RAMBLIN' ROSE

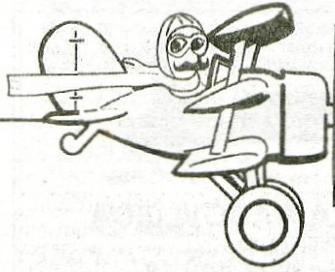
88,4 MHz  
POSLOVNI VAL

GORENJSKI GLAS  
72.M4M: SENORITA MARGERITA  
73.MADONINA: LA ISLA BONITA  
74.MAGNIFICO: SILVIA  
75.MAJDA SEPE, NINO ROBIĆ: BELE LADJE  
76.MALIBU: VEM NEKJE, ZELENA JE/TOPLE  
77.MARILYN MONROE: DIAMONDS ARE GIRLS BEST FRIEND  
78.METULJ: PRIŠLE SO ŠTORKE NAZAJ  
79.MIDDLE OF THE ROAD: SAMSON AND DELILAH  
80.MIDDLE OF THE ROAD: SOLEY SOLEY  
81.MIRAN RUDAN: LJUBI NEZNO  
82.MODERN TALKING: I WILL FOLLOW YOU  
83.MONI KOVČAČ: OGNIJEMET  
84.NANCI GRIFFITH: IF I HAD A HAMER  
85.NBCA FALK: DRAVSKI MOST  
86.NEIL DIAMOND: RED RED WINE  
87.NICOLA DI BARBI: IL CUORE E' UN ZINGARO  
88.NUDE: ROLA  
89.PANDA: SOBA 103  
90.PAPPA BEAR: CHERISH  
91.PATRICK JUVENT: SONIA  
92.PATROL: CECILIA  
93.PETER LOVSIN: NAJBOLJŠE JE BIT ZADET  
94.PETULA CLARK: THIS IS MY SONG  
95.POP DESIGN: ZATE  
96.PUSSYCAT: MISSISSI  
97.RAFKO IRGOLJČ: MIČI ČRNİ KONJ  
98.RITMO L'OCO: NA BACVAMA VINA  
99.ROD STEWART: BABY JANE  
100.ROK'N'BAND: LJUBI ME PAZI ME  
101.ROK'N'BAND: SKOZI NOC  
102.ROLLING STONES: LET'S SPEND THE NIGHT TOGETHER  
103.RUBETTES: TONIGHT  
104.SAROGOSA BAND: ZABADAK  
105.SERGIO ENDRIGO: L'ARCA DE NOE  
106.SHIRLEY BASSEY: NEW YORK MEDLEY, NEW YORK, NEW  
107.SHOWADDYWADDY: UNDER THE MOON OF LOVE  
108.SIMON & GARFUNKEL: THE BOXER  
109.SMOKE: MEXICAN GIRL  
110.SNOOPY: MAMA JUANITA  
111.SOKOLI: GREVA PUNCA V JUŽNE KRAJE  
112.SOKOLI: KO SO ČEŠNE, ČVETNE  
113.STANKA MANCINI: MANDOLINA  
114.STANKA KOVČAČ: PRINESI MI ROZE  
115.SUPERNOVA: SPUSTI SE NA MOJA TLA  
116.TAMMY WYNETTE: STAND BY YOUR MAN  
117.TEXAS TORNADOS: GUACAMOLE  
118.THE BEATLES: ALL YOU NEED IS LOVE  
119.THE BEATLES: AND I LOVE HER  
120.THE BEATLES: HEY JUDE  
121.THE DOORS: LIGHT MY FIRE  
122.THE DOORS: RIDERS ON THE STORM  
123.THE DRINKERS: SIMONA  
124.THE KAMIN'S: DAI, STOP NA MOJO STRAN  
125.THE KINGSTON TRIO: TOM DOOLEY  
126.THE LES HUMPHRIES SINGERS: MEXICO  
127.THE MANHATTAN TRANSFER: JAVA JIVE  
128.THE PLATERS: THE GREAT PRETENDER  
129.THE SCAFFOLD: LILY THE PINK  
130.TINA TURNER: PROUD MARY  
131.TOM JONES: DELILAH  
132.TOM JONES: HELP YOURSELF  
133.TOMAŽ PENGOV: RODOVNIK VINA  
134.TOMISLAV IVČIĆ: ANDREA  
135.TOMISLAV IVČIĆ: TORNERO  
136.TRINI LOPEZ: ADOLITA  
137.UB 40: RED RED WINE  
138.VICKY LEANDROS: APRES TOI  
139.VLADO KRESLIN: KAMA SAN JES ZAJ PRIŠEU  
140.ZORAN PREDIN: SKUŠTRANA

RADIJSKI SPREJEMNIK NARAVNATE NA 88,4 MHz, ODPRITE GORENJSKI GLAS NA PRVI STRANI IN POKLIČITE 061/30 25 26, TER SI IZBERITE SVOJO PESEM

## HALO - HALO!

Izrežite 60 kuponov družinske pizze PIZZERIJA KAVALIR, ki vam jo pripeljejo na dom, in z družino se boste z letališča Brnik popeljali na fantastičen panoramski let nad Gorenjsko.  
**POKLIČITE HALO-HALO KAVALIR: 351-500**  
in 351-501 in si naročite DRUZINSKO PIZZO!



HYUNDAI LANTRA 1.6 GLSI, nov model, dvojni zračni blazini, servo volan, centralno zaklepanje, elek. paket, avtoradio, izredno ugodna cena, 2.195.000 SIT (23.20 DEM). Možna menjava staro za novo, ugoden kredit. 061/716-221 Šubelj Domžale

OPEL KADETT 1.2 S, I.84, 20 000 km po generalni, dvojni zračni blazini, servo volan, centralno zaklepanje, elek. paket, avtoradio, izredno ugodna cena, 041/716-893, 061/647-696 popoldan

HYUNDAI LANTRA 1.6 GLSI, I.7/94, bele barve, prvi lastnik, 30 000 km, 0242-677

GOLF 1.9 diesel, I. 96, moder, 1. lastnik, servisna, 1. barva, SV, el. stekla, 3 v, 72000 km, reg. 6/99, 1.823.000 SIT ali 18.800 DEM. AVTO LESCE 719-118

SUZUKI SAMURAI 1.3, I. 98, bel, 5000 km, reg. 8/99, bel, kot nov, ugodno. AVTO LESCE 719-118

GOLF D, I.89, 5 vrat, v dobrém stanju, prodám. 2558-375, zvečer

Prodám CITROEN AX, I.88, rdeč, 3 V, 290 000 SIT. 2403-187

CLIO 1.4 RT, 86 000 km, bel, lepo ohranjen. 241-637

Prodám BMW 316, I.86, dobro ohranjen, cena po dogovoru. 2715-096

Kupim R 5, I.90 - 94 ali R CLIO I. 93 - 95, plačilo pri dobavini. 242-577

Prodám GOLF JXD 1.6, I. 87, reg. do 7/99. 2647-117

Ugodno prodám R 19, lepo ohranjen, I.91, reg. do konca februarja, cena po dogovoru. Koroška 53, Kranj

NISSAN MICRA GL, metalik moder, letnik 1989, enkratno ohranjen, prodam. 226-343

R TWINGO prodám. 2558-174

LIVADA,d.o.o. AVTOINTEX prodáva več vozil: ROVER 114 GTI, I. 93, HONDA CIVIC 1.2 GLCM - I. 89, DAIHATSU CHARADE 1.0 I. 90, GOLF CL 1.3 I. 91, ALFA 80 2.0 E, I. 92, 93, OPEL VECTRA I. 95, VW PASSAT CL 1.8 I. 92, ŠKODA FORMAN 135 LS, I. 91, FIAT CROMA 1600 I.90, LADA SAMARA I. 93, 95, MERCEDES BENZ 200 D I. 78, AUDI 80 1.6 D I. 81, 74, LADA NIVA 1600 I. 88, KOMBİ CITROËN C 25 D I. 90, ZASTAVA 35.8 N RIVAL I.90. Možna menjava staro za novo, nakup na kredit, prepisi vozil.

2312-255

Prodám dostavné vozilo FORD FT 100 1.6 I. 81, GOLF III GTI 16 V I. 93, GOLF VR 6 I. 92, BMW 316 II. 93, R 19 1.8 RTI I. 95, GOLF III GTI 1.6 V. I. 94. MARK MOBIL,d.o.o. 242-600, 041/668-283

NISSAN MICRA LXI 1.0 16 V, I. 95. 242-600, 041/668-283

GOLF GTD 1.9 I. 92, prodamo. 242-600, 041/668-283

FIAT TEMPRA 1.6 SX, I. 95, prodamo. 242-600, 041/668-283

Odkup karamboliranih vozil. 242-600, 041/668-283

RENAULT 9 GTL, I.84, reg. do 10/99, JUGO 55 KORAL, I. 88, prodamo. AVTOGARANT 634-231

GOLF JXD I. 90. I. lastnik, RENAULT 19 TR I. 90, prodamo. AVTOGARANT 634-231

RENAULT CLIO 1.4 RT I. 90, RENAULT 5 CAMPUS I. 93, prodamo. AVTOGARANT 634-231

CLIO 1.4 RN, I. 91, 5 v, reg. celo leto, 56000 km, odlično ohranjen. 634249

Prodám OPEL KADETT 1.3, I. 85, reg. do 3/99, cena 300.000 SIT. 872-606

Prodám PASSAT KARAVAN 2.0 GT, I. 89. 491-420

Prodám GOLF JL 1.1 I.78, celega za dele, 20.000 SIT. 061/613-102

Prodám VISO 11 RE, I. 87, reg. 8/99. 422-436

F MONDEO 1.8 GLX, III/96, porv. lastnik, prodam ali menjam za zazidljivo parcelo. 634-690, 041/672-917

CITROEN AX ALLURE, I.92, avgust, prodam. 646-473

HYUNDAI PONY LS, I. 90, CITROEN AX 1.9, 2.0, prodamo. AVTOGARANT 634-231

OPEL ASTRA 1.4 ISE CLUB KARAVAN I. 92, LADA NIVA 1700 i I. 95, prodamo. AVTOGARANT 634-231

Prodám ŠKODA FAVORIT 135 L, reg. do 10/99. 881-752 ali 041/758-820

Prodám PASSAT KARAVAN 2.0 GT, I. 89. 491-420

Prodám GOLF JL 1.1 I.78, celega za dele, 20.000 SIT. 061/613-102

Prodám VISO 11 RE, I. 87, reg. 8/99. 422-436

F MONDEO 1.8 GLX, III/96, porv. lastnik, prodam ali menjam za zazidljivo parcelo. 634-690, 041/672-917

CITROEN AX ALLURE, I.92, avgust, prodam. 646-473

HYUNDAI PONY LS, I. 90, CITROEN AX 1.9, 2.0, prodamo. AVTOGARANT 634-231

OPEL ASTRA 1.4 ISE CLUB KARAVAN I. 92, LADA NIVA 1700 i I. 95, prodamo. AVTOGARANT 634-231

Prodám ŠKODA FAVORIT 135 L, reg. do 10/99. 881-752 ali 041/758-820

Prodám PASSAT KARAVAN 2.0 GT, I. 89. 491-420

Prodám GOLF JL 1.1 I.78, celega za dele, 20.000 SIT. 061/613-102

Prodám VISO 11 RE, I. 87, reg. 8/99. 422-436

F MONDEO 1.8 GLX, III/96, porv. lastnik, prodam ali menjam za zazidljivo parcelo. 634-690, 041/672-917

CITROEN AX ALLURE, I.92, avgust, prodam. 646-473

HYUNDAI PONY LS, I. 90, CITROEN AX 1.9, 2.0, prodamo. AVTOGARANT 634-231

OPEL ASTRA 1.4 ISE CLUB KARAVAN I. 92, LADA NIVA 1700 i I. 95, prodamo. AVTOGARANT 634-231

Prodám ŠKODA FAVORIT 135 L, reg. do 10/99. 881-752 ali 041/758-820

Prodám PASSAT KARAVAN 2.0 GT, I. 89. 491-420

Prodám GOLF JL 1.1 I.78, celega za dele, 20.000 SIT. 061/613-102

Prodám VISO 11 RE, I. 87, reg. 8/99. 422-436

F MONDEO 1.8 GLX, III/96, porv. lastnik, prodam ali menjam za zazidljivo parcelo. 634-690, 041/672-917

CITROEN AX ALLURE, I.92, avgust, prodam. 646-473

HYUNDAI PONY LS, I. 90, CITROEN AX 1.9, 2.0, prodamo. AVTOGARANT 634-231

OPEL ASTRA 1.4 ISE CLUB KARAVAN I. 92, LADA NIVA 1700 i I. 95, prodamo. AVTOGARANT 634-231

Zaposlimo **prodajalko** živilske stroke za štirino popoldansko delo v samoposstrežni trgovini v Kranju. Informacije po tel.: **064/225-874**

Iščemo NOVE SODELAVCE za terensko prodajo medicinskih pripomočkov. **0545-446, 041/651-737 in 041/721-657** 24507

Za terensko delo nudimo redno zaposlitev. **0557-995**, informacije v sredo 24599

Z zaslužkom 10 000 SIT/dan se pridružite znani slovenski firmi. GSM **041/734-045** 24872

ŠIVILJAM nudim delo na domu. Potrebujete industrijski šivalni stroj (OVERLOC ali "šteparico". Oglasite se na **0741-773 od 6-14. ure, vsak delavnik** 24940

Redno ali pogodbeno zaposlimo DE-KLE v strežbi. **0310-155** 24989

**Verjemite ali ne...**



**RADIO  
OGNJIŠČE**

Krvavec Tinjan Kum Ajdovščina **104.5 91.2 105.9 91.2**

SMO PRODAJNA MREŽA M, KI SE PROFESIONALNO UKVARJAMO Z TRŽENJEM IZOBRAŽEVALNIH PROGRAMOV. ZA OSEBNI RAZGOVOR POKLIČITE **064/634-064, 041 637-492** 25043

Iščem pridno NATAKARICO, harana in prenosične preskrbljeno. **041-510** 25089

Zaposlimo PEKA z izkušnjami ter mladega fanta za priučitev (odslužen vojaški rok). Pekarna Zevnik Kranj, 355-150 od 11-17. ure 25093

Iščem dekle za delo v strežbi v gost. lokalu. **0311-019** 25097

Restavracija v Tržiču zaposli NATAKARJA ali NATAKARICO s prakso. **0561-320** 25104

Zaposlimo KUHARJA. **0311-291** 25123

Iščem PRODAJALCA SVEČ, provizija dobra. **0563-218**, zvečer 25135

**ATM ELEKTRONIK d.o.o.**  
4280 KRAJSKA GORA,  
SAVSKO NASELJE 53  
TEL./FAX: 064/881-910, 881-484  
UGODNE CENE OGLAŠEVANJA NA  
VIDEOSTRANEH IN MED PROGRAMOM

Študentka išče delo na Gorenjskem sejmu v prednovembrem času. **0431-319** 25138

Zaposlimo več dekle za delo v baru in prodajalko za delo v živilski trgovini. **0495-030, 041/704-396** 25139

Redno zaposlim POHIŠTVENEGA MIZARJA s prakso. **061/613-390, 061/612-919** 25149

Ssimatično mlado dekle z lastnim prevozom za delo v lokalni iščemo. **0403-209, od 18-21. ure** 25163

SMART,d.o.o. Podjetje za proizvodnjo in prodajo športne opreme zaposli za določen čas (1 leto) samostojno komercialistko. Za nadaljnje informacije in pogovor pokličite **0461-866** 25171

PEKARNA PODHOM BLED, redno zaposli PEKA - ustrezna praksa. Po nro s telefonsko številko na naslov Pekarna UNI BLED, Podhom 9, 4247 Zg. Gorje 25173

Honorarno zaposlimo DELAVKO za pomoč v kuhinji, sobote in nedelje prosto. **0312-606** 25390

**MESAR - PRODAJALEC** - to prosto delovno mesto in zaposlitve v solidni družbi je naša ponudba. Če imate poklic mesar ali kuhan, nas pokličite na telefonsko številko **064/471-220**.

Zaposlimo ŠIVILJE za robiljenje in šivanje konfekcije. ATOM, Cankarjeva 27, Tržič, **0563-148**, od 7-15. ure 25180

Iščem več dekle ali študentek za delo v strežbi. **0312-104, 041/760-598** 25191

Zaposlim KV PRODAJALCA za razvoj mesevnih izdelkov s kombinacijo teren. Starost do 30 let, stimulativen zasluzek. **0718-159** 25233

Komunikativnim osebam nudimo redno zaposlitve za delo TRGOVCA na terenu. Tedenska plačila. **041/620-560** po poldan 25263

Za pomoč starejši bolnici nudimo stanovanje, hrano in plačilo. **064/451-176** zvečer, 061/1333-170 25267

ZOBOTEHNIKA zaposlimo. **064/605-101** 25274

Restavracija in bistro STARA POŠTA Kranj, Koroška 2 zaposli KUHARJA in NATAKARICO. Inf. na: **064/226-075** ali **041/746-359**.

Tako zaposlimo KV SLIKOPLESKARJA. Osebni dohodek po dogovoru. **0411-638**, zvečer od 18-20. ure, SANDEX,d.o.o. Kranj 25289

SLIKOPLESKAR - zaposlimo 2 delavca slikopleskarja s 3-letno prakso in šolskim izpitom. Samsko stanovanje v Kranju zagotovljeno. **041/735-935** 25293

Delo dobi ženska na svojem domu. Pogoj - telefon. **041/516-078** 25321

Iščem prijazno dekle za strežbo v dnevnom baru. **041/754-956** 25331

K sodelovanju vabimo več sposobnih zastopnikov - akviziterjev, za prodajo komercialno uspešnih izdelkov. Delo je stimulativno. Možnost redne ali honorarne zaposlitve. Za osebni razgovor pokličite: **557-033** 25342

Poklic: IV. ali V. stopnja strojne smeri - zaželeno delovne izkušnje na področju izdelave orodij

Prijave pošljite na naslov: KOVINOPLASTIKA URH, d.o.o., Gregorčičeva 27, 4240 Radovljica, najkasneje do 10. 12. 1998. Vlogi priložite spričevalo o zaključeni šoli in kratek življepis.

AVTOSERVIS redno zaposli dva VULKANIZERJA, AVTOMEHANIKA IN AVTOELEKTRIČARJA. Šifra: VESTNOST

Zaposlimo dva STROJNIKA težke gradbene mehanizacije. Šifra: GORENSKA 25352

Redno ali honorarno zaposlimo osebe za strežbo v pizzeriji Tonac. **0422-271**

DELO DOBI MESAR - PRODAJALEC, lahko tudi honorarno. **0620-852** 25374

Honorarno zaposlimo DELAVKO za pomoč v kuhinji, sobote in nedelje prosto. **0312-606** 25390

## ZAHVALI

KUNCE belgijske orjake črne in sive, prodam. Zg. Bitnje 130 B (pri Puškarini)

Prodam dve telički simentalki, stari 7 dni. **0310-268**, Žabnica 57 25084

Prodam PRAŠIČA za zakol, domaća kрма, teža 180 kg. **0451-457** 25085

Prodam PRAŠIČA težkega cca 160 kg, domaća kрма. **0323-799** 25086

Izgubljen MLAD PES, črna rjava barve, išče topel dom. Pokličite na **0491-015**, po 15. uri 25091

Prodam 5 tednov starega simentalca: Voglajska 31, Voglje, 491-423 25094

Prodam PRAŠIČE težke od 100-150 kg. **0460-076** 25102

Prodam ODOJKE. Mihovec, Sp. Senica 2 A, Medvode 25108

Prodam TELICO simentalko, težko cca. 170 kg. **0733-945** 25117

Prodam 14 dni staro TELIČKO simentalko, voklo 68 25124

Prodam brejo TELICO sim. ali menjam za jalovo. **0431-451** 25126

Prodam PRAŠIČE 170 kg težke in JUNICO 8 mesecov brejo. **0736-690** 25127

RJAVE IN GRAHASTE KOKOŠI, v začetku nesnosti prodajamo vsak dan. Delovnik 8-17. ure, sobota do 12. ure. Gašperlin, Moste 99, pri Komendi 25141

Prodam BIKCA simentalca starega 9 tednov. **0545-080** 25142

PRAŠIČA za zakol, prodam, domaća kрма. Velesovo 45, Cerknje 25152

Prodam mlade PAPIGE NIMFE. **0525-410**, po 15. ur 25160

Prodam PRAŠIČA za zakol (domaća kрма). Zelnik, Predoselje 92 25172

Prodam DVA PRAŠIČA, težka okrog 160 kg in TELIČKO sim. staro 2,5 meseca. **0243-128** 25175

Prodam dva TELIČK star 14 dni. **0431-241** 25181

Prodamo PSIČKO rotwailer, staro 11 tednov, cepljena, brez rodonovka. **0312-104, 041/752-706** 25190

KOVINOPLASTIKA URH, d.o.o. objavlja prosto delovno mesto

## ORODJAR - STROJNI TEHNIK

Pogoji:

- IV. ali V. stopnja strojne smeri - zaželeno delovne izkušnje na področju izdelave orodij

Prijave pošljite na naslov: KOVINOPLASTIKA URH, d.o.o., Gregorčičeva 27, 4240 Radovljica, najkasneje do 10. 12. 1998.

Vlogi priložite spričevalo o zaključeni šoli in kratek življepis.

Kupim BIKA simentalca, do 14 dni starega. **040-084** 25208

Kupim BIKA 150 do 300 kg. **061-108**, popoldan 25287

Kupim do 14 dni starega BIKA simentalca. **0632-943** 25291

Kupim BIKA simentalca, do 14 dni starega. **040-084** 25208

Kupim BIKA do 450 kg, brejo TELICO in KRAVO kupim. **0422-673** 25364

Prodam PRAŠIČE po izbirki, krmljeni z domaćo krmom. **0411-724** 25192

Prodam čistokrvne mladičke SIBIRSKI HUSKY, stara 2 meseca, brez rodonovka. **0718-664** 25195

Prodam TELIČKO sim. težko 120 kg. **0632-022** 25196

Prodam KOBILA težko 580 kg, ki bo februarja strila. **0742-532**, od 7.-19. ure 25204

Prodam PRAŠIČE od 20 do 120 kg. **0431-416** 25217

Prodam PRAŠIČE za zakol, domaća kрма. Sp. Bela 11, Preddvor 25222

Poceni prodam 11 tednov starega BASSETHOUNDA, samčka, odličnih rodonovskih staršev. **0241-590** 25223

Prodam BIKO do 200-250 kg, cena po dogovoru. **0561-047** 25229

Prodam PRAŠIČA težkega 180 kg, krmiljen z domaćim hranom, brez umetnih dodatkov. **066-22-704** 25232

PRAŠIČE prodam in pripeljem na dom ter polovice in PEČENICE. **041/730-990** 25245

Prodam telico za zakol ali nadaljno rejo. **0733-697** 25250

Poceni prodam mlade PAVE in ZAJCE. Zalog 62, Cerknje 25256

MLADO KOZO srnaste pasme odlične vrzje in KANARČKE vrvice. **0692-006** 25261

Dobremlj lastniku PODARIM PSA KOKERŠPANJELA. **0731-593** 25262

Prodam črnobelega TELIČKA, starega 1 teden. Lahovče 32, Cerknje 25271

Prodam TELIČKO sim. staro 12 dni, A kontrola. **0721-678** 25272

Kupim BIKA simentalca, starega 10 dni. **0401-450** 25273

Prodam OVCE in JAGNICE JS pasme. **0460-048** 252

## ZAHVALA

Bitko z bolezni smo izgubili.  
V 68. letu starosti nas je zapustil naš dragi mož,  
oče, stari ata, tast, brat, stric in svak



## FRANC KAVČIČ

iz Loga v Železnikih

Iskrena hvala vsem, ki ste nam v težkih trenutkih stali ob strani. Lepa hvala sorodnikom, sosedom ter vsem prijateljem in znancem. Še prav posebej se želimo zahvaliti dr. Habjanu in dr. Koširju, gospe Anici, sosedu Filipu, Ivanka in Mirku ter Gabrijelu in Marinki. Za lepo opravljen cerkveni obred se zahvaljujemo župniku gospodu Dularju, pevcem in izvajalcu Tišine. Še enkrat hvala vsem imenovanim in neimenovanim za izrečena sožalja, darovano cvetje in sveče ter vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti. Misel, da je imel toliko prijateljev, nam lajša bolečino.

VSI NJEGOVI  
Železniki, 15. novembra 1998

## ZAHVALA

V 47. letu starosti nas je mnogo prezgodaj zapustil dragi sin, očka, brat, stric in svak



## ZORAN UMNIK

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče ter vsem, ki ste se v tako velikem številu poslovili od njega. Iskrena hvala gospodu župniku in pogrebni službi Navček. Vsem imenovanim in neimenovanim iskrena hvala. Hvala vsem, ki ste ga imeli radi in se ga boste spominjali.

Žalujoči: sin Klemen, mami Anica in oče Stane,  
sestra Ermina in brat Niko z družinama ter ostalo sorodstvo

## ZAHVALO

Sporočamo, da je v 83. letu starosti umrl



## VINKO ŠTURM

Šorlijeva 14, Kranj

Od njega smo se poslovili v družinskem krogu 21. novembra 1998 na pokopališču v Kranju.

VSI NJEGOVI  
Kranj, 23. novembra 1998

## V SPOMIN

V nedeljo, 29. novembra 1998, bo minilo žalostno leto,  
odkar nas je zapustil dragi mož in oče



## CVETO OREHAR

Hvala vsem, ki se ga spominjate.

Tvoji: Štefka, Florjan, Majda  
Zg. Bela, 27. novembra 1998

## ZAHVALA

V 66. letu starosti nas je nenadoma zapustil naš dragi nečak in bratranec



## JOŽE POGAČNIK

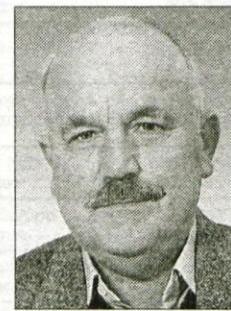
iz Podbrezij 207

Zahvaljujem se sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečena sožalja in pomoč. Lepa hvala dr. Gašperin Kuraltovi iz ZD Kranj za dolgoletno zdravljenje. Posebna zahvala gasilskemu društu Podbrezje, društvu upokojencev Naklo, praporščakom, kolektivu Jelovica Škofja Loka. Hvala g. župniku za lepo opravljen obred, pevcem za zapete žalostinke, pogrebni službi Navček in govorniku g. Satlerju. Še enkrat hvala vsem imenovanim in neimenovanim za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče ter vsem, ki ste ga spremili na njegovi zadnji poti in mi kakorkoli pomagali v teh žalostnih dneh.

TETA ANA  
Podbrezje, 19. novembra 1998

## ZAHVALA

Ko v ranem jutru ptički so zapeli,  
oznanjali so lep jesenski dan,  
nihče takrat še slutil ni, da to  
bo dan, ko zamrl bo tvoj smehljaj,  
zastal korak, ugasnil tvojih oči sijaj.



Ob boleči izgubi dragega očeta, deda in pradeda

## MIHAELA BONCLJA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za vsa ustna in pisna sožalja, podarjeno cvetje in sveče. Posebna zahvala Alpetour - potovalni agenciji Kranj, Novi Ljubljanski banki Ljubljana, Obrniku Škofja Loka, Jelovici Škofja Loka. Hvala tudi gospodu župniku, dr. Andreju Šubicu in vsem imenovanim ter neimenovanim, ki ste se v tako velikem številu poslovili od njega.

VSI ŽALUJOČI

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega brata in strica

## JANEZA SVETELJA

iz Srednje vasi



se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, znancem, bolnišnici Golnik, dr. Vavknovi in gasilcem. Hvala za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče ter vsem, ki ste ga pospremili na njegovi zadnji poti.

ŽALUJOČI VSI NJEGOVI

## ZAHVALA

*Dober boj sem izbojeval, tek dokončal, vero ohranil. Odslej je zame pripravljen venec pravičnosti, ki mi ga bo tisti dan dal Gospod, pravični sodnik. Pa ne le meni, marveč vsem, ki ljubijo njegovo pojavitve. (2 Tim 4,7-8)*



Ob izgubi drage mame

## ANGELE BAJT

roj. Hobič

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom in prijateljem, znancem in sosedom za izrečeno sožalje, darovano cvetje in sveče. Posebaj se zahvaljujemo tudi dr. Jerajevi, Patronažni službi Kranj in g. župniku Cirilu Brglezu za lepo opravljen obred.

Sin Roman z družino

## ZAHVALA

Ob nenadomestljivi in boleči izgubi  
naše drage žene, mame, babice in prababice



## MARIJANE BIZJAK

roj. Hubad

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem in znancem za podarjeno cvetje in sveče ter svete maše, za izrečeno sožalje in spremstvo na njeni zadnji poti. Posebna zahvala gospodu župniku, hvala Franck Jenko za zvonjenje in lepa hvala Ivi Draksler za tolažečo molitev.

Žalujoči: može Franc, sinovi in hčere z družinami ter vnuki in pravnuki  
Praše, november 1998

## ZAHVALA

Nepričakovano nas je v 36. letu zapustil naš ljubljeni



## MIRKO FRANTAR

iz Poženika

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, posebej vsem Haluparjevim, znancem, prijateljem in sodelavcem ter vsem drugim, ki ste darovali za maše, cvetje in sveče, nam izrazili sožalje in ga spremenili v prerani grob. Posebna zahvala g. župniku za lep pogrebni obred in g. pogrebniku Jeriču za vse pogrebne storitve.

VSI NJEGOVI  
Poženik, 17. novembra 1998



# RADIO KRANJ 97,3 MHz SPET PRESENEČA IN VAS NAGRAJUJE



97,3 97,3 97,3 97,3 97,3

NOVA TEDENSKA ODDAJA

**VSAK PETEK OB 9.20  
PRISLUHNITE  
PRESODITE  
POKLIČITE**

ZA OČETA

**090 91 31**

ZA HČER

**090 91 32**

PRISLUHNITE DIALOGU MED OČETOM IN HČERO, KI BOSTA GOVORILA O VSAKODNEVNIH TEŽAVAH.

ODLOČITE SE KOMU BOSTE DALI SVOJ GLAS IN SODELOVALI BOSTE V ŽREBANJU ZA SUPER NAGRADO:

HRANILNO KNJIŽICO KREKOVE BANKE IN POLOGOM

10.000,00 SIT. Prvo žrebanje v drugi oddaji 4. decembra ob 9.20 na RADIU KRANJ.

LE KDO BI HODIL PEŠ IN SE POTIL,  
ZATO POKLIČITE ŠE VI NA ŠTEVILKO**090 91 30**

**UGANITE, KAKŠEN  
AVTO SE SKRIVA V**

OPISANEM TEKSTU

**VSAKO DRUGO SREDO**OB 11.00 BOMO IZZREBALI  
PRAVILNE ODGOVORE IN PODELILI**AVTO ZA VIKEND**

## PETKOV VEČERNI PROGRAM - VASOVANJE S PODOKNIČARJEM - FRANCEM PESTOTNIKOM



UREDNIŠTVO: 064/222-825, STUDIO: 222-222, TRŽENJE: 221-186, FAX: 225-290

**PETEK** 27.11.1998

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Porocila Radia Slovenije 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema: Prisluhnite, presodite, pokličite 9.50 EPP 10.20 Minuta za borzo - GBD 10.40 Informacije o zaposlovanju 10.50 EPP 11.15 rep. ogl. Otvoritev pizzerije Gorenc 11.30 Kviz Radia Kranj 11.40 rep. ogl. Otvoritev Krekove banke 11.50 EPP 12.00 rep. ogl. Božično drevo v Kranju 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna in Vrtljakova naj pesmica 13.15 Hov, ne znam domov 13.20 Oddaja o nogometu 13.30 EPP 14.00 Godan 14.30 Županja sončnega gršča - gledališka skupina Predvor 15.30 Prenos Radia Slovenije - Dogodki v odmevi 16.05 Prenos 16.20 Izbor pesmi tedna 16.50 EPP 17.00 Iz istega gnezda... Kristina, Lea in Klas Brenk 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Hov, ne znam domov 18.20 Nagradni kviz Kina Kranj 20.00 Večerni program: Glasba po izboru Marijana Kozelja 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

**SOBOTA** 28.11.1998**NEDELJA** 29.11.1998

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Porocila Radia Slovenije 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Nedeljski klepet ob kavi: Božena Kolman Finžgar 9.50 EPP 10.00 Gremo na potem z radijem Kranj - Jezersko 10.50 EPP 11.00 Po domače na kranjskem radiu 11.50 EPP 12.00 Mali oglasi 12.30 Osmrtnice 12.40 Kmetijska oddaja 12.50 EPP 13.00 Dobrodošli med praznovalci 13.50 EPP 14.20 Predstavitev kasete 15.30 Prenos Radia Slovenije - Dogodki v odmevi 16.05 EPP 16.50 EPP 17.20 Hitro, daleč, visoko 17.50 EPP 18.15 Hov, ne znam domov 18.20 Nagradni kviz Kina Kranj 20.00 Večerni program: Glasba po izboru Marijana Kozelja 24.00 Zaključek programa Radia Kranj

**PONEDELJEK** 30.11.1998

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Porocila Radia Slovenije 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema: Soočenje kandidatov za župana občine Bled 10.20 Prostovoljno zdravstveno zavarovanje 10.40 Informacije o zaposlovanju 11.40 Alpetrov Remontov kotiček 11.30 Kviz Radia Kranj 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna in Vrtljakova naj pesmica 13.15 Hov, ne znam domov 13.20 Tudi jeseni je lepo 13.50 EPP 14.00 Godan 14.20 Borzni komentar - Borzna hiša Ilirka 14.50 EPP 15.00 15.30 Prenos Radia Slovenije - Dogodki v odmevi 16.05 EPP 16.20 Izbrana osebnega zobozdravnika 16.50 EPP 17.20 Minute proti nastilju - 5. oddaja 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Hov, ne znam domov 18.20 Večerni program: Glasba po izboru Igorja Rozmana 20.00 911 turbo 24.00 Zaključek programa

**TOREK** 1.12.1998

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Porocila Radia Slovenije 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema: Soočenje kandidatov za župana občine Škofja Loka 9.50 EPP 10.20 Prešernovo gledališče 10.45 Zaposlovanje 10.50 EPP 11.30 Kviz Radia Kranj 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna in Vrtljakova naj pesmica 13.15 Hov, ne znam domov 13.50 EPP 14.00 Godan 14.20 Borzni komentar - borzna hiša Ilirka 14.30 Planinsko športno kotiček 15.30 Prenos Radia Slovenije - Dogodki v odmevi 16.05 EPP 16.50 EPP 17.00 Čez pregrade do Merkurjeve nagrade 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Hov, ne znam domov 18.50 EPP 20.00 Večerni program: Moda in... Med iskrenimi ljudmi 24.00 Zaključek programa

**SREDA** 2.12.1998

5.30 Začetek programa, uvodna napoved 5.50 EPP 6.50 EPP 7.00 Porocila Radia Slovenije 7.20 Čestitka presenečenja 7.40 Pregled dnevnega tiska 7.50 EPP 8.20 Oziramo se 8.30 Hov, ne znam domov 8.40 Pregled tiska 8.50 EPP 9.00 Godan 9.20 Tema: Soočenje kandidatov za župana občine Škofja Loka 9.50 EPP 10.20 Prešernovo gledališče 10.45 Zaposlovanje 10.50 EPP 11.30 Kviz Radia Kranj 11.50 EPP 12.30 Osmrtnice 12.50 EPP 13.00 Pesem tedna in Vrtljakova naj pesmica 13.15 Hov, ne znam domov 13.50 EPP 14.00 Godan 14.20 Borzni komentar - borzna hiša Ilirka 14.30 Planinsko športno kotiček 15.30 Prenos Radia Slovenije - Dogodki v odmevi 16.05 EPP 16.50 EPP 17.00 Čez pregrade do Merkurjeve nagrade 17.50 EPP 18.00 Godan 18.15 Hov, ne znam domov 18.50 EPP 20.00 Večerni program: Moda in... Med iskrenimi ljudmi 24.00 Zaključek programa

**LETVICA RADIA KRANJ** št. 107z **MEGAMILK** om

ureja: IGOR ŠTEFANIČ; PETEK, 27. 11. 1998, ob 16.30

- 1. KINGSTON: BINGO, BANGO, MANGO, TANGO
- 2. KANTOR: LJUBEZEN IZ ŠOLSKIH DNI
- 3. UNIMOGS BAND: DVIGNI JIH
- 4. FLIRT: KO JE NI
- 5. SOUND ATTACK & 2 BROTHERS: NE GOVORI MI
- 6. SIX PACK: KO SE ZBUDIM
- 7. SUNNY ORCHESTRA: TAT ZMIKAVT
- 8. VESNICA: UTRINEK

- Tuja:  
 1. CHER: BELIEVE  
 2. SCOOTER: I WAS MADE FOR LOVING YOU  
 3. JOE COCKER: WHAT BECOMES OF THE BROKEN-HEARTED  
 4. SPICE GIRLS: GOODBYE  
 5. GEORGE MICHAEL: OUTSIDE  
 6. U2: SWEETEST THING  
 7. CUBA LIBRE: SIERRA MADRE  
 8. CC CATCH: MEGAMIX

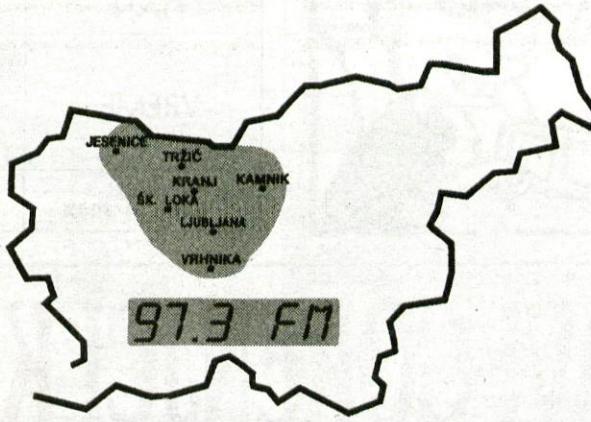
**Kupon** št. 107

Domča št.

Tuja št.:

Moje ime in naslov:

KUPONE POŠLJITE NA NASLOV: RADIO KRANJ, SLOVENSKI TRG 1

WWW: [HTTP://www.radio-kranj.si](http://www.radio-kranj.si)  
E-mail: [info@radio-kranj.si](mailto:info@radio-kranj.si)**SOBOTA:** 9.10 - NA VRTILJAKU Z ROMANO

- KLEPETALI BOMO O MODI, NAŠA GOSTJA BO DADA IZ MINI CLUBA

- REŠEVALI TUDI UGANKE

- V RUBRIKI KUJEMO USTVARJAMO, BO

NAGRAJENKA ALENKA MOHORIČ 3.

RAZRED TADEUSZ SADOWSKI, BUKOVICA

- GLASOVALI ZA NAJ PESMICO IN ŠE IN ŠE

**SOBOTA** - 17.00 IZ ISTEGA GNEZDA...

Kristina, Lea in Klas BRENK

**NEDELJA** - 9.00 NEDELJSKI KLEPET OB KAVI

- 10.00 GREMO NA POTEPE Z RADION KRANJ - JEZERSKO

**PONEDELJEK** - 9.20 SOOČENJE KANDIDATOV

ZA ŽUPANA OBČINE JESENICE

**SREDA** - 17.00 GREMO V LIFE**KUPON:**

V LIFU BI RAD VIDEL:

MOJ NASLOV:

Kupon pošljite na RADIO KRANJ, 4000 KRANJ



Proizvajalec pisarniških pripomočkov  **ESSELTE**  
**Vodilni v svetu in Sloveniji - skupaj z**  
  
 Stružev 3, Kranj Tel.: 064/211-525

NAREDI SAM



MIRKA VADNOVA 14, KRAJN

**AKCIJA**

- talni laminati v 15ih vzorcih že od **2.299 SIT**
- bogat izbor **stenskih oblog** in **zaključnih letev** po ugodnih cenah

AKCIJA VELJA DO 15.12.1998



PROIZVODNO-PRODAJNI PROGRAM

- NOTRANJA IN VHODNA VRATA
- POHISTVO IZ MASIVNEGA LESA
- OPAŽNE PLOŠČE ZA GRADBENIŠTVO

**NOV PRODAJNI SALON V KRAJNU**  
NAD TRGOVINO **OBLČ** TEL.: 064/340-090**OD TORKA DO PETKA**

bo dežurna novinarka

**Renata Škrnjanc**

telefon: 064/223-111

mobitel: 0609/643-014



pokličite, sporočite, predlagajte...



bomo pisali

**Kamniški šolarji po sledeh neveljskega mamuta**

Kamnik, 27. novembra - V Nevljah, ki ležijo slab kilometr od Kamnika, so pred šestdesetimi leti, pri regulaciji potoka Nevljica, odkrili ostanke mamuta, dolgega več kot pet metrov in pol, visokega dobre tri metre in pol, v celoti ohranjen okel pa meri kar 2,70 metra. Okostje hranijo v slovenskem Prirodoslovnem muzeju. Kamničani pa so ob pomembni obletnici najdbe, v začetku novembra, v razstavju Veronika, odpri razstavo z naslovom Po sledeh neveljskega mamuta. Domačini Benjamin in Danijel Bezek pa sta ob tej priložnosti izdala publikacijo z enakim naslovom, v kateri sta podrobno opisala najdišče ter najdeno okostje mamuta. Gre za kronološko predstavitev omenjene najdbe, ki jo spremljajo tudi številne fotografije iz leta 1938.

Jubileja odprtja so se spomnili tudi v kamniški Osnovni šoli Frana Albretha ter v njeni podružnični šoli, kjer so v šolskem zakonišču odprli stalno razstavo fotografij o najdi neveljskega mamuta. V matični šoli Frana Albretha pa so učenci risali in kiparili na temo mamuta ter izdelke razstavili v šolski avli. Po mnenju vodstva šole je razstava tudi pomembno vzgojno in izobraževalno sredstvo, skupaj s kamniško Zvezo kulturnih organizacij pa si želi, da bi tamkajšnja občina, arheološki prostor ob Nevljici ustrezno označila ter ga približala - širši javnosti. • R. Š., foto: M. Golobič



Razstava učencev osnovne šole Frana Albretha z naslovom  
Po sledeh neveljskega mamuta.

GORENJSKA ON LINE: [www.media-art.si](http://www.media-art.si)

**studiovizual**  
oblikovanje in izdelava vizualnih sporočil  
Vrtače 204, Škofja Loka - Tel.: 064/632 709

- REKLAMNE, USMERJЕVALNE IN DGLAŠЕVALNE TABLE
- ZUANJE IN NOTRANJE OZNAČITVE POSLOVNIN PROSTOROV
- SAMOLEPILNI NAPISI IN GRAFIČNA OPREMA VOZIL
- BARVNO PRINTANJE DO 90 X 250 cm

**G.G.****Trije Cvetki**

Volvci imajo vedno prav in volivci so tudi odločili, da bodo v bohinjskem občinskem svetu odsej kar trije Cvetki: Janko Cvetek iz Srednje vasi, sicer direktor Gradskega podjetja Bohinj, ter oče in sin, profesor Jožef Cvetek iz Ukanca, učitelj na osnovni šoli in dosedanji predsednik občinskega sveta, in 23-letni Primož Cvetek, študent ekonomike fakultete. Natančni politični "analitiki" so že izračunali, da bodo trije Cvetki imeli v občinskem svetu kar 18,75 odstotka glasov. Seveda pa enak priimek še ne pomeni enake politične opredelitev. Janko je z nestranskimi Liste za Bohinj, Jožef je član SKD, Primož pa je prvi z liste Mladi za Bohinj.

\*\*\*\*\*  
**MIKLAVŽEV SEJEM**  
ULIČNA PRODAJA NA STOJNICAH NA GLAVNEM TRGU v Kranju od 30. NOVEMBRA do 5. DECEMBRA 1998  
Prijava: ARCUS Kranj, Glavni trg 22 tel./fax: 064/22 55 71



**GBD**  
Gorenjska borzno posredniška družba d.d.  
ŽELITE KUPITI ALI PRODATI DELNICE?  
NISTE ZADOVOLJNI Z OBRESTMI V BANKAH?  
BI RADIL OPLEMENITI VAŠE PRIHRANKE?  
Obiščete nas lahko vsak delovnik od 7. do 19. ure.  
NAREDITE KORAK Z NAMI-korak naprej  
Koroška 33, Kranj  
tel.: 064/380 100, fax: 064/380 10 12

**Strojnike na Jesenicah šolajo že 60 let**

Letos mineva šestdeset let od začetka izobraževanja za strojniške poklice na Jesenicah. 19. novembra 1938 je namreč Kranjska industrijska družba zaradi potrebe po kvalificiranih delavcih železarskih poklicev ustanovila Železarsko strokovno nadaljevalno šolo.

Jesenice - Njena današnja naslednica Srednja šola Jesenice je ob okrogli obletnici v Kinu Železar na Jesenicah v sredo zvečer pripravila proslavo, na kateri so predstavili zgodovino in sedanje delo sole.

Tedanjo železarsko nadaljevalno šolo je prvo leto obiskovalo 18 učencev - otrok delavcev Kranjske industrijske družbe in 18 delavcev, ki so obiskovali samo teoretični pouk. Ta je potekal v spodnjih prostorih Kazine, praktični pouk pa v delavnici v železarni. Prvi izdelki učencev so bili merilni pripomočki za učno delavnico in različno orodje. Skozi leta se je šola spremenjala, tako vsebinsko kot po številu dijakov. Danes se na njej

\*\*\*\*\*  
**NOVO V KRAJU**  
**KAA**  
OTROŠKA TRGOVINA Cankarjeva 3, Kranj tel. 225-595  
OBLAČILA ZA OTROKE 0-10 LET  
KOMPLETNA OPREMA ZA DOJENKE  
KRSTILNI PROGRAM  
Dobra izbira in kvaliteta ter ugodne cene!



**KOŠARKA**  
**ODEJA MARMOR:IMOS JEŽICA**  
Mlade  
Sobota, 28.11.1998 ob 20. uri  
HALA PODEN ŠKOFJA LOKA Vabljeni!

**PIZZERIJA**  
OD GRADOM

PIZZERIJA POD GRADOM  
Tel.: 562-055

EDINI V TRŽIČU  
PEČEMO PIZZE V KRUŠNI PEČI  
Dostava na dom!

**zajček**  
VSE ZA OTROKE  
• stalno razstavljenih najmanj 40 različnih otroških vozičkov  
• preivialne mize, stajice, avtosedeži, hujice, stoli za hranjenje, posteljice  
• vsa oblačila za starost do 10 let  
• otroška kozmetika in igrače

**December je že tu**

- poskrbite, da bodo vaša praznična voščila tudi letos pravočasno pri naslovnikih
- že danes obiščite najbljžo pošto
- pričakuje vas množica voščil za vaše najbljžnje, prijatelje in poslovne partnerje
- pri izbiri vam lahko pomagajo tudi prijazni poštni delavci

Vaša Pošta  
[www.posta.si](http://www.posta.si)

**JAKA POKORA****Hidrometeorološki zavod Republike Slovenije**  
**VREMENSKA NAPOVED za GORENJSKO**

Danes, v petek bo pretežno oblačno, ponekod bo zjutraj in del dopoldneva megla. Čez dan bo predvsem v hribih, predvidoma nad 1500 m, občasno posijalo sonce, za kratek čas lahko tudi ob vzniku gora. Najnižje jutranje temperature bodo od -3 do 0, v nekaterih dolinah s snežno odojo do -7, najvišje dnevine od -1 do 3 stopinje. V soboto in nedeljo bo pretežno oblačno. Predvsem v nedeljo so občasno možne rahle padavine. Večjih temperaturnih sprememb ne bo.

DAN	PETEK	SOBOTA	NEDELJA
VREME			
T min / T max	-2 / 2	-2 / 2	-1 / 2

**TRENČA**

**PRAVI GORENJCI KUPUJEJO V TRENCI**

od 28. novembra do 19. decembra tudi ob sobotah do 20. ure